

GOVERNMENT OF INDIA
DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY
CENTRAL ARCHÆOLOGICAL
LIBRARY

CALL No.

913.53C/A&a/C.C

ACC. No.

14378

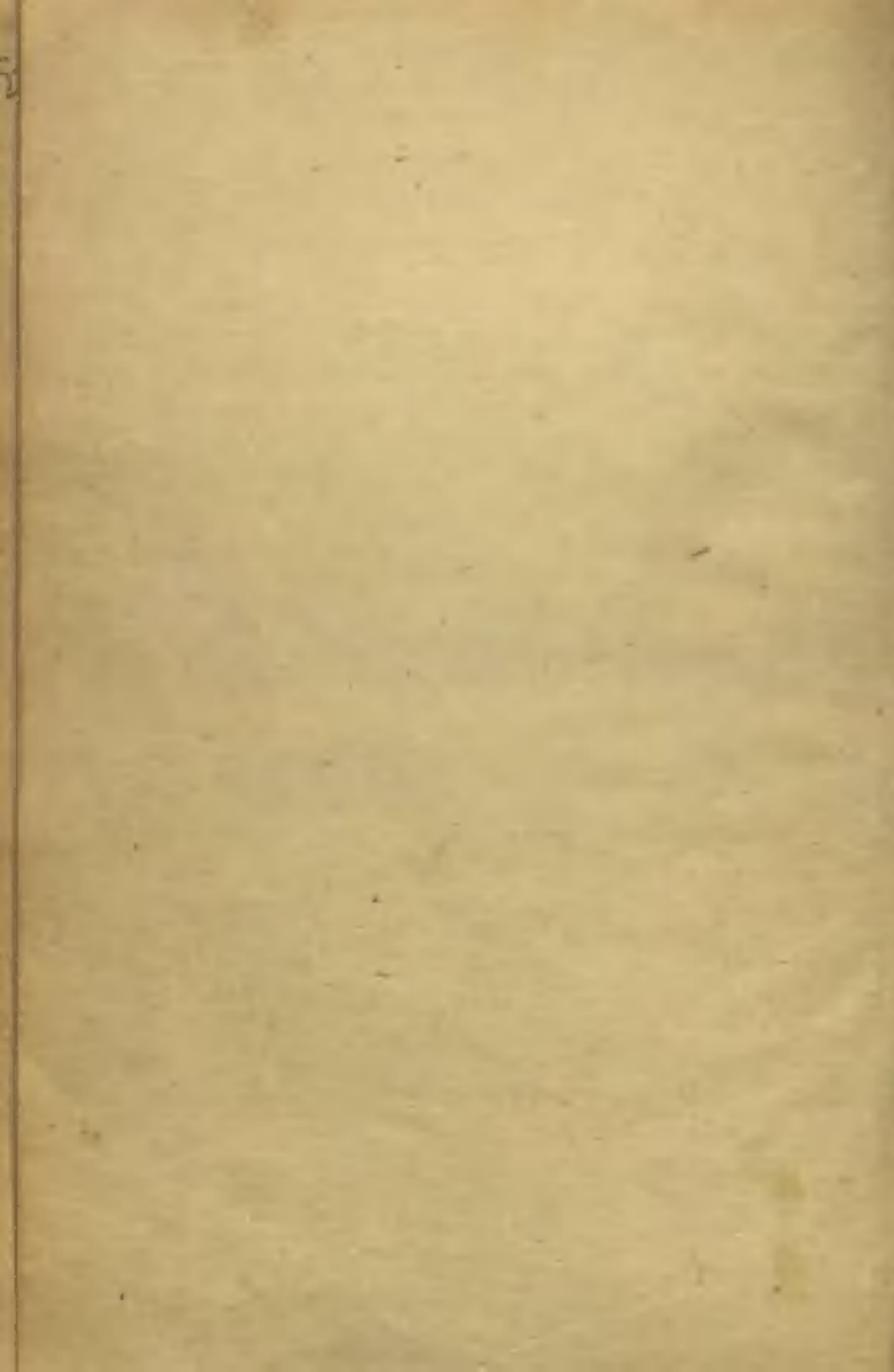
D.G.A. 79.

GIPN—54—2D. G. Arch. N. D/57.—21-5-58—1,09,600



Σ265





INDEX GÉNÉRAL
DES BULLETINS DU COMITÉ
DES ANNÉES 1882 À 1910





NOT TO BE ISSUED

MINISTÈRE DES WAKFS

COMITÉ DE CONSERVATION

DES

MONUMENTS DE L'ART ARABE

14378

INDEX GÉNÉRAL

DES BULLETINS DU COMITÉ

DES ANNÉES 1882 À 1910

PAR MAX HERZ PACHA



913.53C
Ara/C.C.

LE CAIRE

IMPRIMERIE DE L'INSTITUT FRANÇAIS

D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

1914

**CENTRAL ANTHROPOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.**

Acc. No 14378

Date 18/3/61

Call No. 912...53. Conf. Ana / C.C.

PRÉFACE.

Le présent volume a pour but de fournir un index général des matières dispersées dans la série des bulletins du Comité publiés depuis son institution jusqu'à fin 1910.

On y trouvera, groupés séparément par ordre alphabétique, tous les monuments arabes et coptes, avec des références sur les diverses discussions et décisions dont ils ont été l'objet ainsi que sur les notices historiques et les illustrations qui s'y rattachent.

Pour faciliter les recherches, les références ont été classées en quatre catégories, consignées chacune dans une colonne spéciale. La première comprend les renvois aux passages des bulletins relatifs aux rapports techniques et aux travaux exécutés ou proposés; la seconde ceux ayant trait à des questions diverses, telles qu'alignements de la voirie, acquisitions, expropriations, etc.; dans la troisième colonne sont réunis les renvois aux notices historiques et, enfin, dans la dernière, les références aux illustrations.

Il n'est pas rare de rencontrer sur une seule et même page d'un bulletin des passages relatifs à un seul monument, mais ayant trait à plus d'une des quatre catégories susénoncées. Dans ce cas, le numéro de cette même page est répété successivement dans diverses colonnes.

A côté des vrais noms des monuments historiques, nous avons eu soin d'inscrire les noms souvent erronés sous lesquels ils ont figuré dans les bulletins; nous avons relevé, en outre, les confusions dans la nomenclature des édifices, qui se rencontrent surtout dans les premiers fascicules. Cette mise à point a été complétée par l'addition de la transcription arabe et des numéros sous lesquels les édifices sont désignés sur le plan.

Nous avons cru utile de faire suivre l'index de la table générale des édifices arabes et coptes que le Comité a décidé de ne pas classer parmi les monuments, mais avec l'intention de ne pas la faire figurer dans les bulletins postérieurs à ceux de 1910. À partir de 1911, en effet, on se contentera de faire figurer dans chaque bulletin les édifices de cette catégorie qui seront décrétés comme tels, depuis 1911 seulement. Il en sera de même pour la table des monuments et pour celle des illustrations. De cette façon, il ne sera plus nécessaire de publier tous les ans des tables aussi longues que celles qui sont insérées dans le bulletin de 1910 par exemple. Ce sera moins encombrant et plus économique. À chaque intervalle de dix ans on pourra établir un nouvel index pour les dix bulletins qui paraîtront dans ce laps de temps; les tables des monuments et des édifices dont le Comité se désintéresse pourront alors être uniformément groupées comme elles le sont dans ce volume.

Trois plans accompagnent ce volume. Le premier est le plan général de la ville du Caire et de ses environs; le deuxième est le plan proprement dit du Caire et le troisième celui du cimetière est (Tombeaux des Khalifes). Deux tables facilitent les recherches sur ces plans; l'une est établie par ordre alphabétique des monuments et l'autre suivant l'ordre des numéros sous lesquels ces monuments sont désignés.

Comme jusqu'à présent les monuments historiques mentionnés dans les bulletins du Comité ont été accompagnés des numéros du plan du Caire dressé en 1874 par Grand Bey, pour éviter des confusions, ces numéros ont été maintenus sur les nouveaux plans.

LISTE DES MONUMENTS DE L'ART ARABE

D'APRÈS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE.

DESIGNATION DES MATIÈRES.	N ^o DE CLASSE.	PAGES.
A. — MONUMENTS ARABES DU CAIRE.		
A		
Mihâr (Zâouyet el-), ou el-Âhâr, à Ghâra' el-Sayoufiâh	146	1
Abbassides (Tombeaux des Khâlifas), à el-Sayeda Nâfi'a	276	1
Abd Allah el Dukrouî (Tombeau de), à Ghâra' el-Imâm el Châfi	280	2
Abd Allah el-Menoufi (Tombeau de). Voir Menoufi	—	—
Abd el-Baki ibn Loahin (Sabil-koutâh de), wakf el-Mahmouki, à Darb Sa'âda	195	2
Abd el-Bâset (Mosquée d'el-Kâli), à el-Khoroufieh	60	2
Abd el-Ghâni el-Fakhri (Mosquée de). Voir Bâni	—	—
Abd el-Latif el-Karâfi ou el-Karâfi (Façade, portail et frise dans la mosquée de), à el-Khoroufieh	46	3
Abd el-Qahsed el-Fâsi (Maison wakf), à el-Saba' Ka'it	355	—
Abd el-Rahmân Kâtkhoda (Façade de la mosquée de), à Ghâra' el-Magharbello	114	3
Abd el-Rahmân Kâtkhoda (Sabil et abreuvoir de), à el-Mutâkka	260	3
Abd el-Rahmân Kâtkhoda (Sabil-koutâh de), à Ben el-Kasrein	11	4
Abou-Bakr Mazhar el-Ansâri (Mosquée d'), à Hâret Birgaouân	—	—
Margouch	69	4
Abou Horeïba (Mosquée d'), Voir Kadjmâ el-Ishâki	—	—
Abou-Elâ (Mosquée d'), à Boulâq	340	5
Abou-Elâbi (Sabil-koutâh wakf), ou Aïfîn bey, à el-Mizanîeh	73	6
Abou Ghadour Aoud el-Fâzi (Tombeau d'), Voir Ma'âz	—	—
Abou-Youssefîn (Tombeau d'), à Ghâra' el-Tabbâna	111	6
Abou-Zahab (Mosquée de Mohamed bey). Voir Mohamed bey	—	—
Abou-Zahab	—	—
Abou-Selha (Tombeau d'), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	193	7
Abou-Selha (Tombeau d'Aouâd), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	219	7

DESIGNATION DES MATIÈRES.	N. DU PLAN.	PAGES.
Abou Tâleb (Tombeau d'). Voir Zeim	—	—
Achraf (Mosquée d'el-). Voir Barshâi	—	—
Achraf Mosquée funéraire d'el-). Voir Barshâi	—	—
Achraf (Tombeau au nord de la mosquée funéraire d'el-). Voir Gâmbek	—	—
Achraf Khaili (Tombeau d'el-). Voir Khaili	—	—
Idel (Tombeau d'el-). Voir Tounânâhî	—	—
Ahmar (Sebil el-), à Ain el-Sîn	131	8
Abmoud (Tombeau du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	141	8
Amoud (Tombeau au nord du tombeau du sultan). Voir Asfour	—	—
Ahmed Abou Seif (Telâh d'), au sud du tombeau de Barshâi, cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	144	9
Ahmed el-Kâsser (Façade de la zoubet et tombeau d'), à Bab el-Sîn	10	9
Ahmed ibn Châfîn (Façade et sebil de la mosquée d'), à el-Daoudâri, el-Darb el-Ahmar	103	9
Ahmed ibn Salâmân el-Rifâi (Tombeau et restes du royaume d'), ou Ibn Salâmân, à Hâret Halaouât, Souk el-Selâh	145	9
Ahmed ibn Touloun (Mosquée d'), ou Ibn Touloun, à Kafal el-Kahh	120	10
Ahmed Kakhoda el-Nozâr (Maison wakf), à Soueiket el-Izî, Souk el-Selâh	135	11
Ahmed Kakhoda (Sello d'). Voir Osman Kakhoda	—	—
Aïdoumar el-Bahlaouân (Mosquée d'), à Oû el-Ghouâm	90	11
Aïni (Mosquée d'el-), à Ghâra el-Daoudâri	102	12
Atmouch el-Nagîchi (Mosquée d'), ou Titmich el-Dagâsi, à Bab el-Ouzâr	150	13
Akmar (Mosquée el-), à el-Sennânin	33	13
Aksenkôr (Mosquée d'), ou Ibrahim Agja Moustahferân, à Ghâri el-'Abbâna	123	14
Aksenkôr (Tombeau d'), à el-Gamâlich. Voir Karasenkôr	—	—
Aksenkôr (Tombeau d'). Voir Ibrahim el-Anâri	—	—
Aksenkôr el-Fârikâni, ou el-Ilabachli (Façade, plafond et sebil de la mosquée d'), à Hâret el-Sayeda Fatma el-Nahâniya, Darb Sââda	193	15

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	VOLUME.	PAGES.
Altyn (Minaret de la mosquée el-), à Boulak	358	16
Algâ el-Youssefi (Mosquée d'), à Souk el-Selâh	131	16
Al Agha Dâr el-Sa'âda (Selâh-koutâb de), à el-Seyoumîeh	288	17
Al Badr (Maison de). Voir Ghiridli	—	—
Al Badr el-Karîm (Tombeau de Sayedî), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	192	17
Al bay el-Domîâti (Selâh-koutâb de), à Sikket el-Sabounîeh, Darb Sa'âda	197	17
Al el-Farra (Minaret de la mosquée de Sayedî), à Ghâra Bâb el-Bahr	166	18
Al el-Guizî (Tombeau de), à el-Zarâye	277	18
Al Kakhoda (Selâh de), ou Kykha Azahân, à Hârit bent el-Mimâr	325	18
Al Nagni (Tombeau de), à el-Karabîeh	159	—
Alouâ (Mosquée d'), à el-Hilwîeh	130	18
Alî Barnak (Mosquée d'), à Soueiket el-Izzî	106	19
Amrân (Minaret de la mosquée d'el-), à Boulak	356	19
Amr ilu el-Iss (Mosquée de), au Vieux-Caire	310	19
Ansâr (Tombeau de Mohamed), ou Tombeau au nord du man-sabeh de Barkouk, au cimetière est (Tombeaux des khalifes)	157	20
Ansâr (Tombeau de Mohamed el-), à Ghâra el-Khalîfa	168	20
Ansâri (Tombeau de Sayedî Ibrahim el-). Voir Ibrahim el-Ansâr	—	—
Assâd el-Assâd (Tombeau d'). Voir Assâd	—	—
Aqueduc du Vieux-Caire, à Foum el-Khalîq	78	21
Aqueduc touleunnide, ou aqueduc de Boullâ	306	21
Arbou (Zâouyet el-), à Ghâra Nour el-Zalâm	353	22
Arghoun Ghâh el-Ismâ'îl (Mosquée d'), à el-Nâsserîeh	252	22
Arîm bay (Selâh-koutâb de). Voir Aboul-Ikbal	—	—
Asâr (Rouât el-), ou Mosquée d'Atar el-Nabî, au village d'Atar el-Nabî	320	23
Asfour (Tombeau de), ou Tombeau au nord du tombeau du sultan Ahmed, au cimetière est (Tombeaux des khalifes)	151	23
Asfour el-Babî (Mosquée d'), à Darb Choghîlân	110	24
Assanlogha, ou Sanlogha (Mosquée d'), à Darb Sa'âda	185	24
Assâd (Tombeau d'Assâd el-), à Darb el-Bâi Hussein	215	25
Atar el-Nabî (Mosquée d'). Voir Asâr (Rouât el-).	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	NUMÉROS.	PAGES.
Atfet el-Mahkama (Porte de). Voir Koussoua	—	—
Atika (Tombeau d'el-Sayeda), à Ghâra' el-Khalifa	343	25
Azoumar (Tombeau d'). Voir Zahir	—	—
Azhar (Mosquée el-), à Ghâra' el-Azhar	97	25
Azrouk (Tombeau d'), appelé aussi Mohamed el-Korâni, à Ghâra' Korâfet Bâb el-Ouzâr	87	26
B		
Bâb Kâdi Askar (Passage voûté), à el-Nahsestn	47	27
Badestân (Bâb el-), ou Porte de Kalaoua, à Kâân el-Khalifa	53	27
Bade el-Din el-Agami (Mîhrâb de la mosquée de), et deux plaques en marbres avec inscription, à Hâret el-Sâlehieh, el-Nahsestn	39	27
Baï el-Din el-Karâfi (Tombeau de Baï). Voir Ali Badr el-Karâfi	—	—
Bade el-Din el-Ouzânî (Façade de la mosquée de), à Ghâra' el-Zarâye	163	28
Badr el-Gamâli (Tombeau de), à Ghâra' Bâb el-Felouh	170	28
Bahoul (Mosquée d'el-). Voir Tounmâz el-Ahmedî	—	—
Bahr (Sabl-koutâb d'el-). Voir Mohamed el-Bahr	—	—
Bakri (Mosquée d'el-), à Hâret el-Otoul	18	28
Bakli (Minalet de la mosquée d'el-), à Ghâra' el-Bakli, Kâân el-Khalifa	156	29
Banât (Mosquée d'el-), ou Abd el-Ghani el-Fakhrî, à Ghâra' Mansour pachâ	184	29
Bardak (Palais). Voir Yousouf	—	—
Barkouk (Mosquée du sultan), à el-Nahsestn	187	30
Barkouk (Mosquée funéraire du sultan), ou cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	149	31
Barkouk (Tombeau situé au nord de la mosquée funéraire de). Voir Anas	—	—
Baroudi (Maison de Mahmoud Sâmî el-). Voir Hafiza	—	—
Borâbî (Mosquée du sultan el-Achraf), ou Mosquée d'el-Achraf, à el-Achrafieh	172	33
Borâbî (Mosquée funéraire du sultan el-Achraf), ou Tombeau el-Achraf, ou cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	121	33
Basatin (Aqueduc de). Voir Aqueduc toulouide	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	NUMÉRO	PAGES.
Bechtir Agha Dér el-Sa'ida (Sebil-kouttab de), à el-Bablounieh.	209	34
Bechtir Agha el-Gandâr (Zâouyah de), à Châra Nour el-Zâid.	209	35
Bechtâk (Mosquée de Fémir), à Darb el-Garnûm.	205	34
Bechtâk (Palais de Fémir), à Darb Kermes, el-Nahas-In.	21	35
Bechtâk (Fagade du bain de Fémir), à Soumket el-Izzi.	244	36
Beihars (Mosquée du sultan el-Zâher), ou Mosquée d'el-Zâher, à Châra el-Zâher.	1	36
Beihars el-Boudoukhâri (Les restes de la mosquée du sultan), à el-Nahas-In.	27	37
Beihars el-Ghebankir (Kbâka du sultan), à el-Garnûm.	22	37
Beihars el-Ghebankir (Sebil-kouttab waft), à el-Garnûm.	26	38
Beihars el-Khayâl (Tombeau de), à el-Godariéh.	191	38
Beihars (Salle). Voir Oumân Kakhoda.	—	—
Beit el-Kâdi. Voir Mâmûl.	—	—
Belâia (Sebil waft), à Soumket el-Izzi.	243	39
Bездâr (Sebil de Mohamed el-), à Châra el-Machhoul el-Husseini.	27	39
Bir el-Halazou. Voir Youssef, Puits de Salâh el-Dîn.	—	—
Bordeini (Mosquée du Cheikh el-), à el-Daoudieh.	201	40
Borhân (Anciens plafonds de la maison de Ali pachâ). Voir Plafonds anciens.	—	—
C		
Châ'bân (Mosquée du sultan), appelée aussi Khawand Baraka, ou Oum el-Sultan, à el-Talâia.	125	41
Châ'bîh (Mausolée de Yûsuf el-), à Châra el-Imâm el-Leïes.	285	41
Châ'fî (Tombeau de l'Imâm el-), à Châra el-Imâm el-Châ'fî.	281	42
Chagarat el-Dorr (Tombeau de la sultane), à Châra el-Khalîf.	169	42
Châ'h (Mosquée de Sultan). Voir Sultan Châh.	—	—
Châ'bîn Agha Mâmûl (Sebil-kouttab de), à el-Daoudieh.	298	43
Châ'bîn Agha el-Khalounâi (Mosquée de), au pied d'el-Moukattam.	219	43
Châ'neha (Tombeau d'el-Sâid el-), au cimetière arabe (Tombeaux des Khâfîs).	86	44
Châra el-Dîn (Mosquée d'el-Kâdi), à el-Hamzouh.	176	44
Châ'râni (Mausolée de Sayed el-J., ou Châ'râoui, à Châra el-Châ'râni.	29	44

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	SOMMAIRE	PAGES
Char'doui (Mausolée d'el-). Voir Char'dai.	—	—
Char'doui (Kā'a et mak'ad d'une maison wakf el-), à Hâret Kadi el-Bahr, el-Khorassieh.	67	45
Chark'doui (Tekiet el-). Voir Khounand Om Anouk.	—	—
Cheykhon (Mosquée de l'émir), ou Cheykhoun, à Châra' el-Saliba.	147	46
Cheykhon (Couvent-tombeaux de l'émir), ou Cheykhoun, à Châra' el-Saliba.	152	45
Cheykhon (Sébil de l'émir), à el-Hattaba.	154	46
Cheykhon (Abreuvoir), ou École Cheykhoun, à el-Saliba.	153	46
Cheykhoun (École). Voir Cheykhon (Abreuvoir).	—	—
Cheykhoun (Madrasat). Voir Kâiladi (Sébil du sultan), à el-Saliba.	—	—
Chorafa (Tombeau d'el-), à el-Mahgar.	357	—
Citadelle.	—	47
Coupoie à lanterne. Voir Menoufi (Tombeau d'el-).	—	—
D		
Dachlouti (Mosquée d'el-), ou Tachtouchi, à Bab el-Châriah.	19	47
Dâhar (Mosquée d'el-). Voir Daïhar.	—	—
Dâr el-Sa'âda (Sébil-koutâb de). Voir Ali Agha.	—	—
Deheirha (Zânyet el-). Voir Farag.	—	—
Djakmak (Façade et sébil de la mosquée du sultan Mohamed Saïd), ou Gekmak, à Darb Saïdan.	180	48
Djakmak (Minaret de la mosquée du sultan Mohamed Saïd), ou Gekmak, à Darb el-Nabass.	317	48
Djâlek (Tombeau de Monetafa Agha), ou Gâlek, au cimetière sud (Tombeaux des Mamouks).	295	49
Djoulâk (Zânyet), à Hâret Birgouzin.	173	49
Damiâti (Sébil-koutâb d'el-). Voir Ali bey el-Damiâti.	—	—
Dorghâm (Zânyeh de Mohamed), à Darb el-Kazzazin, el-Darb el-Ahmar.	341	50
Doumk (Tombeau du Cheikh Mohamed el-). Voir Habaek (Tombeau de Yousef Agha el-).	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N ^O DU N.	PAGES.
E		
École des jeunes filles. Voir Târ (Palais de l'émir)	—	—
Emîn effendi (Sohb wakf). Voir Hussein Katkhoda el-Azmîrî	—	—
Emîn Akhîr (Mosquée d'). Voir Kânlâi el-Rumîlâ	—	—
Emîn Kehrî (Mosquée funéraire d'), au cimetière est (Tombeau des Khâlifas)	162	51
Ezbek el-Youssefî (Mosquée, salle et ahrenvoir d'), à Châra' Ezbek, el-Saliba	311	54
P		
Fadonieh (Tombeau d'), à el-Abdassieh	5	50
Fadl Allah (Tombeau de), à Darb Sûkda	186	53
Fâkhalîni (Vantaux des portes de la mosquée d'), à el-Akkadî	109	53
Fakhr el-Fârîssî (Tombeau d'), au cimetière de l'Hadim el-Châfî	316	—
Farag (Mosquée et sohb du sultan), appelés aussi Zâouyet el-Deleïcha, à Châra' Taht el-Bab'	203	53
Farra (Mosquée d'). Voir Ali el-Farra	—	—
Fatma Choueikâr (Maison wakf). Voir Gamâl el-Dîn el-Zahabî	—	—
Fatma Khawand (Portail de la zâouyet d'), à Châra' el-Gharâbî	58	54
Fatma Khâtoun (Tombeau et minaret de), appelés aussi Malikhara et Tekiet el-Kâderieh, à Châra' el-Achraf, el-Sayeda Nafissa	274	54
Ferouz (Zâouyet), à Châra' el-Mangala (Darb Sûkda)	192	54
Fetouh (Bâb d'), à Châra' Bâb el-Fetouh	6	55
■		
Gâi el-Youssefî (Mosquée d'). Voir Akhî	—	—
Gâlek (Tombeau de). Voir Djâlek	—	—
Gamâl el-Dîn el-Ostadâr (Mosquée de l'émir), à Bahahet Bâb el-Id, el-Gamâlieh	35	56
Gamâl el-Dîn el-Zahabî (Maison de), appelée aussi Maison wakf Fatma Choueikâr, à Hâret Râch-Kalam	72	57

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N. DE PAGE.	PAGES.
Gamati Youssel (Façade et minaret de la mosquée d'el-), à el-Hamoudou	178	58
Gâneou el-Bahlaouân (Mosquée de), à el-Serouguich	199	58
Gâneou el-Tâguer (Mosquée de). Voir Gâneou el-Bahlaouân	—	—
Gânibek (Mosquée de), à el-Mogharbello	119	59
Gânibek (Mosquée de), appelée aussi Nâib Gadda, à Châra' el-Kâderieh, Kism el-Khalifa	171	59
Gânibek (Tombeau de), au Tombeau au nord de la mosquée funéraire d'el-Achraf, au cimetière est (Tombeaux des Khâlifas)	192	60
Goukandâr (Mosquée d'el-). Voir Goukandâr	—	—
Gariidieh (Maison et sépult d'el-). Voir Guirâidieh	—	—
Gedmak (Mosquée). Voir Djoumak	—	—
Ghamri (Minbar et koursi de la mosquée d'el-), à Châra' Êmte el-Gniouch	55	60
Ghannâmieh (Tombeau el-), à Atfet el-Azharî, el-Doundri	96	61
Gharâh (Tombeau du Cheikh Ibn), au cimetière est (Tombeaux des Khâlifas)	94	61
Ghourî (Mosquée du sultan el-), à el-Ghourieh	189	62
Ghourî (Mosquée du sultan el-), à el-Morcheih	158	63
Ghourî (Minaret de la mosquée du sultan el-), à Arab el-Yassâr	159	63
Ghourî (Tombeau et sépult-koultâh du sultan el-), à Châra' el-Ghourieh	67	63
Ghouei (Tombeau de Kâsou el-). Voir Kâsou	—	—
Ghourî (Okâla du sultan el-), appelée aussi Okâlat el-Nakhla, à Châra' el-Tablita	64	64
Ghourî (Les restes d'une maison du sultan el-), à Atfet el-Arba la, el-Saliba	342	65
Ghourî (Maisonnette attenante à la mosquée d'el-), à el-Ghourieh	189	65
Ghourî (Maison attenante au tombeau d'el-). Voir Salit pacha	—	—
Ghourî (Mak'ad du sultan el-), à Châra' el-Tablita, Ghourieh	66	66
Ghourî (Porte d'el-), à Kâta el-Khalîl	56	66
Gôbar el-Lala (Mosquée de), à Darb el-Labiba (Kism el-Khalifa)	131	66
Gôbar el-Madani (Tombeau de), à el-Moukbiel (Kism el-Khalifa)	170	67
Goukandâr (Façade de la mosquée d'el-), à Om el-Ghouâm	24	68
Guieuchi (Mosquée d'el-), sur le Monkattam	304	68

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N.° ET PLAN.	PAGES.
Gineidli (Maison el sehl d'el-), connus aussi sous le nom de Ali Badr, à Bir el-Ountânli	391	69
Gulzi (Tombeau de Ali). Voir Ali el-Gulzi		
Gulehni (Portail de la tekieh el tombeau d'el-), à Taht el-Hah	332	69
Gulehni (Tombeau wakf el-), à l'ouest du tombeau du sultan Kâitbâi, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	400	69
Gulson (Sehl wakf), à Darb el-Daganioun. Kantarat Soukor.	312	70
II		
Habachi (Tombeau de Yousef Agha el-), ou Mohammedi Agha- ou Mukammi el-Dounik, à Sâket el-Mârlâni	219	70
Habachi (Sehl-kontâh de Yousef Agha el-), à el-Darb el-Mimar	230	71
Habchidi (Mosquée d'el-). Voir Aksonkor el-Fârikâni	—	—
Hâfex (Tombeau de Shih), à Châra' el-Badd, Bâh el-Cherâeb	350	71
Hâfza (Moine wakf el-Sitt), appelée aussi Maison Mahmoud Sâmi et Mahmoud Sâmi el-Baroudi, à Bâh el-Klânk	338	71
Hâkem (Mosquée du khalife el-), à Bâh el-Fetâh	16	71
Hannâ (Sehl d'el-). Voir Sotimân Agha el-Hannâ	—	—
Hassan (Mosquée du sultan), à Châra' Mohamed Ali	132	71
Hassan (Mosquée du Cheikh). Voir Hassan el-Roumi	—	—
Hassan el-Roumi (Zânyeh du Cheikh), appelée aussi Mosquée du Cheikh Hassan, à Châra' el-Mahyar	258	71
Hassan porche Taher (Mosquée de). Voir Taher	—	—
Hassan Sarka (Tombeau de), ou Tekiet el-Machbouh, à el-Seyouh	263	71
Hassanâli (Tombeau d'el-), au cimetière de l'imâm el-Châfi	315	—
Haton (Maison wakf el-), à Darb el-Hachidi	13	75
Hâyâtem (Mosquée d'el-), à el-Hâyâtem	250	75
Hebeich (Sehl wakf el-Cheikh), à Afel el-Heou, Taht el-Hak'	298	75
Henout (Makbara de Monyat el-), à el-Tablâna	237	76
Hin (Mosquée d'el-). Voir Yousef Agha el-Hin	—	—
Hussain (Mosquée de l'émir), à el-Manassra	233	76
Hussain (Tombeau et ancien minaret de la mosquée de Sayedna el-), à Châra' el-Machhad el-Hussaini	28	77

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N. DE LA PAGE.	PAGES.
Russein Katkhoda el-Aznûrî (Sebil d'), ou Sebil wakf Emdin effendi, à Om el-Ghaldm.	23	77
I		
Ibn Salimân (Tombeau et les restes du roukât d'). Voir Ahmed ibn Salimân el-Bilâlî.	—	—
Ibn Touloun (Mosquée d'). Voir Ahmed ibn Touloun.	—	—
Ibrahim Agha Moustahferân (Mosquée d'). Voir Aksonkar (Mosquée d').	—	—
Ibrahim Agha Moustahferân (Tombeau et sebil d'), à Ubrân el-Tabbânâ.	238	78
Ibrahim bey (Sebil d'), appelé aussi Isma'îl bey el-Kelâr, à el-Deoudieh.	234	78
Ibrahim el-Ansârî (Tombeau d'), ou Aksonkar, à Kantarel Soukar.	240	79
Ibrahim Katkhoda el-Sinnârî (Maison), à Hâret Hôch el-Nabka el-Sayda.	283	—
Ibrahim Kholoussi (Sebil d'), à Aïset el-Laimânâ, el-Serouguieh.	226	79
Înâl (Mosquée du sultan), connue aussi sous le nom d'Om el-Ghaldm, à Om el-Ghaldm.	25	80
Înâl (Mosquée funéraire du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalîfa).	158	80
Înâl (Roubât ou tekieh du sultan), à el-Khoroufieh.	61	81
Înâl el-Aïlbekî ou Înâl el-Youssefî (Mosquée et sebil d'), à el-Khoyamieh.	118	81
Isma'îl bey el-Kelâr (Sebil d'). Voir Ibrahim bey.	—	—
Isma'îl Maghlouî (Sebil d'), près de la mosquée de Sayalân el-Hassein.	57	82
K		
Kâderieh (Mabâkara ou tekiet el-). Voir Fatma Khâtoun.	—	—
Kasour el-Zimâm (Mosquée de), à Hâret Khouchkâdân.	107	82

DÉSIGNATION DES VÉTÉRÉS.	NUM.	PAGES.
Kātibāi (Mosquée du sultan), à Kafat el-Kabch.	238	82
Kātibāi (Mosquée funéraire du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	99	83
Kātibāi (Façade historique attenante à la mosquée funéraire de), ou Tombeau au sud de la coupole de Kātibāi, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	95	84
Kātibāi (Sebil-koutūb du sultan), à el-Azhar.	76	85
Kātibāi (Sebil du sultan), inscrit aussi sous le nom de Mandrasat Ghaykhoun, à el-Sallha.	324	85
Kātibāi (Okla du sultan), à el-Azhar.	75	86
Kātibāi (Okla du sultan), à Bab el-Nar.	9	87
Kātibāi (Maison du sultan), à Haret el-Mardouh.	228	87
Kātibāi (Makad du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	101	87
Kātibāi (Rab' du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	104	88
Kātibāi (Abreuvoir du sultan), à el-Azhar.	74	88
Kātibāi (Abreuvoir du sultan) à Kafat el-Kabch.	222	89
Kātibāi (Abreuvoir du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	183	—
Kātibāi (Porte du sultan), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	93	—
Kalaoun (Mosquée du sultan), à el-Nahassin.	43	89
Kalaoun (Tombeau du sultan), à el-Nahassin.	43	90
Kalaoun (Maristân du sultan), à el-Nahassin.	43	91
Kalaoun (Porte historique du sultan). Voir Badesân.	—	—
Kātibāi el-Djarkasî (Minaret de la mosquée de), à Châra' el-Bakli, el-Manchiéh.	155	91
Kātibāi el-Moizammali (Mosquée de), à el-Sallha.	151	92
Kātibāi el-Ramzâh (Mosquée de), ou Êmir Akbôr, à el-Nasariéh.	254	92
Kātibāi el-Seifi Êmir Akbôr (Mosquée de l'émir), à el-Manchiéh.	176	93
Kātibāi (Tombeau du sultan el-Zâher Abou Saïd), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	163	94
Karâfi (Bâb el-), à Châra' el-Sayeda Vicha.	278	95
Karâfi (Tombeau d'el-), Voir Ali Badr.	—	—

DESIGNATION DES MATIÈRES.	N ^O DE LA P ^{AG} E.	PAGES.
Karâfi (Mosquée d'el-). Voir Abd el-Latif el-Karâfi.	—	—
Karakoga el-Hassani (Mosquée de), à Darb el-Gamâintz.	206	95
Karasonkor (Tombeau de), à el-Gamâintz.	34	95
Karkar (Tombeau de), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	89	96
Kassabi (Maison du Cheikh el-). Voir Mohamed el-Kassabi.	—	—
Kâsem Abou-Tayeb (Tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mandouks).	284	96
Kâsem pacha (Sébil appartenant à la maison de). Voir Rukayya Doudou (Sébil de).	—	—
Kâtem el-Sier (Minbar de la mosquée de), à Darb el-Gamâintz.	—	97
Katkhoda (Mosquée de). Voir Mohamed Katkhoda.	—	—
Katkhoda (Salle wâf Osmân). Voir Osmân Katkhoda.	—	—
Katkhoda Azabân (Sébil du Ali). Voir Ali Katkhoda.	—	—
Katlobogha el-Zahabi (Zânyeh de), à Sourket el-Izzi, Souk el-Selâh.	259	97
Kebir (Mosquée funéraire d'Émir). Voir Émir Kebir.	—	—
Keisoun (Mosquée de l'Émir). Voir Koussoun.	—	—
Kentâni (Sébil d'el-), à Khâlo Abou Takieb.	279	—
Kozîr (Hab' el selil-koutâb d'el-), à el-Seyoufieh.	262	98
Khalîfa Om el-Achraf (Tombeau de), ou Tombeau au sud de Ma'had el-Rifâf, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	106	98
Khairabak (Mosquée de l'Émir), à Ghâra' el-Tabbâna.	258	99
Khairabak (Palais de l'Émir), à Ghâra' el-Tabbâna.	269	99
Khalîf (Tombeau du sultan), ou el-Achraf Khalîf, à Ghâra' el-Achraf.	275	99
Khalîf essendi el-Makâte'gni (Sébil de), à Ghâra' el-Bardir, el-Darb el-Ahmar.	71	100
	53	
Khân el-Khalîf (Les portes historiques de).	54	100
	56	
Khaouand Baraka (Mosquée de). Voir Cha'hân.	—	—
Khaouand Baraka (Tombeau de). Voir Khaouand Om Anouk.	—	—
Khaouand Om Anouk (Tombeau de), ou Kâouak, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	81	101

DESIGNATION DES MATIÈRES.	N ^o DU PLAN.	PAGES.
Khannoud Toubâli (Tombeau de), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	160	101
Kharboulî (Sebil d'el-). Voir Salimân bey el-Kharboulî	—	—
Khattiri (Minaret et quelques parties de la mosquée d'el-), à Boulouq.....	341	101
Khaltoni (Tombeau et minaret de Fatma). Voir Fatma Khâtoun	—	—
Khachkadani el-Mamadi (Mosquée de), à Darb el-Nasr.....	153	102
Kholoussi (Sebil de). Voir Houssem Kholoussi.....	—	—
Khosro pachâ (Sebil-koutâb de), à el-Nahassim.....	52	103
Kâdjmas el-Sakki (Mosquée de), à el-Darb el-Ahmar.....	114	103
Kolschawi (Takiâh et tombeau d'el-). Voir Golehani (Portail de la takiâh et tombeau d'el-).....	—	—
Kolou (Sebil wakf). Voir Gelson.....	—	—
Komâri (Le portail de la mosquée et le tombeau d'el-), à Affet Mul Allah bey.....	128	105
Kômi (Tombeau d'el-), à Châra' el-Kômi, el-Mahgar.....	266	105
Kurdâi (Tombeau de Mohamed el-). Voir Azromok.....	—	—
Koulbeh (Mosquée d'el-), à Kouliri el-Koulbeh.....	4	105
Kourdi (Mosquée de Mahmoud el-), à el-Kheysniâh.....	117	106
Kourî (Sebil de Youssef el-), à Darb el-Gamâniâ	213	107
Koussou (Les restes de la mosquée de Fémir), au Koussou, et sa porte, connue sous le nom de Porte du Affet el-Mah-lama, à Châra' Mohamed Ali.....	309 296	107
Koussou (Okâla de Fémir), à Bâh el-Nasr.....	11	107
Kouz el-'Assal (Tombeau de Nasr Allah), appelé aussi Moham-med Kouz el-'Assal, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).....	88	108
Kulehani (Tombeau d'el-). Voir Golehani (Tombeau wakf el-).....	—	—
L		
Labbân (Porte dans la ruelle el-), à el-Maghar.....	345	108
Ladjîn el-Seîb (Fogade de la mosquée de), à Châra' Marâ-sîna.....	217	109
Leïss (Mosquée de l'imâm el-), au cimetière de l'imâm el-Châfi.....	286	109

DÉSIGNATION DES MATIÈRES	N ^o DE PLANCH	PAGES
M		
Mâdar (Mosquée de) ou tombeau d'Aboul Ghadanfar Assad el-Fâizi, à Châra' el-Barrâsa	3	—
Ma'bad el-Rifâi. Voir Rifâi	—	—
Ma'bad el-Rifâi (Tombeau au nord de). Voir Saba' Banî (Tombeau d'el-).	—	—
Ma'bad el-Rifâi (Tombeau au sud de). Voir Khadiga Om el-Achraf	—	—
Mabinda (Porte de Hâret el-), à el-Gamâlich	356	—
Mabkars d'el-Kâderich. Voir Fatma Khâtoun	—	—
Mallou (Mosquée de Sidi), à Bâb el-Chârich	82	—
Maghlâoui (Sébil d'Isma'îl). Voir Isma'îl Maghlâoui	—	—
Maghlâoui (Tombeau et façade de la mosquée de Mohamed), à Kasr el-Châk	26	110
Mahkama (Mosquée d'el-). Voir Fehin	—	—
Mahkama (Porte de Atfel el-). Voir Kouzoun	—	—
Mahmoud (Tekieh el-sebî-koutâb du sultan), à el-Halbânich	368	110
Mahmoud el-Kourdi (Mosquée de). Voir Kourdi	—	—
Mahmoudieh (Mosquée el-), à el-Manchich	125	111
Mahmoud Moharram (Mîhrâb de la mosquée de), à Babael-Bâb el-Id, el-Gamâlich	30	111
Mahmoud Sâmi (Maison de). Voir Hafiza	—	—
Makâd'gûi (Sébil du Khalîf effendi el-j. Voir Khalîf effendi	—	—
Maklahâi Târ (Minaret de la mosquée de), à Hâret bent el-Mâmar	107	112
Maklî (Mak'ad de l'emir), ou Beit el-Kâdi, à Midân Beit el-Kâdi, el-Nahassin	51	110
Mandjak el-Selâhdâr (Porte du palais de), à Souk el-Selâh	267	113
Mandjak el-Youssefi (Mosquée de), à el-Hattâbo	138	113
Mansûvîch (Tekiet el-). Voir Hassan Sadaka	—	—
Mar'a (Mosquée el-), à Châra' Taht el-Bâb	195	114
Mârdâni (Mosquée d'el-), ou el-Merdâni, à el-Talbâna	100	114
Marghâni (Porte de la tekieh d'el-), à Bâb el-Quazir	327	115
Marzouk el-Ahmedi (Mosquée de Sayefi), à Châra' Hâbs el-Habala, el-Gamâlich	29	116
Matbakh (El-). Voir Mohamed bey Aboul-Zahab (Okla de).	—	—

DESIGNATION DES MATIÈRES.	NUMÉRO DU PLAN.	PAGES.
Mazharieh (Vantoux de la porte principale de la mosquée el-), à Châra el-Baghdî, Bâb el-Gharîeh	8	116
Mekkemeh (Porte de Atfa el-). Voir Kousouba (Bosquée de l'Amir)	—	—
Mekkemeh (Mosquée el-). Voir Ichia	—	—
Mehmendér (Mosquée d'el-), à el-Darb el-Ahmar	115	117
Ménâou (Mak'ad de la maison wakf), à el-Serouguieh	336	117
Ménâou (Tombeau d'el-), à Hâret Sayedi Marlian, Râh el-Gharîeh	354	118
Menoufi (Tombeau d'el-), ou Coupoie à lanternes, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	300	118
Menoufi (Tombeau de Abd Allah el-), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	168	118
Meska (Mosquée d'el-Sitt). Voir Miska	—	—
Mesallieh (Mosquée el-). Voir Mesâth pacha	—	—
Mesâth pacha (Mosquée de), ou Mosquée el-Mesallieh, à Arab el-Yassar	160	119
Metahhar (Sebil-koutâb du Gharîeh). Voir Metahhar	45	119
Metkâl (Mosquée), à Harb Kermes	—	—
Metouâli (Edb el-). Voir Zenoila	—	—
Minaret nord, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	388	119
Minaret du Milieu, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	390	120
Minaret sud, au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	393	120
Mirza (Mosquée de Moustafa Ghorbagnî), à Boulâq	353	121
Mirza (Sebil wakf), à Boulâq	347	121
Miska (Mosquée d'el-Sitt Radak), à Soueiket Miska, el-Hanafi	251	121
Mohamed Agha el-Habachi (Tombeau de). Voir Habachi (Tombeau de Youssef Agha el-	—	—
Mohamed bey Aboul-Zahab (Mosquée de), à el-Arhar	98	122
Mohamed bey Aboul-Zahab (Okâla de), et le Mabakh g atte- nant, à el-Saoudieh	351	122
Mohamed bey Aboul-Zahab (Sebil et abreuvoir de), à Châra el- Tablâ	69	123
Mohamed Dorghâm (Zâouyeh de). Voir Dorghâm	—	—
Mohamed el-Anouar (Tombeau de). Voir Anouar	—	—
Mohamed el-Bahr (Sebil-koutâb de), à Bâb el-Bahr	—	123

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	NUMÉRO.	PAGES.
Mohamed el-Fârissi (Tombeau de). Voir Fakhr el-Fârissi . . .	—	—
Mohamed el-Kassali (Maison du Cheikh), à Harb el-Astar . . .	329	123
Mohamed Kalkhoda (Mosquée de), à la Citadelle	155	123
Mohamed Kalkhoda (Sebil de), à el-Tablâna	156	—
Mohamed Kouz el-Assal (Tombeau de). Voir Kouz el-Assal . .	—	—
Mohamed Maghlâtî (Mosquée de). Voir Maghlâtî	—	—
Mohamed Moustafa (Sebil de), ou Sebil d'el-Mohasebguî, à el-Dhoudieh	329	124
Mohamed Tahir el-Husseini (Tombeau de), à Bâh el-Karâfa . .	161	124
Mohasebguî (Sebil d'el-), Voir Mohamed Moustafa	—	—
Mohib el-Din Abil-Tayeh (Mosquée de), à Kân Abou Takîh . .	68	124
Mokbil el-Haoudi (Mosquée de), à Hâret Hâch Isma, el-Hamadoui .	177	125
Monsi (Tombeau de), ou Onsi, à el-Mattâba	139	125
Monuments aux environs du Caire	—	125
Metabhar (Sebil-koutâb du Cheikh), ou Metabhar, à el-Khar-dagrich	40	126
Mouzyyâli (Mosquée du sultan el-), à el-Soukkarieh	191	127
Mouzyyâli (Maristân el-), à Ghâra' el-Soukkari, el-Mahgar . .	257	128
Mourâd pachâ (Mosquée de), à el-Mouski	181	129
Mousaferkhan (Palais), à el-Gamâlieh	20	129
Moussali Khorbagui (Sebil-koutâb de), à Heïlâ el-Mour-seli	232	130
Moustafa (Sebil-koutâb du sultan), à Ghâra' el-Kâmi, el-Sayeda Zânah	314	130
Moustafa bey Tahtabâi (Sebil de), à el-Khalifa	272	131
Moustafa Chorbagui Mirza (Mosquée de). Voir Mirza	—	—
Moustafa Khorbagui (Sebil de). Voir Moussali Khorbagui . .	—	—
Moustafa pachâ (Tombeau de), à Ghâra' el-Kâderieh	279	131
Moustafa pachâ (Zâouyeh de), à Tâat el-Sour	165	131
Moustafa Sînâ (Sebil de), à Souk el-Selâh	226	131
Mourâssir (Tombeau du sultan el-), à el-Seyoufieh	261	132
Mur de la ville	362	132
N		
Nâfâsa el-Baida (Sebil de), à el-Soukkarieh	358	—
Nâib Gadda (Mosquée de). Voir Gâuibek	—	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N ^O DE PLAN.	PAGES.
Nakhla (Oklat el- : Voir Ghouri (Okla du sultan el-), . . .	—	—
Nasr (Bab el-)	7	133
Nasr Abû Kour el-Assal (Tombeau de). Voir Kour el-Assal.		
Nâser Mohamed (Mosquée et tombeau du sultan el-), à el-Nahassia.	14	134
Nâser Mohamed (Mosquée du sultan el-), à la Citadelle . . .	13	135
Niloufère, à el-Râda	79	136
Nizâm el Din (Mosquée de), à el-Hattâba	100	136
O		
Ôda Bachî (Sablî-kontâh de), à Hâret el-Mabîads, el-Gamâlieh. .	17	136
Ôda Bachî (Maison wakf), à el-Gamâlieh.	19	136
Oklat el-Nakhla. Voir Ghouri (Okla du sultan el-),	—	—
Ouzir Agla (Sablî de), à Châra Da' el-Samaka.	140	137
Ou el-Achrad (Tombeau de Khadiga). Voir Khadiga.	—	—
Ou el-Ghulân (Mosquée d'). Voir Inâd	—	—
Ousi (Tombeau d'el-). Voir Mouâ	—	—
Osmân bey Khadaghlî (Tombeau de), à Châra' el-Imâm el-Loise. .	271	—
Osmân Kakhoda (Mosquée de), à Châra' Abdû	163	137
Osmân Kakhoda (Salle wakf), mentionnée sous les noms de Salle de Heibars et Salle d'Aloual Kakhoda, à Châra' Da' el-Kaddî. .	50	138
Ouzir (Bâb el-	151	138
Ouzir (Abreuvoir à Bab el-	151	138
P		
Profondeurs antiques dans la maison de Ali pacha Borchân, à Dar el-Sakla.	136	139
R		
Rahouân bey (Mak'ad de la maison wakf), à el-Khasymieh. .	208	139
Râdî (Ma'bad el-), au cimetière est (Tombeaux des Khâdifs) .	108	140
Râdî (Tombeau au nord du tombeau de Ma'bad el-). Voir Sabâ' Bandî.	—	—
Rihân (Lâouâ), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks) .	297	140

DESIGNATION DES MATIÈRES.	N ^O DE CLASSE.	PAGES.
Bekayya (Tombeau d'el-Sayida), à Chêra' el-Khalifa	273	160
Bekayya Doudou (Schil de), ou Schil appartenant à la maison de Kâsem pacha, à Souk el-Selâh	337	161
Bouci'l (Minaret de la mosquée d'el-), à Chêra' el Bouci'l	55	161
S		
Saba' Hanû (Tombeau d'el-), appelé aussi Tombeau au nord de Ma'bad el-Bilâl, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	110	161
Sâdât el-Ghaouhra (Tombeau d'el-). Voir Ghaouhra	—	—
Sâdât el-Ta'liba (Tombeau d'el-). Voir Ta'liba	—	—
Sa'd el-Din ibn Ghardh (Zhouyeh de), à Dar el-Gamâma	312	162
Saïya (Mosquée et porte extérieure d'el-Maleka), à el-Daoudieh	100 330	162
Saghrî Ouardi (Mosquée de), à el-Makassals	42	163
Saghrî Ouardi (Mosquée de), à el-Saïha	209	164
Saghrî Ouardi (Okâla wakf), à el-Makassals	188	164
Saïd pacha (Maison wakf), ou Maison appartenant au tombeau du sultan el-Ghauri, à Chêra' el-Ta'liba	65	164
Sâkiat el-Halazona. Voir Youssef (Puits de Sâfâh el-Din)	—	—
Sâlih el-Din (Mosquée de). Voir Nâsar Mohamed (Mosquée du sultan el-).	—	—
Salauekdi (Schil wakf el-). Voir Abd el-Baki ibn Lachlik	—	—
Sâleha (Schil-koutâb de la danse), à Dar el-Ghamsi, Dar el-Gamâma	343	165
Sâlah Agha (Minaret de la mosquée de), à Bouraq	345	165
Sâleh Negm el-Din Ayyoub (Mosquée et tombeau du sultan el-), à el-Nakassim	38	165
Sâleh Tahyo' (Mosquée d'el-), à Kassabet Badouân	116	166
Samboghia (Mosquée de). Voir Azzamboghio	—	—
Sangar el-Gâouli (Mosquée de l'émir), à Kâlat el-Kabeh	221	167
Sangar el-Gâouli (Inscription de la maison wakf), à Kâlat el-Kabeh	—	167
Saouïeh (École). Voir Tâa	—	—
Saouâli (Tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	296	168

DESIGNATION DES MATIÈRES	N ^o III PLUS	PAGES.
Soudoun el-Kasroui (Tombeau de). Voir Soudoun	—	—
Sarghatmachi (Mosquée de), à Chôra' el-Khodeiri, el-Saliba	318	158
Saria el-Gabal (Mosquée de). Voir Soliman pacha	—	—
Sudu (Tombeau de), appelé aussi Zâouyet ou Takiel Sinda pacha, à Darh Kermar	41	159
Sidin (Sebil de). Voir Moustafa Sinda	—	—
Sinda pacha (Mosquée de), à Boulag	359	150
Soliman Agla el-Hanafi (Sebil de), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	309	150
Soliman Agla el-Soldatâr (Sebil-koutâb wakf), à Hâret el- Roum el-Goutâieb, el-Gumâlieh	44	150
Soliman hay el-Kharbouli (Sebil wakf), à Hâret el-Mashoghha, quartier el-Azhar	70	150
Soliman Chnouleh (Sebil-koutâb de), à Bab el-Gharâieh	167	151
Sulimânieh (Takiel el-), à el-Serouguieh	225	151
Soliman pacha (Mosquée de), ou Saria el-Gabal, à la Candelie	140	152
Soudoun el-Kasroui (Tombeau de), ou Soudoun el-Kasroui, à el-Bâleieh	105	152
Soudoun Mir Zâdeh (Mosquée de), à Souk el-Selâh	117	151
Souzeih (Mosquée d'el-), au Vieux-Caire	318	153
Souk el-Zalat (Maison à l. n ^o 16, Tanzim	165	—
Soukkari Mosquée d'el-Bay Ahmed Abou Ghâlis al-, à el-Mahjar	137	153
Soultânieh (Tombeau al-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks)	289	153
Sultan Châh (Mosquée de), à Ghoû el-Iâdeh	239	154
T		
Ta'âlâ (Tombeau d'el-Sâdât el-), au cimetière de l'Imâm el- Châfi	284	154
Tachtomar (Ruine du tombeau de), au cimetière est (Tom- beaux des Khâlifou)	99	154
Tachtouchi (Mosquée d'el-). Voir Dorchouti	—	—
Tala Hassan el-Ghardâni (Sebil de), à Chôra' Khân Abou Takiel	236	155
Tâher (Façade de la mosquée de Hassan pacha), à Birket el-Fil	210	155

DESIGNATION DES MATIÈRES	N ^O DE LA	PAGES.
Takie el-Din (Porte de la takieh de), à Darb el-Labban.	326	—
Tamir el-Hassâli (Façades et minaret de la mosquée de), à Hâret el-Sayeda Zînab.	207	155
Tarabân el-Cherfi (Tombeau et sebil de), à Bâb el-Ouzâr.	255	156
Tarabâi el-Cherfi (Koutâb wakf), à Bâb el-Ouzâr.	254	156
Tâtâr el-Hegâziâh (Mosquée de), à Darb el-Kassâsât, el-Gamâliâh.	36	157
Tâz (Palais de l'Empir), appelé aussi École Sanieh ou École des jeunes filles, à el-Seynouiâh.	267	157
Tenkez Bagha (Mosquée de). Voir Tenkezieh.	—	—
Tenkezieh (Mosquée funéraire d'el-), ou Mosquée de Tenkez Bagha, au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	85	158
Tenkezieh (Tombeau au sud de la mosquée funéraire d'el-), ou cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	84	159
Tenkezieh (Tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamouk).	298	159
Tenkezieh (Tombeau au nord du tombeau d'el-), au cimetière sud (Tombeaux des Mamouk).	299	159
Tinçarbat el-Husseini (Tombeau). Voir Mohamed Tinnr.	—	—
Tizmich el-Bagâi (Mosquée de). Voir Aïtannâh el-Nagâhi.	—	—
Toghog (Restes du rûb), à el-Seynouiâh.	287	—
Torkomâni (Inscription dans la mosquée d'el-), à Ghôrâ el-Torkomâni, Bâb el-Bahr.	—	160
Touloun (Mosquée de). Voir Ahmed el-Touloun.	—	—
Toumâliâh (Tombeau du sultan), ou Tombeau d'el-Aïel, à el-Ahbâsiâh.	2	160
Toumrâr el-Ahmadi (Façade et sebil de la mosquée de), ou Mosquée d'el-Bahoul, à Ghârâ el-Laboudiâh.	216	161
W		
Wadr. Voir Ouzâr.	—	—
Y		
Yâhibek el-Fakâh (Ruine du tombeau), au cimetière est (Tombeaux des Khalifes).	91	—

DÉSIGNATION DES MATIÈRES	N. JOUEUR	PAGES.
Yachak. Voir Youchbak.	—	—
Yakoub Chah el-Mehmendâr (Tombeau de), devant la porte sud de la Citadelle.	263	161
Yehia (Mosquée d'el-Kâdi), à el-Habânich.	264	162
Yehia (Mosquée d'el-Kâdi), ou Mosquée d'el-Mahkama, à Boulaq.	264	162
Yehia el-Chahîb (Mausolée de). Voir Chahîb.	—	—
Yehia Zein el-Ida (Mosquée d'el-Kâdi), à Baï el-Nehdein.	182	163
Youchbak (Palais de l'émir), ou Yachak, appelé aussi Palais Dardak, à Châra' el-Monzaïar.	266	164
Youssef (Tombeau des frères de), au cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks).	301	165
Youssef (Puits de Salih el-Ida), appelé aussi Bir el-Halazoun et Sâkiet el-Halazoun, à la Citadelle.	305	165
Youssef Agha el-Habachi (Tombeau de). Voir Habachi.	—	—
Youssef Agha el-Habachi (Schil-koutîb de). Voir Habachi.	—	—
Youssef Agha el-Ida (Parade de la mosquée de), à Darb el- Gamâni.	196	166
Youssef bey (Schil de), à Châra' Marâssim, el-Sayeda Zeinab.	219	166
Youssef bey (Schil de), à Châra' el-Seyoufich.	269	166
Youssef el-Kourdi (Schil de), à Darb el-Gamâni. Voir Kourdi.	—	—
Youssef Saïd (Schil de), à Boulaq.	271	166
Z		
Zahed (Minaret de la mosquée d'el-), à Souk el-Zahed.	83	167
Zaher (Mosquée d'el-). Voir Heibara.	—	—
Zafir (El-Bourg el-), ou Bourg el-Zafir.	307	167
Zâinab Khâloun (Maison wakf), à Hâret el-Daoudâri.	77	168
Zaïn el-Abedin (Schil-koutîb de), à Darb Loufich.	69	168
Zaïn el-Ida Youssef (Mosquée et tombeau de l'Imân), à el- Kâderich.	172	169
Zeini (Hautôt d'el-), ou Tombeau du Cheikh Abou Fâleh, à Châra' Rein el-Saoucin.	141	169
Zorur (Tombeau d'el-), à Bâb el-Ouzle.	113	169

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	NUMÉRO DE LA PAGE.	PAGES.
Zouir (Tombeau d'el-), au cimetière est (Tombeaux des Moulas)	90	170
Zouir (Minaret de la mosquée funéraire d'el-), ou Asdomar, au cimetière sud (Tombeaux des Macoulouka)	174	170
Zoneïla (Bâb), ou Bâb el-Melouelli, à Taht el-Rab	191	170
B. — MONUMENTS ARABES DE LA PROVINCE.		
A		
Aboul-Abbâs (Mosquée d'), à Alexandrie	—	172
Aboul-Mo'atî (Tombeau d'), à Damiette	—	174
Aboul-Menagga (Pont d'), à Galioubieh	—	172
Ali bey (Mosquée de), à Alexandrie	—	173
'Amrî (Mosquée el-), à Kôss	—	173
B		
Bagum (Mosquée d'el-), à Elbiâr	—	173
Barabâi (Mosquée du sultan), au village d'el-Khâuka	—	174
C		
Emari (Mosquée el-), Voir 'Amrî	—	—
Ermant (Bain à)	—	175
F		
Farchout (Minbar d'une mosquée à)	—	175
Fortifications d'Alexandrie	—	175
I		
Ibrahîm Terhâna (Façade de la mosquée d'), à Alexandrie	—	175
K		
Kadim (Inscription historique dans le voisinage de Hammâm el-), à Assiout	—	176

DÉSIGNATION DES MATIÈRES.	N ^O DE PLAN.	PAGES.
Kâitbâ (Mosquée de l'épouse du sultan), à Medinet el-Fayoum	—	176
Kâitbâ (Mosquée et fort de), à Alexandrie	—	177
Kâusou (Okâla de), à el-Mehalla el-Kobra	—	177
Kôaa (Mosquée de). Voir 'Amri	—	—
M		
Mo'allaka (Mosquée el-), à Fayoum	—	177
Mo'eini (Mosquée d'el-), à Damiette	—	178
Mouttan (Mosquée de), à Nâhiat Maqrûd Moussa, Gizeh	—	—
N		
Nabîh (Citadelle d'el-), à Alexandrie	—	178
O		
Osmân Agâa (Maison de), à Rosette	—	178
R		
Rosette (Les monuments de).	—	179
S		
Sini (Mosquée el-), à Guirga	—	179
T		
Toumakels (Mosquée du), à Rosette	—	179
Z		
Zaghoul (Mosquée du), à Rosette	—	180

TABLE

DES MONUMENTS ARABES DU CAIRE SELON L'ORDRE DES NUMÉROS DES PLANS.



NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PROF.	PLANS	
			semphos.	postrob.
1	Mosquée du sultan el-Zâher Beibars, à Ghâra' el-Zâhou	36	I	—
2	Tombeau du sultan Tournâhâï, ou Tombeau d'el-Âdel, à el-Abbâssiéh	160	I	—
3	Mosquée de Maïiz, ou tombeau d'Aboul Ghadanfar Assal el-Fâizi, à Ghâra' el-Darrâou	—	II	D 7
4	Mosquée d'el-Koubbeh, à Koubri el-Koubbeh	105	—	—
5	Tombeau el-Fadonieh, à el-Abbâssiéh	52	I	—
6	Bâb el-Fetouh, à Ghâra' Bâb el-Fetouh	55	II	A 6
7	Bâb el-Nasr, à Ghâra' Bâb el-Nasr	133	II	B 7
8	Vantoux de la porte principale de la mosquée el-Machariéh, à Ghâra' el-Baghâï	176	II	A 6
9	Okâla du sultan Kâïkhâï, à Bâb el-Nasr	87	II	B 6 et 7
10	Facade de la zâouïeh et tombeau d'Aïmed el-Kâsed, à Bâb el-Nasr	9	II	B 6
11	Okâla de l'émir Kousoun, à Bâb el-Nasr	107	II	B 6
12	Mosquée d'el-Dachtouti, à Bâb el-Cha'riéh	47	II	A 5
13	Maison wakf el-Hatou, à Darb el-Flachli, el-Gamâliéh	75	II	B 6
14	Schell-koutâb wakf Solimân Agha el-Solâbiâr, à Hâret el-Boum el-Gouâniéh, Gamâliéh	150	II	B 6
15	Mosquée du khelifa el-Hâkem, à Bâb el-Fetouh	74	II	A B 6
16	Schell-koutâb wakf Beibars el-Gachankîr, à el-Gamâliéh	38	II	B 6
17	Schell-koutâb de Oûa Bâchi, à Hâret el-Mabiada	136	II	B 6
18	Mosquée d'el-Bakari, à Hâret el-Otauf	98	II	B 7

¹¹ Ces nombres figurent aussi sur les plaques indicatrices latine aux monuments.

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			SURCROÛT.	CONTIGÜES.
19	Maison wakf Ôda Bârlâ, à el-Gamâliéh	136	II	B C 6
20	Palais Mousafirkhâna, à el-Gamâliéh	149	II	C 7
21	Sebîl-kouttâb de Alal el-Rahmân Kâtkhoda, à Beïn el-Kasrein.	4	II	B C 6
22	Mosquée d'Aïdoumar el-Bahlaouâ, à Oïn el-Gholaïn.	11	II	C 7
23	Sebîl de Hussein Kâtkhoda el-Azmîrî, ou Sebîl wakf Rmîa effendi, à Oïn el-Gholaïn.	77	II	C 6
24	Mosquée d'el-Goukaoudâr, à Oïn el-Gholaïn.	68	II	C 6
25	Mosquée du sultan Isâ'î, ou Mosquée d'Oïn el-Gholaïn	80	II	C 6
26	Mosquée de Mohamed Maghlâlâî, à Kasr el-Chôk.	110	II	C 6
27	Sebîl de Mohamed el-Bazdâr, à Chârn' el-Machhad el-Hassînî.	39	II	C 6
28	Tombeau et ancien minaret de la mosquée de Sayed-na el-Husseïn, à Chârn' el-Machhad el-Hassînî.	77	II	C 6
29	Mosquée de Sayedî Marzouk el-Ahmadî, à Chârn' Habb el-Rahaba, el-Gamâliéh	116	II	C 6
30	Mîhrâb de la mosquée de Mahmoud Moharram, à Habbet Bâb el-Id, el-Gamâliéh	111	II	C 6
31	Tombeau de Karasonkor, à el-Gamâliéh.	95	II	B C
32	Khânkâ du sultan Baïbars el-Gharbâkîr, à el-Gamâliéh.	37	II	B C
33	Mosquée el-Akour, à el-Sannâna	13	II	B C
34	Palais de l'émir Bechtâk, à Darb Kermîz, el-Nahassîa.	35	II	C 6
35	Mosquée de l'émir Gamâl el-Dîn el-Ostâdâr, à Rahabeb Bâb el-Id, el-Gamâliéh.	50	II	B C 6
36	Mosquée de Tâtâr el-Hagâziâh, à Darb el-Kassasîn, el-Gamâliéh.	157	II	C 6
37	Les restes de la mosquée du sultan Baïbars el-Bordoukdârî, à el-Nahassîa.	37	II	C 6
38	Mosquées et tombeau du sultan el-Sâleh Nagma el-Dîn Ayyoub, à el-Nahassîa	146	II	C 6
39	Mîhrâb de la mosquée de Badr el-Dîn el-Agâmî et deux plaques en marbre avec inscription, à Hârel el-Sâlehîeh, el-Nahassîa	97	II	C 6

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			monumens	portails
40	Sabl-koutoub du Cheikh Mutschlar, à el-Khordagouh.....	126	H	C 5
41	Tombau de Sinda, appelé aussi Zouyet ou Tokiet Sinda pachà, à Darb Kermex.....	149	H	B 1 C
42	Mosquée de Soghrî Ouardi, à el-Makassé.....	143	H	C 5
43	Mosquée, tombau et maristan du sultan Kalaoun, à el-Nahassé.....	89	H	C 5 et 6
44	Mosquée et tombau du sultan el-Nâser Mohamed, à el-Nahassé.....	134	H	C 5 et 6
45	Mosquée Mokâl, à Darb Kermex.....	119	H	C 6
46	Façade, portail et frise dans la mosquée de Abd el-Latif el-Kardî, à el-Khoroufieh.....	3	H	B 6
47	Passage voûté Oûb Kâdi Askar, à el-Nahassé.....	97	H	C 6
48	Mosquée de Mubeh el-Dîn Abîl-Tayeb, à Khân Abou Takieh.....	124	H	B 5
49	Mosquée d'Abou-Bahr Marhar el-Ansârî, à Hâret Rûgourân, Margouch.....	4	H	B 5
50	Salle wakf Osmân Kutkhoda, à Châra' Beit el-Kâdi.....	138	H	C 6
51	Wak'el de Fômir Mâmâi, ou Beit el-Kâdi, à Midân Beit el-Kâdi, el-Nahassé.....	112	H	C 6
52	Sabl-koutoub de Khouré pachà, à el-Nahassé.....	103	H	C 6
53	Dar el-Badestân, à Khân el-Khalîlî.....	27	H	C 6
54	Les portes historiques de Khân el-Khalîlî, à el-Nahassé.....	100	H	C 6
55	Minaret de la mosquée d'el-Rouéïl, à Châra' el-Rouéïl.....	141	H	B 2
57	Sabl d'Ismâ'îl Maghlaoui, près de la mosquée de Sayedna el-Husseïn.....	80	H	C 6
58	Portail de la mouyeh de Fatma Khoud, à Châra' el-Châranî.....	54	H	B 5
59	Manuelén de Sayedî el-Châranî, à Châra' el-Châranî.....	44	H	B 5
60	Mosquée d'el-Kâdi Abî el-Bâset, à el-Khoroufieh.....	0	H	B 5
61	Rebât ou tekieh du sultan Inâl, à el-Khoroufieh.....	81	H	B 5

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	FIGURES.
62	Sébil et abreuvoir de Mohamed bey Aboul-Zahab, à Châra' el-Tablita.	123	II	D 4
63	Kâa et Makad d'une maison wakf el-Châraoui, à Hâret Kâdi el-Bahâr, Kharonfich.	45	II	B 5
64	Okâla du sultan el-Ghouri, ou Okâlat el-Nakila, à Châra' el-Tablita.	65	II	D 5 et 6
65	Maison wakf Sahî pachâ, à Châra' el-Tablita.	146	II	D 5
66	Makad du sultan el-Ghouri, à Châra' el-Tablita, Ghourich.	66	II	D 5
67	Tombeau et sébil-koutâb du sultan el-Ghouri, à Châra' el-Ghourich.	63	II	D 5
68	Tombeau de Mohamed el-Anouar, à Châra' el-Khalifa.	90	II	II 3
69	Sébil-koutâb de Zein el-Ahedn, à Darb Loufid).	168	II	D 6
70	Sébil wakf Soliman bey el-Kharbouli, à Hâret el-Mashagha, quartier el-Azhar.	150	II	D 5
71	Sébil de Khalil effendi el-Makâtegi, à Châra' el-Darir, el-Darb el-Almar.	100	II	D 6
72	Maison de Gomâl el-Din el-Zahab, ou maison wakf Fatma Ghousikâr, à Hâret Hôch-Kadam.	57	II	D 5
73	Sébil-koutâb wakf Aboul-Ikhal, ou Arifia bey, à el-Bâtenieh.	6	II	D 6
74	Abreuvoir du sultan Kâitbâi, à el-Azhar.	88	II	D 6
75	Okâla du sultan Kâitbâi, à el-Azhar.	86	II	D 6
76	Sébil-koutâb du sultan Kâitbâi, à el-Azhar.	85	II	D 6
77	Maison wakf Zeinab Khâtan, à Hâret el-Deoudâri.	168	II	D 6
78	Aqueduc du Vieux-Coïre, à Foum el-Khalig.	31	I	—
79	Nilomètre, à el-Râda.	135	I	—
80	Tombeau de Khawand Toulbâi, au cimetière est.	101	III	—
81	Tombeau de Khawand Omi Anouk, au cimetière est.	101	III	—
82	Mosquée du Sidi Medjan, à Darb el-Gharich.	—	II	A 4
83	Minaret de la mosquée d'el-Zahri, à Souk el-Zalat.	167	II	A 5
84	Tombeau au sud de la mosquée fanénaire d'el-Tenkerieh, au cimetière est.	159	I	—

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			ÉGYPTE.	SYRIE.
85	Mosquée funéraire d'el-Tenkerieh, ou Mosquée de Tenker Bagha, au cimetière est.	158	I	—
86	Tombeau d'el-Saddât el-Chanbra, au cimetière est.	86	III	—
87	Tombeau d'Azromok, appelé aussi Mohamed el-Karâni, à Châra' Karâfat Bâb el-Quazir.	28	III	—
88	Tombeau de Nair Allah Kaur el-Assal, au cimetière est.	108	II	—
89	Tombeau de Karkar, au cimetière est.	96	III	—
90	Tombeau d'el-Zour, au cimetière est.	170	III	—
91	Tombeau de Yachbak el-Fakh, au cimetière est.	—	III	—
92	Haies du tombeau de Tachtanor, au cimetière est.	154	III	—
93	Porte de Kâitbâi, au cimetière est.	—	III	—
94	Tombeau du Cheikh Ihs Ghorâb, au cimetière est.	61	III	—
95	Farade historique attenante à la mosquée funéraire de Kâitbâi, ou tombeau au sud  coupole de Kâitbâi, au cimetière est.	84	III	—
96	Tombeau el-Ghannâmich, à Aftat el-Achari, el-Daoudâri.	61	II	D 6
97	Mosquée el-Achar, à Châra' el-Achar.	25	II	D 6
98	Mosquée  Mohamed bey Aboul-Zahab, à el-Achar.	109	II	D 6
99	Mosquée funéraire du sultan Kâitbâi, au cimetière est.	83	III	—
100	Tombeau wakf el-Turkhanî, au cimetière est.	69	III	—
101	Mak'ad du sultan Kâitbâi, au cimetière est.	87	III	—
102	Mosquée el-Amî, à Châra' el-Daoudâri.	11	II	D 6
103	Façade et schli de la rânayeh d'Ahmed ibn Chabân.	9	II	D 6
104	Bolt du sultan Kâitbâi, au cimetière est.	88	III	—
105	Tombeau de Soudoun el-Kasraoui, à el-Bâtemeh.	152	II	D 6
106	Tombeau de Khadîga Om el-Achraf, ou Tombeau au sud de Ma'bad el-Bîdî, au cimetière est.	98	III	—
107	Mosquée de Kafour el-Zimâm, à Hâret Khochkadani.	89	II	D 5
108	Ma'bad el-Bîdî, au cimetière est.	150	III	—
109	Vautour des portes de la mosquée el-Fakabâni, à el-Akkadîn.	53	II	D 5

NUMÉRO	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES	PLANS	
			SITUATION.	POSITION.
110	Tombeaux d'el Saba' Boudi, ou Tombeaux au nord de Ma'bad el-Rifsi.	151	II	—
111	Tekiet Ahmed Abou Seïf, au cimetière est.	9	III	—
112	Mosquée d'Aslam el-Rohas, à Darb Choghlan.	25	II	E 6
113	Tombeaux d'el-Zouar, à Bab el-Oussir.	169	II	F 6 et 5
114	Mosquée de Kidjins el-Ishaki, à el-Darb el-Almar.	103	II	E 5
115	Mosquée d'el-Mehmendâr, à el-Darb el-Almar.	117	II	E 5
116	Mosquée d'el-Sâleh Tahîr, à Kasabat Rodoun.	156	II	E 5
117	Mosquée de Mahmoud el-Kourli, à el-Kheyamieh.	106	II	E 5
118	Mosquée et sébil d'Inal el-Atîbeki, ou Inal el-Youssefi, à el-Kheyamieh.	81	II	E 5
119	Mosquée de Gânîbek, à el-Moghharbelin.	59	II	E 4
120	Mosquée d'el-Mardâmî, à el-Tahhâna.	114	II	E 5
121	Mosquée funéraire du sultan el-Achraf Barsbû, au cimetière est.	53	III	—
122	Tombeaux de Gânîbek, ou Tombeaux au nord de la mosquée funéraire d'el-Achraf, au cimetière est.	60	III	—
123	Mosquée d'Aksoakor, ou Ibrahim Agla Moustahfâr, à Ghâra' el-Tahhâna.	15	II	F 5
124	Tombeaux du sultan Ahmed, au cimetière est.	8	III	—
125	Mosquée du sultan Chahân, appelée aussi Khaouand Baraka, ou Om el-Sultan, à el-Tahhâna.	41	II	F 5
126	Mosquée d'Alti Barmak, à Soumek el-Hazi.	19	II	F 5
127	Mosquée de Soudoun Mir Zâdeh, à Souk el-Selâh.	152	II	F 5
128	Le portail de la mosquée et le tombeau d'el-Komâri, à Asîet Abî Aïyâ bey.	105	II	F 4
129	Mosquée de Gâurm el-Bahlonân, à el-Serouguieh.	58	II	F 4
130	Mosquée d'Almâs, à el-Hilmick.	18	II	F 4
131	Mosquée d'Algâi el-Youssefi, à Souk el-Selâh.	16	II	F 4 et 5
132	Tombeaux de Asfour, ou Tombeaux au nord de tombeau du sultan Ahmed, au cimetière est.	23	III	—
133	Mosquée du sultan Hassan, à Ghâra' Mohamed Ali.	71	II	G 4
134	Mosquée de Gôhar el-Lâla, à Darb el-Lahlan.	66	II	G 5
135	Mosquée el-Mahmoudieh, à el-Manchieb.	119	II	G 5

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS	PAGES.	PLANS	
			RENDON.	POSITIV.
136	Mosquée de l'émir Kâthân el-Saïh Émir Akhoir, à el-Maouchieh.	93	II	G 5
137	Mosquée d'el-Hag Ahmed Abou Ghâlie el-Soukari, à el-Mahagor.	153	II	G 5
138	Mosquée de Mandjak el-Yousseli, à el-Hattâba.	113	II	G 6
139	Tombéau de Mouci, ou Younes el-Daoudâr, à el-Hattâba.	125	II	G 6
140	Mosquée de Nizâm el-Din, à el-Hattâba.	136	II	G 6
141	Roubât d'el-Zeini, ou Tombéau du Ghâik Abou Tâieb.	169	II	G 6
142	Mosquée de Solimân pachâ, ou Saris el-Ghâel, à la Citadelle.	159	II	G 6
143	Mosquée du sultan el-Nâsser Mohamed, à la Citadelle.	135	II	II 5 et 6
144	Saïb de l'émir Ghaykhon, à el-Hattâba.	86	II	G 6
145	Mosquée de Mohamed Katkhoda, à la Citadelle.	123	II	G 5
146	Zâouyet el-Atibâr, à Ghâra' el-Seyoufieh.	1	II	G 5
147	Mosquée de l'émir Ghaykhon, à Ghâra' el-Saliba.	55	II	G 3
148	Mosquée du sultan el-Ghouri, à el-Maouchieh.	63	II	G II 6
149	Mosquée funéraire du sultan Barkouk, au cimetière est.	34	III	—
150	Saïb Mohamed Katkhoda, à el-Talibâna.	—	II	E 5
151	Mosquée de Kânlâï el-Mohammadi, à el-Saliba.	94	II	G 5
152	Couvent-tombéau de l'émir Ghaykhon, à Ghâra' el-Saliba.	45	II	G 3 et 4
153	Mosquée de Khouchkatam el-Ahmadi, à el-Saliba.	102	II	II 6
154	Minaret de la mosquée de Kânlâï el-Djarkassi, à Ghâra' el-Bakli, el-Maouchieh.	92	II	II 5
155	Zâouyet de Monstafâ pachâ, à Teht el-Sour.	131	II	II 5
156	Minaret de la mosquée d'el-Bakli, à Ghâra' el-Bakli, Kira el-Khalifa.	29	II	II 5
157	Tombéau d'Anas, ou Tombéau au nord du mausolée de Barkouk, au cimetière est.	20	III	—
158	Mosquée funéraire du sultan Inâï, au cimetière est.	80	III	—

NUMÉROS.	NOMS DES MOUVEMENTS.	PAGES.	PL. 123.	
			NUMÉROS.	POSITIONS.
159	Minaret de la mosquée du sultan el-Ghouri, à Arab el-Yassir	63	II	15
160	Mosquée de Messali pacha, ou Mosquée el-Messalihieh, à Arab el-Yassir	119	II	15
161	Tombereau de Mohamed Tamr el-Bousseini, à Hâle el-Karafa	125	II	15
162	Mosquée funéraire d'émir Acheir, ou cimetière est.	51	III	—
163	Porche de la mosquée de Badr el-Din el-Ouzidi, à Châra' el-Zarâyeih	28	II	15
164	Tombereau du sultan el-Zâher Abou Saïd Kâsou, ou cimetière est.	95	III	—
165	Maison n° 16 Tanzîm, à Souk el-Zahat	—	II	15
166	Minaret de la mosquée de Sayedî Âli el-Farra, à Châra' Bâb el-Dahr	18	II	12 et 13
167	Schil-koussâb de Solimân Chaoulch, à Bâb el-Chârieh	151	II	15
168	Tombereau de Abd Allah el-Mennouf, au cimetière est.	118	III	—
169	Tombereau de la sultane Chagarat el-Dor, à Châra' el-Khalifa	44	II	II 13
170	Tombereau de Badr el-Gamâli, à Châra' Bâb el-Felouh	28	II	A B 6
171	Mosquée de Gâuibek, ou Nâih Gadâ, à Châra' el-Kâderieh	59	II	15
172	Mosquée et tombereau de Elmân Zein el-Din Foussef, à el-Kâderieh	169	II	K 5
173	Zâouyet Djoulâk, à Hâret Birgrouân	39	II	B 6
174	Minaret de la mosquée funéraire d'el-Zouir, ou Ardounor	170	II	K 4
175	Mosquée du sultan el-Achraf Barsbâi, à el-Achrafieh	53	II	C 5
176	Mosquée d'el-Kâli Charaf el-Din, à el-Hamzâoui	46	II	C 5
177	Mosquée de Moktâl el-Daoudi, à Hâret Hâch Issa, el-Hamzâoui	125	II	C 5
178	Porche et mihrâb de la mosquée d'el-Gamâli Yousef, à el-Hamzâoui	58	II	C 4
179	Schil d'el-Kerdâni, à Khân Abou Takiéh	—	II	C 5

N ^{OS} D'ORDRE.	NOM DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			SCÈNES.	PROFOND.
180	Facade et sebil de la mosquée du sultan Mohamed Saïd Djakaak, à Darb Saïda.	48	II	C 4
181	Mosquée de Mourâd pacha, à el-Monski.	109	II	C 4
182	Mosquée d'el-Kâdi Yehia Zein el-Din, à Bein el-Nehdaï.	163	II	C 4
183	Abreuvoir de kâthâï, au cimetière est.	—	III	—
184	Mosquée d'el-Bandî, ou Abd el-Ghani el-Fakhrî. « Châra' Mansour pacha.	29	II	C 4
185	Mosquée d'Assanboghla, à Darb Saïda.	24	II	D 4
186	Tombeau de Fadl Allah, à Darb Saïda.	57	II	D 4
187	Mosquée du sultan Barkouk, à el-Nahassia.	36	II	C 5 et 6
188	Mosquée de Sagheï Ouardi, à el-Sallia.	154	II	C 5
189	Mosquée du sultan el-Ghouri et sa maison y atten- nante, à el-Ghourieh.	62	II	D 5
190	Mosquée du sultan el-Mouayyad, à el-Soukharieh.	137	II	D 4 et 5
191	Tombeau de Beïbars el-Khayât, « el-Gôdarieh.	38	II	D 5
192	Zâouyet Feroua, à Châra' el-Mangala, Darb Saïda.	55	II	D 4
193	Facade, plafond de la mosquée d'Aksoukor el-Fâri- kâni, ou el-Habouchi, et son sebil, à Hâret el- Sayeda Fatma el-Nahouieh.	40	II	D 4
194	Sebil koutâb de Abd el-Bâki ibn Lachin, wakî el- Solaneïki, à Darb Saïda.	2	II	D 4
195	Mosquée el-Maria, à Châra' Taht el-Rab.	115	II	D 4
196	Facade de la mosquée de Youssef Agla el-Hin, à Darb el-Gôdarieh.	166	II	D 3
197	Sebil-koutâb de Ali bey el-Domitti, à Sikket el- Nahouieh, Darb Saïda.	17	II	D 4
198	Sebil wakî el-Cheikh Hebeïch, à Atbet el-Houa, Taht el-Rab.	75	II	D 4
199	Hâï Zeinâï, ou Bâï el-Metouâli, à Taht el-Rab.	170	II	D 5
200	Mosquée d'el-Malek Saliya, à el-Daoudieh.	182	II	E 6
201	Mosquée du Cheikh el-Bardeïni, à el-Daoudieh.	40	II	E 4
202	Les restes de la mosquée de l'emir Kousoun, à Châra' Mohamed Ali.	107	II	E F 4

NOMINOS	NOMS DES MONUMENTS	PAGES.	PLANS.	
			NUMÉROS.	FIGURES.
203	Mosquée et sébil du sultan Farag, ou Zouyoul el-Dcheich, à Châra' Taht el-Rab'	53	H	D 5
204	Mosquée d'el-Kâdi Yehia, à el-Hablâniéh	162	H	E 3
205	Mosquée de l'émir Bechtâk, à Châra Darb el-Gamâmlz	35	H	F 1 et 2
206	Mosquée de Karakoga el-Hassani, à Darb el-Gamâmlz	25	H	F 2
207	Minaret de la mosquée de Maktabâi Yâz, à Hâret bent el-Mémâr	114	H	G 3
208	Mak'ad de la maison wakf Redouân bey, à el-Khe-yamieh	139	H	E 4
209	Mosquée de Saghrî Ouardi, à el-Saliba	144	H	G 3
210	Façade de la mosquée de Bascan pachâ Tâher, à Birket el-Fil	155	H	G 3
211	Mosquée, salle et abreuvoir d'Ezbek el-Tousseli, à Châra' Ezbek, el-Saliba	51	H	G 4 et 5
212	Mosquée de Chahin Agha el-Klakourli, au pied d'el-Monkattam	42	H	A 7
213	Sébil de Yousef el-Kourli, à Darb el-Gamâmlz	107	H	G 2
214	Façade de la zâouiyeh de Alâ el-Rishmân Katkoda, à Châra' el-Mogharbelin	3	H	E 4
215	Tombeau d'Aoulât el-Assiâd, à Darb el-Dâli Hussein	25	H	E 1
216	Façade et sébil de la mosquée de Toumrâz el-Ahmadi, ou Mosquée d'el-Bahoul	161	H	G 4
217	Façade de la mosquée de Ladjin el-Séfil, à Châra' Marâssina	109	H	G 1
218	Mosquée de Sarghatmach, à Châra' el-Khodeiri, el-Saliba	148	H	H 2 et 3
219	Sébil de Yousef bey, à Châra' Marâssina	166	H	G H 2
220	Mosquée d'Ahmed ibn Touloun, à Kafat el-Kabch	10	H	H 4 et 5
221	Mosquée de l'émir Sangar el-Gâoufi, à Kafat el-Kabch	147	H	H 2
222	Abreuvoir du sultan Kâitbâi, à Kafat el-Kabch	89	H	H 3
223	Mosquée du sultan Kâitbâi, à Kafat el-Kabch	89	H	H 3
224	Porte de 'Atfet el-Mahkama, ou Porte de la mosquée de Kousoun, à Châra' Mohamed Ali	107	H	F 4
225	Tekiet el-Selimânieh, à el-Serougnieh	151	H	F 4

NUMÉRO.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			VOLUME.	FEUILLE.
226	Sébil d'Ibrahim Kheloussi, à Affet el-Lahmoun, el-Seraouieh	79	II	E 4
227	Facades et minaret de la mosquée de Tamim el-Bassiri, à Hâret el-Sayeda Zeinab	165	I	—
228	Maison du sultan Kâitbâi, à Hâret el-Mârdâni	87	II	E 5
229	Tombereau de Youssef Agha el-Habachi, ou Mohammed el-Douaik, à Sikket el-Mârdâni	70	II	E 5
230	Sébil-koutâb de Youssef Agha el-Habachi, à el-Darb el-Ahmar	72	II	E 5
231	Sébil el-Ahmar, à Ain el-Sira	8	I	—
232	Sébil-koutâb de Moussali Khochagui, à Hentâs el-Moussali	130	II	E 5
233	Mosquée de l'émir Hassan, à el-Monassra	74	II	D 3 et 4
234	Tombereau d'Abou-Youssefain, à Châra' el-Tahâna	6	II	E 5
235	Maison waki Ahmed Katkade el-Hazzâr, à Soukiet el-Izzi	11	II	F 5
236	Sébil de Taha Hassan el-Ouârdâni, à Khân Abou Takieb	155	II	G 5
237	Mabkhara de Zâouyet el-Henoud, à el-Tahâna	76	II	F 5
238	Tombereau et sébil d'Ibrahim Agha Moustahfazan, à Châra' el-Tahâna	78	II	F 5
239	Mosquée du Sultan Ghâli, à Ghazi el-Ikdeli	154	II	F 5
240	Sébil de Omar Agha, à Châra' Daf el-Samika	137	II	F 5
241	Zâouyet de Mohamed Dorghâm, à Darb el-Kazzazli	50	II	F 5
242	Zâouyet de Katkoghia el-Zababi, à Soukiet el-Izzi	97	II	F 5
243	Sébil waki Belîia, à Soukiet el-Izzi	109	II	F 5
244	Facade du bain de l'émir Bechtâk, à Soukiet el-Izzi	36	II	F 5
245	Tombereau et les restes du roabit d'Ahmed ibn Solimân el-Hissi, à Hâret Hârouât	9	II	F 5
246	Sébil de Mustafa Simân, à Souk el-Selâh	131	II	F 5
247	Porte du palais de Mandjak el-Selâhdâr	113	II	G 6
248	Mosquée de l'émir Khairabak, à Châra' el-Tahâna	99	II	F 5
249	Palais de l'émir Khairabak, à Châra' el-Tahâna	99	II	F 5
250	Mosquée d'Aboumoch el-Nagâchi, à Bâb el-Ouâtr	13	II	G F 5

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	MÈTRES.	PLANS.	
			en mètres.	positifs.
251	Kouttab wakf Tarabî el-Cherîf à Bab el-Djazir.	156	II	F 5
252	Mosquée d'el-Sitt Hadak Miska, à Souk el Miska, el-Hanafi.	124	II	F 5
253	Mosquée d'Arghoun Châh el-Ismaïli, à el-Nâsseriéh.	72	II	F 5
254	Mosquée de Kâthb el-Ramzî, ou Émir Akhér, à el-Nâsseriéh.	97	II	F 1
255	Tombeaux et sébil de Tarabî el-Cherîf, à Bab el-Djazir.	156	II	F 5 et 6
256	Tombeaux d'el-Kôm, à Châra' el-Kôm, el-Mahgar.	165	II	G F 5
257	Maristân el-Mouyyafî, à Châra' el-Soukkari, el-Mahgar.	118	II	G 5
258	Zouyeh de Cheikh Hassan el-Roumi, à Châra' el-Mahgar.	74	II	G 5
259	Mosquée d'el-Haytem, à el-Haytem.	75	II	F 5
260	Sébil et abreuvoir de Abd el-Rahmân Kâthoda, à el-Hattâha.	3	II	G 6
261	Tombeaux de Sultan el-Mouzaflar, à el-Seyoufiéh.	139	II	G 4
262	Sébil de Youssef bey, à Châra' el-Seyoufiéh.	166	II	G 4
263	Tombeaux de Hassan Salska, ou Tekiet el-Maou-loufiéh, à el-Seyoufiéh.	74	II	G 4
264	Mosquée de Osman Kâthoda, à Châra' Adou.	127	II	G 2
265	Bab et sébil-kouttab d'el-Kerîr, à el-Seyoufiéh.	98	II	G 4
266	Palais de l'émir Youschak, à Châra' el-Mouzaflar.	164	II	G 4
267	Palais de l'émir Târ, appelé aussi école Saouh ou école des jeunes filles.	167	II	G 3 et 4
268	Sébil-kouttab de Abi Agha Hâr el-Sakla, à el-Seyoufiéh.	17	II	G 3
269	Zouyeh de Bechir Agha el-taoudâr, à Châra' Nour el-Zahar.	35	II	G 3
270	Tombeaux de Gôhar el-Madani, à el-Roukbiéh.	67	II	G D 3
271	Tombeaux de Osman bey el-Kizilaghî, à el-Roukbiéh.	-	II	K 4
272	Sébil de Moustafa bey Tahtabâ, à el-Khalifa.	131	II	II 3
273	Tombeaux d'el-Sayeda Rokayya, à Châra' el-Khalifa.	140	II	I 5

N ^o NUMÉRIQUE	NOMS DES MONUMENTS.	MÈTRES	DÉCÈS.	
			musulmans	chrétiens
274	Tombeaux et minaret de Fatma Khâtoun, appelé aussi Maklâra el bekîeh d'el-Kâderieh, à Ghâra' el- Achraf	54	II	13
275	Tombeaux du sultan el-Achraf Khâfî, à Ghâra' el- Achraf	95	II	13
276	Tombeaux des Khâfîs Abbasides, à el-Sayeda Nafisa.	1	II	13
277	Tombeaux de Ali el-Girî, à el-Zarîyeh	48	II	14
278	Bâi el-Karîfa, à Ghâra' el-Sayeda Aïcha	93	II	14
279	Tombeaux de Mustafa pachâ, à Ghâra' el-Kâderieh.	131	II	14
280	Tombeaux de Abd Mîsh el-Dakrouî, à Ghâra' el- Imâm el-Châfî	2	I	—
281	Tombeaux de l'Imâm el-Châfî, à Ghâra' el-Imâm el-Châfî	42	I	—
282	Tombeaux d'el-Sâdî el-Tâliba, au cimetière de l'Imâm el-Châfî	156	I	—
283	Maison d'Abraham Kâfîrâda el-Sinnâri	—	II	64
284	Tombeaux d'el-Kâsem Aboul-Tayeh, au cimetière sud.	36	I	—
285	Mausolée de Yehou el-Chabîh, à Ghâra' el-Imâm el- Leïss	31	I	—
286	Mosquée de l'Imâm el-Leïss, au cimetière de l'Imâm el-Châfî	109	I	—
287	Restes du rub' Toghog, à el-Sayoufiah	—	II	14
288	Minaret nord, au cimetière sud	119	II	15
289	Tombeaux el-Soultânieh, au cimetière sud	153	II	15
290	Minaret du milieu, au cimetière sud	120	II	15
291	Tombeaux d'Abouâd Abou-Selha, au cimetière sud.	7	II	15
292	Tombeaux de Sayed Ali Badr el-Karâfî, au cimetière sud	17	II	15
293	Minaret sud, au cimetière sud	120	II	15
294	Tombeaux d'Abou-Selha, au cimetière sud	7	II	15
295	Tombeaux de Mustafa Agha Djâlek, au cimetière sud.	49	II	15
296	Tombeaux d'el-Souâhî, au cimetière sud	158	II	15
297	Louâa Mîshâ, au cimetière sud	140	II	15
298	Tombeaux d'el-Tenkazîeh, au cimetière sud	159	II	15

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS.	
			SCHEMAS.	POSITIONS.
299	Tombeau au nord du tombeau el-Taukezieb, au cimetière sud.	159	H	I 5
300	Tombeau d'el-Mouassi, ou Coupole à lanterne, au cimetière sud.	118	H	K 6
301	Tombeau des frères de Youssef, au cimetière sud.	165	H	K 7
302	Sabli de Soliman Agha el-Hanafi, au cimetière sud.	150	H	K 7
303	Tombeau du Yskouh Chah el-Mehmendâr, devant la porte sud de la Citadelle.	161	H	H 7
304	Mosquée d'el-Guïouchi, sur le Moukattam.	68	H	I 7
305	Puits de Sabli el-Din Youssef, appelé aussi Bir el-Halazoun, à Sâkiel el-Halazoun.	165	H	H 5
306	Aqueduc Toukounide, ou Aqueduc de Hissatla.	71	—	—
307	El-Bourj el-Zafir, ou Bourj el-Zafir, au cimetière est.	167	H	—
308	Tekiet et sabli-koutâb du sultan Mahmoud, à el-Habânieh.	110	H	E 3
309	Sabli-koutâb de Bechr Agha Dür el-Saïda, à el-Habânieh.	34	H	E 3
310	Tombeau d'Ibrahim el-Andari, ou Aksekor, à Kantaret Soukar.	79	H	E 2
311	Sabli waki Guison, à Darb el-Bugamoun, Kantaret Soukar.	70	H	E 2 et 3
312	Zâouyeh de Saïd el-Din ibn Ghordh, à Darb el-Garnâmiz.	169	H	F 2
313	Sabli-koutâb de la Dame Salama, à Darb el-Chamsi, Darb el-Garnâmiz.	155	H	G 1
314	Sabli-koutâb du sultan Moustafa, à Châra' el-Kômi.	130	H	G 1
315	Tombeau d'el-Hassanoudi, au cimetière de l'Union el-Châfi.	—	I	—
316	Tombeau d'el-Fakhr el-Fârissi ou Mohamed el-Fârissi, au cimetière de l'Union el-Châfi.	—	I	—
317	Minaret de la mosquée du sultan Mohamed Saïd Djakmak, à Deir el-Nahâs.	48	I	—
318	Mosquée d'el-Saouidi, au Vieux-Caire.	153	I	—
319	Mosquée de Atar ibn el-Aus, au Vieux-Caire.	19	I	—

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	V. ALPH.	PLANS.	
			SECTION.	PONTON.
320	Houbaï el-Asâr, ou Mosquée d'Atar el-Nabi, au village d'Atar el-Nabi.	33	—	—
321	Maison et sebil d'el-Guirâdlich, ou Ali Badr, à Bir el-Ouâthouïl.	69	H	H 3
322	Les restes d'une maison du sultan el-Gihouri, à Aïset el-Arbaïn, el-Saliba.	65	H	G 3
323	Ahrevoir Cheykhoun, ou École Cheykhoun, à el-Saliba.	56	H	G 3
324	Sebil du sultan Kâthbâi, ou Madrasat Cheykhoun, à el-Saliba.	85	H	G 3
325	Porte dans la rue el-Labbân, à el-Mahgar.	108	H	G 5
326	Porte de la tekieh de Takie el-Din, à Darb el-Labbân.	—	H	G 5
327	Porte de la tekieh d'el-Morghani, à Dâb el-Ouadr.	115	H	G 6
328	Sebil-kouâb de Chahin Agha Ahmed, à el-Daoudlich.	53	H	G 3
329	Sebil de Mohamed Monâfâ, ou Sebil d'el-Mohassebgi, à el-Daoudlich.	125	H	E 4
330	Porte extérieure de la mosquée d'el-Mulek Saïya.	152	H	E 3
331	Sebil d'Uchlu bey, à el-Daoudlich.	78	H	E 3
332	Portail de la tekieh et tombeau d'el-Gulchani, à Tabi el-Ruk.	69	H	H 3
333	Tombeau d'el-Sayeda Âïka, à Châm el-Khalifa.	95	H	H 3
334	Makad de la maison wakf Menâon, à el-Serouguich.	117	H	E 4
335	Sebil de Ali katkhoda, ou Kykhya Azabân, à Hâret bent el-Memâr.	18	H	G 3
336	Plafonds anciens dans la maison de Ali pacha Borhâm, à Darb Sâfâ.	139	H	G 4
337	Sebil de Rukayya Doudou, ou Sebil appartenant à la maison de Kâsem pacha, à Souk el-Selâ.	141	H	F 5
338	Maison wakf el-Sitt Hafza, appelée aussi Maison de Mahmoud Sâmî el-Baroudi, à Dâb el-Khalik.	71	H	D 3
339	Maison du Cheikh Mohamed el-Kavali, à Darb el-Asar.	123	H	B 6
340	Mosquée d'Aboul-Eln, à Boulaj.	5	1	—

NUMÉROS.	NOMS DES MONUMENTS.	PAGES.	PLANS	
			NUMÉROS.	DESIGNATION.
341	Minaret et quelques parties de la mosquée d'el-Khatiri, à Boulak	164	I	—
342	Sehil de Yousef Saïd, à Boulak	166	I	—
343	Mosquée de Mustafa Chorbagaï Mirza, à Boulak	171	I	—
344	Mosquée d'el-Kadi Yehia, ou Mosquée d'el-Malikama, à Boulak	167	I	—
345	Minaret de la mosquée de Saleh Agha, à Boulak	145	I	—
346	Minaret de la mosquée d'el-Amrani, à Boulak	19	I	—
347	Sehil wakh Mirza, à Boulak	191	I	—
348	Minaret de la mosquée el-Ulya, à Boulak	16	I	—
349	Mosquée de Sinaï pachà, à Boulak	150	I	—
350	Tombeau de Sidi Hâfaz, à Châra' el-Hadd. Bab el-Chaïrich	71	II	A 6
351	Okâli de Mohamet bey Aboul-Zahab et le Malkek el-attant	129	II	D 6
352	Mur de la ville	139	II	—
353	Zâouyet el-Arbaïn, à Châra' Nour el-Zâid	22	II	G 3
354	Tombeau d'el-Mendâwi, à Hâret Sayedi Madîna, Bab el-Chaïrich	118	II	A 5
355	Maison wakh el-Hag Abd el-Wahed el-Fâzi, à el-Sak' Ka'ûl	—	II	G 5
356	Porte de Hâret el-Mabinda, à el-Gomâlich	—	II	B 6
357	Tombeau el-Choufa, à el-Mahgar	—	II	G 6
358	Sehil de Naïssa el-Hâida, à el-Soukharich	—	II	D 5
359	Tombeau de Ali Nagm, à el-Korabich	—	II	D 5

INDEX GÉNÉRAL

DES MONUMENTS DE L'ART ARABE.

A. — MONUMENTS ARABES DU CAIRE.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Antée).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
A				
ABBÂR (Zâheriy el-), ou EL-ÂBÂH ⁽¹⁾ , (Châh' el-Seyoufi). — N° 146 du Plan.				
زاوية الأبار بشوارع السوفية (683 de l'Hégire.)				
1901	107	—	107	—
1909	—	54	—	—
1910	59	—	—	—
ABBASSIDES (TOMBES DES KHALIFES), LA PORTE ET LE COLLOIR. El-Sayeda Nafisa. — N° 276 du Plan.				
قمة الخلفاء العباسيين ومسلحاتها بالسيدة نفيسة (701 de l'Hégire.)				
1882-83	—	171	11	—
1882-83 ⁽²⁾	—	20	14	—
1884	—	—	11	—
1893	27, 32	50	—	—
1893 ⁽¹⁾	26, 30	46	—	—
1894	—	91, 113, 149	—	—
1894 ¹	—	86, 106, 139	—	—
1895	—	56, 57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	59	—	—	—
1910	131	—	131	IX-XII

⁽¹⁾ Maqrizî Vappelle El-Khâk el-Damâhâdriy.

⁽²⁾ Première édition.

FASCICULE. (Annee).	RAPPORTS TACHISTOPIA. TABLEAU X. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches)
<p>ABD ALLAH EL-DAKROURI (TOMBAC DE). Châh el-Imâm el-Châhî. — N° 280 du Plan. قبة عبد الله التكروري بشارع الامام الشافعي</p>				
1897	—	65	—	—
<p>ABD ALLAH EL-MENOUFI (TOMBAC DE). Voir MENOUFI. قبة عبد الله المنوفي</p>				
<p>ABD EL-BÂKI BEN LACHYN (SERIL-KOUTTÂ DE), WAKF EL-SALANEKIL. Darb Sa'âda. — N° 194 du Plan. سميل وكتاب عبد الباقي بن لاجين بدرج سعادة (1088 de l'égire.)</p>				
1892	106	—	106	—
1892 ⁽¹⁾	105	—	105	—
1906	31	31	—	—
<p>ABD EL-BÂSSET (Mosquée d'EL-Kâdi). El-Khoroufieh. — N° 60 du Plan. الجامع الباسطي بالخريفش (808 de l'égire.)</p>				
1892	—	37, 66	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	36, 64	—	—
1896	—	63	—	—
1903	94	—	—	—
1907	98	—	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19, 25, 39, 105, 119	—	—	—
1910	34, 74, 103	26	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE (Dossier).	RAPPORTS ARCHÉOLOGIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
<p>ABD EL-GHANI EL-FAKURI (Mosquée de). Voir BANÂT. جامع عبد الغنى الفكري</p> <p>ABD EL-LATÎF EL-KARÂFI ou EL-KARÂFI (Façade, portail et saise dans la mosquée de). El-Khoronfich. — N° 46 du Plan.</p> <p>وجهة وباب وطراز مسجد عبد المصطفى القرافي بالخروفس</p>				
1892	—	66	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	65	—	—
1909	28	—	—	—
1910	24	—	—	—
<p>ABD EL-RAHMÂN KATKHODA (Façade de la mosquée de⁽²⁾). Châra' el-Mogharbellu. — N° 214 du Plan.</p> <p>وجهة مسجد عبد الرحمن كقصاد بالمغربلى (21^e siècle de l'hégire.)</p>				
1904	—	45	—	—
<p>ABD EL-RAHMÂN KATKHODA (Séail et avencolois de). El-Hattâha. — N° 260 du Plan.</p> <p>سميل وحوص عبد الرحمن كقصاد بالحماطة (21^e siècle de l'hégire.)</p>				
1896	99, 159, 174	—	—	—
1897	69	—	—	—
1900	26	26	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition. — 1^{re} Planché Zaozab.

FASCICULE (Année).	RAPPORTS TRIBUTIFS. TRAFAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planchet).
<p>ABD EL-RAHMÂN KATKODA (Serhi-koutân n°).</p> <p>Bein el-Kasrein. — N° 21 du Plan.</p> <p>سبيل وكتاب عبد الرحمن كاتكودا بين القصرين (1457 ھ (hégire.)</p>				
1882-83	xxiv	xxiii, xxx	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	28	92, 34, 54	—	iv
1886	17	—	—	—
1887	3	—	—	—
1888	xxvi	—	—	—
1890	18, 25, 67, 110, 149, 134	93, 109, 199	—	—
1891	36, 45	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 ⁽²⁾	12, 101	—	—	—
1896	—	157	—	—
1897	9, 24	—	—	—
1902	149	—	—	—
1904	54	—	—	—
1909	79	—	—	—
<p>ABOU-BAKR MAZHAR⁽¹⁾ EL-ANSÂRI (Mosquée n°).</p> <p>Hâret Birgaouda (Margouch). — N° 49 du Plan.</p> <p>مسجد أبي بكر مزهر الانصاري ببرجوان (884 de l'hégire.)</p>				
1882-83	xxviii	—	—	—
1882-83 ⁽²⁾	39	—	—	—
1884	xv	—	—	—
1886	xxi	—	—	—
1888	xxiv, xxvi	—	—	—
1889	77	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.⁽²⁾ Planché Monachir d'après nos descriptions sur le manuscrit de la Mosquée.

FASCICULES. (Annee).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	PIECES. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
1890	27, 45, 48, 55, 135	29	—	—
1891	35, 79, 92, 109	39	94	1, 31, 101
1892	31, 54, 115	44	—	—
1892 ⁽¹⁾	30, 45, 115	43	—	—
1893	23, 24, 28, 43, 56, 84	—	—	—
1893 ⁽²⁾	23, 24, 28, 43, 51, 79	—	—	—
1894	27, 36, 53, 61, 93, 105	36	—	—
1894 ⁽¹⁾	26, 34, 55, 58, 88, 99	33	—	—
1895	32, 63, 83, 92, 94	—	—	—
1896	15, 123	93	—	—
1897	58, 113, 118, 129, 132, 138, 141, 153, 7	7	—	101, 17
1898	24, 44, 47	—	—	—
1899	58, 102	—	—	—
1900	8	8	—	—
1906	—	72, 113	—	—
1909	126	—	—	—

ABOUL-EIA^(*) (Mosquée o').

Boulouq. — N° 340 du Plan.

مصحف ان العلاء بمولق

(12^e siècle de l'Hégire.)

1882-83	1114, 4, 23	31, 17	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	33, 42, 122	15, 19	—	—
1884	117	—	—	—
1890	109	130	—	—

(*) Demétrius Abou Ali.

« Aboul Eia est une altération du vrai nom El-Dimoula Abou Ali.

PAGECULE.	RAPPORTS TECHNIQUES TRAVAUX.	RIVÈRES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1891	31, 35, 51	—	—	—
1892	13, 103	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	13, 101	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	—	—	—
1910	107, 126	—	—	—

ABOUL-IKBAL (SÉNIL-BOUYËB WAK), ou ARIFIN BEY⁽²⁾.

El-Dâkenieh. — N° 73 du Plan.

سبيل وكتاب وقف ابن الاقبال بالباطنية

(1335 de l'hégire.)

1890	57	57	58	—
1909	49, 151	49	—	—
1910	103	—	—	—

ABOUL-YOUSSEFEIN (TOMBEAU S').

Châra' el-Tahbâna. — N° 234 du Plan.

قبة ابن اليوسفيين بشارع التباة

(vin^e siècle de l'hégire.)

1902	49	—	—	—
1904	43	43	—	—
1906	107	—	—	—
1907	41, 64	58	—	—
1908	—	16, 50, 98	—	—
1909	—	126	—	—
1910	—	13, 77	—	—

ABOUL-ZAHAB (MOSQUÉE DE MONANED BEY).

Voir MONANED BEY ABOUL-ZAHAB.

مسجد محمد بك ابن الذهب

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Le nom de Arifin bey est écrit en arabe dans la légende.

FASCICULE.	RAPPORTS PARCHÉMINES. TRAVAIL.	DIZENS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planch).

ABOU-SEBHA (TOMBES n° 1).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 295 du Plan.

قبة أبي سبعة بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1894	76	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	78	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52, 58, 72, 86, 93	—	—	—
1906	55	—	—	—

ABOU-SEBHA (TOMBES n° ANGLAIS) (2).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 291 du Plan.

قبة أولاد أبي سبعة بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

(11th siècle de l'hégire.)

1894	76	83	—	—
1894 ⁽²⁾	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1903	50	—	—	—

ABOU-TÂLEB (TOMBES n°). Voir ZEINL

ضريح أبي طالب

ACHRAÏ (MOSQUÉE n° 1). Voir BARSBÂÏ.

الجامع الشرقي

⁽¹⁾ Aboû Sebha est le nom du fouquier chargé de la surveillance de ce tombeau, qui a été construit au temps du sultan el Ghourî par Foukî, Emir anglo. d'après une inscription à l'intérieur du tombeau.
ou Deuxième édifice.

⁽²⁾ Plus exactement : tombeau de Luzzano.

PASCHEILE.	RAPPORTS PASCHEILES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).

ACHRAF (MOSQUE FUNÉRAIRE O'EL-). Voir BARSBAÏ.

قبة الاشرف

ACHRAF (TOMBEAU AU NORD DE LA MOSQUE FUNÉRAIRE O'EL-). Voir GÂNIBEX.

قبة بحرى قبة الاشرف

ACHRAF KHALIL (TOMBEAU O'EL-). Voir KHALIL.

قبة الاشرف خليل

ÂDEL (TOMBEAU O'EL-). Voir TOUMÂNBAÏ.

قبة العادل

AHMAR (SERAIL EL-).

Ain el-Sirn. — N° 231 du Plan.

السبيل الأحمر بعين الصيرة

1908	—	50	—	—
------	---	----	---	---

AHMED (TOMBEAU DE SULTAN).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 126 du Plan.

قبة السلطان أحمد بالقراقة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(860 et 950 de l'hégire.)

1882-83	xxx	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	35	—	—	—
1894	74	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1896	109	—	—	—
1908	11	—	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
AHMED (TOMBES AU NORD DU TOMBAC DE ALVAN). Voir ASFOUR.				
قبة بحرى فربة السلطان احمد				
AHMED ABQU SEIF (TOMBE N° 1, AU SUD DU TOMBAC DE BARSALI).				
Cimetière est (Tombes des Khalifes). — N° 111 du Plan.				
تكية احمد ابى سيف بالقاهرة الشرقية (مقابر الخلفاء)				
1882-83	XXXII	119	—	—
1882-83	36	25	—	—
AHMED EL-KASSER (FACADE DE LA ZIGOTIE ET TOMBAC N° 1).				
Bâti el-Nasr. — N° 10 du Plan.				
وجهة زاوية احمد القاصد وقبته بباب النصر				
1902	65	—	—	—
AHMED IBN CHA'BÂN (FACADE ET SEIN DE EL MOSQUÉE (2) N° 1).				
El-Daoudâri. — N° 103 du Plan.				
وجهة وسجل مسجد احمد بن شعبان بالدواودارى				
1885	11	—	—	—
1906	97	27	—	—
AHMED IBN SOLAÏMÂN EL-IRFÂI (TOMBAC ET RESTES DE BOUTE N° 1).				
ou IBN SOLAÏMÂN.				
Hâret Halawât (Souk el-Selâh). — N° 245 du Plan.				
قبة وبقايا الرباط المعروف بربواق ابن سليمان بحارة حلوات				
(69 de l'égise.)				
1910	—	69, 101	107	11 - 11711

FASCICULE.	RAPPORTS TRIBUTAIRES.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
	TEBVAUL.			
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
AHMED IBN TOULOUN (Mosquée b'), ou IBN TOULOUN.				
Kofat el-Kabeh. — N° 220 du Plan.				
جامع احمد بن طولون بقاعة الكيش				
(265-266 de l'égise.)				
1882-83	LVIII, LVIII, 1 ^{re}	XIV	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	22, 32, 48	18	—	—
1884	XIV	—	—	—
1885	5, 28	—	28	—
1886	XV	—	—	—
1888	XLIV, 65	—	—	—
1889	21, 57, 76, 78	55	—	—
1890	21, 25, 37, 48, 54, 63, 95, 110, 112, 121, 122, 135	2, 3, 83, 102, 111, 116, 133	37	1
1891	13, 20, 25, 27, 35, 65, 109	33, 40, 54, 109, 111	—	—
1892	12, 13, 16, 31, 32, 34, 43, 46, 47, 82, 99, 100, 116	18, 38, 99, 104	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 13, 16, 30, 31, 33, 43, 45, 46, 81, 98, 101, 116	17, 37, 98, 102, 115	—	—
1893	23, 24	10, 29, 88, 121	—	—
1893 ⁽¹⁾	21, 23	10, 28, 82, 114	—	—
1894	38, 57, 58, 67	44, 52, 66, 70, 71	—	—
1894 ⁽¹⁾	35, 54, 55, 64	41, 49, 63, 66, 67	—	—
1895	8, 39, 79	41, 46, 66, 73, 95	—	—
1896	—	50, 53, 150, 172	—	—
1897	9	27	—	—
1898	—	221	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

PASCIGULE.	DAPPHITS TECHNIQUES- TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Pages Planches).
1899	—	12, 34, 35, 36, 43, 78, 92, 114, 125	—	—
1902	120	35	—	—
1903	36	—	—	—
1904	39	31	—	—
1905	—	30	—	—
1906	—	42	—	—
1907	120	—	—	—
1908	17, 35, 81	29, 51, 66	—	—
1909	20, 26, 39, 59, 116	3, 6, 22, 34, 59, 135, 153	—	—
1910	36, 116	25, 36	—	—

AHMED KATKHODA EL-RAZZAZ (Maison waqf).

Soukiet el-Izzi, à Souk el-Selâh. — N° 215 du Plan.

بيت وقف أحمد كتحدا الرزاز بسوقة العزى بسوق السلاح

1896	78, 95, 168	95, 168	—	—
1897	iv	37, 60, 70, 72	iv	ii
1899	102	—	—	—

AHMED KATKHODA (Salle n°). Voir OSMÂN KATKHODA.

ساعة أحمد كتحدا

AÏDOUMAR⁽¹⁾ EL.-BAHLAOUÂN (Mosquée n°).

Ouz el-Ghanâm. — N° 27 du Plan.

مسجد أيدمر البهلوان بام القدام

(737 de l'Algérie.)

1885	xxvii	—	—	—
1886	xii, 3	vi	3	—
1887	1, 25, 23	xiii	—	—

⁽¹⁾ Très probablement Aïdamer, sans tort.

VASCULE.	RAPPORTS RELEVÉS DES TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES GÉNÉRALES.	ILLUSTRATIONS.
(N ^o de la Vase).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).
1888	45, 121V, 121	1211	—	—
1889	14, 49, 63, 78, 82, 109, 139	—	—	—
1890	22, 48, 87, 107, 122, 129	—	—	—
1891	31, 35, 47, 51	9	—	—
1892	12, 13, 20, 33, 59, 76, 97	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 13, 19, 32, 58, 75, 91	—	—	—
1893	47, 48, 69, 76, 87, 107	—	—	II
1893 ⁽²⁾	43, 66, 71, 82, 101	—	—	II
1894	39, 58, 69, 67, 114, 127, 138, 157	19, 59	—	—
1894 ⁽¹⁾	37, 55, 59, 61, 106, 128, 129, 137	17, 49	—	—
1895	82, 93	18	—	—
1896	19	—	—	—
1897	—	20	—	—
1899	25	—	—	—
1902	34, 63	—	—	—
1907	91	—	—	—
1908	31	—	—	—
1909	120	—	—	—
1910	35, 71, 75	—	—	—

AINI⁽¹⁾ (Mouqâa n'zi.).

Châra' el-Daoudîrî. — N^o 102 du Plan.

مجد العيني بشارع الداوداري

(814 de l'hégire.)

1884

17

—

—

—

1896

47, 58

—

—

—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Collège el-Ainî el-Apârî. M. pacha Mouharab.

PASCIFIQUE.	ПАСТФИКЪ	REVUE.	NOTES	ILLUSTRATIONS
	ТАСФИКЪ		NOTES	
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).

AÛTOMOUCH⁽¹⁾ EL-NAGÂCH⁽²⁾ (Mosquée n°), ou TITMICH EL-BAGÂSI.

Bab el-Ouzir. — V. 550 du Plan.

مسجد ايتقش النجاشي بمباب الوزير

(545 de Thégnre.)

1884	17		—	—
1887	1	171, 19	—	—
1888	1171	—	—	—
1889	71	—	—	—
1892	82	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	81	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽²⁾	55	—	—	—
1895	63, 81, 90, 91	81	—	—
1897	—	99	—	—
1898	99	—	—	—
1899	11, 33, 52, 101, 114, 125, 126	—	—	—
1900	33, 44, 103	—	—	—
1901	—	93	—	—
1902	106	—	—	—
1903	40, 54	—	—	—
1907	51	—	—	—
1909	88	—	—	—

AKMAR (Mosquée n°).

El-Sannou. — V. 33 du Plan.

الجامع الاكمر بالسنانين

(319 de Thégnre.)

1889	112	11	112	5
1890	—	13	—	—

⁽¹⁾ Plus probablement syriac. C'est le nom donné par M. Stanley Lane Poole à cette mosquée appelée par Maqrîs «collège el-Luménieh».

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS HISTORIQUES. TRAVAIL.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1891	12, 19	—	—	—
1894	—	49	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	39	—	—
1895	48	—	—	—
1896	94, 150	—	—	—
1897	170	12, 170	—	—
1899	31, 34, 114	—	—	—
1900	46, 91	79	—	—
1901	20, 63, 92, 106, 117	—	—	—
1902	27, 38, 101, 127	131	—	—
1903	9, 13, 40, 62, 76, 82	80	—	—
1904	2, 21, 32, 39, 54, 81, 85	17	—	—
1905	22, 45	29, 36, 69	—	—
1906	48, 76	51, 52, 76	—	—
1907	78	9, 20	—	—
1908	—	82, 88, 96	—	—
1909	—	52, 61, 125	—	—
1910	11, 103	—	—	—

AKSONKOR (Mosquée n°), ou IBRAHIM AGHA MOUSTAHFEZÂN⁽¹⁾.

Châra' el-Tabbâna. — N° 123 du Plan.

جامع آق سنقر بالتبالة

(111^e siècle de l'hégire.)

1884	9	vi, 11	9	—
1887	xii, xi, 24	—	—	—
1888	xiv, xvi	—	—	—
1889	14, 16, 21, 48, 50, 71, 75, 77, 78	—	—	—
1890	22, 48	—	—	—

⁽¹⁾ Dictionnaire des lieux.

⁽²⁾ C'est le nom du restaurateur de la mosquée, qui y est inscrit.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TRAVAUX. (Page).	DIVISER. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planchet).
1891	25	—	—	—
1892	25, 28	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	23, 27	—	—	—
1893	68, 106	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	63, 100	—	—	—
1895	40	—	—	—
1896	31, 59	—	—	—
1901	23	—	—	—
1902	24, 101	—	—	—
1903	9, 13	29	—	—
1904	85	7, 36	—	—
1905	24, 45, 99, 100	—	—	—
1906	39, 107	67, 76, 124	—	—
1907	41, 74, 81	—	—	—
1908	10, 27, 81	—	—	—
1909	118	—	—	—
1910	89	—	—	—

AKSONKOR (TOMBEOU D'). Voir sous son vrai nom KARASONKOR.

El-Gamâlich.

قبة آق سنقر

AKSONKOR (TOMBEOU D'). Voir IBRAHIM EL-ANSÂRI.

قبة آق سنقر

AKSONKOR EL-FÂRIKÂNI, ou EL-HABACHLI

(FACIÈRE, PLAFOND DE LA MOSQUÉE D'), ET SON SEBİL⁽¹⁾.

Hôtel el-Sayeda Fatma el-Nabaouiya (Darb Saïda). — N° 193 du Plan.

وجهة وقف مسجد آق سنقر الفارثاني وسبيله بجارة السيدة فاطمة النبوة
(1080 de l'hégire.)

1887	—	111, 31	—	—
1901	—	116	—	—

(1) Dernière édition.

D' Elle a été reproduite par Mohamed Kakhoda Moustakfiedin, d'après une inscription à l'édifice.

PASCULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1906	98	—	98	—
1909	49, 151	49	—	—
ALĀYA (VILLAGE DE LA MOSQUÉE EL-).				
Boulog. — N° 348 du Plan.				
منارة مسجد العاليا ببولاق				
1889	8, 109	—	—	—
1890	30	130	—	—
1891	35	—	—	—
ALĠĠ EL-YOUSSEF (Mosquée n°), appelé aussi EL-QĠ ⁽¹⁾ .				
Souk el-Selâh. — N° 151 du Plan.				
جامع لحي الموسقى بسوق السلاح				
(768 de l'égire.)				
1890	68	—	68	—
1891	72, 79, 90, 101	—	—	—
1892	12, 47	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 46	—	—	—
1893	21, 87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	20, 82	—	—	—
1895	75	75	—	—
1897	54	—	—	—
1898	35	—	—	—
1899	88	—	—	—
1900	85	—	—	—
1907	18	—	—	—
1910	103	—	—	—

⁽¹⁾ La transcription de QĠ, précédé de l'article el-, est une altération de QĠĠ, avec suppression d'un voyelle.

© Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS RACHETTES. TRAVAIL. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES SYNOPTIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
<p align="center">ALI AGHA DÂR EL-SA'ÂDA (Soudi-ROUYÂN DE). El-Seyouliéh. — N° 68 du Plan. سميل وكتاب على اغا دار السعادة بالسيوفية (1088 de l'hégire.)</p>				
1891	94	—	—	—
1910	10, 35	—	—	—
<p align="center">ALI BADË (Mansour DE). Voir EL-GUIRIDLIËH. منزل على بديع</p>				
<p align="center">ALI BADR EL-KARÂFI (Tombereu DE SAYEN). Cimetière sud (Tombereux des Hamleux). — N° 295 du Plan. قبة على بدر القراق بالقرافة القبلية (قرافة الممالك)</p>				
1894	76	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	54	—	—	—
<p align="center">ALI BEY EL-DOMLÂTI (Soudi-ROUYÂN DE). Sikhet el-Nahouïch, Darb Solâza. — N° 197 du Plan. سميل وكتاب على بك الحمياتلى بسكة النبوة بدرب سعادة (1122 de l'hégire.)</p>				
1902	35	—	—	—
1909	—	110	—	—
1910	24, 103	—	—	—

PARTICULIER. (Anno).	RAPPORTS TOURNOIRS- TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	VOTES MÉTÉOROLOGES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
<p align="center">ALJ EL-FARRA (MINARET DE LA MOSQUÉE DE SAYED), Châra' Bâb el-Bahr. — N° 166 du Plan. منارة مسجد علي الفراء بشارع باب البحر</p>				
1889	—	65	—	—
1905	13	—	—	—
<p align="center">ALI EL-GUZI (TOMBEOU DE). El-Zarâye. — N° 277 du Plan. تربة علي الجيزي بالزرايب</p>				
1893	—	53	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	50	—	—
<p align="center">ALJ KATKHODA (Sault de), ou KYKHYA AZABÂN. Bâret bent el-Mo'mâr. — N° 335 du Plan. سبيل علي كاتخدا عزبان بجارة بنت المعار (1888 de l'hégire)⁽²⁾.</p>				
1888	—	41	—	—
1896	20	—	—	—
<p align="center">ALMÂS (Mosquée de). El-Bilmâch. — N° 130 du Plan. جامع الماس بالمحفية (736 de l'hégire.)</p>				
1886	IV	—	—	—
1887	III, 15	—	—	—
1888	117	—	—	—

⁽¹⁾ Description d'Altkan.

⁽²⁾ C'est la date de sa restauration par Abûs Agûs Bâr el-Sa'îd, d'après une inscription sur le faîté.

FASCICULE. (Année.).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1890	—	95	—	—
1901	107	—	—	—
1902	—	95	—	—
1903	—	73	—	—
1907	87	—	—	—
1908	10, 28, 81	—	—	—
1909	17, 60, 119	—	—	—
1910	33, 74, 103, 147	—	—	—

ALTI BARMAN (Mousqis v.).

Sonnket el-Izzi. — N° 126 du Plan.

محمد الثاني يرمى بسوقة العزى

1882-83	XXVIII, 15	XXIII, XLIV	—	—
1883-83 ⁽¹⁾	31, 53	21, 27	—	—
1884	17	—	—	—
1885	1	—	—	—
1895	32	—	—	—

AMHÂN (MISAKET DE LA MOSQUÉE D'EL-)

Boulaq. — N° 366 du Plan.

منارة مسجد القراق بمولق

1893	—	51	—	—
1893 ⁽²⁾	—	49	—	—
1901	67	67	—	—

AMR IBN EL-ÂSS (Mousqis de).

Vieux-Caire. — N° 319 du Plan.

جامع عمرو بن العاص بمصر القديمة

(11 de l'égérie)

1885	11	—	—	—
1889	—	45	—	—
1892 ³	—	40	—	—

⁽¹⁾ Planché - Parquet, and terr. — ⁽²⁾ Deuxième édition.

FIGURE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1893 ⁽¹⁾	—	39	—	—
1895	—	15	—	—
1896	—	22, 54	—	—
1899	95	—	—	—
1906	2, 44, 85	91	44	—
1907	47	—	—	—
1908	—	89	—	—
1909	40, 100	40, 76	—	—

ANAS (TOMBEAU DE MOHAMMED).

ou TOMBEAU AU NORD DU MAUSOLÉE DE BARKOUX.

Cimetière est (Tombeaux des Khelifes). — N° 157 du Plan.

قبة محمد انس بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(783 de l'hégire.)

1894	75	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1908	11, 89	—	—	—
1909	126	—	—	—

ANOUAR (TOMBEAU DE MOHAMMED EL-)

adjacent à la mosquée de ce nom.

Châra' el-Khalifa. — N° 68 du Plan.

قبة محمد الانور بشارع الخليفة

(10^e et 11^e siècles de l'hégire.)

1884	16	11	—	—
1885	5	—	—	—
1891	—	18	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	17	—	—

ANSÂRI (TOMBEAU DE SAYED IBRAHIM EL-). Voir IBRAHIM EL-ANSÂRI.

قبة الانصارى

⁽¹⁾ Dernière édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
AOULÂD EL-ASSIÂD (Tombeau d'). Voir ASSIÂD.				
قبة أولاد الاسياد				
AQUÉDUC DU VIEUX-CAIRE.				
Foum el-Khalig. — N° 78 du Plan.				
السواقي المصبوع وتجرى فم الخلق				
(730 de l'église.)				
1884	16	XVII	—	—
1885	XV	—	—	—
1886	XVII	—	—	—
1887	—	XXI	—	—
1889	—	X	—	—
1890	—	80	—	—
1891	—	67, 101	—	—
1892	98	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	97	—	—	—
1893	25, 49	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	24, 55	—	58	—
1894	40	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	38	—	—	—
1895	—	14	—	—
1896	10, 156, 173	—	—	—
1897	23	123	—	—
1898	—	21	—	—
1899	—	96	—	—
1900	55	101	—	—
1901	92	46, 65, 130	—	—
1902	22, 50, 62	17, 22, 34	—	—
1904	89	89	—	—
1905	33, 41, 50, 63, 65, 93	—	—	—

+ASCHEFIE.	RAPPORTS TECHNIQUES TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1906	54, 55	—	—	—
1907	52	13, 125, 126	134	fig. 2, 19-20
1908	30, 77	77	—	—
1909	—	77, 129	—	—

AQUEDUC TOULOUSINE ou AQUEDUC DE BASATIN.

N° 306 du Plan.

مجرى ابن طولون

(10^e siècle de l'hégire.)

1893	—	—	63	—
1893 ⁽¹⁾	—	—	58	—
1895	—	66, 84	84	—
1895 ⁽¹⁾	—	63, 80	80	—
1896	10	—	—	—
1902	50	—	—	—

ARBAÏN (Zioudet el-).

Chérif Nour el-Zelâm. — N° 353 du Plan.

زاوية الأوصى بشارع نور الظلام

1894	—	70	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	65	—	—

ARGHOUN CHÂH EL-ISMAÏLI⁽²⁾ (Mosquée n°).

El-Nâseriéh. — N° 253 du Plan.

مسجد ارغون شاه اسماعيلي بالنصرية

(768 de l'hégire.)

1884	—	XIII	—	—
1885	VI, X, 6	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Appelle aussi *Chérif el-Zelâm*, par Moqrizî.

PAGE(S) LIE.	RAPPORTS PRÉSENTÉS TRAVAUX.	DIVERS	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1886	28	32	—	—
1887	2	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	—	69	—	—
1905	80	—	—	—
1907	74	—	—	—
1908	20, 27. 30	—	—	—
1909	33	—	—	—

ARIFIN BEY (Srah-sourris ex). Voir ABOUL-ISKÂL.

سميل وكتاب عارضين بك

ASAB (Roulay ex-), ou MOSQUÉE D'ATAR EL-NABI.

Village de Atar el-Nabi. — N° 320 du Plan.

رباط الأنار

(VII^e ou VIII^e siècle de l'hégire)¹⁷.

1900	—	120	—	—
1901	60	—	—	—
1908	—	52	—	—

ASFOUR (Tombeau ex).

DE TOMBEAU AU NORD DU TOMBEAU DE SULTAN AHMED.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes) — N° 132 du Plan.

قبة عصفور بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1894	75	—	—	—
1896 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1896	123	—	—	—
1908	91	—	—	—

⁽¹⁾ L'église existait en la date récente c. 1877 de l'hégire. La date ci-dessus est celle de la construction du monument primitif.

⁽²⁾ Douzième siècle.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TABLEAU. (Page)	DIVERS. (Page)	NOTES GÉNÉRALES. (Page)	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
<p align="center">ASIAN EL-HAÏÏ (Mosquée n°). Darb Choghlan. — N° 102 du Plan. جامع اصف الهائي جدرج شغلی (736 de l'Algérie.)</p>				
1887	—	11, 6	6	—
1889	12, 53, 65, 114	—	—	—
1900	7, 33, 34, 48, 91, 109, 103	—	—	—
1901	20, 57, 76	—	—	—
1902	92, 38, 101, 106, 109	—	—	—
1903	9, 13, 40, 76, 82	—	—	—
1904	11, 32, 33, 39, 65	—	—	—
1905	—	65	—	—
1906	34, 82	28	—	—
1909	—	139	—	—
<p align="center">ASSANBOGHA⁽¹⁾ ou SANBOGHA (Mosquée n°). Darb Saïda. — N° 185 du Plan. مسجد اسنبا جدرج سادة (772 de l'Algérie.)</p>				
1891	104	—	—	—
1894	62, 113, 133, 151	9, 113	—	—
1895 ⁽²⁾	59, 106, 125, 140	9, 106	—	—
1895	8, 29, 38, 43, 74, 77, 89	9, 19, 49	—	21-221
1896	27, 103, 137	—	—	—
1897	9, 56, 58, 87, 116	—	—	—
1898	47, 75, 80, 117	—	—	—
1900	82	—	—	—
1902	120	—	—	—

⁽¹⁾ Place Assanboghla. Mosquée appelée aussi mosquée, collège et-Bouhachich.

⁽²⁾ Dessinée d'Alger.

PASCHEUTS.	RAPPORTS TECHNIQUES TRAVAUX.	DIVERS.	VOIES MÉTÉOROLOGES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
ASSIAD (Tombeau d'Assad el-).				
Darb el-Dalî Hassin. — N° 226 du Plan.				
قبره اولاد الامياد بدرب الدالى حسن				
1910	70	53	—	—
ATAR EL-NABI (Mosquée s°). Voir ASÂR (Houât el-).				
مسجد ابي النبي				
ÛTIKA ⁽¹⁾ (Tombeau d'el-Saroua).				
Châra' el-Khalîfa. — N° 333 du Plan.				
قبره السيده عائكه بخارج الخليفة				
1902	79	—	—	—
AZDOMOR ⁽²⁾ (Tombeau s°). Voir ZOMI.				
قبره اذدمر				
AZHAR (Mosquée s°).				
Châra' el-Azhar. — N° 334 du Plan.				
الجامع الازهر بالازهر				
(359 de l'hégire.)				
1882-83	xiv	32	—	—
1882-83 ⁽³⁾	34	39	—	—
1884	xiv	—	—	—
1885	xii, x, xiv	—	—	—
1886	—	373	—	—
1889	—	45	—	—

⁽¹⁾ Plan d'Ûtika. Ce tombeau est situé dans l'enceinte de la tekke d'el-Seyda Bakajji.

⁽²⁾ Très probablement Azdomir.

⁽³⁾ Dernière édition.

FAMILLE.	RAPPORTS TECHNIQUES TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).
1890	14, 19, 104	—	—	—
1891	18	—	—	—
1892	9, 39	—	—	—
1892 ¹⁾	9, 38	—	—	—
1894	—	16, 50, 139	—	—
1894 ²⁾	—	13, 47, 130	—	—
1896	27, 93, 149	27	—	—
1897	98, 117, 136, 169, 168, 169, 170	—	—	—
1898	113, 117, 124, 129	150	—	—
1899	20, 48	—	—	—
1900	—	16	—	—
1901	6, 16, 136	5, 90	—	—
1902	46	—	—	—
1903	28	—	—	—
1906	—	60, 68, 110	—	—
1907	—	2, 94, 110	—	—
1908	15, 34, 75	74	—	—
1909	—	11, 69, 149	—	—
1910	14	19	15	—

AZIMOROK¹⁾ (Toussou s'), appelé aussi MOHAMMED EL-KORANI.

Rue Karîf el-Bâb el-Onsâr. — N° 87 du Plan.

قبة ازموك بشوارع قراة باب الوزير

(910 de l'hégire.)

1894	75, 83	—	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1901	31	59, 128	—	—
1902	51	—	—	—
1908	11	—	—	—

¹⁾ Dictionnaire Allouin.

²⁾ Très probablement: Karamouq, turc.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
	TRAVAUX.			
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).

B

BÂB KÂÏD ASKAR (Passage voûté).

El-Nahassîn. — N° 47 du Plan.

باب وسائط قاضي عسكر بالنحاسين

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1885	25	221	93	—
------	----	-----	----	---

BADESTÂN (Bâs 22.), ou PORTE DE KALAOUK⁽¹⁾.

Khân el-Khalîl. — N° 53 du Plan.

باب البادستان بحان الخليل

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1888	56	xviii	—	—
1902	91	—	92	—
1903	63	—	—	—
1904	36	67	—	—
1905	—	75	—	—
1907	—	32	—	—
1908	—	29	—	—
1909	95, 122, 134	96	—	—

BÂB EL-DÏN EL-AGAMI⁽²⁾ (Muekka de la mosquée 66).

ET DEUX PLAQUES EN MARBRE AVEC INSCRIPTION.

Bârs el-Sâlehieh, rue el-Nahassîn. — N° 39 du Plan.

مقابر محمد بنو الدين القمي ولوحان بها كتابية بحارة الصالحية بالنحاسين

(758 de l'hégire.)

1906	—	16	16	—
------	---	----	----	---

⁽¹⁾ C'est par erreur que la porte est attribuée à Kalouk, car elle est l'histoire d'une inscription au nom du sultan el-Taherî. Voir pour les deux autres portes d'el-Taherî : Khân el-Khalîl (Les portes historiques de).

⁽²⁾ Maqbarat appelée la mosquée collée el-Badouchieh.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planchet).
<p>BADR EL-DÏN EL-KARÁFI (TOMBEAU DE ALI). Voir ALI BADR EL-KARÁFI قرية علي بدر الدين الفراق</p>				
<p>BADR EL-DÏN EL-OUANÁI ⁽¹⁾ (FACADE DE LA MOSQUÉE DE). Châra' el-Zarâyaâ. — N° 163 du Plan. مسجد بدر الدين الوفاي بمزارع الزرايب</p>				
1901	111	—	—	—
1903	54	—	—	—
1904	—	35	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19, 39	—	—	—
<p>BADR EL-GAMÁLI (TOMBEAU DE). Châra' Bâli el-Fetouâ. — N° 170 du Plan. قبعة بدر الجمالي بمزارع باب الفتوح</p>				
1910	103	—	—	—
<p>BAHLOUL (Mosquée d'EL-). Voir TOUMRAZ EL-AHMADI. مسجد البهلول</p>				
<p>BAHR (SÉNIL-KORTTÂN d'EL-). Voir MOHAMMED EL-BAHR. سميل وكتاب البصر</p>				
<p>BAKARI ⁽¹⁾ (Mosquée d'EL-). Hâret el-Olouf. — N° 18 du Plan. مسجد البكري بمحارة العطوف (1115^e année de l'hégire.)</p>				
1887	—	XX, 31	31	—
1890	100	29	—	—
1891	54, 58	—	—	—

⁽¹⁾ Ali pacha Mansourâ, Foppellâ el-Inâi, vol. IV, p. 65.

⁽²⁾ Mosquée l'appelle enlâg el-Baqrâniâ.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	VOIES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
1892	46, 54, 73	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	65, 53, 71	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽²⁾	55	—	—	—
1897	132	—	—	—
1898	30	—	—	—
1903	79	—	—	—
1904	39	—	—	—
1907	124	—	—	—

BAKLI (Ménager de la mosquée d'El-).
Rue el-Bakli, Kism el-Khalifa. — N° 156 du Plan.

منارة مسجد البقل بقسم الخليفة
(606 de l'égire.)

1905	110	—	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19, 39	—	—	—

BANÂT (Mosquée d'El-), ou ABD EL-GHANI EL-FAKHRI⁽¹⁾.
Rue Mansour pacha. — N° 184 du Plan.

مسجد البنات بتارح منصور
(822 de l'égire.)

1891	—	50	—	—
1892	—	53	—	—
1892 ⁽²⁾	—	54	—	—
1893	97, 106	75	—	—
1893 ⁽³⁾	91, 100	70	—	—
1894	25, 56, 57, 61, 67, 80, 94, 109, 136, 138, 147	119	—	—
1894 ⁽⁴⁾	14, 53, 54, 58, 64, 75, 87, 96, 108, 129, 137	117	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Plus exactement Fakhri el-Din Abd el-Ghani, qui est le vrai nom du constructeur de la mosquée.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES TRAVAUX.	DIFFERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Anno).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1895	8, 29, 33, 71, 82, 87, 92, 99	—	—	—
1896	15, 23, 131, 137, 167, 182	141	—	—
1897	15, 56, 57	—	—	—
1898	80	—	—	—
1899	14, 97	—	—	—
1904	39	—	—	—
1905	—	110	—	—
1910	10	—	—	—

BARDAK (PILAK). Voir YOUCHRAK.

سرای بروجق

BARKOUK⁽¹⁾ (MOSQUEE DE SULTAN).

El-Nahassia, — N° 187 du Plan.

مسجد بروجق بالنحاسية

(786-788 de l'Hégire.)

1887	1	11, VII	—	—
1888	KLIV, XLV	—	—	—
1889	77, 85, 91, 105, 109	41, 85, 113, 127	101	1
1890	8, 12, 13, 18, 19, 22, 27, 75, 68, 53, 54, 83, 84, 87, 96, 106, 110, 119, 113, 121, 122, 127, 131	31, 32, 111, 115, 133	—	—
1891	13, 15, 15, 42, 68, 84, 109	28, 40, 79	—	—
1892	8, 11, 13, 31, 34, 35, 46, 84, 101, 105	91, 112	—	—
1892 ⁽¹⁾	11, 12, 13, 30, 33, 34, 45, 81, 100, 104	90, 111	—	—

⁽¹⁾ Collège et Bibliothèque d'après Maspéro.

⁽²⁾ Deuxième édition.

PAGE(S) DE (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancha).
1893	24, 33, 38, 57, 77. 86, 87, 106	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	53, 31, 35, 59, 79, 81, 82, 100	—	—	—
1894	43, 58, 62, 67, 92, 114, 127, 138, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	40, 55, 59, 64, 87, 107, 128, 129, 137	—	—	—
1895	9, 15, 39, 40, 47	76, 95	—	—
1896	15, 58, 95, 163, 167, 176	114, 118	—	—
1897	21, 52, 81, 132, 162, 169	48, 74	—	—
1898	16, 24, 34, 43, 80, 131	4, 16	—	—
1899	24, 95	—	—	—
1900	33	—	—	—
1901	134	—	148	—
1902	106	—	—	—
1903	38, 52, 57, 69	52	—	—
1904	58	—	—	—
1905	99, 100, 109	—	—	—
1906	39, 48, 89, 107	—	—	—
1907	41	—	—	—
1909	126	119	—	—
1910	—	102	—	—

BAIKOUK (Mosquée fondée par le Sultan).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 149 du Plan.

تربة برفوق بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(803-813 de l'hégire.)

1883-83	xxx	ix, xxi	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	34	13, 25	—	—

VASCULURE	RAPPORTS ZOOLOGIQUES VASCULAIRES	DIVERS	NOTES HISTORIQUES	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page)	(Page)	(Page ou Planches)
1884	xix, xix	—	—	—
1885	1	—	—	—
1886	5	xi	—	—
1887	1	viii	—	—
1888	xix	—	—	—
1889	—	40	—	—
1890	55, 135	—	—	—
1891	40, 47	34	—	—
1893	47, 58, 62	48	—	—
1893 ⁽¹⁾	53, 53, 57	47	—	—
1894	74	59, 63	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	49, 60	—	—
1896	9, 43	—	—	—
1897	13, 45, 129, 135	—	—	—
1898	25, 46, 76, 104, 122	107	—	—
1899	11, 75, 89, 99, 124	36, 37, 49	—	—
1900	11, 31, 35, 104, 103	44	123	—
1901	—	59, 100	—	—
1902	54	—	—	—
1903	40	—	—	—
1904	11	—	—	—

BARBOUK (Tombes situées au nord de la nécropole souterraine de). Voir **ANAS**.

قبرية بحري قرية بركوق

BAROUDI (Mamou ou Mamoud Stal el-). Voir **HAFIZA**.

بيت محمود سامي البارودي

⁽¹⁾ Documents inédits.

ARCHITECT.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches)

BARSBÂÏ (Mosquée EL-SULTAN EL-ACHRAÏ), ou MOSQUÉE D'EL-ACHRAÏ.

El-AchraÛeh. — N° 175 du Plan.

جامع الاشرف برساي بالاشرفية

(803 de l'édifice.)

1886	xxvii	—	—	—
1886	40, 9	20	—	—
1887	—	—	—	—
1888	81, 219	—	—	—
1889	—	49, 123, 124, 127	—	—
1890	—	31	—	—
1892	—	16	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	16	—	—
1893	69, 88, 103	—	—	—
1896	137	—	—	—
1897	—	58	—	—
1900	58, 64	—	—	—
1903	36	—	—	—
1904	39	—	—	—
1905	17, 26	31	—	—
1906	75	—	—	—
1907	78	—	—	—
1909	70	—	—	—
1910	116, 125	104	—	—

BARSBÂÏ (Mosquée FUNÉRAIRE DE SULTAN EL-ACHRAÏ), ou TOMBEAU EL-ACHRAÏ.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 121 du Plan.

تربة الاشرف برساي بالقراة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(835 de l'édifice.)

1882-83	xxxi	22	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	36	25	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	ACTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1886	xii, xv	—	—	—
1887	i, xi, xiii, 9	—	—	—
1888	71	—	—	—
1890	94	—	—	—
1892	12	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	88	—	—	—
1893	87	54	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	49	—	—
1894	75	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1896	129	—	—	—
1898	—	140	—	—
1899	41	—	—	—
1900	28	—	—	—
1901	—	—	—	—
1908	11	59, 100 63	—	—

BASATIN (AQUEDUC DE). Voir AQUEDUC TOULOUNIDE.

بحرى المساقين

BECHÏR AGHA DÂB EL-SA'ÂDA (SHEL-KOSTÂN DE).

El-Habbânieh. — N° 309 du Plan.

سبيل وكتاب بشير اغا دار السعادة بالحمانية

(1131 de l'hégire.)

1891	105	—	—	—
1892	9	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	0	—	—	—

⁽¹⁾ Doubletton Addition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DÉFINES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).

BECHËR AGHA EL-GAMDËR⁽¹⁾ (ZOUËR DE

Chérâ' Nour el-Zalâm. — N° 269 du Plan.

زاوية بشير اغا الجمدر بتارح نور السلام

(762 de l'hégire.)

1887	29	111	—	—
1889	8, 21, 56, 71, 75, 78	—	—	—
1890	23, 44	—	—	—
1909	48	—	—	—
1910	125	—	—	—

BECHTÂK (MOSQUÉE DE L'ÏZMA).

Chérâ' Darb el-Gamâmiz. — N° 205 du Plan.

جامع بشتاك بدرب الجماميز

(736 de l'hégire.)

1897	—	66	—	—
1910	—	121	—	—

BECHTÂK (PALAIS DE L'ÏZMA).

Darb Kermes (el-Nahassô). — N° 34 du Plan.

قصر بشتاك بالناحسين

(735-738 de l'hégire.)

1882-83	—	111	—	—
1882-83 ⁽²⁾	—	20	—	—
1889	113	41	113	—
1890	—	60	—	—

(1) Collège el-Bachyrin, l'après Mahriel.

(2) Dernière édition.

FASCICULE. (Annee)	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
1891	—	98	—	—
1892	8, 92	38, 73	—	—
1893 ⁽¹⁾	8, 91	38, 72	—	—
1893	—	17	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	16	—	—
1894	96	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	95	—	—	—
1896	19	160	—	—
1899	116	—	—	—
1902	36, 52	10, 36	—	—
1906	—	17, 40, 49, 100	—	—
1907	—	7, 54, 63	—	—
1908	93	20, 43, 69, 84	—	—
1909	49	—	179	VIII-IX
1910	—	29, 98, 50	—	—

BECHTAK (FACADE DU BAIN DE L'EMIR).

Soussiket el-Isri. — N° 244 du Plan.

وجهة حمام بشتاك بسوقة العري

(III^e siècle de l'hégire.)

1902	116	—	116, 164	111
1903	27	—	—	—
1904	40	—	—	—
1905	33, 63, 64, 93	—	—	—
1910	—	49, 95	—	—

BEIBARS (MOSQUEE DE SULTAN EL-ZAHER), OU MOSQUÉE EL-ZÂHER.

Clâra' el-Zâher. — N° 1 du Plan.

جامع الظاهر بيمبرس بشارع الظاهر

(605 de l'hégire.)

1892	64	25, 36	—	—
1892 ⁽¹⁾	63	24, 36	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

PASCHEULI.	RAPPORTS TECHNIQUES TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
1893	68, 33	8, 48, 68	—	—
1893 ⁽¹⁾	63, 75	8, 44, 63	—	—
1896	60, 69	—	—	—
1898	61, 113, 132, 138	40	—	—
1899	54, 99	18	—	—
1900	9	—	—	—
1902	50	—	—	—
1906	—	100	—	—
1908	—	54, 69	—	—

BEIBARS EL-BONDOKDARI⁽²⁾ (LES RESTES DE LA MOSQUÉE DU SULTAN).

El-Nahassin. — N° 37 du Plan.

بقايا المدرسة القاهرة بالخاصين

(660-669 de l'hégire.)

1882-83	—	xxx ⁽³⁾	—	—
1883-83 ⁽¹⁾	—	35 ⁽⁴⁾	—	—
1885	—	14	—	—
1890	—	89, 103	—	—
1909	—	118 ⁽⁵⁾	—	—

BEIBARS EL-GACHANKIR⁽²⁾ (KASRA DU SULTAN).

El-Gamhieh. — N° 32 du Plan.

خانقاه ركن الدين جيمس الجاشنكير بالجمالية

(706-709 de l'hégire.)

1891	49	—	49	—
1892	34, 83, 101	17	—	15
1892 ⁽¹⁾	33, 82, 100	17	—	15
1893	96, 97, 107, 191	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	90, 91, 101, 115	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Collège el-Zaherich, d'après Makrizi.

⁽³⁾ Dans ce passage, à l'alinéa 24, le motnet est attribué par erreur à la mosquée d'el-Sâleh Ayoub.

⁽⁴⁾ Le rapport se réfère à une ruine située à côté des restes de la mosquée de Beibars.

⁽⁵⁾ Techniquement, persan.

VASCULE.	RAPPORTS TECHNIQUES TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page)	(Page).	(Page ou Planch.)
1891	12, 20, 21, 57, 67, 84, 106, 136, 137, 144, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	12, 19, 20, 54, 63, 79, 98, 128, 129, 135, 137	—	—	—
1895	20, 27, 92	—	—	—
1896	—	48, 150	—	—
1897	130	—	—	—
1898	26, 57, 80	—	—	—
1899	13, 26	—	—	—
1900	134	—	—	—

BEIBARS EL-GACHANKIR (Sank-kourris water).

El-Gamâlieh. — N° 16 du Plan.

سجل كتاب وقف بيمرس الجاشنكير بالخالفة

(cote de l'égire.)

1897	82	—	—	—
1907	32, 75	—	—	—
1908	10, 28	35	109	VII, VIII
1909	—	108, 147, 170	—	—
1910	—	75	—	—

BEIBARS EL-KHAYÂT (Tombac water).

El-Iodarieh. — N° 191 du Plan.

قبة بيمرس الخياط بالمودرية

(cote de l'égire.)

1882-83	XVII, XXV, XXX, 7	218	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	22, 28, 33, 47	218	—	—
1884	27, XXX	—	—	—
1885	1, 17, XVII, 18	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS techniques. TRAVAIL.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
1887	1	VI	—	—
1888	XLV	XLV	—	—
1889	33, 41, 43, 77, 92, 109, 111, 130	94, 111	—	—
1890	12, 22, 53, 87, 112, 113	108	—	—
1891	35	—	—	—
1892	—	21	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	20	—	—
1902	49	—	—	—
1905	—	36	—	—
1908	65, 81	—	—	—
1909	20	—	—	—

BEIBARS (Salle). Voir OSMÂN KATKHODA.

قاعة بيمبرس

BEIT EL-KÂDI. Voir MÂMÂI.

بيت القاضي

BELFIA⁽²⁾ (Suez Warf).

Sousiket el-Izî. — N° 243 du Plan.

سبيل وقف بليفيا بسوق العزى

(1106 de l'hégire.)

1907 | — | 105 | — | —

BEZDÂN (Sanc Momen el-).

Châra' el-Machhad el-Husseini. — N° 27 du Plan.

سبيل البزدان بتارع المشهد الحسيني

1892 | 35, 66, 115 | 66 | — | —
1893 | 23, 43 | 122 | — | —

(1) Deuxième édition.

(2) Planché sché de Zencou Agha Kakhân, d'après une inscription sur la façade.

FASCICULE, (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
1893 ⁽¹⁾	22, 40	116	—	—
1894	43	100	—	—
1895 ⁽¹⁾	40	17	—	—
1897	132	—	—	—

BIR EL-HALAZOUN. Voir YOUSSEF.

بئر الحازون

BORDEIN (Mosquée de CHEIKH EL-).

El-Boudieh. - N° 501 du Plan.

مسجد السيدى بالحدادية

(1205 de l'Hégire.)

1882-83	xviii, 3	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	34, 44	—	—	—
1884	xiv	—	—	—
1885	x	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	—	—	—	—
1888	—	31, 32	—	—
1889	15, 21, 65, 76, 78	xxix, 49	—	—
1890	22, 68, 67, 102, 113	9 20, 21	—	—
1891	35	—	—	—
1892	102	40	—	—
1894	59	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	55	—	—	—
1897	—	23	—	—
1899	—	15	—	—
1902	72	—	—	—
1906	80, 100	—	—	—

BORIÂM (Anciens plafonds ■ LA MAISON DE ALI PACHA).

Voir PLAFONDS ANCIENS.

اصف بيت علي باشا براهيم

(1) Deuxième édition.

PASCHEULÉ.	RAPPORTS TECHNIQUES. ТОВАРИА	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

41

GILY'BÂN (Mosquée du SULTAN), appelé aussi KHAYOUAND⁽¹⁾ BARAKA,
ou OM EL-SULTAN⁽²⁾.

El-Tabbâna. — N° 105 du Plan.

جامع السلطان شعبان بالتبانة

(77) de l'hébreu.

1882-83	—	54	—	—
1882-83 ⁽³⁾	—	64	—	—
1884	7	91	—	—
1885	xvii	—	—	—
1886	xii	—	—	—
1887	—	xiii	—	—
1890	—	93	—	—
1897	163, 170	—	—	—
1899	66	—	—	—
1902	94	—	—	—
1905	99, 100, 110	—	—	—
1906	39, 107	114	—	—
1907	41, 50, 74	—	—	—
1908	60, 12, 27, 81, 103	—	—	—
1909	33, 114, 119	—	—	—
1910	50, 89	—	—	—

CHABÂN (Mausolée de YENIA EL-).

Châra' el-limâm el-Leïra. — N° 285 du Plan.

قبرية يحيى الشيبه بشارع الامام الميمت

1894	—	85, 119, 118	85	—
1894 ⁽⁴⁾	—	81, 105, 119	81	—

⁽¹⁾ Pluriel «Khawâ».

⁽²⁾ Maqrûl l'appelle aussi «Sabbâ» d'Ou el-Sultan.

⁽³⁾ Dernière édition.

PASCICULE. (Année).	RAPPORTS PÉRIODIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
1901	32	—	—	—
1902	—	35	—	—
1904	38	—	—	—

CHÂFI (TONNEAU DE L'IMAM EL-).

Châfi el-Imâm el-Châfi. — N° 281 du Plan.

قبة الامام الشافعي بشوارع الامام الشافعي

(609 de l'égire.)

1882-83	3271	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	31	—	—	—
1894	24, 46, 57, 67, 137, 138, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	23, 43, 54, 64, 128, 129, 137	—	—	—
1896	19, 31, 57, 103, 134, 157, 179	—	—	II
1897	87, 135, 146, 151, 162, 169	66, 164	—	—
1898	28, 34, 43, 47, 77, 131	—	—	—
1899	24	—	—	—
1900	82	—	—	—
1901	134	—	—	—
1906	67, 77, 79	—	—	—
1908	77	—	—	—
1909	21	—	—	—
1910	5, 11, 34	—	—	—

CHAGARAT EL-DONR (TONNEAU DE LA SOULIAT).

Châfi el-Khalifa. — N° 169 du Plan.

قبة شجرة الحار بشوارع الخليفة

(646 de l'égire.)

1899	—	78	—	—
1900	28	16	119	VI-VIII

⁽¹⁾ Décembre 4460.

PARTICULIER. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
1901	117, 146	49	—	—
1902	6, 14, 70	—	—	—
1903	79	—	—	—
1904	39	—	—	—

CHÂU⁽¹⁾ (Mosquée du SULTAN). Voir SULTAN CHÂU.

مسجد سلطان شاه

CHAHÛN AGHA AHMED (Séoul-KOUTTÂN DE).

El-Doudieh. — N° 328 du Plan.

سبیل و کتاب چاهی اغا احمد بالداودیة

(1086 de l'égire.)

1900	47	47	—	—
1906	107	—	—	—
1907	41	—	—	—
1908	34	—	—	—

CHAHÛN AGHA EL-KHALOUATI⁽²⁾ (Mosquée DE).

Au pied d'el-Moukattam. — N° 512 du Plan.

تربة چاهی اغا الخلق بسبع المقطم

(1045 de l'égire.)

1890	—	61	—	—
------	---	----	---	---

(1) Le mot *chaou* doit être pris ici comme nom propre et non comme qualificatif (Ménabé, vol. II, p. 115, édition de Bonley).

(2) Cette mosquée a été décrite dans le rapport n° 36, mais, par la suite, des travaux y ont été exécutés à plusieurs reprises.

FASCICULE.	RAPPORTS PROJETTES, TRAVAUX.	DIVERS.	TOUTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).

EL-HANAFIRA ⁽¹⁾ (Tombeau d'el-Sakî el-).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 86 du Plan.

تربة السادات المشاهرة

1894	75	83	—	—
1895 ⁽²⁾	71	79	—	—
1896	—	67	—	—
1896	11, 109, 166, 182	169	—	—
1897	163, 171	69	—	—
1901	32	—	—	—
1902	52	—	—	—
1907	—	14	—	—

CHARAF EL-DÏN (Mosquée d'el-Kâo).

El-Hamâoui. — N° 176 du Plan.

مسجد القاضي شرف الدين بالحزاوي

1887	—	37	—	—
1907	99, 105	—	—	—
1909	43, 133	—	—	—
1910	59	—	—	—

CHARÂNÎ (Mausolée de Sakrî el-), ou CHARÂOUI.

Châra' el-Chârânî. — N° 59 du Plan.

قبة الشعراي بشاوع الشعراي

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1898	127	—	—	—
1902	64	—	—	—
1903	68	—	—	—
1904	34	—	—	—
1905	11	—	—	—
1910	90	—	—	—

⁽¹⁾ D'après les «shâhîrât charaf» éditées par les Copypistes de la bibliothèque, ce tombeau renferme la dépouille de l'émir Karakulja dont la sépulture se trouve à Dar el-Gamâla.

⁽²⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. PLANS.	DIVERS.	VOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).

CHARÂOU (MAUROLÉ EL-), Voir CHARÂNI.

قبة الشعراوي

CHARÂOU (KÂA ET MAËD D'UNE MAISON WAB EL-).

Hâret Kâli el-Bahâr (Kharantich). — N° 63 du Plan.

قاعة ومغعد بمنزل وقف الشعراوي بحارة قاضي المهار

1895	57, 87	87	87	—
------	--------	----	----	---

CHARKÂOU (TAKHT EL-), Voir KHAOUAND OM ANOUK.

نكية الشرقاوي

CHEYKHOU (Mosquée de L'ÂMIA), ou CHEYKHOUN.

Chérâ' el-Saltba. — N° 167 du Plan.

جامع شيخو بشارع الصليبية

(75a de l'égère.)

1895	8, 79	8, 39	—	—
1899	22	—	—	—
1901	90	—	—	—
1904	—	6	—	—
1905	—	82, 110	—	—

CHEYKHOU (COUVANT-TORREAU DE L'ÂMIA), ou CHEYKHOUN.

Chérâ' el-Saltba. — N° 152 du Plan.

حانقاه وثربة شيخو بشارع الصليبية

(75b de l'égère.)

1882-83	XXVII	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	32	—	—	—

PASCIGUIE.	RAPPORTS РАСЧЕТЫ TRAVAUX.	DIVERX.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1884	xiv	—	—	—
1885	1)	—	—	—
1895	8, 79	8, 39	—	—
1896	190	—	—	—
1899	91	—	—	—
1901	90	—	—	—
1909	58, 85, 111	36, 85, 99, 109	—	—

CHEYKHOU (Sémit de l'Émir).

El-Hatibba. — N° 144 du Plan.

سبيل خيضر بالحطبة

(755 de l'Hégire.)

1894	—	174	103	—
1895 ⁽¹⁾	—	115	115	—
1895	100	—	—	xiv
1896	10, 169	16, 161	—	—
1898	43	—	—	—
1899	75, 95, 104	—	—	—
1901	—	9	—	—
1902	46, 50	131	—	—
1907	121	—	—	—
1908	16	—	—	—

CHEYKHOU (Amirvota), ou ÉCOLE CHEYKHOUN.

adossé au tombeau de Cheykhon.

El-Saliba. — N° 323 du Plan.

حوض خيضر بالحطبة

(756 de l'Hégire.)

1882-83	19	90	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	58	59	—	—
1884	—	vi, viii, 1	—	—
1893	—	76	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	71	—	—

⁽¹⁾ Description 660 plan.

VASCULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUT.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
CHEYKHOUN (KOLÉ). Voir CHEYKHOU (AHERVOIX).				
مكتب شيخون				
CHEYKHOUN (MADRASAT). Voir KÂITBÂI (Saml.) à el-Salibo.				
مدرسة شيخون بالصلحية				
CITADELLE.				
القلعة				
(57 ^a de l'Algérie.)				
1892	8, 31	11	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	55	—	—	—
1897	17	—	—	—
1898	142	—	—	Plan
1910	117	—	—	—
COUPOLE A LANTERNE. Voir MENOUEI.				
القبة ذات المنور				
D				
DACHITOUTI (Moscouka), ou TACHITOUCHI.				
Bâb el-Cha'rich. — N° 13 du Plan.				
مسجد الدشطلوى بباب الشعيرة				
(1 ^{re} notice de l'Algérie.)				
1887	14	14, 101	—	—
1896	56, 139	—	—	—
1898	13, 75, 113, 124, 133	—	—	—

FASCICULE, (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS, (Page ou Planches).
1899	14, 101	—	—	—
1901	135	—	—	—
1902	63	—	—	—
1907	98	—	—	—
1910	26	—	—	—

DÂMER (Mosquée el-). Voir BEIBARS.

جامع الظاهر

DÂR EL-SA'ÂDA (Sabl-kouytâ). Voir ALI AGHA.

سبيل وكتاب دار السعادة

DEHEICHA (Ziççet el-). Voir FARACI.

زاوية الدهيشة

DIKMAK (FACADE ET DÔME DE LA MOSQUÉE DU SULTAN MOHAMED SA'ÎD), ou GEAKMAK.

Darb Sa'âda. — N° 180 du Plan.

وجهة وسبيل مسجد محمد سعيد جلقى يدرب سعادة

(R56 du l'Algérie.)

1890	—	93	—	—
1892	113	97	—	—
1896	—	40, 131	—	—
1897	24	—	—	—

DIKMAK (MINARET DE LA MOSQUÉE DU SULTAN MOHAMED SA'ÎD), ou GEAKMAK.

Deir el-Nahdes. — N° 317 du Plan.

منارة مسجد محمد سعيد جلقى يدبر النحاس

(N° 317 du l'Algérie.)

1889	—	74	—	—
1902	98	—	—	—
1904	79	—	—	—
1905	11	—	—	—

CHRONOLOG.	RAPPORTS techniques.	DIVERS.	NOTES historiques.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).

BLÂLEK ⁽¹⁾ (Tombeau de MOUSTAFA Agha), ou **GÂLEK**.

Cimetière sud (Tombeaux des Mamouks). — N° 295 du Plan.

تربة مصطفى اغا جالى بالقراءة القبلية (قراءة المماليك)

(2078 de l'hégire.)

1895	76	—	—	—
1896 ⁽²⁾	77	—	—	—
1896	12	—	—	—
1899	105, 117	—	—	—
1902	54	—	—	—

INOULÂK ⁽¹⁾ (Xanotte).

Hâret Bîrghoubi. — N° 273 du Plan.

زاوية جولاق بحارة برجوان

(870 de l'hégire.)

1887	—	xxxii	—	—
1888	39	xxxv	—	—
1893	—	55	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	80	—	—
1894	—	49	—	—
1894 ⁽²⁾	—	45	—	—
1896	—	16	—	—
1897	—	60	—	—

DOMIÂTI (Sams-koutia d'el-). Voir **ALI BEY EL-DOMIÂTI**.

سبيل وكتاب الدميالى

⁽¹⁾ Très probablement Tadjik, sans persan-turc.

⁽²⁾ Dauriane d'origine.

⁽³⁾ Très probablement Tadjik, sans turc. 1) Egaré aussi dans les collections sous Geniak et Ghoulak. 2) Peut-être une inscription sur le façade, le dargah a été construite par l'un el-Zein Hamid.

PAGE(S) LE, (Arabic).	RAPPORTS TECHNIQUES. ТРАВАН. (Page).	PIÈCES. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
DORGHÂM (ZLOUTEN DE MOHAMMED).				
Darb el-Kazrakle (el-Darb el-Ahmar). — N° 241 du Plan.				
زاوية محمد ضريحاً بدرب القزازي بالدرب الأحمر				
1892	33, 44, 74	44	—	—
1893	97, 107	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	91, 101	—	—	—
1894	90	57, 84, 118	—	—
1894 ⁽¹⁾	19	54, 79, 111	—	—
1895	93	—	—	—
1896	156	—	—	—
1898	80	—	—	—
1903	94	—	—	—
1905	39	—	—	—
1908	—	35, 56, 111	—	15

DOUEIK (TOMBARD DE CHAÏBE MOHAMMED EL-). Voir HABACCH.

لجنة الشيخ محمد الدويك

E

ÉCOLE DES JEUNES FILLES. Voir TÂZ (PALAIS DE L'UNION).

مدرسة البنات

ÉMIL EFFENDI (SEML WAF). Voir HUSSEIN KATEHODA EL-AZMIRLI.

سميل وقف امين اخندي

ÉMIR AKHÖR (Mosquée v'). Voir KÂNBÂI EL-RAMMÂH.

مسجد امير اخور

FASCICULE.	REPORTS	DIVERS.	NOTES	ILLUSTRATIONS.
	DE SUBJECTS.			
(Année).	TRAVAUX.	(Page).	RETOURNA.	(Page ou Plaque).
	(Page).		(Page).	

EMIR KERBÛ (Mosquée FENÛRATIK N°).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 162 du Plan.

قبة أمير كبير بالقاهرة الشرقية بمقابر الخلفاء

(913 de l'Hégire.)

1882-83	25	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	65	—	—	—
1884	—	80	—	—
1887	—	101	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1890	29, 118	96	—	—
1891	45, 36	—	—	—
1892	19, 109	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	19, 101	—	—	—
1893	87	59	—	—
1893 ⁽¹⁾	89	51	—	—
1894	76	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1895	40	74	—	—
1896	119	—	—	—
1908	21	—	—	—

EZBEK⁽¹⁾ EL-YOUSSEFI (Mosquée, Salle et Abreuvoir N°).

Chérif Ezbek (el-Salika). — N° 211 du Plan.

مسجد وقاعة وحوض ازبك الموصى بشارع ازبك

(900 de l'Hégire.)

1885	XL	—	—	—
1887	VII, 26	—	—	—
1888	59, XLIV	XLIII	69	—
1889	21, 33, 68, 56, 76, 78, 85, 109	—	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition.

⁽²⁾ Le mosquée figure aussi dans les fascicules sous le nom d'Elzab, la transcription exacte est « Elzabek ».

La date ci-dessus se réfère à la mosquée.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES GÉNÉRALES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Pages ou Planches).
1890	xx, 48, 63, 95	53	—	—
1891	35	—	—	—
1897	163	—	—	—
1902	—	78	—	—
1907	—	101	—	—
1909	—	87	—	—
1910	98	—	—	—

F

FADAOUËH (Touzaou el-).

El-Abdassieb. — N° 5 du Plan.

قبة الفداوية بالعباسية

(885 de l'hégire.)

1884	—	xvii	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	97	—	—	—
1891	30, 48	—	—	—
1892	8, 9, 22, 104	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	8, 2, 41, 101	—	—	—
1893	27, 23	29, 120	—	—
1893 ⁽¹⁾	16, 29	27, 116	—	—
1894	59	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	55	—	—	—
1896	10	—	—	—
1897	112, 141, vii	143	vii	v
1898	20, 101, 113, 132, 138	88	—	—
1899	89, 120, 123	—	—	—

PASCIGOLE	RAPPORTS HISTORIQUES TRAVAUX.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1900	7, 16	16	—	—
1901	43, 61, 83, 97	86, 130	—	—
1902	50, 113, 121, 122	75, 116	—	—
1903	—	74	—	—
1904	30	13, 17, 63	—	—
1905	—	66	—	—
1906	—	74	—	—
1907	—	109, 124	—	—
<p align="center">FÂH EL-ALAH ⁽¹⁾ (Touzeac ps.). Darb Saâda. — V° 186 du Plan. قربة فضل الله بكرب معادة (vi^e siècle de l'hégire.)</p>				
1906	31	31	—	—
1906	35	—	—	—
<p align="center">FÂKAHÂNI ⁽²⁾ (VANTAGE DES PORTES DE LA MOSQUÉE EL-). El-Ghourieh. — V° 109 du Plan. مصاريع ابواب مسجد الفاكهاني بالغورية (543 de l'hégire.)</p>				
1908	18	—	18	—
<p align="center">FARAJ (Mosquée ET SERIL EL-SULTAN), appelés aussi ZÂOUYET EL-DEHEICHA. Châra' Tabi el-Rabî — V° 203 du Plan. جامع وسبيل السلطان فرج بخارج تحت الربع (503-813 de l'hégire.)</p>				
1882-83	"	—	—	—
1882-83 ⁽³⁾	50	—	—	—
1885	"	—	—	—
1886	117, 117	—	—	—

⁽¹⁾ Plaque tombée de l'escalier de l'El-Tharathi el-Memouri, siècle de l'ère de l'hégire.

⁽²⁾ Plaque el-Fâkîhiya.

⁽³⁾ Deuxième édition.

VASCULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1887	1	—	—	—
1888	1251	—	—	—
1890	210	—	—	—
1892	109	—	—	—
1892	101	—	—	—
1894	57	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	53	—	—	—
1895	—	27	—	—
1899	91	—	—	—
1903	27, 43	43	—	—
1906	74	—	—	—

FARRA (Mosquée d'el-). Voir ALI EL-FARRA.

جامع الفراء

FATMA CHOUEIKÂH (Maison waef). Voir GAMÂL EL-DÏN EL-ZAHABÏ.

منزل فاطمة شويكار

FATMA KHAYOUANÏ⁽¹⁾ (PORTAIL DE LA SÏDOUYEN DE).

Châra' el-Chârdai. — N° 58 du Plan.

باب زاوية فاطمة خوند بشاروع الشعراق

(Probablement iv^e siècle de l'hégire.)

1897	163, 272	172	—	—
1899	—	—	45	—

FATMA KHÂTOUN (TOMBEAU ET MINARET DE).

appelés aussi MAUKHARA et TEKÏET EL-KÂDERÏEH.

Châra' el-Achraf (el-Sayede Naïssa). — N° 974 du Plan.

تربة ومضرة فاطمة خاتون بشاروع الاشرف بالسيدة نفيسة

(682 de l'hégire.)

1882-83	7	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	45	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition. — * Pénché Khoud.

FASCICULE	RAPPORTS TECHNIQUES.	DIBES	NOTES GÉNÉRALES.	ILLUSTRATIONS.
(N ^o de l'ordre).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1884	111	—	—	—
1889	—	93	—	—
1894	77	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	72	—	—	—
1895	9, 43, 79	—	—	—
1901	110	—	—	—
1904	80, 85	—	—	—
1905	44, 45	74	—	—
1907	12, 49, 55	—	—	—

FEROUZ⁽²⁾ (Zintet).

Châra' el-Mungala (Darb Sa'ida). — N^o 192 du Plan.

زاوية فـهـرـوز بشارع المنجالة بحـرب سـعيدة

(830 de l'égère.)

1887	xvi, 20	—	20	—
1889	33, 92, 109	—	—	—
1890	13	—	—	—
1891	39	39	—	—
1903	66	85	—	—

FEROUH (Bis el-).

Châra' Bâb el-Felouh. — N^o 6 du Plan.

باب الفتوح بشارع باب الفتوح

(480-484 de l'égère.)

1884	—	xvii	—	—
1886	—	xix, xxii, xxvii	—	—
1889	—	17, 34, 44, 50	—	—
1890	—	15, 90, 125	—	—
1891	—	83	—	—
1893	—	40	—	—
1898 ⁽¹⁾	—	39	—	—

PAGHTELE.	RAPPORTS reconnus. TAVADA.	DIVERS.	NOTES historiques.	ILLUSTRATIONS.
(Anno).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).
1893	—	18	—	—
1893 ¹⁾	—	17	—	—
1894	—	12, 37, 119	—	—
1894 ¹⁾	—	11, 91, 111	—	—
1895	67	67	—	—
1896	10, 58	121	—	—
1897	51	—	—	—
1899	59, 89	36, 37, 76	—	—
1900	22, 86	—	—	—
1901	38, 54, 67	96, 103	—	—
1902	50, 67	—	—	—
1903	18	—	—	—
1907	—	21, 59	—	—
1908	—	52, 75, 98	—	—
1909	105, 120	10	—	—
1910	35, 75	—	—	—

G

GÂI EL-YOUSSEFI (Mosquée de), Voir sous son vrai nom ALGÂI.

مجد الجاي الموصلي

GÂLEK (Toukko de), Voir DIALÈK.

نومة جالقي

GAMÂL EL-DÏN EL-OSTADÂN (Mosquée de l'Émir).

Bababek Bab el-'Id (Gamâlieh). — N° 35 du Plan.

جامع جمال الدين الاستاد بريحمة باب العيد بالجمالية

(6to-8to de l'Algérie.)

1884	5	11	—	—
1891	79, 89	37	—	—
1892	17, 73, 76, 95, 116	73	—	—

¹⁾ Douzième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES FINANCIERS.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1892 ⁽¹⁾	16, 72, 73, 74, 115	79	—	—
1893	38, 55, 67	10, 32	—	—
1893 ⁽¹⁾	36, 50, 64	10, 29	—	—
1896	21, 65, 140	—	—	—
1900	65	—	—	—
1903	18, 28	—	—	—
1909	120	136	—	—
1910	35, 74, 103	225	—	—

GAMÂL EL-DÏN EL-ZAHABÏ (MABOU DE).

appelée aussi WAKF FATMA CHOUËIKÂR.

Hâret Hoch-Kadim. — N° 72 du Plan.

منزل جمال الدين الذهبى بجارة حوش لدم

(1867 de l'Égipe.)

1887	1	—	—	—
1888	111	—	—	—
1889	111	41	114	—
1890	55, 135	—	—	—
1891	79, 90	—	—	—
1892	12, 32, 43, 46, 72	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	10, 31, 42, 45, 71	—	—	—
1893	17, 87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	16, 82	—	—	—
1894	58, 67, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	56, 64, 137	—	—	—
1895	91	—	—	—
1896	15, 103, 179	163	—	—
1897	53, 56, 60, 87, 118, 146, 162, 169	32, 91	—	—
1898	30, 35, 43, 116, 131	—	—	—
1899	11, 33, 38, 48, 52, 53, 64, 73, 101, 102, 123	8, 12	—	—

⁽¹⁾ Dessins inédits.

PÉRIODE.	RAPPORTS STATISTIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1900	82	—	—	—
1901	7, 25, 75, 117	4	—	—
1902	106	—	—	—
1903	73	18	—	—
1904	39	—	—	—
1905	95, 100	4, 53, 116	—	—
1906	16	—	—	—
1909	21	—	—	—

GAMÂLI YOUSSEF⁽¹⁾ (Façade et Mirab de la Mosquée d'El-).

El-Hamoulî. — N° 178 du Plan.

وجهة وصراف جامع الجمال يوسف بالهراوى

(664 de l'hégire.)

1884	xviii	—	—	—
1885	x	—	—	—
1888	—	xix	—	—
1892	—	41	—	—
1907	91	—	—	—
1908	80	—	—	—
1909	105	—	—	—

GHANEM EL-BACHAOUÏN (Mosquée or).

El-Sarouguich. — N° 109 du Plan.

مسجد خانم البهلوان بالسروجية

(883 de l'hégire⁽²⁾.)

1899	127	—	—	—
1900	92	64	—	—
1901	20, 57, 59, 76, 117, 132	13	—	—
1902	15, 31, 33, 101, 108	—	—	—

⁽¹⁾ Guldaga el-Ghulabieh, d'après Makrida.

⁽²⁾ Le tombeau attribué à la mosquée porte la date de l'année 915 de l'hégire.

FAMICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TABLEUX. (Page).	DESSINS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches)
1903	9, 10, 11, 29, 76, 82	39	—	—
1904	11, 32, 33, 39, 85	—	—	—
1905	22, 45, 53, 98	14	—	—
1906	46	114	—	—
1907	—	39	—	—
1908	—	5, 89	—	—
1909	—	33, 149	—	—

GÂNEM EL-TÂGHER ¹⁾ (Mosquée ou). Voir GÂNEM EL-BACHLOUÂN.

مسجد جالم العاجر

GÂNIBEK (Mosquée ou).

13-Mogharbelli. — N° 119 du Plan

مسجد جان بك بالمغربى

(N° 119 du Plan.)

1908	67	—	—	—
1909	140	—	—	—
1910	89, 103	—	—	—

GÂNIBEK (Mosquée ou), appelée aussi NAÏR GADDA.

Ghadr el-Khâderich (Kiam el-Khalifa). — N° 171 du Plan.

تربة جان بك بشارع القادرية

(N° 171 du Plan.)

1892	—	70	70	—
1892 ²⁾	—	—	69	—
1899	—	78	—	—
1907	119	108	—	—
1909	19	—	—	—

¹⁾ Ce nom a été donné par erreur à la mosquée Gânem el-Bachlouân dans le rapport n° 103.

²⁾ D'anciennes éditions.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES TABLEAU.	DIYÉRS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page)	(Page)	(Page ou Planchet).
GÂMBIE ⁽¹⁾ (TOMBES),				
du TOMBEAU AU NORD DE LA MOSQUÉE FUNÉRAIRE D'EL-ACHRAÏ.				
Cimetière n° 1 (Tombeaux des Khalifes). — N° 129 du Plan.				
قبرية جاني بك بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)				
1894	75	—	—	—
1908	11	—	—	—
GOUKANDAR (Mosquée d'EL-). Voir GOUKANDAH.				
مسجد الجوكندار				
GABIDIEU (Maison et sébile). Voir GERRIDIEU.				
منزل وسبيل الكريدينية				
GEAKHAK (Mosquée). Voir DAKHAK.				
مسجد جاك				
GIAMRI (Maison et sébile de la Mosquée d'EL-).				
Chêra Roud el-Guioch. — N° 55 du Plan.				
منبر وكرسي جامع القري بخارج أمير الجموش				
(863 de l'égire ⁽²⁾ .)				
1884	—	—	—	—
1885	11	—	—	—
1886	11	—	—	—
1888	—	115	—	—
1891	—	16	—	—
1900	—	101	—	—
1901	—	53, 60	—	—
1902	—	137	—	—

⁽¹⁾ Comme pour le reste de Chéou el-Achraï.

⁽²⁾ Tout le reste de la construction de la mosquée primitive.

PASCULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Lignes).	(Pages).	(Pages).	(Pages).	(Pages ou Planches).
1903	74		—	
1904	80	80		
1905	103	—		
1906	89, 96	—		
1907	78	78	—	
1908	51, 86	86	—	
1910	—	31, 37		

GHANNAMIEH (TOMBES DE —)

Wâl el-Achmî el-Dhaouîrî). — N° 96 du Plan.

قبرية الغمامية بمحلة الأزهرى بالحدادوى

(97^e de l'Égypte.)

1882-83	6	81, 88		
1882-83 ⁽¹⁾	44	19, 33	—	
1884	—	81, 88		
1888	—	81, 88	—	
1890	—	86	—	
1899	48, 144			
1900	11, 31, 103			
1903	50	—	—	
1908	89	—		
1910	90	—		

GHORAB⁽²⁾ (TOMBES DE CHORAB IER).

Ghoulîrî el (Tombes des Khadîf). — N° 94 du Plan.

قبرية ابن غراب بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(10^e siècle de l'Égypte.)

1896	109	—		
------	-----	---	--	--

⁽¹⁾ Djachbena Addition.

⁽²⁾ Le nom exact est «Sâl el-Dhaouîrî Ghorab» selon une inscription qu'on lit sur la porte de la mosquée mentionnée plus loin.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES FINANCIERS.	DIVERS.	VOIES HYDROGRAPHIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
CHOU III (Mouette de SULTAN EL.).				
El-Ghourich. — N° 189 du Plan.				
محيط الغوري بالقرية				
(gag de l'égize.)				
1882-83	69	17	—	—
1882-83 ¹⁾	50	19	—	—
1884	21, 18	—	—	—
1885	210	217, 17	—	—
1886	21	—	—	—
1887	2	22	—	—
1889	50	103, 105, 107	—	—
1890	11, 100	—	—	—
1891	35	141	—	—
1892	10, 100	50	—	—
1892 ¹⁾	10, 100	39	—	—
1895	63, 90, 91	—	—	—
1897	160, 169	—	—	—
1898	60, 74, 115, 100	103	—	—
1899	11, 33, 68, 50, 70, 96, 100, 113	106	—	—
1900	11, 31, 33, 60, 82, 91, 100, 100	51, 100	—	—
1901	10, 20, 37, 50, 77, 93, 116, 117, 126, 130, 130, 133	47, 93	—	—
1902	6, 47, 73, 77, 101, 106, 117	—	—	—
1903	9, 13, 26, 40, 75, 81	—	—	—
1904	11, 32, 39, 85	10, 54	—	—
1905	11, 45, 54, 99	34	—	—
1906	39, 89, 99, 109	114	—	—
1907	—	9, 33	—	—

¹⁾ Orientation différente.

РАСЧЕТЫ. РАСЧЕТЫ. (Année).	РАСЧЕТЫ РАСЧЕТЫ. (Page).	ДИАГРАМ. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
1889	30	119	—	—
1890	—	102	—	—

GHOURI (Monnaie du Sultan El-).

El-Mandoul. — N° 158 du Plan.

جامع الغوري بالمنية

(N° 158 du Plan).

1885	—	—	—	—
------	---	---	---	---

GHOURI (Monnaie de la Monnaie du Sultan El-).

Arak el Yound. — N° 159 du Plan.

منارة جامع الغوري بعرب المنارة

(N° 159 du Plan).

1884	11	—	16	—
1885	27	—	—	—
1890	—	78	—	—

GHOURI (Tombeau et sépulture du Sultan El-).

Châra' el-Ghouri. — N° 67 du Plan.

قبة وسبيل وكتاب السلطان الغوري بتاروق الغورية

(N° 67 du Plan).

1882-83	xv, xvi, 11	xv, 12, 13	—	—
1882-83 ¹⁰	29, 30, 49	18, 19, 50	—	—
1884	xv	—	—	—
1885	1	—	—	—
1888	xvi	—	—	—
1889	40, 41, 67, 71, 108, 118	49, 83	—	—
1890	53, 88, 109, 120	29, 199	—	—
1891	—	34, 54, 56, 53	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS INCHRONES. TITRE ET V. L.	CHIFFRE.	NOTES MÉTÉOROLOG.	ILLUSTRATIONS.
[Année].	[Page].	[Page].	[Page].	[Page ou Planches].
1892	18, 13, 95, 115	26, 101	—	—
1892 ⁽¹⁾	18, 13, 91, 113	25, 100	—	—
1893	68, 73, 81	9, 31, 39	—	—
1893 ⁽¹⁾	57, 68, 76	9, 38, 45	—	—
1894	13, 58	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	40, 55	—	—	—
1895	101	86	—	—
1896	31, 43, 46, 149	46	—	—
1897	43, 87, 139, 169	—	—	—
1898	60, 74, 117	116	—	—
1899	11, 31, 33, 48, 64	101	—	—
1901	81, 90, 101	—	—	—
1902	32, 134	—	—	—
1902	95, 106, 119	—	—	—
1904	31	—	—	—
1905	—	80	—	—
1906	19, 80, 109	39	—	—
1907	68, 71, 90, 97	—	—	—
1908	10, 11, 47	—	—	—
1909	7, 34, 50	93	—	—
1910	95, 91, 97	10	—	—

GHOUBI (Tombes de Kérou et.). Voir KÂNSOU.

كورة منسوبة الغوري

GHOUBI (Orila de Seltin et. — appelée aussi OKÂLAT EL-NAKHLA.

Chtra' el-Tablitz. — N° 64 du Plan.

وكالة الغوري بتناوع القبلية

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1892	—	60	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	65	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
1893	—	29	—	—
1893-4	—	27	—	—
1896	153	153	—	—
1897	169	—	—	—
1902	55	—	—	—
1903	—	17, 22	—	—
1904	16	12, 16	—	—
1907	55	49	—	—
1908	—	78	—	—
1909	—	97	—	—

GHOUBI (LES RESTES D'UNE MAISON DU SULTAN EL-).

Afet el-Arba'ita (el-Saïla). — N° 8 du Plan.

بلالما ربع القوي بمطلة الاربعى بالصليبية

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1906	—	57	57	—
1909	—	10	164	III
1910	—	50, 118	—	—

GHOUBI (MAISONNETTE ATTENANTE À LA MOSQUÉE D'EL-).

El-Ghaurich. — N° 189 du Plan.

منزل صغير بجوار مسجد القوي بالقوية

1901	114	—	—	—
1907	9, 90	—	—	—
1909	—	—	165	IV

GHOUBI (MAISON ATTENANTE AU TOMBEAU D'EL-). Voir SA'ID PAGHA.

منزل بجوار قبة القوي

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TAKAYAT.	DIVERS.	NOTES D'INTERPRÉTATION.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).
GHOURI (Mak'ah ou Sultan el-).				
Ma'ra' el-Tahita (Ghourieh). — N° 66 du Plan.				
مقعد الغوري بشارع التليطلة بالغورية				
(1^{er} siècle de l'Hégire.)				
1882-83	—	114	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	28	—	—
1890	—	19	—	—
1899	114	—	—	—
1900	11, 31, 81, 91	—	—	—
1901	57, 60, 76	—	—	—
1902	—	141	—	—
1903	40, 80	—	—	—
1909	—	58	—	—
GHOURI (Ponra el-).				
Khaq el-Khalili. — N° 56 du Plan.				
باب الغوري بجان الخليلي				
(1^{er} siècle de l'Hégire.)				
1888	1231	—	—	—
1889	71	—	—	—
1899	8	—	—	—
GÔHAR EL-LÂLA (Mosquée de).				
Derb el-Labbâa (Kiam el-Khalifa). — N° 134 du Plan.				
مسجد جوهر اللالا بدارب اللبن بقسم الخليفة				
(11^{er} siècle de l'Hégire.)				
1889	145	—	145	—
1890	55	—	—	—
1892	37, 60	60	60	VI, VIII

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1892 ⁽¹⁾	39, 59	59	59	VII, VIII
1893	106	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	100	—	—	—
1894	67, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	64, 137	—	—	—
1895	69, 89, 91	—	—	—
1896	47, 103, 156, 181	—	—	—
1897	54, 91, 115, 146, 162, 169	90	—	—
1898	60, 74, 80, 131	—	—	—
1899	9, 25, 48, 55, 100, 106	—	—	—
1900	82, 86	—	—	—
1901	64, 134	—	—	—
1902	—	17	144	II, III
1903	—	62	—	—
1906	—	114	—	—
1908	34, 82	—	—	—
1909	146	68	—	—

GÖHAR EL-MADANI (TOMBAU DE).

El-Bouklah (Kism el-Khalifa). — N° 270 du Plan.

تربة جوهري المدفن بالركبية بقسم الخليفة

(726 de l'égère.)

1887	—	37	37	—
1889	8, 15, 64, 78	151	—	—
1890	22, 48	114	—	—
1891	17, 31, 35, 61	17	—	—
1892	19	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	19	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

VASCULE.	RAPPORTS ПРОЦЕНКИ.	DIVERS.	NOTES ИСТОРИЧЕС.	ILLUSTRATIONS.
(Donnée).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).
1894	—	55, 131	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	52, 133	—	—
1895	—	74, 85	—	—
1900	12, 31, 103	12	—	—

GOUKANDAR⁽²⁾ (Mosquée d'el-).

Om el-Ghoudam. — N° 24 du Plan.

مسجد الجوكندار بام العادم

(viii^e siècle de l'Hégire.)

1892	35, 66, 115	37	—	—
1892 ⁽¹⁾	34, 65, 114	36	—	—
1893	97, 107	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	91, 101	—	—	—
1894	40, 100, 114	57	—	—
1894 ⁽¹⁾	19, 94, 107	54	—	—
1895	30, 92	—	—	—

GUIOUCHI (Mosquée d'el-).

Sur le Muskatlam. — N° 304 du Plan.

مسجد الجيوشي بالمقطم

(v^e siècle de l'Hégire.)

1890	15, 109, 112, 129.	—	—	—
	134	—	—	—
1891	15, 36	33	—	—
1892	12, 104	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	11, 101	—	—	—
1903	52, 69	—	—	—
1904	39	—	—	—
1905	—	66	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Plaque Tchoukandâr. Il figure aussi par erreur dans les sommaires sous le rubrique el-Goukandâr.

PASADGILAR.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
GURDOLIEU (Maison et berceau d'él.). connu aussi sous le nom de ALI BADI.				
Bir el-Quatbiel. — N° 321 du Plan.				
بيت وسبيل الكريدلية بيمر الوطاحا				
(voûte de l'égise.)				
1892	—	100	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	100	—	—
1909	—	—	166	v-viii

GUIZI (Tombeau de Ali). Voir ALI EL-GUIZI.

قبرة الغيزي

GULCHANI⁽¹⁾ (Portail de la Terres et Tombeau d'él.).

Tah el-Kab'. — N° 332 du Plan.

باب تكيه الكلسي وقبرته تحت الربع

1885	—	—	—	—
1902	68. 86	—	—	—
1906	—	104	—	—
1908	—	56	—	—

GULCHANI⁽²⁾ (Tombeau waly el.).

à l'ouest du tombeau du sultan Kâimbi.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 200 du Plan.

قبرة ولى الكلسي بالعراقة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1894	74	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1895	—	100	—	—
1896	12	—	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition. — ⁽²⁾ Et non Gulchani.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DEVEARS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
1899	117	117	—	—
1901	31	53, 66	—	—
1902	54	—	—	—

GILSON (Sark. wark).

Darb el-Bagamoun (Kantarel Sonker). — N° 344 du Plan.

سبيل وقف كلسي بدرب البغامون بقطرة سنقر

1891	106	106	—	—
1892	—	37	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	30	—	—
1893	—	16	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	15	—	—

H

HABACHI (TOURNAU DE YOUSSEF AGHA EL-), ou MOHAMED AGHA,

ou MOHAMED EL-DOUEIK.

Sikket el-Mardaii. — N° 229 du Plan.

قربة يوسف اغا الحبشي بسكة الماردان

(1013 de l'Hégire.)

1891	83	—	—	—
1904	—	55	—	—
1909	119	—	—	—
1910	89	—	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. ΥΒΑΥΛΟΥ. (Page).	DIVERSE. (Page).	VOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>HABACHI (Σουλ-ΚΟΥΤΛΑ = Youssouf Agha EL-). El-Dar el-Ahmar. — N° 230 du Plan. سمیل و کتاب یوسف اغا الحبشی بالدرب الأحمر <i>(1868 de l'Égypte.)</i></p>				
1897	78, 99, 113, 152	—	99	—
1900	85	—	—	—
1908	87	—	—	—
1909	28	—	—	—
<p>HABACHLI (Μουσείο ο'ελ-). Voir AKSONKOR EL-FÂRIKÂNI. جامع الحبشلی</p>				
<p>HÂFEZ (Tombeau de Sidi). Châra' el-Hadid (Bâb el-Cha'riah). — N° 350 du Plan. قبره سیدی حافظ بشارع الحديد بباب الشعرية</p>				
1909	—	8	—	—
<p>HAFIZA (MAISON WAKF EL-SITT), appelée aussi MAISON MAHMOUD SÂMI. MAHMOUD SÂMI EL-BAROUDI et MAISON WAKF SÂLEHA. Bâb el-Khalak. — N° 358 du Plan. منزل وقف الست حفیظه بباب الخلق <i>(1861-1862 d'Égypte.)</i></p>				
1892	15, 57	57, 96	15, 57	—
1892 ⁽¹⁾	14, 56	56, 95	14, 56	—
1907	102	102	—	—
1909	—	41	—	—
1910	116	—	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS PRÉSENTÉS TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Nomb.).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).
HAKEM (Mosquée de KHALIFE EL-).				
Bâh el-Fetouh. — N° 15 du Plan.				
جامع الحاکم بباب الفتوح				
(350-403 de l'Algérie.)				
1884	—	71	—	—
1890	—	110	—	—
1892	—	56, 79	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	56, 78	—	—
1894	—	71	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	66	—	—
1895	—	77, 97	—	—
1897	—	155	—	—
1900	55	95	—	—
1902	54	81	—	—
1905	56, 99, 100	18, 55, 105	—	—
1906	17, 49, 39, 89, 98, 100, 101, 107	12, 108, 111	80	—
1907	51, 35, 41, 90	50, 59, 64, 83, 108, 124	132	II, III, fig. 1
1908	92	34, 98	—	—
1909	120	—	—	—
1910	35, 74	2, 78, 125	—	—
HANAFI (Sank. n° 21-). Voir SOLIMÂN AGHA EL-HANAFI.				
سبيل الحنفی				
HASSAN (Mosquée de SULTAN).				
Sultan Mohamed III. — N° 133 du Plan.				
جامع السلطان حسن بنسارح محمد علي				
(757 de l'Algérie.)				
1882-83	—	31	—	—
1883-83 ⁽¹⁾	—	15	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES (1920-1922). (Page).	ILLUSTRATIONS (Page ou Planches).
1884	—	xxv	—	—
1887	III, IV, 6, 17	vi, 17	—	—
1888	xxv	—	—	—
1889	—	45	—	—
1890	9, 29, 55, 119, 135	83, 141	—	—
1891	35	111	—	—
1892	100	11	—	—
1892 ⁽¹⁾	101	11	—	—
1893	17, 97, 116	110	111	—
1893 ⁽¹⁾	16, 91, 110	104	105	—
1894	25, 57, 64, 57, 68, 62, 63, 95, 119, 133	10, 24, 51, 95, 111	—	—
1894 ⁽¹⁾	34, 44, 51, 54, 55, 59, 60, 90, 112, 125	10, 23, 68, 90, 106	—	—
1895	40	9, 35, 40, 49	—	—
1896	31, 119, 118, 155, 181	49, 103, 112, 147, 176	—	—
1897	123	9, 13, 27, 51, 88, 100, 101, 109, 123, 126, 154	—	—
1898		27, 45, 101, 105, 108	—	—
1899	23	3, 18, 28, 35, 36, 76, 107, 120	—	—
1900	15, 60, 56, 73	3, 19, 51, 96	—	—
1901	29, 37, 43, 67, 54, 113, 142	27, 103, 117	—	—
1902	3, 8, 14, 42, 58, 72, 87, 93, 105, 100, 126	84	—	—
1903	2, 23, 37, 62, 68	29	—	—
1904	16, 34, 40, 42, 52, 54, 57, 62, 66, 68	14, 51	—	—

(1) Dernière édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAIL.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
1905	1. 15, 18, 33, 41. 46, 63, 79, 74, 78, 84	1. 58, 60	—	—
1906	22, 29, 63, 81, 88, 94, 109	2. 85, 112, 114	—	—
1907	7. 18, 29, 32, 37, 49, 59, 54, 56, 63, 72, 80, 121	—	—	—
1908	33, 49, 50, 56, 81, 84	28, 39, 45, 89	—	—
1909	16, 21, 33, 39, 92, 122, 138	60, 74	—	—
1910	34, 50, 74, 89, 102, 107, 111, 128	—	—	—

HASSAN (Mosquée de CHIKH). Voir HASSAN EL-BOUMI.
جامع الشيخ حسن
HASSAN EL-BOUMI (Zaouïa de CHIKH),
appelée aussi MOSQUÉE DU CHEIKH HASSAN.
Châra' el-Mahyar. — N° 258 du Plan.
زاوية الشيخ حسن الرومي بتارح المجير
{ 909 de l'hégire. }

1889	73 ⁽¹⁾	—	—	—
------	-------------------	---	---	---

HASSAN PACHA TÂHER (Mosquée de). Voir TÂHER.
مجدد حسن باشا طاهر

HASSAN SADAKA (Tour de⁽¹⁾ de), ou TEKÏET EL-MAOULAOUÏEH.
El-Seyoufiéh. — N° 263 du Plan.
تربة حسن صدقة بالسمرقية
{ 715 de l'hégire. }

1892	82	75	—	—
1892 ⁽²⁾	81	74	—	—

⁽¹⁾ Cet édifice a été classé dans la série parisi des monuments (voir rapport de la Section technique n° 428, t. 7, de l'Année 1913).

⁽²⁾ Appelé par Makrizi «tallâq el-Sedîq».

⁽³⁾ Deuxième édition.

FASCICULES.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Numéros).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1894	58	—	—	—
1894 ¹⁾	55	—	—	—
1899	114	—	—	—
1900	11, 31, 103	—	—	—
1901	31	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	125	—	—	—
1910	90	—	—	—

HATOU (Maison waaf el-).

Dar el-Rachidi. — N° 13 du Plan.

بيت وقف الختو بدرب الرشيدى

1896	122	123	—	—
1905	20	55	—	—

HAYATEM (Mosquée d'el-)²⁾.

El-Hayatem. — N° 259 du Plan.

مسجد الهيام بالهيام

(1777 de l'hégire.)

1892	—	79	—	—
1893 ¹⁾	—	78	—	—

HEBEIGH (Soubel waaf el-Cheikh).

Aghel el-Hedd (Taht el-Hab). — N° 198 du Plan.

سبيل وقف حبيش بعلقة الهو تحت الربع

1891	—	96	—	—
------	---	----	---	---

¹⁾ Deuxième édition.

²⁾ Cette mosquée a été élevée par l'émir Yousof Cheouhagui.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Annee).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page au Planchet).
HENOUÛ (MEMBRES DE KHOUÛT EL-).				
El-Tabloun. — N° 237 du Plan.				
منجزة زاوية الهنود بالقنابة				
(Probablement 11 ^e siècle de l'hégire.)				
1885	8 ⁽¹⁾	—	—	—
1886	11	—	—	—
1887	1	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	—	93	—	—
1891	24, 79, 106	—	—	—
1893	23, 43	—	—	—
1893 ⁽²⁾	29, 60	—	—	—
1894	43	—	—	—
1894 ⁽²⁾	60	—	—	—
1897	139	—	—	—
1900	—	86	—	—
HÏN (Mosquée d'el-). Voir YOUSSEF AGHA EL-HÏN.				
مسجد الحين				
HUSSEIN (Mosquée de l'Émir).				
El-Manastra. — N° 233 du Plan.				
مسجد الأمير حسين بالمناصرة				
(719 de l'hégire.)				
1884	15, 1	—	—	—
1885	1	—	—	—
1886	14	—	—	—
1887	1	—	—	—
1889	71	—	—	—
1902	115	—	—	—
1910	107, 110	110, 116	—	11711-1113

¹ Le chiffre est attaché par erreur, dans le rapport, à la mosquée de Mondjal el-Troussi.
² Deuxième édition.

PASCHELE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

MUSSEIN (TOMBES ET ANCIEN MINARET DE LA MOSQUÉE DE SAYEDNA EL-),
Chérâ el-Machhad el-Musseini. — N° 28 du Plan.

قبة الشهيد الحسيني ومنارته القديمة بمسارح المشهد الحسيني
(549 et 634 de l'hégire (1).)

1888	45	4511	—	—
1889	41, 43, 45, 78, 130	—	—	—
1890	18, 53, 79, 88, 113	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	101	—	—	—
1893 ⁽²⁾	100	—	—	—
1895	63, 90, 91	—	—	—
1896	103, 176	—	—	—
1897	34, 87, 135, 146, 151, 169, 169	—	—	—
1898	34, 43, 47, 116, 131, 135	—	—	—
1899	48	—	—	—
1900	89	—	—	—
1901	134	—	—	—
1903	—	70	—	—
1904	97, 46	—	—	—
1910	18, 95, 90	—	—	—

MUSSEIN KATKHODA EL-AZMIRI (Séki de).

ou SEBIL WAKF EMİN EFFENDI (3).

Oua el-Choulâm. — N° 23 du Plan.

سبيل حسنى كاتخدا الازميرى بام العلام
(1469 de l'hégire.)

1889	95	40, 94, 95	—	—
1892	—	67, 90	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	66, 89	—	—

(1) La première date est celle de la construction de la salle du tombeau primitif et la seconde celle du minaret.

(2) Deuxième édition.

(3) Le vrai nom de sébil est «El-Seyal Ahl el-Haïra».

PASCHICHE.	RAPPORTS RECEPTEURS TRAVAIL.	DIVKAS.	SUITES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).

I

IBN SOLIMÂN (Tombeau et les restes de Koubât n').

Voir AHMED IBN SOLAIMÂN⁽¹⁾ EL-IMFÂT.

شرح وبقايا رباط ابن سليمان

IBN TOULOUN (Mosquée n'). Voir AHMED IBN TOULOUN.

جامع ابن طولون

IBRAHÎM AGHA MOUSTAHEZÂN (Mosquée n').

Voir AKSEKKEH (Mosquée n').

جامع إبراهيم اغا مستحفطان

IBRAHÎM AGHA MOUSTAHEZÂN (Tombeau et Koubâ n')⁽²⁾.

Chân el-Tahbâs. — N° 338 du Plan.

تربة وسبيل إبراهيم اغا مستحفطان بخارج التبانة

(1:67 de l'égère.)

1906	—	76	—	—
1908	89	—	—	—
1909	125	—	—	—

IBRAHÎM BEY (Soub.⁽³⁾ n'), appelé aussi par erreur ISMAÏL BEY EL-KEBÎR.

El-Daoudieh. — N° 331 du Plan.

سبيل إبراهيم بك بالداودية

(1:67 de l'égère.)

1885	xiii, 9	—	9	—
1891	17	17, 32, 82, 83	—	—

⁽¹⁾ Solaimân est le nom exact.

⁽²⁾ Fils d'Ibrahim Agâs Gharâib, qui est le vrai nom du fondateur de l'église.

⁽³⁾ Le soub. a été empiété par Ibrahim Kakhinda, patron d'Ismâ'îl bey (voir appendice au n° fascicule).

FASCICULE.	RAPPORTS PERSONNELS- TRAVAU.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1892	—	55	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	53	—	—
1894	—	98	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	94	—	—
1897	30, 135, 146	—	—	—
1898	78	—	—	—
1901	115	34, 113	—	—
1903	0, 36	—	87	1, 14
1904	40	—	—	—

IBRAHÎM EL-ANSÂRI⁽¹⁾ (Tourek n°), ou ANSONKOR.

Kantaret Sonkor. — N° 310 du Plan.

تربة ابراهيم الانصارى بقنطرة سنقر

(771 de l'hégire.)

1894	—	89	—	—
1895 ⁽¹⁾	—	84	—	—
1900	—	74, 96	—	—
1906	—	21	—	—

IBRAHÎM KHOLOUSSI⁽¹⁾ (Soud n°).

Aflet el-Laïmoun (el-Serouguieh). — N° 226 du Plan.

سميل ابراهيم خلوصى بعطفة الامون بالسروجية

(1159 de l'hégire.)

1888	—	57	57	—
1898	114	—	—	—
1908	34, 82	—	—	—
1909	125	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Planché Akascher.

⁽³⁾ Le sché a été contrôlé par Omar-bey el-Ali-bey.

PUBLIQUÉ.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	CHIFFRES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
<p>INÂL (Mosquée du sultan), connue aussi sous le nom d'OM EL-GHOLÂM. Om el-Gholâm. -- N° 25 du Plan. جامع السلطان اينال بام الغلام (855-860 de l'hégire.)</p>				
1885	xii	—	—	—
<p>INÂL (Mosquée FÉDÉRALE DU SULTAN). Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 158 du Plan. قبرة السلطان اينال بالقراة الشرقية (مقابر الخلفاء) (855-860 de l'hégire.)</p>				
1882-83	25	—	—	—
1882-83 ¹⁾	65	—	—	—
1884	—	41	—	—
1885	1	—	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	72	—	—	—
1893	59	18	—	—
1893 ²⁾	54	17	—	—
1894	—	112	—	—
1894 ¹⁾	—	105	—	—
1895	32	20, 32, 95	—	—
1896	129	—	—	—
1897	169	—	—	—
1898	113, 134	—	—	—
1899	68	—	—	—
1900	6	—	—	—
1901	134	66	—	—
1903	—	24	—	—
1904	—	35	—	—
1908	—	65	—	—

¹⁾ Descriptio Médun

INDIVIDUEL.	RAPPORTS YCHOLOGIQUES.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

INÂL (Roulet ou TARIKH DU SULTAN).

El-Khroufich. — N° 61 du Plan.

رباط او تكية اينال بالحريفش

(855-860 de l'hégire.)

1887	20, 43	—	13	—
1896	40	40, 439	—	—
1899	41	—	—	—
1900	6, 102	—	107	1, 11
1901	—	46	—	—

INÂL EL-ATÂBEKI ou INÂL EL-YOUSSEFI (Margués et skat. n°).

El-Khouamich. — N° 118 du Plan.

محمّد وسبيل اينال الاتابكي بالحزامية

(795 de l'hégire.)

1897	38, 99	70	99	—
1899	11, 33, 52, 70, 101	—	—	—
1900	91	—	—	—
1901	37, 58, 68, 117, 132	68, 103	—	—
1902	7, 15, 18, 31, 106	—	—	—
1903	75, 82	—	—	—
1904	21, 39, 79	—	—	—
1906	—	114	—	—

ISMAÏL BEY EL-KEDÏR (Skat. n°). Voir sous son vrai nom IBRAHIM BEY.

سبيل اسماعيل بك الكبير

FASCICULE, (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX, (Page).	DIVERS, (Page).	NOTES HISTORIQUES, (Page).	ILLUSTRATIONS, (Page ou Planches).
------------------------	--	--------------------	----------------------------------	---------------------------------------

ISMAÏL MAGHLAOUÏ (Sénat.).

Près de la mosquée de Sayedna el-Hussain. — N° 57 du Plan.

سبيل اسماعيل مغلولي بالقرب من المسجد الحسيني

1905	77	—	—	—
------	----	---	---	---

K

KÂDERIEH (MASHKARA OU YERLEY EL-). Voir FATMA KHÂTOUN.

موضوعة أو تكية القادرية

KAFOUR EL-ZIMÂN (Mosquée de).

Hâret Khechkodem. — N° 107 du Plan.

مسجد كافور الزمان بجارة خشدكم

(819 de l'égire.)

1890	—	79	—	—
1909	29	—	—	—
1910	103	—	—	—

KÂÏTBÂÏ (Mosquée ou SULTAN).

Kal'at el-Kabch. — N° 223 du Plan.

مسجد قايتباي بقلة الكيش

(880 de l'égire.)

1885	xxi, xvii, 13	vii, xiii, xi, xvii	—	—
1886	xii	—	—	—
1887	x	—	—	—
1888	xxvii, xlii	—	—	—
1889	xi, 77, 108	—	—	—
1890	—	—	—	—
1891	35	—	—	—

PANORAMIE.	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES RECHERCHES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1893	—	49	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	47	—	—
1897	23, 115	—	—	—
1898	113, 124	—	—	—
1899	11, 48, 65, 74, 89, 114	10, 15, 23, 54	—	—
1900	33, 62, 90, 91, 102, 103	—	—	—
1901	40, 42, 57, 76, 130, 134	—	—	—
1902	106	—	—	—
1903	60, 82	—	—	—
1905	—	11	—	—
1906	39	—	—	—
1907	108, 120	—	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19	—	—	—

KÂITBÂÏ (Mosquées FUNÉRAIRES DE SULTAN).

Cimetière ent (Tombeaux des khalifes). — N° 99 du Plan.

قبرية طاهتباى بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(877-879 de l'hégire.)

1882-83	111, 111D	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	35, 36	—	—	—
1887	1111, 11	VIII	—	—
1888	1111	—	—	—
1889	119, 78	45	—	—
1890	119, 94, 119	—	—	—
1891	25, 36	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 101	—	—	—
1893	87	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

VASCULE.	RAPPORTS CHRONOLOGES. TRATADU.	DIVER.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Sonde).	(Page).	(Page)	(Page).	(Page ou Planchet).
1893 ⁽¹⁾	82	—	—	—
1895	63, 90, 91	26, 100	—	—
1896	9, 129	—	—	—
1897	91, 114, 115, 116	112	—	—
1898	45, 102, 133	102	—	—
1899	11, 53, 65, 115	90	—	—
1900	11, 13, 30, 34, 44, 57, 91, 102, 103	—	—	—
1901	10, 37, 58, 63, 132	—	—	—
1902	54, 66, 106	—	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1904	71, 85, 88	—	—	—
1905	11, 17, 23, 25, 57, 62, 64, 99, 100	—	—	—
1906	107	114	—	—
1907	61	—	—	—
1908	11, 28	—	—	—
1909	—	11	—	—

KÂITRÂI (FACÈS HISTORIQUES ATTENDANT À LA MOSQUÉE EXTÉRIEURE DE).

ou TOMBEAU AU SUD DE LA COUPOLE DE KÂITRÂI (2).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 95 du Plan.

الوجهة الانرية للامسقة من جهة القبلة لجامع

طابعتى بالقراة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1895	—	100	—	—
1896	12	100	—	—
1899	—	107	—	—
1903	54	—	—	—

(1) Deuxième édition.

(2) Appelé aussi Tombeau du Soudan bey, propriétaire du hâch situé derrière la façade.

RAPPORTS RECHERCHES TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).
KÂÏTBÂÏ (Soud. ou SULTAN).			
El-Arhar. — N° 76 du Plan.			
سجل وكتابه قايتباي بالزهر			
(876-gou de l'hégire.)			
1882-83	—	XLV, XLVI	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	38, 37	—
1884	LV	—	—
1885	VIII, 2	—	—
1887	XIII, 9	—	—
1888	XLVI	—	—
1889	35	—	—
1890	11, 35, 35, 63, 101, 110, 112, 121, 134	19, 35, 93	—
1891	36, 45	—	—
1892	12, 101	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 100	—	—
1893	87	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	—	—
1901	2, 8	9	—
1908	81	—	—
1909	20	—	—
1910	16, 36, 103	—	—
KÂÏTBÂÏ (Soud. ou SULTAN).			
inscrit aussi sous le nom de MADRASSAT CHEYKHOUN.			
El-Saliba. — N° 804 du Plan.			
سجل قايتباي بالصليبية			
(884 de l'hégire.)			
1889	—	75	—
1890	18, 82, 95, 97, 113	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).
1892	101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	100	—	—	—
1894	—	52	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	49	—	—
1895	63, 90, 91	—	—	—
1905	46	—	—	—
1908	34	—	—	—

KÂÏTBÂÏ (Ornithologie du Sultan).

El-Azhar. — N° 75 du Plan.

والتاريخى بالزهر

(882 de l'hégire.)

1882-83	—	xi, xv, xiv, 5	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	15, 19, 28, 43	—	—
1884	—	vi	—	—
1885	xvii, xvi, xi	vi	—	—
1886	xv	—	—	—
1887	x	—	—	—
1889	72	147	—	—
1890	—	80	—	—
1894	70	95	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	66, 89	—	—
1896	161, 172	105	—	—
1899	—	70, 95	—	—
1901	26	8	—	—
1903	13	—	—	—
1904	40	—	—	—
1909	—	97	—	—
1910	—	51	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TOMBES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

KÂITBÂÏ (Orkla du Sultan).

Bâb el-Ner. — N° 9 du Plan.

وكالة قايتماي بباب النصر

(885 de l'hégire.)

1892	94	—	94	—
1892 ⁽¹⁾	93	—	93	—
1901	69	69	—	—
1902	—	33	147	14
1905	—	56	—	—
1906	13, 32, 34, 59	32, 61	—	—
1907	122	2, 108, 122	—	—
1908	—	24, 44, 67, 75	—	—
1909	69	43, 67, 81	—	—

KÂITBÂÏ (Maison du Sultan).

Hâret el-Mârdâni. — N° 228 du Plan.

دار قايتماي بحارة الماردان

(898 de l'hégire.)

1896	—	110	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	103	—	—
1895	—	34	—	—

KÂITBÂÏ (Mazâd du Sultan).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 101 du Plan.

مقعد قايتماي بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(876-900 de l'hégire.)

1900	9*	—	—	—
1901	27, 58, 117, 132	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Annee).	RAFFORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DÉVELS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
1902	15	123	—	—
1903	82	—	—	—
1904	85	—	—	—
1905	23, 65	—	—	—
1907	—	12	—	—

KÂITBÂI (RAB' DE SULTAN).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 104 du Plan.

رمع قايتباي بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(876-900 de l'hégire.)

1894	74	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—
1896	129	—	—	—
1901	—	59, 128	—	—

KÂITBÂI (AUBERVOIR DE SULTAN).

El-Azhar. — N° 74 du Plan.

حوض قايتباي بالزهر

(876-900 de l'hégire.)

1887	1	—	—	—
1888	ILVI	111	—	—
1890	23, 117	31, 117	—	—
1894	78, 84	36	—	—
1892	46, 72, 102	68	—	—
1892 ⁽¹⁾	45, 71, 101	67	—	—
1893	9	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	9	—	—	—
1894	40, 63, 68	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	37, 40, 55	—	—	—
1895	—	96	—	—

FASCICULE.	НАИЗВѢСТЫЯ ТРАКТАТЫ.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).

KÂITBÂÏ (ANAKOUNOU DU SULTAN).

KaTat el-Kabch. — N° 222 du Plan.

حوض قايتماي بقعة الكمش

(876-900 de l'Hégire.)

1906	58	—	—	—
1909	136	—	—	—
1910	13, 24, 103	—	—	—

KALAOUN¹²⁾ (Mosquée du KAITAN).

El-Nahassib. — N° 83 du Plan.

المدرسة المنصورية بالنحاسين

(683-686 de l'Hégire.)

1885	370H. 331, 20	—	—	—
1886	320	—	—	—
1887	2	11	—	—
1888	111	—	—	—
1889	40, 108	27, 44, 121, 123, 107	—	—
1890	—	10, 34	—	—
1891	—	111	—	—
1892	—	40	—	—
1892 ¹³⁾	—	39	—	—
1895	—	67	—	—
1897	152, 169	—	—	—
1900	22, 33	—	—	—
1901	—	11, 158	—	—
1903	—	52	—	—
1904	42	22, 90	—	—
1905	—	114	—	—

¹²⁾ Collège el-Nahassib, d'après Maïriel. — 7^e Dictionnaire 4^e édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TOTALS.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1906	—	90	—	—
1907	—	35	—	—
1908	—	61	—	—
1909	11	2, 3, 10, 39, 49, 75, 110, 119, 138	—	—
1910	—	102	—	—

KALAOUM (TOMBES DU SULTAN).

El-Nahassén. — N° III du Plan.

القبة المنصورية بالخاصة

(683-684 de l'égère.)

1887	1, 4	III	—	—
1889	86	86, 121, 123, 127	—	—
1890	—	31	—	—
1895	48, 62, 70	—	—	—
1896	25	—	—	—
1897	135, 152	48	—	—
1898	41	123	—	—
1899	31	—	—	—
1900	103	—	—	—
1901	32	—	—	—
1902	61, 72, 101	23, 61	—	—
1903	9, 13, 76	—	—	—
1904	1, 21, 33, 34, 39, 59, 83	91	—	—
1905	22, 57, 94, 99, 108	34, 37	—	—
1906	39, 95, 102, 107	114	—	—
1907	8, 37, 51, 73, 90	—	—	—
1908	9, 26, 41, 80, 87, 93	—	—	—
1909	18, 21, 31, 38, 119	25, 138	—	—
1910	35, 74, 103	—	—	—

PASCHEULX.	RAPPORTS TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

KALAOUN (Mansietin ou Sultan).

El-Nahhasin. — N° 43 du Plan.

البحارستان المنصوري بالعاسي

(586 de l'Égypte.)

1884	—	VIII, 2	—	—
1887	—	VI	—	—
1888	XLIV	—	—	—
1890	11, 55, 122	—	67	—
1892	12, 100	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12	101	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	—	—	—
1894	—	50	—	—
1894 ⁽²⁾	—	50	—	—
1895	101	—	—	—
1896	—	56	—	—
1898	90	—	—	—
1899	87, 95, 106	—	—	—
1900	5	5	148	—
1901	—	—	—	—
1903	—	15	—	—
1904	—	91	—	—
1905	54	—	—	—
1906	6	—	—	—
1908	66	—	—	—
1910	15, 35	15	141	117

KALAOUN (PORTS HISTORIQUES DU SULTAN). Voir BADESTÂN.

بوابة قلاون

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).

KÂNBÂÏ EL-DJARKASSI (MOSQUÉE DE LA MOSQUÉE DE).

Chérâ' el-Bakli (el-Manchiéh). — N° 154 du Plan.

مسجد قباي الجركسي بشارع البقلي بالمنشية

(1855 de l'Hégire.)

1884	IV	—	—	—
1901	39, 64	49	—	—
1902	—	104	—	—
1908	37	79	—	—
1909	—	64	—	—
1910	103	—	—	—

KÂNBÂÏ EL-MORAMMAÏ (MOSQUÉE DE).

El-Sellba. — N° 151 du Plan.

مسجد قباي الحمدي بالمنشية

(911 de l'Hégire.)

1882-83	XVIII	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	39	—	—	—
1884	XIV	—	—	—
1887	XII, 15	—	—	—
1888	XV	—	—	—
1892	—	43	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	49	—	—
1894	37, 150	45	—	—
1894 ⁽¹⁾	35, 140	15	—	—

KÂNBÂÏ EL-RAMMAÏ (MOSQUÉE DE), ou EMÎN AKHÔR.

El-Nasserieh. — N° 154 du Plan.

مسجد قباي الرواح بالمنصرية

(2^e siècle de l'Hégire.)

1886	XII, IV, I	V, XII, XI	I	—
1887	X	—	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition.

VASCICULE (Sonde).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
1888	XLV	—	—	—
1889	71	—	—	—
1892	—	15	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	15	—	—
1893	34, 124	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	30, 118	—	—	—
1894	67	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	64	—	—	—
1895	91	—	—	—
1901	—	147	—	—
1908	34, 81	—	—	—
1909	19, 119	—	—	—
1910	89	—	—	—

KÂNRÂÏ EL-SEÏFI ÉMÎR AKHÔR (Mosquée de L'Émir).

El-Manchêeb. — N° 136 du Plan.

محمد قنباى السيفى امير اخور بالمنشية

(908 de l'Hégire.)

1891	—	97	—	—
1892	24, 28	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	23, 27	—	—	—
1893	57	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	52	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	55	—	—	—
1896	99	—	—	—
1899	31, 53, 104	—	—	—
1900	103	—	166	11
1901	104	99	—	—
1902	106	—	—	—
1903	4, 15, 39	67	—	—

⁽¹⁾ [Dessins de l'Émir.]

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planch).
1905	39	—	—	—
1906	96	—	—	—
1907	—	104	—	—
1908	34	61	—	—

KANSOU (TOMBES DU SULTAN EL-ZAHIR AMOR SA'ÏD).

cité par erreur sous le nom d'EL-GHOUBI⁽¹⁾.

Cimetière est (Tombes des Khulifes). — N° 164 du Plan.

قبرية الملك الظاهر فائضه بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(904 de l'hégire.)

1886	xvii	—	—	—
1887	2	—	—	—
1889	72	—	—	—
1890	29, 218	94	—	—
1891	25, 36	—	—	—
1892	22, 202	—	—	—
1892 ⁽²⁾	12, 201	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽²⁾	82	—	—	—
1894	74	—	—	—
1894 ⁽²⁾	70	—	—	—
1895	40	—	—	—

KARÁFA⁽³⁾ (Bâs etc.).

Chérif el-Sayeda Aïcha. — N° 278 du Plan.

باب القرافة بمسارح السيدة عائشة

(1876-900 de l'hégire.)

1896	—	154	—	—
------	---	-----	---	---

⁽¹⁾ C'est par erreur que ces tombes ont été attribuées à Kansou el-Ghoûbi; l'inscriptions qui s'y trouvent ont au nom de sultan el-Malik el-Zahir Amor Sa'ïd Kéroua.

⁽²⁾ Deuxième édition.

⁽³⁾ C'est une erreur du sultan Kachâf.

VASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

KARÂFI (TOMBEAU D'EL-). Voir ALI BADR.

قبة القرافي

KARÂFI (Mosquée d'EL-). Voir ABD EL-LATÎF EL-KARÂFI.

مسجد القرافي

KARAKOGA EL-HASSANI (Mosquée DE).

Darb el-Gamâlih. — N° 208 du Plan.

جامع قراغيا الحسنى بدرب الجاميز

(808 de l'Algérie.)

1885	31	—	—	—
1891	35, 97	—	97	—
1892	17, 102	107	—	—
1892 ⁽¹⁾	17, 101	106	—	—
1894	97	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	90	—	—	—
1896	31, 80	—	—	—
1905	82	68, 80	—	—
1906	8	5, 90	—	—
1907	—	10	—	—
1909	151	—	—	—

KARASONKOR (TOMBEAU DE). appelé par erreur AKSONKOR.

El-Gamâlih. — N° 31 du Plan.

تربة قواسنقر بالجمالية

(707 de l'Algérie.)

1891	43, 79, 102	—	43	—
1892	105	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	104	—	—	—

⁽¹⁾ Descriptions d'Algérie.

PASQUILLÉ.	RAPPORTS TAKHRIQAT. TAVAYEN.	HAYKEN.	NOTES OUSTATOUKEN.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page)	(Page).	(Page ou Planches).
1893	13, 43, 81	39	—	—
1893 ¹¹⁾	22, 40, 76	36	—	—
1895	30	—	—	—
1897	65, 139	48	—	—
1902	16	—	—	—
1907	43	43, 56	—	—
1908	—	37	—	—
1910	92	90, 101	—	—

KARKAR¹⁰⁾ (Tombeau de).

Cimetière est (Tombeaux des Khelifes). — N° 89 du Plan.

قبرة كركر بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(Bois de Thégaire.)

1896	19	—	—	—
1899	—	117	—	—
1901	31	—	—	—
1902	25, 59	—	—	—

KASSABI (Maison de CHEIKH D'EL-). Voir MOHAMMED EL-KASSABI.

بيت القصبي

KASSEM ABOUL-TAYEB (Tombeau d'EL-).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 284 du Plan.

قبرة القاسم أبي الطليب بالقرافة الغربية (قرافة المماليك)

1901	30	—	—	—
1910	98	—	—	—

KASSEM PACHA (Seul, appartenant à la maison de).

Voir ROKAYYA DOUDOU (Seul us).

سميل بجوار منزل قاسم باشا

¹⁰⁾ Doukhléna d'El-Douk.

¹¹⁾ Le nom que nous lui attribuons sur la carte est كركر (Garkar), dont probablement nous faisons l'écriture à l'arabe Karkar, nom sous lequel le tombeau est connu.

PASCHODL.	RAPPORTS RELATIVES.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).

KÂTEM EL-SIR (1) (MURAS DE DE MOSQUÉE DE).

Darb el-Gamânia.

منبر جامع كاتم السرى يدرب الجاميز

1900	—	33	—	—
1902	116	—	—	—
1905	99, 100	—	—	—
1906	39	—	—	—
1907	91	91	—	—
1908	—	38	—	—

KATKHODA (Mosquée de). Voir MOHAMMED KATKHODA.

مسجد كتحدا

KATKHODA (SALLER WAKF OSMÂN). Voir OSMAN KATKHODA.

مكة وقف عثمان كتحدا

KATKHODA AZABÂN (Salle de Az). Voir ALI KATKHODA.

سبيل على كتحدا عزبان

KATLOBOGHA (1) EL-ZAHAB (Zlouten de).

au rez-de-chaussée de la maison de Selim pacha el-Hegdzi.

Soukiet el-Izzi (Souk el-Selâ). — N° 23 du Plan.

زاوية كطلوبغا الذهبى بسوقة العزى

(748 de l'Égypte.)

1893	—	76	—	—
1893.1	—	66	—	—
1895	71	71	—	—
1896	169	—	—	—
1909	—	95	—	—
1910	19, 39	19	—	—

(1) La mosquée a été démolie par le rapport n° 67. Le minaret égypte a été placé dans le bâtiment n°1 Palamodien.

* Planché Koultouchaghia. — 1^{re} Deuxième édition.

PAGE CUIVRE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TABLEAUX.	DIVERS.	NOTES Généralités.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page au Plan-rel.)

KEBÎR (Mosquée d'Émirat d'Émil). Voir ÉMÎR KEBÎR.

قبة أمير كبير

KEISOUN (Mosquée de L'Émir). Voir KOUSOUN.

جامع قوصون

KEZLÂR (Bâ et Sâh-ROSTÂN d'Émil).

El-Seyunfiel. — N° 265 du Plan.

ربع وسبيل وكتاب القزلاو بالسموفية

(1028 de l'hégire.)

1885	30	—	—	—
1887	—	xv), 20	—	—
1890	86	—	—	—
1892	109	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	109	—	—	—
1901	107	—	—	—
1902	116	—	109	11
1908	34, 82	—	—	—
1909	109, 125	—	—	—
1910	89	—	—	—

KHADÏGA OM EL-ACHRAAF (Tombeau de).

ou TOMBEAU AU SUD DE MATBAD EL-ROFÂÏ.

Cimetière en (Tombeaux des Khâlifas). — N° 106 du Plan.

قبة خديجة أم المؤمنين بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1894	75	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	71	—	—	—
1896	129	—	—	—

(1) Dernière édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).

KHAÏRABAK ⁽¹⁾ (Mosquée de L'Émir).

Châra' el-Tahbâna. — N° 248 du Plan.

جامع خير بك يشاوع التمانة

(X^e siècle de l'hégire.)

1884	IV, 10	13	—	—
1886	XIX	14	—	—
1888	XLVI	—	—	—
1889	71	—	—	—
1904	80	—	—	—

KHAÏRABAK (PALAIS DE L'ÉMIR).

Châra' el-Tahbâna. — N° 249 du Plan.

سرای خير بك يشاوع التمانة

(X^e siècle de l'hégire.)

1894	106	106	—	—
1894 ⁽²⁾	100	100	—	—
1897	—	149	—	—

KHALIL (TOMBES DE SOLTAN), ou EL-ACHRAF KHALIL.

Châra' el-Achraf. — N° 275 du Plan.

قربة الاشرف خليل يشاوع الامشوق

(XII^e siècle de l'hégire.)

1882-83	—	27, XXIX, 7	—	—
1882-83 ⁽²⁾	—	19, 34, 46	—	—
1884	—	XIX, 2	—	—
1888	—	XLIV	—	—
1890	23	—	—	—

⁽¹⁾ Plan de Kharabak. — 2^e Dernière édition.

FASCICULE.	РАССКАЗЫ ТОПОГРАФИЧЕС. ТРАВАДЫ.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planch).
1894	77	—	—	—
1894 ¹¹	79	—	—	—
1895	15, 79	14	—	—
1896	—	22	—	—
1900	27	—	—	—
1901	110	—	—	—
1902	17	17	—	—
1904	80	—	—	—
1908	81	99	—	—
1909	19	—	—	—

KHALIL EFFENDI EL-MAKATEGUI (Seul de).

Châra el-Dardir (el-Darb el-Ahmar). — N° 71 du Plan.

سميل خليل أفندي المقاطعي بشارع الدردير بالدرب الأحمر

(1050-1047 de l'hégire.)

1901	8, 102	102	—	—
1902	7	—	—	—
1903	70	—	—	—

KHÂN EL-KHALIL¹² (LES FORTS HISTORIQUES DE).

N° 53, 54 et 56 du Plan.

الايواب الأثرية بخان الخليل

(1^{er} siècle de l'hégire.)

1884	5	11	—	—
1886	11, 19	11, 11	—	—
1897	—	96	—	—
1901	90	—	—	—
1902	8	—	—	—
1906	—	96	—	—

¹² Diverses éditions.

¹³ Il s'agit de deux portes dont l'une n'est que l'estée de l'Obélis el-Katn. L'autre se trouve à peu de distance dans l'axe de la porte; les deux portes ont l'inscription au nom du sultan el-Qaimi. Il y en a une troisième du même nom qui est appelée Bab el-Bedestân (voir p. 27).

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	ARTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Fascicle).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

KHAOUAND⁽¹⁾ BARAKA (Mosquée de). Voir CHABÂN.

جامع خوند بركة

KHAOUAND⁽²⁾ BARAKA (Tombeau de). Voir KHAOUAND OM ANOUK.

تربة خوند بركة

KHAOUAND⁽³⁾ OM ANOUK⁽⁴⁾ (Tombeau de), ou KANOUK.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 81 du Plan.

تربة خوند ام انوك بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(VII^e siècle de l'hégire.)

1883	xviii, xxiii	—	—	—
1883 ⁽¹⁾	21, 37	—	—	—
1886	34	—	—	—
1894	75	83, 150	—	—
1894 ⁽²⁾	71	79, 150	—	—
1908	11	—	—	—

KHAOUAND⁽³⁾ TOULBÂI (Tombeau de).

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 80 du Plan.

تربة خوند طولباي بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(766 de l'hégire.)

1894	75	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	71	79	—	—
1895	—	87	—	—
1896	11	—	—	—
1898	—	104	—	—
1901	31	—	—	—
1902	50	—	—	—
1908	11	—	—	—

(1) Planché Klond.

(2) Le tombeau est mentionné aussi sous le nom de Khawand Baraka et de Yekiet el-Chakhaui; Annuaire est le nom exact.

(3) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERG.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).

KHABBOULTI (Sable d'El-). Voie SOLIMÂN BEY EL-KHABBOULTI.

سميل الخربوطلى

KHATÏRÏ (MINARET ET QUELQUES PARTIES DE LA MOSQUÉE D'EL-).

Boulq. — N° 34, du Plan.

منارة وبقايا مسجد الخطيرى ببولاق

(737 de l'Hégire.)

1896	—	80	—	—
1901	—	98	139	—
1902	73	—	—	—

KHÂTOUN (TOMBEOU ET MINARET DE FATMA). Voie FATMA KHÂTOUN.

قبة ومنارة فاطمة خاتون

KIRKAKADAM EL-AHMADI (Mosquée de).

Darb el-Hor. — N° 153 du Plan.

مسجد خشقدم الاحمدى بدرب الحصر

(101^{re} année de l'Hégire.)

1884	—	814	—	—
1886	11, 3	—	3	—
1887	—	—	—	—
1889	71	—	—	—
1891	45	105	—	—
1892	20, 55, 116	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	19, 53, 116	—	—	—
1902	79	69	—	—
1906	56, 107	56	56	—
1907	41, 74, 128	—	—	—
1908	10, 17, 77, 81	18	—	—
1909	15, 19, 39, 59, 137	15, 25	15, 160	1, 11
1910	117	—	—	—

(1) Description Addition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAIL.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).

KHOLOUSSI (Soud. or.). Voir **IBRAHIM KHOLOUSSI**.

سبيل خلوصي

KHOUSBO PACHA (Soud.-KOUTTA or.).

El-Naloonin. — N° 1 du Plan.

سبيل وكتاب خسرو پاشا بالکاسی

(982 de l'Algérie.)

1802	44			
1802 ⁽¹⁾	44			
1803	55	50		
1803 ⁽¹⁾	50	45		
1804	—	98		
1804 ⁽¹⁾	—	98		
1805	70			
1806	12, 22, 124			
1807	131			
1809	81	116		
1801	117, 126			540
1802	6, 75, 222			
1805	—	37		
1807	11			
1809	—	92		
1810	94, 103			

KIDWAS EL-ISHAKI * (Mosquée or.).

El-Barh el-Ahmar. — N° 144 du Plan.

مجید محمداس الاکحی بالدرب الحجر

(885-886 de l'Algérie.)

1885	27			
1889	—	48, 123, 125		

* Deuxième édition.

(1) Cette mosquée figure aussi dans les descriptions sous le nom de Djami el-Moukhebb (voir ci-dessus).

PASCHETTE.	REPORTS TERRAQUE. TRAVAILS.	DIVERS.	NOTES DIVERSITÉS.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1892	34, 85	—	—	2, 11
1893 ⁽¹⁾	33, 84	—	57	—
1893	23, 25, 43, 47, 56, 84, 96, 106, 107, 130	49, 47, 56, 59, 120	—	—
1893 ⁽¹⁾	22, 27, 40, 43, 51, 79, 90, 100, 101, 123	47, 53, 51, 56, 113	—	—
1894	8, 14, 19, 20, 37, 82, 103, 120, 133	14, 51, 48	—	—
1894 ⁽¹⁾	8, 13, 18, 19, 34, 78, 97, 113, 125	14, 38, 45	—	—
1895	28, 30, 40, 44, 58, 89, 91, 92, 96	20, 28	—	—
1896	15, 41, 103, 128, 147, 150, 162	162	—	—
1897	9, 24, 53, 56, 63, 68, 87, 98, 109, 118, 129, 135, 141, 146, 149	48	—	—
1898	8, 20, 47, 61, 80, 131	—	—	—
1899	71, 65, 74, 101, 109, 105, 114	66	—	—
1900	11, 31, 58, 82, 91, 103	34	—	—
1901	37, 58	6	—	—
1902	58, 106	74	—	—
1903	40, 82	19, 30, 45	—	—
1904	39	—	—	—
1905	—	58, 54	—	—
1906	—	64, 76, 109, 114	—	—
1907	48	84, 107	—	—
1908	82	44, 66	—	—
1909	20, 37	63, 106	—	—
1910	—	52	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition.

PASCIGUIE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
{ Année }.	{ Page }.	{ Page }.	{ Page }.	{ Page et Planche }.

KOLCHANI (TERRIN ET TOMBEAU D'EL-).
Voir GULGHANI (PARTIE DE LA TERRIN ET TOMBEAU D'EL-).

تكية وتربة الكلشنى

KOLSON [Saul wakr]. Voir GULSON.

سميل وقف كلسى

KOMABI (LE PORTAL DE UN MOSQUEE ET LE TOMBEAU D'EL-).

Aïfel Abul Allah bey. — N° 528 du Plan.

باب وقبة جامع القارى بعطفة عبد الله بك

1899	76	76	—	—
1901	6, 64	—	—	—
1905	—	65	—	—
1906	75	—	—	—

K'OMI (TOMBEAU D'EL-).

Châro' el-K'omi (el-Mahigir). — N° 526 du Plan.

تربة الكوى بخارج الكوى بالمحجر

1905	58	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	119	—	—	—
1910	89	—	—	—

KORANI (TOMBEAU DE MOHAMMED EL-). Voir AZROMOK.

تربة الكوران

KOUBBEH⁽¹⁾ (MOSQUEE D'EL-).

Koubri el-Koubbeh. — N° 4 du Plan.

جامع القبة ككوبرى القبة

[864 de l'Hégire.]

1893	—	98	—	—
1893 ⁽²⁾	—	99	—	—

(1) Mosquée élevée à l'époque du sultan Sélim I^{er} par l'émir Yâchbek ben Mahal.

(2) Tombeaux Sélim.

PASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES TRAÇAUT.	DIVERS.	VOTES MINISTÉRIELS.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).
1894	66, 67, 137, 138, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	61, 64, 138, 139, 137	—	—	—
1895	91	—	—	—
1896	15, 94, 103, 132, 147, 152, 174	—	—	—
1897	56, 118	—	—	—
1898	47	—	—	—
1899	24, 100	—	—	—
1900	82	—	—	—
1902	119	—	—	—
1909	126	—	—	—

KOURDI (Mosquée de Mandorn el-).

El-Khryamieh. — N° 117 du Plan.

جامع محمد الكردى بالخميسية

(1797 de l'égire.)

1887		571, 19	—	—
1889	8, 64, 83, 109	—	—	—
1890	113	—	—	—
1891	35	—	—	—
1897	63	—	—	—
1899	87	—	—	—
1900	85	—	—	—
1902	71, 101	—	—	—
1903	9, 10, 13, 76	—	—	—
1904	18, 21, 32, 39	—	—	—
1905	53, 73, 99, 100	—	—	—
1906	39, 107	114	—	—
1907	61, 76	—	—	—
1908	10, 27	—	—	—
1909	33	75	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

KOURDI (Séat de Youssef et.).
Baré el-Gamdiou. — N° 213 du Plan.

سميل يوسف الكردي بحروب الجامين

1890	234	—	—	—
1892	30, 42, 115	111	—	—
1893 ⁽¹⁾	31, 49, 115	110	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	55	—	—	—
1903	54	—	—	—

KOUSOUN (LES AKTES DE LA MARCHÉ DE L'ÉMI), ou KEISOUN.
 et en partie, connue sous le nom de **PORTÉ DE ATYET EL-MAHAKAMA** ⁽²⁾.
Chirra' Mohammed Ali. — N° 202 et 204 du Plan.

بغايا جامع قوصون بتاريخ محمد علي وبابه المعروف بباب عسلة الحكمة بالنسروجية
 (720 de l'Hégire.)

1886	211	21, 4	9	—
1887	2	—	—	—
1890	—	20	80	—
1891	58	—	—	—
1894	78	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	74	—	—	—
1895	84	—	—	—
1896	137	—	—	—
1910	71, 116	70	149	III-XVII, fig. 1

KOUSOUN ⁽³⁾ (Orâla de L'ÉMI).
Balé el-Nasr. — N° 12 du Plan.

وكالة قوصون بباب النصر
 (1011 siècle de l'Hégire.)

1901	—	88	—	—
1910	103	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ La porte connue sous le nom de Serengish.

⁽³⁾ L'Orâla figure aussi dans les publications sous Kousoun.

FASCICULE.	RAPPORTS VÉRIFICATION. TRAVAUX.	PIECES.	VOTES NOMINATIFS.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher)

KOUZ EL-ASSAL (TOMBEAU DE NAÏF ALLAH).

appelé aussi MOHAMED KOUZ EL-ASSAL.

Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 88 du Plan.

تربة نصر الله كوز العسل بالقرافة الشرقية مقابر الخلفاء.

1894	75, 83	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	77-79	—	—	—
1895	57	—	—	—
1896	11	—	—	—
1901	31	—	—	—
1902	50	—	—	—

KULCHANI (TOMBEAU D'EL-). Voir GULCHANI (TOMBEAU WARD EL-).

تربة الكشنى

L

LABBÂN (PORTE DANS LA RUE EL-).

El-Mahgar. — N° 345 du Plan.

باب جدرى اللبان بالمحجر

1891	—	97, 111	—	—
1892	39	71	—	—
1892 ⁽¹⁾	28	30	—	—
1894	—	99, 117	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	93, 110	—	—
1895	15	15	—	—

⁽¹⁾ Dimensions défectives.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES.	RIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Number).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page or Plates).

LAMÛN EL-SEIFI¹ (Fasane de la mosquée de), ou LACHÛN EL-SAIÛI.

Chérâ Mardéniou. — N° 217 du Plan.

وجهة مسجد لاجين السيفي بشوارع مراسينا

(1853 de l'Hégire.)

1888	47	—	—	—
1906	67	—	—	—
1967	97	—	—	—
1908	11, 28	—	—	—

LEISS (Mosquée de l'Imâm el-).

Cimetière de l'Imâm el-Châfi. — N° 986 du Plan.

مسجد الامام الليث بقراقة الامام الشافعي

(III^e siècle de l'Hégire.)

1882-83	XIII	—	—	—
1882-83 ²	31	—	—	—
1884	XIV	—	—	—

M

MA'BAD EL-RIFÂÛ. Voir RIFÂÛ.

معبد الرفاعي

MA'BAD EL-RIFÂÛ (TOMBES au NORD DE). Voir SABÂ' BANÂT (TOMBES d'EL-).

معبد الرفاعي

MA'BAD EL-RIFÂÛ (TOMBES au SUD DE). Voir KHADÛGA OM EL-ACHRAF.

قبة قبلى معبد الرفاعي

MABKHARA DEL-KÂDERIEN. Voir FATMA KHÂTOUN.

مخضرة القادرية

¹ Cette mosquée a été construite par le sultan Mouhammad Aliou Sa'ad Djalilouk.

² Dernière édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIYEDS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancha).
MAGHLAOU I (SERRIL & TSMIL). Voir ISMAÏL MAGHLAOU. سبيل اسماعيل مغلوى				
MAGHLAT II ¹ (Mosquée de MOHAMMED). Kasr el-Ghök. — N° 26 du Plan. مسجد محمد مغلاتى الجاى بقصر الخوق (1111 ^e siècle de l'Hégire.)				
1901	—	105	—	—
1906	97	—	—	—
1908	—	65	—	—
1910	126	77	—	—
MAHAKAMA (Mosquée de—). Voir YEHLA. مسجد المحكمة				
MAHAKAMA (Porte de YERET EL—). Voir KOLSOUN. باب محطة المحكمة				
MAHMOUD (TARJER ET ARIËL-KOUTTÂB EL SOUËD). El-Mahlaïnieh. — N° 308 du Plan. تكية وسبيل وكتاب السلطان محمود بالحمانية (1164 de l'Hégire.)				
1887	110	33	33	—
1889	43, 59, 130	—	—	—
1890	53, 87, 135	—	—	—
1891	35, 45	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	19, 100	—	—	—
1894	68	—	—	—
1895 ⁽²⁾	55	—	—	—

¹ Le nom exact est Moghlatia el-Casidi.

² Dernière édition.

FAMILLIÈRE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERSES.	NOTES (HISTORIQUES).	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1890	21, 53	—	—	—
1902	104	—	—	—
1903	23, 48	—	—	—
1904	39	—	—	—

MAHMOUDIEH (Mosquée el-).

El-Manchieh. — N° 135 du Plan.

مسجد محمودية بالنسبية

(975 de l'hégire.)

1885	xvi	27	27	—
1891	46	46	—	—
1899	88, 114	—	—	—
1900	11, 31, 57, 61, 91	57	—	—
1901	37, 58, 62	—	—	—
1902	122	3	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1904	85	—	—	—
1905	24, 45, 98	—	—	—
1906	75	—	119	1-III
1907	—	17	—	—
1908	34	—	—	—
1910	24	—	—	—

MAHMOUD MOHARRAM (Ménah ou la mosquée de).

Rahabet Bâb el-'Ul (Garnâliel). — N° 32 du Plan.

محراب مسجد محمود بحرم بركة باب العيد بالجناينة

(1007 de l'hégire.)

1882-83	xxviii	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	32	—	—	—
1884	xiv, 4	14	—	—
1885	5	—	—	—
1887	x, 2	vi, viii	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS INDIVIDUELS TRAVAUX		DIVERS.	NOTES HISTORIQUES (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
	(Page).		(Page).		
1889	71		—	—	—
1902	—		53	—	—
1908	34, 82		—	—	—
1909	20		—	—	—
<p align="center">MAHMOUT SÂMI (MAMOUZ BE). Voir HAFIZA. بیت محمود سامی</p>					
<p align="center">MAK (TEGU) (Serrâ ou Kossile 1277/1280) KH.-L. Voir KHALIL EFFENDI. سمیل المقاتلی</p>					
<p align="center">MAKLABÂÏ TÂZ (Minaret de la Mosquée de). Hâret bent el-Ma'mâr. — N° 207 du Plan. منارة مسجد مغلیای طاز بجارة بنت المعمار (11° siècle de l'hégire.)</p>					
1905	81		82	—	—
<p align="center">MÂMÎ (MAM'AD BE l'OHRA), ou BEIT EL-KÂDÎ. Midân Beit el-Kâdî (el-Nahassîn). — N° 51 du Plan. مقعد مامای محمدان بیت القاضی بالنحاسین (901 de l'hégire.)</p>					
1892	—		76	—	—
1901	69, 101		104	—	—
1902	7, 32, 55, 56		101	149	7
1904	16, 54, 63, 91		—	—	—
1905	96		—	—	—
1906	16, 64, 88		—	—	—
1907	48, 54, 61, 92, 103		90	—	—
1908	18, 51, 67		94	—	—
1909	—		12, 75, 110	—	—
1910	—		19, 26	—	—

*) La transcription est une adaptation d'orthographe; le nom exact est Maghballî.

PASQUYER.	RAPPORTS RECHERCHES. ТРАВАУ.	DIVERS.	NOTES MÉTÉOROL.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

MANJAK EL-SELÂHÎR (PORTE DU PALAIS ROY.).

Souk el-Selâh. — N° 267 du Plan.

باب سراى منجك السلحدار بسوق السلاح

(N° 267 de l'Égypte.)

1892	—	46	—	1. II
1892 ⁽¹⁾	—	44	—	—
1893	—	74	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	68	—	—
1894	—	27, 49, 52	49	—
1894 ⁽¹⁾	—	25, 45, 49	45	—
1896	14	—	—	—
1899	88	117	—	—
1902	52	—	—	—
1903	64	—	—	—
1908	—	61	—	—

MANJAK EL-YOUSSEFI (Mosquée roy.).

El-Hattaba. — N° 138 du Plan.

مسجد منجك الیوسفی بالحطابة

(751 de l'Égypte.)

1886	—	21, 211	—	—
1891	24	—	—	—
1894	—	59, 79	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	49, 60	—	—
1896	39	39, 138	—	—
1897	—	25, 66, 142	—	—
1898	135	9	—	—
1899	—	64	—	—
1900	22, 26, 54	85	—	—
1905	47	—	—	—

CATÉGORIE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Nombres).	(Pages).	(Pages)	(Pages)	(Pages ou Planches).

MAOULAGUERH (Takter ul-). Voir HASSAN SADAKA.

تكية المولوية

MAH'A (Masquda ul-).

Châra' Taht el-Bab. — N° 195 du Plan.

مسجد المرأة بشارع تحت البع

(873 de l'Hégire.)

1880	68, 80, 110	68	67	—
1890	59, 113, 134	—	—	—
1891	36	—	—	—
1892	101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	100	—	—	—
1896	—	16	—	—
1898	—	77	—	—
1903	—	39	—	—
1905	49	—	—	—
1907	19	—	—	—

MÂRDÂNÎ (Masquda ul-), ou EL-MERDÂNÎ.

El-Tahdâra. — N° 120 du Plan.

جامع المارداني بالتيانة

(739-740 de l'Hégire.)

1884	111, 111	—	—	—
1885	1, 29	110	—	—
1886	17, 7	11	—	—
1887	1	—	—	—
1888	117	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	—	10	—	—

⁽¹⁾ Description addition.

FABRICHE, K.	RAPPORTS TECHNIQUES. TABLEAU.	DIVISION.	NOTES REMARQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Pages).
1892	39, 70, 78, 115	38	—	—
1893 ⁽¹⁾	30, 60, 77, 114	37	—	—
1893	94	71	—	—
1893 ⁽¹⁾	88	66	—	—
1894	47, 50, 58, 63, 67, 116, 136, 139, 147	36, 50, 77	106	—
1894 ⁽¹⁾	40, 49, 55, 60, 64, 118, 130, 137	34, 49, 73	118	—
1895	40, 91	—	—	—
1896	9, 15, 103, 108, 147	175	—	—
1897	56, 66, 71, 91, 109, 116, 118, 130, 130, 135, 141, 146	143, 173	—	—
1898	47, 75, 116	9	—	—
1899	11, 33, 50, 65, 88, 101, 100, 110, 113	43, 54, 60	—	—
1900	40, 45, 80	—	—	—
1901	8, 11, 65, 87, 110, 117, 106	91	—	—
1902	6, 15, 31, 36, 83, 101, 106, 117, 120	34	—	—
1903	6, 9, 13, 87, 70	6, 39, 81	—	—
1904	2, 39	18, 51	—	—
1905	34, 115	15	115	1-III
1906	28	113	—	—
1909	—	50, 61, 129, 149	—	—

MARSHANI (PORTES DE LA VILLE D'AL-).

Dah el-Gharb. — N° 307 du Plan.

بوابة تكية الميراني بباب الوزير

1898

24

—

—

—

FASCICULE.	RAPPORTS		NOTES	ILLUSTRATIONS.
	TECHNIQUES.	DÉTILS.	HISTORIQUES.	
(Année).	TRAVAIL.	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).

MARZOUK EL-AHMAD (Mosquée ez Sayed).

Châra' Habs el-Tababa (Giamâlieh). — N° 29 du Plan.

مسجد سيدي مرزوق الأحمدى بشارع حسن الرحبة بالجالية

1893	83	101	—	—
1893 "	78	115	—	—
1894	—	78	—	—
1894 "	—	74	—	—

MATBAH (El-). Voir MOHAMMED BEY ABOL-ZAHAB (Oula el).

المطبع

MAZHARJEH (VANTAGE DE LA PORTE PRINCIPALE DE LA MOSQUÉE EL-).

Châra' el-Raghdâ (Dâli el-Chârie'h). — N° 8 du Plan.

مصاريف باب مسجد المهرية بشارع النفال بباب الشهيرة

(11° étage de l'hôpital.)

1908	80	—	—	—
1909	100	—	—	—
1910	75	—	—	—

MEHKEMEH (Porte de Azret el-). Voir KOUSSOU (Mosquée de L'ENIA).

باب محكمة المحكمة

MEHKEMEH (Mosquée el-). Voir YEMIA.

جامع المحكمة

DÉTAILS.	RAPPORTS TACHOUËL. THAYAOË.	DIVISE.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).

MEHMENDAR⁽¹⁾ (Mousouâ d'el-).

El-Darb el-Ahmar. — N° 115 du Plan.

محمد المهندار بالدرب الأحمر

(725 du Théophr.)

1882-83	xx, 9	xvii	—	—
1882-83 ⁽²⁾	34, 47	27	—	1, 0, 11
1883	xix, 21, 15	vi, xiii, xxiv	—	—
1885	vi, 2, 4	—	—	—
1886	22	—	—	—
1887	2	—	—	—
1888	xiv, xlv	xxii, 46	—	—
1889	77	—	—	—
1890	86, 87, 124	—	—	—
1891	24	—	—	—
1892	13, 35, 100, 110, 116	—	—	—
1892 ⁽³⁾	13, 34, 99, 104, 125	—	—	—
1893	17, 58	—	—	—
1893 ⁽⁴⁾	14, 53	—	—	—
1894	55, 58	—	—	—
1894 ⁽⁵⁾	54, 55	—	—	—
1897	21	—	—	—
1899	88	—	—	—
1900	65	—	—	—

MENAOÛ (Mak'at de La Maison Wafel).

El-Serouguich. — N° 336 du Plan.

ملعب منزل وقف مناول بالسروحية

1894	—	107	—	—
1894 ⁽⁶⁾	—	104	—	—
1895	—	34	—	—

(1) Collège el-Mehmendariéh d'après Matricel. — (2) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS FASCICULAIRES.	DIRECTIONS.	NOTES supplémentaires.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
MENIGLI (TOMBES d'EL-).				
Mâret Sayedî Madian (Bâb el-Cha'rich). — N° 354 du Plan.				
قبره الماوى بحارة سيدى مدين بباب الشعيرة				
(1 ^{er} siècle de l'Hégire.)				
1886	30	—	—	—
1887	1	—	—	—
1889	74	—	—	—
MENOUFI (TOMBES d'EL-), ou COUPOLE A LANTERNE.				
Cimetière and (Tombes des Mamlouks). — N° 300 du Plan.				
قبة المنوق بالقراة القبلية (قراة المماليك)				
1887	97	—	97	—
1889	33, 35, 36, 81, 90, 109, 119	—	—	—
1890	63	—	—	—
1891	35	—	—	—
1896	50	—	—	—
1907	97, 37, 40	—	—	—
MENOUFI (TOMBES DE ABD ALLAH EL-).				
Cimetière est (Tombes des Khalifes). — N° 108 du Plan.				
قبة عبد الله المنوق بالقراة الشرقية (مقابر الخلفاء)				
1892	81, 94	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	80, 93	—	—	—
1895	43, 74	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	40, 70	—	—	—
MESKA (Mosquée d'el-Serr). Voir Miska.				
مسجد الصت مسكة				
MESSIEH (Mosquée EL-). Voir MESSIEH PACHA.				
مسجد المصيبة				

PASQUILLER.	RAPPORTS TRICKIQUES, TRAVAUX.	DIVERS.	VOIES MÉTÉOROL.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).

MESSIA PACHA (Mosquée dx), ou MOSQUÉE EL-MESSIAH.

Arab el-Yassâr. — N° 160 du Plan.

مسجد مسيح باشا بحرب المسار

(985-986 de l'Hégire.)

1891	—	84	—	—
1892	—	40, 46	—	—
1893 ⁽¹⁾	39, 46	—	—	—
1907	—	70	—	—

METAHIAN (Serrî-kouttân de Chénin). Voir MOTAHIAN.

سبيل وكتاب الشرح مطهر

METKÂL⁽²⁾ (Mosquée).

Darb Kermes. — N° 45 du Plan.

جامع متقال بحرب هرمز

(1re série de l'Hégire.)

1887	xxx, 34	xxx, 30, 34	30	—
1889	109	—	—	—
1890	63	—	—	—
1891	36	—	—	—
1894	64, 115	84, 91	—	—
1894 ⁽¹⁾	59, 107	79, 86	—	—
1895	19	18	—	—
1897	162, 170	—	—	—

METOUALIS (Bis et.). Voir ZOUELA.

قوابة المتوك

MINABET NORD⁽²⁾.

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 588 du Plan.

المقبرة المصرية بالقراءة القبلىة (قراءة الممالوك)

1889	31, 76, 78, 85, 110	36	—	—
1890	63	—	—	—

(1) Description d'Al-Houa — 1re série de l'Hégire.

(2) Ce cimetière et le cimetière el-Soultanîk s'étendent partie d'un seul et même édifice.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Série).	(Page).	(Page)	(Page)	(Page ou Plancha)
1891	35	—	—	—
1892	76	83	—	—
1893 ⁽¹⁾	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	12	—	—	—
1902	53	—	—	—

MINARET DU MILIEU⁽²⁾.

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 290 du Plan.

المئارة الوسطى بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

1889	34, 76, 78, 81, 82	35	—	—
1890	11, 57, 105, 120	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	12, 105	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	12	—	—	—
1894	76	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	72	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	12	—	—	—
1902	53	—	—	—

MINARET SUD.

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 293 du Plan.

المئارة القبلية بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

1889	41, 82	110	—	—
1890	59	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	201	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	104	—	—	—

⁽¹⁾ Première édition.

⁽²⁾ Ce minaret et le tombeau d'Arched Anou-Schah furent partiellement détruits par un incendie et furent restaurés.

PAGES.	RAPPORTS prestations. TRAVAUX.	DIVERSE.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1894	76	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	77	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	50	—	—	—

MIRZA (Mosquée de Mustafa Choktachi).

Boulay. — N° 343 du Plan.

مسجد مصطفى چورجی مرزا بیولا

(1110 de l'hégire.)

1885	30	—	—	—
1885	30	—	—	—
1889	15, 65, 78	—	—	—
1890	11, 122, 134	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	14, 101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 100	—	—	—
1893	68	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	63	—	—	—

MIRZA (Serd. waif).

Boulay. — N° 347 du Plan.

سمیل وقف مرزا بیولا

1893	54	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	49	—	—	—

MISKA (Mosquée d'el-Sitt Hanaf).

Soueikat Miska (el-Hanafi). — N° 452 du Plan.

مسجد الست مسكة بسوقة مسكة الحنفی

(780 de l'hégire.)

1885	127, 46	—	45	—
1889	74	151	—	—

⁽¹⁾ Diversité d'écriture.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planch.)
1890	113	—	—	—
1897	130	68	—	—

MOHAMED AGHA EL-HABACHI (TOMBEAU DE).

Voir HABACHI (TOMBEAU DE YOUSSEF AGHA EL-).

قبره محمد اغا الحبشى

MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (MOSQUÉE DE).

El-Azhar. — N° 98 du Plan.

مسجد محمد بك ابي الذهب بالازهر

(1187 de l'hégire.)

1885	VI	—	—	—
1892	—	31	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	30	—	—
1893	16, 29	16	—	—
1893 ⁽¹⁾	14, 21	16	—	—
1901	114	—	—	—
1906	—	25, 48, 52, 68, 69, 80	—	—
1907	38	38	—	—
1909	—	61	—	—
1910	—	13	—	—

MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (ORACLE DE), DE LE MATERNITÉ ET ATERMENT.

El-Saoudkiel. — N° 351 du Plan.

وكالة محمد بك ابي الذهب والمطبخ المجاور لها بالصناديق

(1111 siècle de l'hégire.)

1892	69	69	—	—
1892 ⁽¹⁾	68	68	—	—
1894	—	49, 52	—	—
1895 ⁽¹⁾	—	45	—	—
1901	32	—	—	—
1904	42, 78	42	—	—
1905	11	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULES.	RAPPORTS SYNTHÉTIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	VOTES MÉTÉOROLOGES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).

MOHAMED BEY ABOUL-ZAHAB (SÉNAT ET BAKOUVIR DE).

Châra' el-Tablia. — N° 62 du Plan.

سبيل وحوض محمد بك أبو الذهب بشارع التبليطة
(1288 de l'hégire.)

1890	—	51	—	—
1896	8	52	—	—
1899 ⁽¹⁾	—	49	—	—
1902	119	—	—	—

MOHAMED EL-ANOUAR (TOMBEAU DE). Voir ANOUAR.

تربة محمد الانور

MOHAMED EL-BARR⁽²⁾ (SÉNAT-KOUDÛS DE).

Bâb el-Barr.

سبيل وكتاب محمد البحر باب البحر

MOHAMED EL-KASSABI (MAISON DU CHEIKH).

Dar el-Asfar. — N° 339 du Plan.

بيت محمد القصبي بالحرب الأصفر
(1211 de l'hégire)⁽³⁾.

1890	—	44	55	—
1905	77	60	77	—
1906	29	—	—	—
1909	137	—	—	—

MOHAMED KATHODA⁽⁴⁾ (MOSQUÉE DE).

Gisadella. — N° 165 du Plan.

مسجد محمد كندا بالقلة
(1109 de l'hégire.)

1903	69	—	—	—
1904	16, 52, 66	—	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition. — Ce bel édifice, mentionné dans le rapport n° 289, 3 et 4, a été rayé du tableau des monuments (voir Ann. XXIII, 1906, p. 22).

⁽²⁾ C'est le site de la reconstruction de la maison de la fondation remontée à 1065 de l'hégire.

⁽³⁾ Le nom exact est Ahmed Kathada, d'après une inscription sur la porte.

PASCHELE.	RAPPORTS RELATIFS.	DIVENS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).
<p>MOHAMED KOUZ EL-ASSAL (Tombeau de). Voir KOUZ EL-ASSAL.</p> <p align="center">تربة محمد كوز العسال</p>				
<p>MOHAMED MAGHLATÂI (Mosquée de). Voir MAGHLATÂI.</p> <p align="center">مسجد محمد مغلاطاي</p>				
<p>MOHAMED MOUSTAFA (Ssakh. de), ou SERÛI D'EL-MOÛASEBGUI.</p> <p align="center">El-Daoudieh. — N° 329 du Plan.</p> <p align="center">سبيل محمد مصطفى بالداودية</p> <p align="center">(329 de l'Algérie.)</p>				
1890	49	49	50	—
1891	—	109	—	—
1892	32, 59	39	—	—
1892 ⁽¹⁾	31, 58	38	—	—
<p>MOHAMED TAMR⁽²⁾ EL-BUSSEINI (Tombeau de).</p> <p align="center">Bâh el-Karâfa. — N° 161 du Plan.</p> <p align="center">تربة محمد عمر الحسيني بباب القرافة</p>				
1896	154	—	—	—
<p>MOHASEBGUI (Ssakh. p'el-). Voir MOHAMED MOUSTAFA.</p> <p align="center">سبيل المحاسبى</p>				
<p>MOHEB EL-DÛN ABIL-TAYER (Mosquée de).</p> <p align="center">Khân Aïou Takieh. — N° 48 du Plan.</p> <p align="center">مسجد محب الدين ابن الطيب بخان اي طاقية</p>				
1891	—	68	—	—
1910	103	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ C'est très probablement une altération de son surnom-lignage « Tamour, تمر ».

PASCADJIE.	RAPPORTS STATISTIQUE. TRAVAUX.	DIRECTIONS.	NOTES		ILLUSTRATIONS.
			(1-70-101) ES.	(Pages.)	
(Année)	(Page)	(Page)			(Page ou Plancher)
MOKBIL EL-DAU'DI (Mosquée ar.).					
Hâret Hôch Issa (el-Hamâdoun). — N° 177 du Plan.					
محمد مقل الداؤدى بجارة حوش عيسى بالحراوى					
(797-798 de l'hégire.)					
1885	10	—	—	—	—
1892	65	—	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	65	—	—	—	—
1898	77, 135	—	—	—	—
1899	95, 104	—	—	—	—
1900	103	—	—	—	—
MONSI (Touner ar.), ou ONSI⁽²⁾.					
El-Houtla. — N° 139 du Plan.					
ديرة المنسى بالحضارة					
(11 ^e ou 12 ^e siècle de l'hégire.)					
1889	146	—	146	—	—
1890	55	—	—	—	—
1891	12, 19, 84	—	—	—	—
1892	13	37	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	13	36	—	—	—
1893	—	17	—	—	—
1893 ⁽²⁾	—	16	—	—	—
MONUMENTS AUX ENVIRONS DE CAIRE⁽³⁾.					
آثار ضوايق القاهرة					
1882-83	—	1170	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	—	30	—	—	—
1884	—	11	—	—	—
1887	—	111, 47	—	—	—
1889	118, 118	43, 49, 79	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Le vrai nom du Couvent de l'abbaye est Touner el-Doumbar.

⁽³⁾ Les passages indiqués dans ce chapitre traitent des questions d'ordre général.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planché).
1890	11	20	—	—
1892	—	37	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	36	—	—
1894	—	74, 83, 140, 140	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	69, 78, 133, 140	—	—
1895	91	26, 34, 56	—	—
1896	15, 147, 180	8, 157, 180	—	—
1897	56, 118	179	—	—
1898	60	—	—	—
1899	100	77	—	—
1900	98, 100, 64, 84, 100	—	—	—
1901	4, 13	60	—	—
1902	50	198	—	—
1903	—	05	—	—
1905	—	97	—	—
1906	—	24	—	—
1907	97	12, 26, 43, 108	—	—
1908	11, 28	—	—	—
1910	—	27, 83, 92	—	—

MOTAHAR (Soubz-koutân ou Guirka), ou METAHAR.

El-Khordaguiéh. — N° 40 du Plan.

سجل وكتاب الضحى مطهر بالخرندجة

(au Hôtel de l'Algérie.)

1890	—	199	—	—
1892	34, 99	—	92	—
1892 ⁽¹⁾	37, 91	—	91	—
1893	23, 43, 93	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	99, 40, 88	—	—	—
1895	30	—	—	—
1896	46, 150	46	—	—
1897	43, 132	139	—	—

PASCULE.	RAPPORTS TECHNIQUES TRAVAUX	DIVERS.	NOTES RÉFÉRENCES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
1899	31, 81, 91	—	—	—
1900	60	49, 51	—	—
1902	96	—	—	—
1903	—	72	—	—
1906	19	—	—	—

MOULAYAD (Mosquée de SOUKHORI).
El-Soukhorich. - N° 190 du Plan.

تجمع المويحيى بالسكرية
(818.823 de l'égire.)

1885	vi	—	—	—
1886	—	15, 222	—	—
1887	i	vi, viii, 12, 222H	—	—
1888	xlii, xlii	xlii	—	—
1889	22, 41, 40, 48, 71, 72, 117	12, 122, 124, 127	—	—
1890	12, 18, 19, 22, 25, 29, 34, 62, 72, 82, 83, 102, 103, 110, 114, 117	28, 31, 116, 121, 133	69	ii, iii, iv, v
1891	12, 20, 27, 27, 28, 31, 35, 41, 42, 51, 52, 64, 66, 67, 83, 92, 109	34, 38, 40, 41, 65, 73, 79, 99, 108	—	—
1892	8, 12, 13, 31, 32, 33, 36, 38, 46, 47, 56, 74, 80, 101, 104, 116	37, 40	—	—
1892 ⁽¹⁾	8, 12, 13, 30, 31, 32, 34, 36, 39, 46, 46, 52, 73, 79, 101, 103, 116	36, 39	—	—
1893	24, 36, 58, 87, 97, 106, 119	—	—	—

FAISCEUILLE.	RAPPORTS TACHÉOGRAPHIQUES.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1893 ⁽¹⁾	23, 34, 53, 80, 94, 100, 113	—	—	—
1894	10, 11, 43, 54, 69, 67, 104, 136, 147, 158	28, 37, 85	—	—
1894 ⁽¹⁾	12, 20, 50, 55, 63, 64, 98, 108, 109, 137, 138	26, 35, 80	—	—
1895	43, 91, 99, 93, 94, 100	59	—	—
1896	103, 146, 151, 150, 180	—	—	—
1897	86, 87, 88, 116, 139, 146, 160, 169	15, 34, 50, 109, 121, 122	—	—
1898	44, 60, 74, 80, 131	4, 101	—	—
1899	104	—	—	—
1900	82	—	—	—
1901	6, 134	—	—	—
1902	12, 16	119	—	—
1903	—	60	—	—
1905	—	53, 111	—	—
1907	101	64	—	—
1908	16, 50	—	—	—
1909	126	33, 52, 61, 119, 129, 149, 150	—	—
1910	36	109	—	—

MOUAYYADI (Mastourin el.).

Chér' el-Soukkari (el-Mahgar). — N° 257 du Plan.

المارستان المؤيدي بشارع السكري بالمهجر

(Plan de l'Algérie.)

1894	102	122	—	—
1894 ⁽¹⁾	114	114	—	—

⁽¹⁾ Douzième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS techniques TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page)	NOTES historiques. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
1896	38	17, 163	17, 67	1, 11
1898	36	—	—	—
1900	—	63	—	—
1901	—	13	—	—
1910	103	—	—	—

MOURÂD PACHA (Monopole vel).

El-Mouski. -- N° 181 du Plan.

محمد مراد باشا بالموسكى

1882-83	6	17, 1201	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	45	19, 33	—	—
1884	17, 3	11	—	—
1885	1, 117, 95	—	—	—
1886	—	101	—	—
1888	—	1119	—	—
1895	79	—	—	—
1903	64	8	—	—
1909	9	—	—	—

MOUSSAFENKHANA (Palais).

El-Gamaliéh. — N° 10 du Plan.

المسافرخانة بالجمالية

(119)-1003 du Plan (v.).

1883-83	—	171	—	—
1883-83 ⁽¹⁾	—	19	—	—
1897	77, 84	84	—	—
1899	70	106	—	—
1903	18	30	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FAUCONNET.	RAPPORTS TECHNIQUES. TABLEAUX.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
MOUSSALI KHORBAGUI ⁽¹⁾ (Senz-kouttâ or).				
Houdân el-Moussali. - N° 232 du Plan.				
سبيل وكتاب مصلى خربجي ⁽¹⁾ جعيسان الموصلی				
(1157 de l'hégire.)				
1898	21, 66	68	19	—
1899	66	—	—	—
MOUSTAFA (Senz-kouttâ ou SULTAN).				
Ghâssâ el-Kâssî (el-Sayeda Zaïnab). - N° 233 du Plan.				
سبيل وكتاب السلطان مصطفى بشارع الكوي بالسيدة زينب				
(1173 de l'hégire.)				
1880	xiv, xvi	v, 8	—	—
1887	v, xiv	—	—	—
1888	xvi	—	—	—
1889	20, 28, 48, 89, 109	20, 89	—	—
1890	23	—	—	—
1891	31, 60	—	—	—
1892	46, 70	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	54, 71	—	—	—
1893	—	90	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	87	—	—
1894	68	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	65	—	—	—
1899	88	—	—	—
1900	85	—	—	—
1902	61	—	—	—
1909	—	105	—	—
1910	116	—	—	—

(1) C'est une abréviation d'orthographe du nom « Moussali Teberdjî », مصطفى تبرجى.

(1) Dernière édition.

PÉRIODIQUE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES BIBLIOTHÉQUE. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
<p>MOUSTAFA BEY TABTABÂÏ (Sens. ar.). El-Khalîf. — N° 279 du Plan. سید مصطفیٰ بک طحطاپی باسم الخلیفة (1068 de l'hégire.)</p>				
1888			—	—
<p>MOUSTAFA CHORBAGUI MIRZA (Mouquâ ar.). Voir MIRZA. محمد مصطفیٰ جوزجی مرزا</p>				
<p>MOUSTAFA KHORBAGUI (Sens. ar.). Voir MOISSALI KHORBAGUI. سید مصطفیٰ خورجی</p>				
<p>MOUSTAFA PACHA (Toumaz ar.). Châh' el-Kâchmîch. — N° 279 du Plan. ترید مصطفیٰ پاشا متارح القادرید</p>				
1899	—	78	—	—
1907	119	—	—	—
<p>MOUSTAFA PACHA (Zhouar ar.). Tah el-Sour. — N° 155 du Plan. زاوید مصطفیٰ پاشا تھت السور</p>				
1888	—	22312. 47	—	—
<p>MOLSTAFÀ SINÂN (Sens. ar.). Souk el-Selâh. — N° 246 du Plan. سید مصطفیٰ سنان سوق السلاح (1083 de l'hégire.)</p>				
1903	54		—	—

PUBLICITÉ.	RAPPORTS TRAVAUX. THAYAKK.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
MOUZAFFAR (TOMBEAU DU SULTAN EL-).				
El-Sayoufiel. — N° 261 du Plan.				
قبة المظفر بالسيوفية				
(viii ^e siècle de l'hégire.)				
1899	—	58	58	—
1910	116	96	—	—
MUR DE LA VILLE.				
سور البلد				
1894	—	38	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	36	—	—
1896	10, 135	136	—	—
1897	49, 115	61, 115, 157	—	—
1898	39	91, 114	—	—
1899	55, 69	36, 51, 55, 75, 78, 88	—	—
1900	39, 68, 78	78, 102	—	—
1901	11, 31	11, 36	—	—
1902	39, 60, 75	97, 75, 103, 119	—	—
1903	—	53	—	—
1904	—	7, 17, 35, 67, 89	—	—
1905	—	76	—	—
1906	—	16	—	—
1907	59	85, 93, 103	—	—
1908	53, 84	13, 53, 96	—	—
1909	90, 39	116	—	—
1910	11	60, 78, 119	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches)
N				
NAÏB GADDA (Masquée sur). Voir GÂNIBEK. محيد نايب جادة				
NAÏHLA (Orilat el-). Voir GHOURI (Orila ou Feltas el-). وكالة النخلة				
NASSR (Bla el-). N° 7 du Plan. باب النصر (480 de l'égire.)				
1884		xxii		—
1886	—	xxvii	—	—
1888	—	xxix, 39	—	—
1889	21, 76, 78	16, 60	—	—
1890	23, 48	—	—	—
1893	—	18, 31, 54, 68	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	17, 29, 49, 63	—	—
1894	45	10, 45, 66	—	—
1894 ⁽¹⁾	42	11, 42, 63	—	—
1896	10	—	—	—
1897	—	165, 157	—	—
1899	69	36, 37, 76	—	—
1900	27, 65	—	—	—
1901	10, 22, 49, 77, 86, 123	123	—	—
1902	53, 50, 56, 113	104, 131	—	—
1903	18	30, 31, 111	—	—
1904	—	17, 73	—	—
1905	42, 110	55, 69, 89	—	—
1906	81	32, 46, 55	—	—
1907	—	21, 59, 71, 93	—	—
1909	—	29, 136	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Arabic).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page on Plates).
NASSR ALLAH KOUZ EL-ASSAL (TOMBEAU DE). Voir KOUZ EL-ASSAL.				
نور الله كوز العسل				
NÂSSER MOHAMMED (Mosquée ⁽¹⁾ ET TOMBEAU DU SULTAN EL-).				
El-Nahassia. — N° 44 du Plan.				
مسجد وقبة الناصر محمد بالناحسية				
(695, 698 ⁽²⁾ de l'Égérie.)				
1889		40, 121, 123, 107	—	—
1890	11, 18, 45, 113, 129	31, 31	45	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 ⁽³⁾	12, 101	—	—	—
1893	93	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	39	—	—	—
1894	53	57	—	—
1894 ⁽¹⁾	49	54	—	—
1897	—	48	—	—
1901	—	—	148	—
1902	—	18, 93	—	—
1903	69	59	—	—
1904	85	91	—	—
1905	24, 46, 90, 95, 98	34	—	—
1907	34, 38, 42, 74	34	—	—
1908	10, 11, 27, 93	—	—	—
1909	26	119, 138	—	—
1910	—	109	—	—

⁽¹⁾ Collège el-Masrâh, d'après Makrid.

⁽²⁾ La première date se lit sur la façade et la seconde sur la porte.

⁽³⁾ Dernière édition.

PASCHEDE.	RAPPORTS TACHSOUER. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES MONTAGNES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).

NÂSSER MOHAMED (Mosquée du SULTAN EL-),

appelée erronément SALÂB EL-DÏN.

Citadelle. — N° 143 du Plan.

مسجد الناصر محمد بالقاهرة

(718 de l'Hégire.)

1885	—	510	—	—
1890	95, 99, 61, 79, 100, 112, 116, 134	—	61	—
1891	95, 36	—	—	—
1892	12, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	12, 101	—	—	—
1893	72, 96, 107, 121	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	67, 90, 101, 115	—	—	—
1894	20, 121	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	19, 123	—	—	—
1895	30, 97	—	—	—
1898	80	—	—	—
1899	61	17	—	—
1901	—	53, 65, 73	—	—
1902	57	28	—	—
1909	75, 120	—	—	—
1910	89	—	—	—

NILOMÈTRE.

El-Râda. — N° 79 du Plan.

مقياس النيل بحضرة الروضة

(267 de l'Hégire.)

1894	—	39	39	—
1894 ⁽¹⁾	—	37	37	—
1902	50	—	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. ТРАВЪАУК. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancher).
NIZÂM EL-DÏN (Mosquée ⁽¹⁾ de).				
El-Hakéba. — N° 40 du Plan.				
مسجد نظام الدين بالحطابة				
1890	97	—	—	—
O				
ÔDA BÂCHI (Soul-koutra de).				
Haret el-Mabinda (el-Gamâlich). — N° 17 du Plan.				
سبيل وكتاب اودة باحي بالجمالية بحارة الميمنة				
(1056 de l'hégire.)				
1891	—	45	45	—
1897	83	—	—	—
1902	61, 66	—	—	—
1906	19	—	—	—
1908	82	—	—	—
1909	9, 40	—	—	—
ÔDA BÂCHI ⁽²⁾ (Maison wakt).				
El-Gamâlich. — N° 19 du Plan.				
منزل وقف اودة باحي بالجمالية				
1897	83	83	83	—
1902	66	—	—	—
1904	85	—	—	—
1905	45, 73	—	—	—

⁽¹⁾ Planché Châpka.

⁽²⁾ Les deux façades et quelques chambres de la maison sont classées parmi les monuments.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	PIYENS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
OKÂLAT EL-NAKHLA. Voir GHOURI (OKÂLA DE SOUFYAN EL-). وكالة النخلة				
OMAR AGHÂ (SÉNIL AG.). Châra' Daï el-Soukaka. — N° 240 du Plan. سميل عرافا بشارع ضلع السمكة (1063 de l'Algérie.)				
1894	—	97, 118, 132, 143	97	—
1894 ⁽¹⁾	—	91, 111, 124, 134	91	—
1895	40	—	—	—
OM EL-IGHRAF (TOURNAU DE KHADRA). Voir KHADRA. قبة خديجة أم الشريف				
OM EL-GHOLÂM (Mosquée d'). Voir INÂL. جامع أم الغلام				
ONSI (TOURNAU D'EL-). Voir MONSI. قبة الانسى				
OSWÂN KATKHODA (Mosquée n°). Châra' Alalim. — N° 264 du Plan. معبد عثمان كتحودا بشارع عابدين (1167 de l'Algérie.)				
1894	—	110	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	103	—	—
1906	15	—	—	—
1908	17	—	—	—

PASCHILLE. (Année).	RAPPORTS MENSUELS. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
OSMÂN KATKHODA ⁽¹⁾ (SALLE WALK),				
mentionnée sous les noms de SALLE DE BEHBAD et SALLE D'AHMED KATKHODA.				
Châra' Beit el-Kâdi. — N° 50 du Plan.				
قاعة وقف عثمان كتحودا بشارع بيت القاضي				
(501 de l'Algérie.)				
1891	44, 98	44	—	—
1892	—	44	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	43	—	—
1894	—	48, 72, 150	—	—
1894 ⁽²⁾	—	44, 68, 140	—	—
1895	—	48	—	—
1902	52	—	—	—
1905	79	12, 58, 35, 59	—	—
1906	—	19	—	—
1908	58	—	—	—
1910	103, 116	—	—	—
OUAZIR (Bia el-).				
N° 45 du Plan.				
باب الوزير				
1895	76	—	—	—
1896	50, 135, 136	—	—	—
1897	—	69	—	—
1901	—	18	—	—
OUAZIR (Ammouira à Bia el-).				
N° 251 du Plan.				
حوض باب الوزير				
1886	5	11	—	—
1910	113	113	—	—

⁽¹⁾ Cette salle formait une partie de la maison de Mohied el-Din el-Moukher el-CHAKEL. Elle est devenue la propriété de Osmân Katkhoda, qui l'a nommée sa walk en l'année 1344.

⁽²⁾ Deuxième édition.

PASCHEUX.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
P				
PLAFONDS ANCIENS DANS LA MAISON DE ALI PACHA ROMILIS ⁽¹⁾ .				
Darb Saïda. — N° 336 du Plan.				
الاسقف القديمة عمود على باشا جرهام بدرب سعادة				
(1028 de l'hégire.)				
1895	—	30, 61	—	—
1896	—	54	—	—
R				
RADOUÂN BEY ⁽²⁾ (Mak'ad de LA MAISON WAKF.).				
El-kheymieh. — N° 208 du Plan.				
مقعد رضوان بك بالخيامية				
(11 ^e siècle de l'hégire.)				
1894	108	106	—	—
1894 ⁽³⁾	100	100	—	—
1895	—	34	—	—
1899	88, 95, 104	—	—	—
1900	103	34	—	—
1901	51, 49	—	—	—
1902	36, 83	—	—	—
1903	61, 76	57	—	—
1904	13, 22, 53	—	—	—
1906	—	42	—	—
1909	115	—	—	—
1910	17, 49	54, 75	—	—

⁽¹⁾ La maison a été élevée par Mohamed bey abu Souleïmân, d'après les inscriptions qui s'y trouvent.

⁽²⁾ Par suite du rapport n° 409, § 4, la grande salle de la maison a été copée de la Nét des monuments.

⁽³⁾ Deuxième édition.

PASCULES.	RAPPORTS TACHEMENTS. TRAVAUX.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
RIFÂT (Ma'ad el-).				
Cimetière est (Tombeaux des khalifes). — N° 108 du Plan.				
معبد الرفاي بالقراة الشرقية (مقابر الخلفاء)				
1882-83	xxx	—		—
1882-83 ⁽¹⁾	36	—		—
1885	1	—		—
1894	75	—		—
1894 ⁽¹⁾	70	—		—
1901	—	59, 119		—
RIFÂT (Tombeau au nord du tombeau de Ma'ad el-). Voir SABA' BANÂT.				
قبة بحري قبة معبد الرفاي				
RIRÂN (Loulâ) ⁽²⁾ .				
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 297 du Plan.				
اولان ربحان بالقراة القبلية (مقابر الماليك)				
(942 de l'hégire.)				
1890	—	93	—	—
1894	—	76	—	—
ROKAYYA (Tombeau n° 101-SATUDA).				
Châra' el-Khalifa. — N° 278 du Plan.				
مشهد السيدة رقية بشارع الخليفة				
(13 ^e siècle de l'hégire.)				
1903		42		—

⁽¹⁾ Descriptions addition.

⁽²⁾ Cet édifice a été rayé de la liste des monuments par suite du rapport n° 28, et réintégré plus tard dans le rapport n° 154; il est l'œuvre de l'émir Nourou el-Din el-Bekki el-Ghazalî.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Ajouté).	(Page)	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher)

ROKAYYA DOUDOU (Sénal de),
ou SEBÛL ATTENANT À LA MAISON DE KÂSSEM PACHA.

Souk el-Selâh. — N° 337 du Plan.

سميل رقية دودو بسوق السلاج

(1176 de l'hégire.)

1893	70	70	—	—
------	----	----	---	---

ROUEÛ (MINARET DE LA MOSQUÉE D'EL-).

Châra' el-Rouei'. — N° 55 du Plan.

منارة مسجد الرويى بشارع الرويى

(11^e siècle de l'hégire.)

1885	VI	—	—	—
1903	48	—	—	—

S

SABA' BANÂT (TOMBES D'EL-).

appelé aussi TOMBEAU AU NORD DE MA'BAD EL-BIFÂ'.
Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 110 du Plan.

قبة السبع بنات بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1894	75	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	70	—	—	—

SÂDÂT EL-CHANABRA (TOMBES D'EL-). Voir CHANABRA.

قبة السادات الشاهرة

SÂDÂT EL-T'ÂLBA (TOMBES D'EL-). Voir TA'ÂLBA.

قبة السادات التالبة

(1) Deuxième édition.

PASCIFIKE.	RAPPORTS DES TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES DISTINGUÉES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher).
<p>SAD EL-DIN IBN GHOBAR⁽¹⁾ (Zabouen ne).</p> <p>Darb el-Gamâlek. — N° 317 du Plan.</p> <p>زاوية سعد الدين بن غراب بدراب الجامع</p> <p>(11^e siècle de l'hégire.)</p>				
1886	215, 17	XV2, 19	54	—
1890	—	78	79	—
1892	115	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽²⁾	55	—	—	—
1907	103	—	—	—
1909	—	91	—	—
1910	11, 34, 74	—	—	—
<p>SAFIYA⁽³⁾ (Mosquée et porte extérieure d'el-Malza).</p> <p>El-Dondich. — N° 200 et 330 du Plan.</p> <p>مسجد و بوابة الملكة صفية بالدواحية</p> <p>(1019 de l'hégire.)</p>				
1885	xii	—	—	—
1886	—	vi, xv, x2, 3	—	—
1887	1, 18	lvi, lxxvii, 18	17	—
1889	lii, 43, 107, 130	—	—	—
1890	22	90	—	—
1891	13, 28, 35, 84	19, 26, 109	—	—
1892	12, 35, 115	32, 81, 108	—	—
1892 ⁽²⁾	12, 34, 114	31, 80, 107	—	—
1893	87, 94, 106	15	—	—
1893 ⁽⁴⁾	89, 87, 100	16	—	—

⁽¹⁾ Appelé aussi par erreur Ibn el-Arabi.

⁽²⁾ Deuxième édition.

⁽³⁾ Appellée quelquefois Sofia, dans les bulletins.

FASCICULE	RAPPORTS		NOTES HISTORIQUES	ILLUSTRATIONS.
	TECHNIQUES.	DIVERS.		
	TRAVAU.			
(Année).	(Page)	(Page).	(Page).	(Page ou Planches)
1894	57, 137, 138, 157	9	—	—
1895 ⁽¹⁾	84, 128, 129, 137	9	—	—
1895	82, 91, 92	26	—	—
1896	119	39, 55	—	—
1899	21	67	—	—
1902	119	—	—	—
1908	16	16, 57	—	—
1910	—	53, 59	—	—

SAGHRI OLARDI (Mosquée ass.).

El-Maharet, — N° 43 du Plan.

مسجد تغرى وردى بالقاصيص

(11^e siècle de l'Hégire.)

1884	—	111	—	—
1885	1, 101, 102, 11	—	—	—
1886	101, 11, 9	—	—	—
1887	1	—	—	—
1889	—	10	—	—
1890	97	—	—	—
1891	36	—	—	—
1892	102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	101	—	—	—
1893	80	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	75	—	—	—
1894	74	16	—	—
1894 ⁽¹⁾	68	15	—	—
1899	87, 95, 104	—	—	—
1900	103	—	—	—
1907	49	—	—	—

(1) Annuaire de l'année.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS EXCERPTS. TRAVAUX.		VOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).
SAGHIRI OUARDI ⁽¹⁾ (Mosquée de).				
El-Saliba. — N° 209 du Plan.				
محمد تقري وردى بالصليبة (844 de l'Hégire.)				
1895	61, 82	16, 71	—	—
1894 ⁽¹⁾	58, 78	14, 67	—	—
1903	54	—	—	—
1909	88	—	—	—
1910	103	—	—	—
SAGHIRI OUARDI (Oratoire waqf).				
El-Mahassa. — N° 168 du Plan.				
وكالة وقف تقري وردى بالمقاصيص (11 ^e siècle de l'Hégire.)				
1889	40, 95	151	—	—
SAÏD PACHA (Maison waqf).				
ou MAISON ATTENANTE AU TOMBEAU DU SULTAN EL-GHOUMI.				
Chén el-Tablita. — N° 65 du Plan.				
بيت وقف سعيد باشا بشارع التبليطة				
1906	31	31	—	—
1908	81	—	—	—
1909	20	—	—	—
SÂKIET EL-HALAZOUN. Voir YOUSSEF SALÂH EL-DÏN.				
ساقية الحارون				
SALÂH EL-DÏN ⁽²⁾ (Mosquée de).				
Voir NÂSSEH MOHAMED (Mosquée de SAKIAS EL.).				
محمد صلاح الدين				

(1) On lit sur le portail le nom تقري وردى. Toghri Berdi, mais on a fait Saghiri Ouardi.

(2) Deuxième édition.

(3) C'est par erreur que la mosquée d'el-Nasser Mohamed a été appelée du nom de Salâh el-Dîn.

PARCOURS.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAIL.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
<p align="center">SALANEKIÏ (Sukh warf el-). Voir ABD EL-DÂKI IBN LACHÏN. سبيل وقف السالكي</p> <p align="center">SÂLEHA (Sukh-kouttîr de la Dame). Darb el-Ghamsi (Darb el-Ganâmfâ). — N° 313 du Plan. سبيل وكتاب الست صالحة بدرب الشمسى (بدرب الحمامى) (1157 de l'hégire.)</p>				
1909	93	—	93	—
<p align="center">SÂLEH AGHA (Minaret de la mosquée de). Roulaq. — N° 365 du Plan. منارة مسجد صالح لها ببولاق</p>				
1882-83	51	XXX	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	61	36	—	—
1884	—	XXXV	—	—
<p align="center">SÂLEH NEGM EL-DÏN AYYOUB (Mosquée et tombeau de Sultan el-). El-Nahassîn. — N° 38 du Plan. مسجد واقبة الصالح نجم الدين ايوب بالنحاسين (639 et 648⁽²⁾ de l'hégire.)</p>				
1884	XIV	—	—	—
1885	XII, XVI, 13	XVI, XII	13	—
1888	—	XV	—	—
1890	—	89, 103	—	—
1891	—	91, 44	—	—
1892	—	74	—	—
1892 ⁽¹⁾	73	—	—	—
1893	37, 58, 90, 93	18	37	—
1893 ⁽¹⁾	34, 53, 85, 88	17	34	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

⁽²⁾ Cette dernière date se réfère au tombeau et la première à la mosquée que Mahomet appelle «cimetière el-Sâlehîk».

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS PERSONNELS. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
1894	—	110	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	163	—	—
1897	139	—	—	—
1899	88	—	—	—
1901	45, 69	—	—	—
1902	32, 61, 75, 117	87, 91	135	1
1903	74	18, 53, 74	—	—
1904	10	10, 89	—	—
1905	—	35, 76	—	—
1906	—	73, 90	—	—
1907	34	11, 34, 50	—	—
1908	—	19, 29, 82, 97, 106	—	—
1909	—	73, 86, 92, 125, 148	—	—
1910	—	76	—	—

SÂLEH TALÂYE* (Mosquée d'Al-).

Kasabet Radouân. — N° 116 du Plan.

معبد الصالح طلائع قصبة رضوان

(554 de l'Algérie.)

1885	II, XLVI, 24	—	28	—
1887	5	11, 5	5	—
1894	25, 54	10	—	—
1894 ⁽¹⁾	24, 53	15	—	—
1895	63, 91	—	—	—
1896	15, 103, 133	—	—	—
1897	9, 20, 91, 115, 118, 130, 140, 159, 162, 169, 171	—	—	—
1898	34, 43, 47, 131	105	—	—
1899	35, 102, 125	—	—	—
1900	84	—	—	—
1901	134	—	—	—

(1) Brouillon inédit.

PASCIOULY.	RAPPORTS TEKHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).

SANBOGHA (Mosquée de). Voir ASSANBOGHA.

جامع سنيغا

SANGAR EL-GAÛULI (Mosquée de l'émir).

Kaïat el-Kabch. — N° 221 du Plan.

مسجد سنجر الجاوي بقاعة الكمش

(703 de l'hégire.)

1891	52	—	52	—
1892	12, 32, 48	48	50	III-VI
1892 ⁽¹⁾	12, 31, 47	57	59	III-VI
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	89	—	—	—
1894	67, 137, 138, 147	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	64, 128, 129, 137	—	—	—
1895	31, 82, 91	73	—	—
1896	—	130	—	—
1897	56, 162, 169	100	—	—
1898	60, 74	—	—	—
1899	24, 48	—	—	—
1901	134	—	—	—
1904	—	87	—	—
1910	—	77	—	—

SANGAR EL-GAÛULI (INSCRIPTION DE LA MAISON WAKF) ⁽²⁾.

Kaïat el-Kabch.

كتابة المنزل وقف سنجر الجاوي بقاعة الكمش

1893	—	60	60	—
1893 ⁽¹⁾	—	60	60	—
1894	—	85	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	81	—	—

⁽¹⁾ Supplément défilé.

⁽²⁾ Une partie isolée de la maison appartenant au Cheikh Ahmed el-Sabehani (rapport n° 416). L'inscription trouvée au blanc seules, celle n° 1, est la continuation de celle qui se trouve sur cette maison.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES bibliographiques.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

SARIEH (École). Voir TÂZ.

المدرسة السنية

SAOUÂBI (Tombeaux de). —

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 296 du Plan.

قبة الصواني بالقراءة القبلية (قراءة الماليك)

1894	76	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	97	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	54	—	—	—

SAOUDOUN EL-KASBAOUI (Tombeaux de). Voir SOUDOUN.

قبة سودون القسوى

SARGHATMAH (Mosquée de).

Châra' el-Khodairi (el-Saliba). — N° 218 du Plan.

مسجد سرغتمش وشارع الخيمري بالصلحية

(757 de l'hégire.)

1885	11	—	—	—
1886	17	—	—	—
1887	1	—	—	—
1889	15, 60, 71, 78, 94, 154	11, 50, 57	—	—
1890	11, 29, 48	—	—	—
1891	55	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	17, 100	—	—	—

(1) Description addition.

FASCICULE.	RAPPORTS PRÉLIMINAIRES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Pages ou Planches).
1893	80, 94	—	—	
1893 ⁽¹⁾	75, 89		—	
1894	25, 47, 54			—
1894 ⁽¹⁾	24, 46, 51	—	—	
1899	123			
1900	88	88	—	
1901	6, 21	67, 94	—	—
1902		72		—
1903		38	—	
1904	79	—		
1905	10	—		—
1906		5	—	—
1909	104, 135		—	—
1910	58		—	—

SARMA EL-GADAL. (Mosquée de). Voir SOLIMÂN PACHA.

جامع سارية الجبل

SINÂN (Tombeau de). appelé aussi ZÂOUYET ou TEKiet SINÂN PACHA.

Dar el Karmoua. — N° 41 du Plan.

قبرة سنان بحارب قمر

(996 de l'hégire.)

1895	18			1
1903	50	—		
1904	43	—	—	—

SINÂN (Sanh. de). Voir MOUSTAFA SINÂN.

سميل سنان

PERIODE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planche).
SIMÂN PACHA (Mosquée ou).				
Boulaq. — N° 349 du Plan.				
محمد سنان باشا بولاق				
(1 ^{re} moitié de l'hégire.)				
1885	VI, VIII, XII, XIV	—	—	—
1901	67	—	—	—
1902	97	—	—	—
1910	100	—	—	—
SOLIMÂN AGHA EL-MANAFI (Soubab).				
Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 308 du Plan.				
سميل سليمان اغا المنفي بالقاهرة القديمة (قراية الممالك)				
(1806 de l'hégire.)				
1894	77	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	73	—	—	—
SOLIMÂN AGHA EL-SELÂHÎDÂR (Soubab ouvrier war).				
Hâret el-Roum el-Gouâniéh (el-Gamâliéh). — N° 15 du Plan.				
سميل وكتاب وقف سليمان اغا السلحدار بجارة الروم للجوانية بالجمالية				
1890	99	—	—	—
1891	—	106	—	—
SOLIMÂN BEY EL-KHARBOUTLI (Soubab war).				
Hâret el-Masbagha (quartier el-Mahar). — N° 70 du Plan.				
سميل وقف سليمان بك الخربوطلي بجارة المصيفة بمخبط الازهر				
1907	104	67	—	—
1909	—	76	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).
SOLIMÂN CHAOUCHI (SULTAN-ROUFËK DE).				
Bâb el-Cha'rich. — N° 167 du Plan.				
سجل وكتاب سليمان جاويش بباب الشريعة				
1885	vi	—	—	—
1887	xxi, xxvi, 34	—	—	—
1888	xli, xlv	—	—	—
1889	10, 89, 110	—	—	—
1890	52, 88, 113, 134	—	—	—
1891	34	—	—	—
1892	101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	100	—	—	—
1895	—	86	—	—
1896	46, 140	46	—	—
1897	43	—	—	—
1898	122	122	—	—
1899	51, 81, 90	—	—	—
1900	60	51	—	—
1902	77	—	—	—
SOLIMÂNIEH (TAKIYAT EL-).				
El-Serouguieh. — N° 225 du Plan.				
تكية السلجانية بالسروجية				
(qisa de l'hâgira.)				
1894	46, 62, 67, 91, 101, 137, 138, 147	46, 132	—	—
1894 ⁽¹⁾	43, 59, 64, 85, 94, 122, 129, 137	43, 124	—	—
1895	82, 93	—	—	—
1896	119	53	—	—
1897	—	142, 154	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIGRES. (Page)	NOTES MÉTÉOROLOGIQUES. (Page)	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planche).
1899	33	—	—	—
1901	176	—	—	—
1909	111, 151	179	—	—
1910	103	—	—	—

SOLIMÂN PACHA (Mosquée de), ou SAÏMA EL-GABAL⁽¹⁾.

Citadelle. — N° 169 du Plan.

مسجد سليمان باشا بالقاهرة

(935 de l'Hégire.)

1885	33	—	—	—
1891	54	—	—	—
1909	190	—	—	—
1910	89	—	—	—

SOUDOUN EL-KASRAOUI (Tombe de), ou SAOUDOUN EL-KASRAOUI.

El-Bâtenieh. — N° 105 du Plan.

قبة سودون القصري بالمطرية

(11^e siècle de l'Hégire.)

1890	56	56	—	—
1896	22, 27, 137	—	—	—

SOUDOUN MIR ZÂDEH (Mosquée de).

Souf el-Selâh. — N° 147 du Plan.

مسجد سودون مير زادة بصوق السلاح

(804 de l'Hégire.)

1882-83	xvi	xviii, 16	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	34	22, 53	—	—
1898	37	—	—	—
1901	50	—	—	—

⁽¹⁾ Il n'est pas établi pourqu'il ne nous a été donné à la mosquée.

⁽²⁾ Deuxième édition.

PANORAMIQUE.	RAPPORTS TECHNIQUES TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Pages ou Planches).
1902	36	36, 73	—	—
1903	—	—	89	01-14
1904	39	71, 81	—	—

MUHAMMAD (Mosquée o'kt.-l.
Vieux-Caire. — N° 348 du Plan.

محمد المولى محمد الكحلدة

(11^e siècle de l'hégire.)

1896	26	—	—	—
1899	12, 53, 64, 101, 116	—	—	—
1900	33, 64, 103	—	—	—
1901	—	—	151	0
1903	9, 13, 50	—	—	—
1904	39	—	—	—
1906	19	—	—	—

SOUKKAH (Mosquée o'kt.-l. HAO ARROU ABOR GAHIA el.).

Bahagar. — N° 157 du Plan.

محمد الحاج أحمد بن عاليه السكري بالصخر

(11-13 de l'hégire.)

1896	—	47	—	—
1898	36	—	—	—

SOULTÂNIEH (Tombeau el.-l.

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N° 489 du Plan.

القبة المعروفة بالسلطانية بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)

(11¹⁰ siècle de l'hégire.)

1894	77, 83	—	—	—
1895	57	—	—	—
1896	41	—	—	—
1902	51	—	—	—

(1) L'édifice complet est dans celles comprises de compte et d'un fonds intermédiaire.

FASCICULE. (Année).	РАССКАЗЫ ПРОСНОВИ ТРАВАЯ. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES supplémentaires (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
SULTAN GHÂÏR (MORQUEËR DE).				
Ghâit el-Iddah. — N° 239 du Plan.				
مسجد سلطان شاه بقیع الحیدر				
(11 ^e siècle de l'hégire.)				
1910	—	57	—	—
T				
TACHILBA (TOMBESAU D'EL-SHÂÏT EL-).				
Cimetière de l'Indau el-Ghâïl. — N° 282 du Plan.				
قبرة السادات المتعالية بالقرافة الامام الشافعی				
(813 de l'hégire.)				
1894	—	85, 114	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	81, 106	—	—
1897	109	—	—	—
1898	10, 75, 136	—	—	—
1899	48	—	—	—
1902	94	—	—	—
TACHTOMOR ⁽²⁾ (TOMBESAU DE).				
Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 92 du Plan.				
قبرة مشتمل بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)				
(735 de l'hégire.)				
1894	75	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	74	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11, 175	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.⁽²⁾ Plus exactement : Tâchtimour, nom turco-tartare composé des mots تاش «plaque» et مور «eau».

PARCOURS.	RAPPORTS SYNTHÉTIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1897	—	59	—	—
1901	31	59, 128	—	—
1902	50	—	—	—
1908	—	52, 99	—	—

TACHTOUCHI (Mosquée d'Al-). Voir DACHTOUTI.

مسجد التشلوحي

TAMIA GASSAN EL-OUADJANI (Synth. de).

Chénou' Kérou' Abou Takhé. — N° 936 du Plan.

سميل ملك حسن الورداني بشارع خان ابن خليفة

1890		59		
------	--	----	--	--

TÂHER (Façade de la Mosquée de Hassan Pacha).

Birket el-Fil. — N° 910 du Plan.

وجهة مسجد حسن باشا طاهر بمركبة الفيل

(111)^e siècle de l'hégire.)

1905	46	—		
------	----	---	--	--

TAMIM EL-RASSÂFI (Façades et Minaret de la Mosquée de).

Hâret el-Sayedn Zeinab. — N° 927 du Plan.

وجهتا ومناارة مسجد عم الرصاص بجارة السيدة زينب

1902	78	—	—	—
1908	81	—	—	—
1909	19	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planch).

TARABÂI EL-CHEURIFI⁽¹⁾ (TOMBEL ET BÉIL DE).

Bâb el-Qasr. — N° 255 du Plan.

تربة وسيل طرباي الشريفي بماب الوزير

(pag. de l'égine)

1884	40	11, 1551	—	—
1885	10, 150	—	—	—
1886	12	—	—	—
1887	1	—	—	—
1889	71	—	—	—
1894	58	—	—	—
1894 ⁽²⁾	55	—	—	—
1895	63, 81, 90, 91	81	—	—
1897	95, 102	—	—	—
1898	113, 124, 129	—	—	—
1899	11, 33, 48, 75, 95, 101, 105	—	—	—
1901	134	—	—	—
1902	106	—	—	—
1904	7, 39	—	—	—
1907	—	51	—	—

TARABÂI EL-CHEURIFI⁽¹⁾ (Koutrâs wâs).

Bâb el-Qasr. — N° 254 du Plan.

كتاب ولف طرباي الشريفي بماب الوزير

1899	12, 52, 101	—	—	—
1901	31	—	—	—
1902	106	—	—	—
1903	37	—	—	—
1905	73	—	—	—

⁽¹⁾ Plan probablement : Tarâ-bâi, composé de substantifs persans تار (tare), habitation portative de Turcomans, et de بای (bâi) « seigneur ».

⁽²⁾ Deuxième édition.

PASCHER.	RAPPORTS TECHNIQUES. ТРАВАРЪ.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Anche).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).

TÂTÂD EL-HEG'ZIEH (Mosquée ou).

Darb el-Kasaslu (el-Gomâlich). — N° 36 du Plan.

مسجد تاتار الخيازة بحرب القصاصون بالجمالية

(761 de l'hégire.)

1884	3	vi, ix	—	—
1886	vii	—	—	—
1887	1, 3	vi, viii	—	—
1888	xiv, xlv, xlii	—	—	—
1895	97, 99	—	—	—
1896	97, 99, 137	139	—	—
1899	105, 114	—	—	—
1900	10, 44, 86, 90, 91, 103	—	—	—
1901	54, 98, 134	—	—	—
1902	105	—	—	—
1903	40, 82	—	—	—
1907	99	—	—	—

TÂZ (Palais de l'Union), appelé aussi ÉCOLE SANIEH

ou ÉCOLE DES JEUNES FILLES.

El-Seyoudieh. — N° 467 du Plan.

سرای الامیر تاز بانیموفیه

(753 de l'hégire.)

1882-83	17	—	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	116	—	—	4
1884	111	vi, 12, 110, 191	—	—
1885	1	—	—	—
1891	13	27	—	—
1892	16, 18	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	16, 18	—	—	—
1893	99	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	113	—	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition.

PASCIGLIE.	RAPPORTS TECHNIQUES. ТРАВАУХ.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page)	(Page).	(Page ou Planché).
1894	38, 67, 68, 69, 67, 84, 93, 101, 110, 136, 137, 138, 147	16	—	—
1894 ⁽¹⁾	36, 54, 55, 59, 64, 78, 88, 95, 104, 106, 108, 109, 137	14	—	—
1899	64	—	—	—
1900	67	—	—	—
1903	63	—	—	—
1907	69	—	—	—
1908	36, 80	—	—	—
1909	109	—	—	—
1910	80	—	—	—

TENKEZ BACHA⁽¹⁾ (Mosquée DE). Voir TENKEZIEH.

مسجد تنكز با

TENKEZIEH (Mosquée vendéenne N° 1), ou MOSQUÉE DE TENKEZ BACHA⁽²⁾.

Cimetière est. (Tombeaux des khalkes). — N° 85 du Plan.

مسجد التنكزية بالقراة الشرقية (مقابر الخلفاء)

(764 de l'égire.)

1887	x), viii, xxi, 10	—	10	—
1888	xiiy	—	—	—
1889	31, 71, 76, 78	—	—	—
1890	48	53	—	—
1891	36	—	—	—
1892	19, 101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	10, 100	—	—	—
1894	76	—	—	—
1894 ⁽²⁾	71	—	—	—
1896	109	—	—	—
1897	138	69	—	—
1908	11	—	—	—

⁽¹⁾ Touraine édition. — ⁽²⁾ Ri ana par Bogha.

VASCULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	NIVEAUX.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Pages Planché).

TENKEZIEH (1) (TOMBEAU AU SUD DE LA MOSQUÉE EL-KHALIFA D'EL-).

Cimetière sud (Tombes des Khalifes). — N° 84 du Plan.

قبة قبلى مسجد التنكزية بالقراة الشرقية (مقابر الخلفاء)

1894	76	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	71	—	—	—
1896	103	—	—	—
1897	130	69	—	—

TENKEZIEH (TOMBEAU D'EL-).

Cimetière sud (Tombes des Mandouks). — N° 98 du Plan.

قبة التنكزية بالقراة القبيلة (قراة المالك)

1889	78, 818	—	—	—
1890	11, 02, 48, 52, 100	—	—	—
1891	35	—	—	—
1892	12, 101	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	19, 100	—	—	—
1894	—	75, 83	—	—
1894 ⁽²⁾	—	71, 79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	59	—	—	—

TENKEZIEH (TOMBEAU AU NORD DU TOMBEAU D'EL-).

Cimetière sud (Tombes des Mandouks). — N° 99 du Plan.

قبة بحرى التنكزية بالقراة القبيلة (قراة المالك)

1894	—	76, 83	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	71, 79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	11	—	—	—
1902	52	—	—	—

(1) Comme sous le nom de « Mandouks el-Qasr ».

(2) Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	REPORTS RAPPORTS RS. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES REMARQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
TITMICH EL-BAGÂSI. Voir AÏTOMOCH EL-NAGÂCHÏ.				
تمش البجاسي				
TORKOMÂNI (Inscriptions dans la mosquée d'el-). Châh' el-Torkomâni (Bâb el-Bahr). کتابة مسجد الترقانی مشارع الترقانی باب البحر (Aux environs de 740 de l'hégire.)				
1909	—	62	62	—
TOULOUN (Mosquée de). Voir AHMED IBN TOULOUN.				
جامع طولون				
TOUMÂNBÂÏ (Tombeau de SULTAN), ou TOMBEAU D'EL-ÂDEL. El-Abhânnâh. — N° du Plan. قبة طومان باي بالعنابية (906 de l'hégire.)				
1889	98	50	97	—
1894	—	52	—	—
1894 ¹⁾	—	59	—	—
1900	—	63	—	—
1901	—	13, 148	—	—
1904	—	72	—	—
1910	—	109	—	—

¹⁾ Dernière édition.

VASCULEZ.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	AUTRES DISTINGUÉS.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Pages).

TOUMRÂZ EL-AHMAD (FACADE ET SEUL DE LA MOSQUÉE DE),
ou MOSQUÉE D'EL-BABLOU.

Châra' el-Maboudieh. — N° 216 du Plan.

وجهة وسيل مسجد تراز الاحمدى بشارع المودية

(876-889 de l'égire.)

1890	—	85	—	—
1907	67	—	—	—
1908	84	—	—	—
1909	89	—	—	—
1910	91, 116	91	—	—

W

WAZÎR. Voir OUAZÎR.

Y

YACHAK. Voir YOUCHBAK.

YAKOUB CHÂH EL-MEIMENDÂR (TOMBEEUX DE).

Devant la porte sud de la Citadelle. — N° 303 du Plan.

نربة يعقوب شاه الميمندار امام باب القلعة القبلية

(908 de l'égire.)

1891	19, 86	19, 18	—	—
1892	19	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	11	—	—	—
1909	—	58	—	—

⁽¹⁾ Dernière édition.

FASCICULE. (Numéro).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plancha).
<p>YEHIA (Mosquée d'el-Kïor). El-Halbânieh. — N° 204 du Plan.</p> <p>مسجد القاضي يحيى بالحياينة (11^e siècle de l'hégire.)</p>				
1885	vi, 7	—	—	—
1886	48	—	—	—
1887	3	—	—	—
1888	—	viii, 50	—	—
1889	70	—	—	—
1891	58	—	—	—
1900	87, 92	—	—	—
1901	20, 57, 76	348	—	—
1902	101	—	—	—
1903	9, 13, 82	5, 64, 80	—	—
1905	18, 39	—	—	—
1905	47, 59, 64, 80, 85, 99, 100	29, 37	—	—
1906	39, 107	—	—	—
1907	44	—	—	—
1910	10	—	—	—
<p>YEHIA (Mosquée d'el-Kïor), ou MOSQUÉE D'EL-MAHKAMA. Boulaq. — N° 344 du Plan.</p> <p>مسجد القاضي يحيى ببولاك (11^e siècle de l'hégire.)</p>				
1882-83	42	—	—	—
1882-83 ¹⁾	62	—	—	—
1884	—	vi	—	—
1885	3	—	—	—
1886	25, 10	xii	—	—

1) Benzioune édifiée.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TABLEAUX.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1887	x	—	—	—
1890	39, 112, 131	55	—	—
1891	35, 70, 79, 89	71	—	—
1892	10, 15, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	10, 15, 101	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	82	—	—	—
1894	67	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	68	—	—	—
1895	91	—	—	—
1910	82	81	—	—

YEMIA EL-GHARBI (Mansouré de). Voir CHABOT.

قرية يحيى النسيبة

YEMIA ZEIN EL-DÏN (Moqîrre d'el-Kîr).

Bein el-Nehdein. — N° 185 du Plan.

محمّد القاضي يحيى زين الدين بين النهدين

(584-585 de l'hégire.)

1884	XXI, XXVI, 19	XII, 3, 151	—	—
1885	x	20	—	—
1886	III, VI	—	—	—
1887	x	91a	—	—
1888	VI, IV	—	—	—
1889	77, 117	41	—	4
1890	92, 48	50	—	—
1891	35, 79, 89	—	—	—
1892	10, 102	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	10, 101	—	—	—
1893	96, 107	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	90, 101	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAIL. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page)	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
1894	20, 55, 61, 93, 103, 110	57	—	III, IV
1894 ⁽¹⁾	19, 52, 58, 87, 96, 113	54	—	III, IV
1895	27, 31, 63, 83, 89, 98, 91, 92	56	—	—
1896	15, 133, 164, 179	—	—	—
1897	26, 47, 57, 118, 118, 135, 151, 169	—	—	—
1898	44, 47, 80	—	—	—
1899	102	—	—	—
1901	—	104	144	III
1906	—	75, 113	—	—
1907	55	—	—	—

YOUEHBAK (PALAIS DE L'ÉMIN). OU YACHAK, appelé aussi PALAIS BARDAK.

Châra' el-Mouzaïfar. — N° 266 du Plan.

مرای الامیر بشیک بشارح المظفر

(11^e siècle de l'hégire.)

1891	—	39	—	—
1892	33, 78	56	—	—
1892 ⁽¹⁾	32, 77	—	—	—
1893	23, 43, 119	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	22, 40, 114	—	—	—
1894	8, 18	—	105	I-X
1894 ⁽¹⁾	8, 17	—	99	I-X
1896	—	36	—	—
1897	129	—	—	—
1898	80	—	—	—
1900	40	47	—	—
1901	34	—	—	—
1902	16, 29	—	—	—
1903	—	12	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS FINANCIERS. TRAVAIL.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(N ^o).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Pages).

YOUSSEF (TOMBES DE PRINCES).

Cimetière sud (Tombeaux des Mamlouks). — N^o 301 du Plan.

قبرية أخوة يوسف بالقرافة القبطية (قرافة المماليك).

1894	77	83	—	—
1894 ⁽¹⁾	79	79	—	—
1895	—	57	—	—
1896	15	—	—	—
1902	58	—	—	—
1905	—	66	—	—
1906	55	—	—	—

YOUSSEF (PLATS DE SALÉ EL-DÛ).

appelé aussi BÎR EL-HALAZOUN et SÂKIET EL-HALAZOUN.

Citadelle. — N^o 305 du Plan.

بئر صلاح الدين يوسف بالقلعة

[1^{re} notice de l'histoire.]

1904	—	46, 63	—	—
1906	76	76	—	—

YOUSSEF AGHA EL-HABACHI (TOMBES DE). Voir HABACHI.

قبرية يوسف اغا الحبشى

YOUSSEF AGHA EL-HABACHI (SINH-KOUTÛS DE). Voir HABACHI.

سميل وكتابه يوسف اغا الحبشى

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULES.	RAPPORTS TRIMESTRIELS TRAVAIL.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page)	(Page).	(Page ou Planchet).
YOUSSEF AGHA EL-BÛN (Façade de la Mosquée de)				
Darb el-Gamâz. — N° 196 du Plan.				
وجهة مسجد يوسف أغا البون بدرب الجامع				
1890	130	—	—	—
1896	127	—	—	—
YOUSSEF BEY (Srah. sz).				
Châra' Marissina (el-Sayeda Zeinab). — N° 219 du Plan.				
مسجد يوسف بك شارع مراسينا				
(1045 de l'hégire.)				
1907	—	66	—	—
1908	—	102	—	—
1909	—	50	—	—
1910	—	59	107	Pl. xxx
YOUSSEF BEY (Srah. sz).				
Châra' el-Seyoufiéh. — N° 262 du Plan.				
مسجد يوسف بك شارع السيوفية				
1892	75	—	—	—
1892 ¹⁾	74	—	—	—
YOUSSEF SA'ÏD (Srah. sz).				
Boulaq. — N° 342 du Plan.				
مسجد يوسف سعيد ببلاق				
1886	111	—	—	—

¹⁾ Première édition.

PASCICOLE.	НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРУ.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Article).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancha).
Z				
ZÂHED (MINARET DE LA MOSQUÉE D'EL-).				
Souk el-Zahel — N° 83 du Plan.				
منارة جامع الزاهد بسوق الزلط				
(818 de l'Algérie.)				
1890	131	—	—	—
ZÂHER (Mosquée d'EL-). Voir ZEIBARS.				
جامع الظاهر				
ZEFFER (EL-BOURG EL-), ou BOURG EL-ZAFH.				
N° 307 du Plan.				
المرج الزفر أو برج الظفر				
1886	6	viii, xi, 6	—	—
1889	131	23, 31, 58	—	—
1890	—	83	—	—
1891	100	111	—	II, v, vi, vii
1892	9, 36, 47	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	9, 36, 46	—	—	—
1896	—	8, 136	—	—
1898	36	—	—	—
1900	28	—	—	—
1902	25	—	—	—
1904	—	3	—	—
1905	—	38, 69, 73, 91, 105	—	—
1907	—	21	—	—

(1) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
ZEINAB KHÉTOUN (Maison warr).				
Hâret el-Doudâri. — N° 77 du Plan.				
منزل وفت زينب خاتون بحارة الدوادري				
1882-83	5	xi, xv, xxi, xxi	—	—
1882-83 ^(*)	55	15, 19, 28, 36	—	—
1888	xvii	—	—	—
1889	71	—	—	—
1890	97	—	—	—
1901	7	39, 112	—	—
1904	85	—	—	—
1905	15, 98	—	—	—
1906	—	91	—	—
1907	—	92	—	—
1909	52, 126	—	168	xii
ZEIN EL-ABEDIN (Sarkh-akorttân bel).				
Darb Louhié. — N° 69 du Plan.				
سبيل وكتاب زين العابدين يدرب لولمة				
1887	xvi, 7, 33	xi	—	—
1888	xlii, xlii	—	—	—
1889	77, 85	—	—	—
1890	11, 93, 36, 58, 63, 131	—	—	—
1891	36	—	—	—
1892	102	—	—	—
1892 ^(*)	101	—	—	—
1901	81	—	—	—

(*) Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS ÉPIGRAPHES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).

ZEIN EL-DÏN YOUSSEF (Mosquée⁽¹⁾ et TOMBEAU DE L'IMAM).

El-Kâlerich. — N° 170 du Plan.

جامع وتربة زين الدين يوسف بالقادريه

(736 de l'Égypte.)

1892	—	70	70	—
1893 ⁽²⁾	—	69	69	—
1894	—	53	—	—
1894 ⁽²⁾	—	69	—	—
1900	—	63	—	—
1901	134	43	—	—
1906	24, 53	95, 53	—	—
1907	—	70	—	—

ZEINI (Houât d'el-), ou TOMBEAU DU CHEIKH ABOU TALEB.

Châra Bein el-Saurein. — N° 141 du Plan.

رباط الزيني بشارع بين السورين

(856 de l'Égypte.)

1883	227	—	—	—
1883 ⁽²⁾	96	—	—	—
1900	—	—	124	—

ZEMR (Tombeau d'el-),

situant au tombeau de Farabdi el-Cherfi.

Bâ el-Ounzir. — N° 113 du Plan.

تربة الزمر بجوار تربة حربي الشرفي بباب الوزير

1899	115	—	—	—
1910	11	—	—	—

⁽¹⁾ Plaque d'élougah. Motets l'appelle el-Zougah el-Ahmadiah.⁽²⁾ Dénominations égyptiennes.

RASCHIDIA.	RAPPORTS SCIENTIFIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planché).
ZOMR (Tombeau n° 1).				
Cimetière est (Tombeaux des Khalifes). — N° 90 du Plan.				
قبة الزمر بالقرافة الشرقية (مقابر الخلفاء)				
1894	75	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	73	—	—	—
1896	10, 129	—	—	—
1897	169	—	—	—
1898	113, 130	109	—	—
1899	—	65, 77, 117	—	—
1901	134	—	—	—
1902	53	—	—	—
1906	65	—	—	—
ZOMR (MINARET DE LA MOSQUÉE FOUKARINE n° 1, ou AZINMOR).				
Cimetière est (Tombeaux des Mamlouks). — N° 176 du Plan.				
منارة جامع الزمر بالقرافة القبلية (قرافة المماليك)				
1893	46	—	—	—
1894	77	—	—	—
1894 ⁽¹⁾	79	—	—	—
1896	12	—	—	—
1899	—	127	—	—
1902	54	—	—	—
1908	11	—	—	—
ZOUELLA (Bâs), ou BÂB EL-METOULLI.				
Taht el-Rab'. — N° 199 du Plan.				
باب زويلة تحت الربع				
(186-484 du Régime.)				
1882-83	1	11, 111, 111	—	—
1882-83 ⁽¹⁾	39	16, 33, 35	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. FINANCIERS.	DIVERS.	NOTES MÉTÉOROLOG. ET GÉNÉRALES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Pages).
1884	—	xviii	—	—
1886	—	xviii, xxiii	—	—
1887	—	xx	—	—
1889	96, 132	40, 69, 121, 123, 124, 147	—	—
1890	96	31	—	—
1892	68	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	67	—	—	—
1893	79	—	—	—
1893 ⁽²⁾	74	—	—	—
1894	85	79	—	—
1895 ⁽¹⁾	52	74	—	—
1895	67	67	—	—
1896	10, 151	—	—	—
1897	51, 99, 1	15, 173	1	1
1898	113, 132, 138	1	—	—
1899	44, 61, 89	30, 37, 53, 76	—	—
1900	19	63	—	—
1901	—	50, 46	—	—
1902	50	18	—	—
1904	—	44	—	—

B. — MONUMENTS ARABES DE LA PROVINCE.

FASCICULE.	RAPPORTS techniques. TRAVAIL.	DIVERS.	NOTES historiques.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
A				
ABOUL-ABBÂS (Mosquée n°). — Alexandrie.				
محمد بن العباس بالاسكندرية				
(1180 de l'Hégire.)				
1900	67	—	—	—
ABOUL-MVÂTI (Tour n°). — Ichniette.				
محمد بن المعاطي بدمياط				
1889	49, 139	139	—	3
1890	21	—	—	—
ABOUL-MENAGGI (Fort n°). — Galioubieh.				
منطرة بن المنجا بالقليوبية				
(1025 de l'Hégire (1616).				
1887	—	117	117	—
1896	12	—	—	—
1899	55	61	—	—
1900	55	—	—	—
1901	36	88	—	—
1902	50, 62, 126, 127	—	—	—
1903	7, 37, 52	—	—	—
1904	40	—	—	—
1905	33, 63, 64, 73	—	—	—

* C'est la date de la fondation du pont par le sultan el-Zâhir Barkuk et Djaï Bekher el-Boulbâkî.

FASCICULE.	RAPPORTS TEXTUELS.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	RESTITUTIONS.
	TRAVAUX.			
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Pages).

ALI BEY (Mosquée de). — Alexandria.

محمد علي بك بالاسكندرية

(1870 de l'Égypte¹⁰.)

1900	68	—	68	—
------	----	---	----	---

AMM (Mosquée de.), appelée aussi EL-EMAM et MOSQUÉE DE KÔSS. — KÔSS.

المسجد العربي بقوس

(550 de l'Égypte.)

1890	—	15, 132	132	—
1891	—	8, 16	—	—
1893	—	76, 100	—	—
1893 ¹¹	—	69, 96	—	—
1894	—	44, 48	—	—
1895 ¹²	—	23, 40	—	—
1896	81	—	81	—
1897	—	33, 50	—	—
1899	68	28, 69	—	—
1900	—	10, 14, 41	110	10, 1
1906	—	10, 30	—	—
1907	—	15	—	—
1909	—	108, 141	—	—
1910	—	6	—	—

II

RAGAM (Mosquée de). — Elédr.

محمد النجم باجر

(509 de l'Égypte¹⁰.)

1889	—	150	—	—
1890	29, 123	—	123	—

¹⁰ C'est la date d'une des nombreuses transférences que cette mosquée a subies.

¹¹ Deuxième édition.

¹² C'est probablement la date de la fondation de la mosquée. Voir à ce sujet le rapport n° 100, p. des Publications, années 1890, p. 101.

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS
	TRAVAUX.			
{ Année }.	{ Page }.	{ Page }.	{ Page }.	{ Page ou Planches }
1891	10, 35	33		—
1892	12	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	12	—	—	—
1893	87	—	—	—
1893 ⁽¹⁾	85	—	—	—
1904	68	—	—	—

BARSBAÏ : Mosquée du Sultan. — Village d'el-Khâouk.

مسجد بارسباى بناحية الخانقا

(861 de l'Algérie.)

1894	151		151	—
1894 ⁽¹⁾	161		151	—
1895	200	8, 33		0-18
1896	70	162		—
1897	66, 160, 169	157		—
1898	34, 43, 74, 131	76, 120, 136		—
1899	11, 53, 64, 65	—	74, 114	—
1900	33, 44, 103	—	—	—
1901	10, 109, 134	—	—	—
1902	106	18	—	—
1903	50	—	—	—
1904	76	36	—	—
1906	—	91	—	—
1908	34	—	—	—
1909	134	—	—	—
1910	15	18	—	—

E

EMARI (Mosquée el-). Voir l'AMRI.

مسجد العمري

(1) Dernière édition.

PASCICULE,	ДѢЛОУ СЪ ТѢСНОТЪ СЪ, ТЪ АУ СЪ СЪ,	DIRELLE.	NOTES и примечанія.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

ENMENT (BARRA).

جام اومت

1892	100	100	—	—
1892 ⁽¹⁾	99	99	—	—
1893	—	98	—	—
1893 ⁽¹⁾	—	—	—	—

P

FARCHOUT (Mikhaïl d'une mosquée).

منبر جامع فرشوا

1909	—	111, 110	—	—
1910	98	98	—	—

FORTIFICATIONS D'ALEXANDRIE.

استحكامات مدينة الاسكندرية

1900	69	69	—	—
1902	3	—	—	—

I

IBRAHIM TERHANA (Fakh al-musqat al-). — Alexandria.

وجهة محمد ابراهيم ترانة بالاسكندرية

(1007 de l'hégire.)

1908	67	—	—	—
------	----	---	---	---

PAYS (GÉNÉRAL). (Année).	PASSAGES TRACÉS. TRAVAIL. (Page).	LIEUX. (Page).	NOTES REMARQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Pages ou Planches).
k				
KADIM (L'ANCIENNETÉ HISTORIQUE DANS LE VOYAGE DE HAMMAM EL-). — Vénitien.				
کتاب تاریخیه مجاور الحام القديم باموط (1 ^{er} siècle de l'Empire.)				
1810		44	96	
KATDÁI (MOSQUE DE L'ÉCRIVEUR OU KETAN). — Modinet el-Fayoum.				
مسجد زوجة قاتمى مدينة اليوم (900 ans de l'Empire.)				
1886	xiii, xx	vi, xx		
1887		viii, xiv		
1888	xiii	xxvi		
1890	-	16		
1891	78, 85	14, 109, 111	86	
1892	40, 44, 105	38		
1892 ⁽¹⁾	10, 11, 104	37		—
1893	87, 106			—
1893 ⁽¹⁾	89, 100			—
1894	26, 29, 64, 73, 81	81, 101		11
1894 ⁽¹⁾	16, 48, 59, 73, 77	77, 94		11
1895	58	—	—	—
1897	51, 104, 109	—	—	—
1898	34, 43, 56, 60, 74	13, 87, 106		—
1899	9, 11, 56, 64, 101, 124	131	17	—
1901	134	—	—	—
1902	106, 136	—	—	—

PASCHULE.	RAPPORTS PÉRIODIQUES. TRAVAIL.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page)	(Page).	(Page)	(Page ou Plancher)
KÏTRÂ (Mouqâdî et Fort de). — Alexandrie.				
معتمد ودرج فایتهای بالاسکندریه				
(19 ^e siècle de l'Égypte.)				
1888	—	1888	—	—
1889	34, 110	—	—	—
1890	15, 53	—	—	—
1896	10	—	—	—
1900	68	68	—	—
1902	50	—	—	—
1904	64, 74	64, 74	—	—
1906	64, 88	—	—	—
1907	84	113	—	—
1908	—	58, 69, 100	107	101
1909	—	3, 95	—	—
1910	95	108	—	—
KÂNSOU (Orléans de). — El-Mohalla el-Khrou.				
وكالة منصور بالهالة الكبرى				
1891	60	111	—	—
1892	94	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	94	—	—	—
1907	65	—	—	—
1908	38	—	—	—
KÏSS (Mouqâdî de). Voir AMRI.				
M				
MÇALLAKA (Mouqâdî de). — Fayoum.				
للمعهد المعلق بالفيوم				
1901	20, 48, 51, 87	—	—	—

⁽¹⁾ Deuxième édition.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
MOEINI (Mouqâz d'el-). — Harbiéte.				
محمد المعيني بدمياط (710 de l'hégire.)				
1892	109	—	—	—
1892 ⁽¹⁾	11	—	—	—
1893	11	9	11	1
1893 ⁽¹⁾	11	9	11	1
1902	99	—	—	—
1905	98	—	—	—
1909	113	—	—	—
1910	11, 53, 60, 89, 103	—	—	—
٧				
NABLIH (GITESSA d'el-). — Alexandrie.				
صهرج النبیه بالاسكندرية				
1898	85	57, 147	—	VI, VII
1899	88, 95, 115	—	—	—
٨				
OSMÂN AGHA (Maison de). — Rouette.				
بيت عثمان اغا برعید				
1893	—	100, 101	—	٢
1893 ⁽¹⁾	—	94, 95	—	٢
1894	—	9	—	—
1894 ⁽¹⁾	—	9	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TITRE.	DIVERS.	NOTES GÉOLOGIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).

R

ROSETTE (Lak Mousmoute an).

آبار رشيد

1896	60, 76	60	65, 70	IV-VIII
1897	66, 104	—	—	—
1898	50	—	—	—
1899	90, 120	76, 77, 129	—	I-IX
1902	123	—	—	—
1903	—	70	—	—

S

SIS (Moussek el.) — Gurgja.

مسجد الصيبي جرجا

(1406 de l'hégire.)

1896	81	—	81	—
1907	3	—	131	I
1910	3	3, 93	—	—

T

TOUMAKSIS (Moussek an) — Rosette.

مسجد دوقسيس رشيد

(1406 de l'hégire.)

1889	20	—	—	—
1890	12, 20, 64	31	64	—
1896	60, 65, 103, 124, 148	—	—	—
1897	112, 146	146	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Annee).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
1898	57	—	—	—
1899	—	130	—	—
1900	—	—	—	—
1907	59	—	—	—
1908	—	53	—	—

Z

ZAGHLOUL (Mosquée de). — Rosette.

مسجد زغلول رشيد

1889	90	—	—	—
1890	20, 66	31	—	—
1896	—	65	65	—

INDEX

DES SUJETS D'ORDRE GÉNÉRAL.

EXPORTATION DES ANTIQUITÉS.

Année.	Page.
1907	2, 24, 36, 115
1908	7, 53

EXPROPRIATIONS.

Année.	Page.
1897	15, 34, 48, 163
1898	5, 16, 31, 113
1899	69
1900	32
1901	21, 47
1904	13, 61, 65
1909	92, 119, 120, 139

FOUILLES DANS LES SITES HISTORIQUES ARABES.

Année.	Page.
1907	107, 111

MUSÉE ARABE.

دار الآثار العربية

FASCICULES.	ACHATS.	DOSS ET PROPOSICIONS.	DIVERS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).
1882-83	—	VIII, XVIII, XXXI	7, VII, III, XII, XXIV, XLVI, XLII, XLIII, 16
1882-83 ⁽¹⁾	—	17, 32, 37	9, 11, 16, 25, 28, 30, 34, 35, 54
1885	—	—	VI, XIII, XV, XLVII
1886	—	11	XIV, XLVIII, XLV

(1) Deuxième édition.

PASCIGULE.	ACRATIS.	TONS ET TROU SABLES.	DIVERS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).
1887	227, 24	22, 222	211, 222, 223, 0
1888	—	—	224, 225, 226, 227
1889	—	16, 36	228, 229, 23, 24, 25, 28, 30, 35, 49, 61, 137
1890	—	86, 88, 109, 115, 116, 128	13, 14, 15, 16, 19, 23, 28, 36, 59, 86, 88, 103, 110, 128
1891	—	40	8, 13, 14, 23, 34, 36, 54, 56, 57, 59, 69, 63, 68, 74, 82, 91, 111
1892	35, 38, 107	32, 44	8, 14, 15, 18, 26, 36, 39, 56, 59, 72, 79, 90, 98
1893 ⁽¹⁾	34, 37, 106	31, 65	8, 11, 14, 17, 24, 32, 38, 55, 58, 74, 78, 89, 97
1893	—	51, 108, 120	18, 11, 31, 40, 50, 60, 69, 80, 91, 99, 100, 103, 108, 109, 105
1893 ⁽¹⁾	—	47, 109, 116	17, 20, 31, 37, 46, 57, 65, 77, 86, 94, 97, 102, 116, 118
1894	61, 87, 134, 146	10, 24, 56, 98	10, 16, 24, 39, 41, 46, 43, 58, 64, 68, 59, 64, 77, 78, 87, 100, 107, 101, 120, 123, 151
1894 ⁽¹⁾	88, 82, 126, 130	10, 26, 53, 90	10, 16, 23, 37, 39, 40, 50, 51, 55, 61, 74, 83, 93, 100, 114, 131, 134, 141
1895	44, 50, 103	70	10, 11, 34, 39, 40, 44, 57, 58, 59, 65, 66, 67, 70, 72, 77, 89, 97
1896	114	25, 60, 114, 156, 180	8, 51, 60, 79, 96, 102, 114, 123, 143, 144, 155, 183
1897	—	77, 130, 164	9, 14, 26, 31, 37, 38, 63, 70, 71, 75, 85, 96, 106, 125, 132, 134, 152, 153, 155, 165

ASSICHER.	ACHATS.	FINES DE PRODUCTIONS.	DIVERS
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).
1898	40, 89	46, 106, 131, 136	3, 21, 37, 51, 52, 53, 56, 77, 78, 80, 88, 100, 101, 106, 121, 125, 147, 148
1899	19, 61, 71, 79, 107	15, 16, 55	2, 3, 7, 8, 13, 25, 29, 54, 47, 69, 71, 78, 90, 99, 102, 111, 115, 118
1900	9, 23, 75	17, 41	20, 51, 55, 57, 71, 73, 75, 80, 83, 97, 98, 99, 100
1901	23, 19, 87, 91, 128	4, 44, 50, 71, 77, 78, 93, 103, 114, 118, 120	8, 11, 13, 22, 29, 35, 54, 61, 70, 78, 80, 81, 82, 85, 86, 96, 99, 100, 109, 115, 118, 124, 127, 131, 132, 134
1902	58, 61, 89	1, 11, 34, 43, 59, 80	9, 3, 10, 23, 35, 37, 67, 67, 69, 73, 84, 88, 101, 105, 106, 127, 129, 130, 131, 132
1903	45, 58	5, 18, 55, 66	6, 16, 18, 25, 31, 34, 35, 44, 59, 55, 56, 58, 59, 66, 71, 77, 81
1904	3, 4	9, 13, 19, 27, 32, 65, 74, 75	1, 4, 5, 10, 16, 18, 24, 26, 27, 35, 46, 49, 51, 55, 58, 61, 68, 74, 80, 81, 86
1905	30, 40, 87	8, 30, 60, 70, 86, 106, 110	4, 7, 13, 16, 18, 19, 29, 34, 35, 60, 67, 69, 70, 74, 80, 82, 85, 86, 94, 100, 121
1906	37, 50, 72, 85	60, 72, 95	3, 20, 23, 50, 50, 61, 69, 71, 77, 78, 80, 90, 95, 97, 101, 105, 108, 111, 112, 116
1907	27, 53	3, 15, 27, 109	4, 14, 21, 27, 34, 33, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 50, 57, 59, 63, 65, 69, 77, 84, 85, 95, 109, 125, 126
1908	6, 7, 14, 56, 71, 89	1, 5, 6, 30, 101	4, 23, 24, 34, 45, 51, 52, 53, 63, 70, 71, 79, 78, 80, 83, 86, 89, 90, 96, 101, 103

FASCICULE.	ACHATS.	DONS ET SOUTÈILLES.	DIVERS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).
1909	13, 50, 77, 80	5, 79, 96, 141, 170	2, 4, 5, 13, 14, 16, 27, 39, 43, 47, 49, 54, 62, 69, 77, 82, 96, 106, 119, 123, 130, 155
1910	2, 7, 20, 31, 39, 44, 93, 129	7, 9, 21, 32, 80, 109, 122	2, 6, 10, 23, 29, 31, 44, 48, 51, 54, 55, 63, 94, 97, 98, 99, 109, 120

PLAQUES INDICATRICES DES MONUMENTS.

Année.	Page.
1895	66
1897	17, 89
1898	33
1907	80, 105
1908	77
1909	64
1910	71

RECETTES PROVENANT DES ENTRÉES DES MONUMENTS.

Année.	Page.
1898	143
1899	2, 8, 29
1909	100, 126, 154, 155
1910	44, 100

ÉDIFICES

ET SITES DIVERS ARABES

MENTIONNÉS DANS LES BULLETINS.

CATALOGUE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAU.	OUVRÉS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
ABRËSSIEH (Ancien Chertkof de C').				
قراة العباسية				
1905	—	87		
1909	—	164		
AINÂN (Porte de la Maïmor n° 1 dans la Rue de El-). Caïro.				
باب المنزل عمرة بجوار العنان بالقاهرة				
1909	—	—	169	301
ALEXANDRIE (Cité n°).				
صهاريج مدينة الاسكندرية				
1898	81	13, 33, 41, 57, 62, 78, 81, 101, 135, 147	44	7-311
1899	—	13, 27, 124	—	—
1900	5, 68	1, 53, 88	—	—
1901	97	89, 99, 113	—	—
1902	—	74, 114	—	—
1903	—	16	—	—
1904	—	71, 81	—	—
1905	—	29, 38	—	—
1906	—	5	—	—
1907	110	14	—	—
AMB (Monqirah de). — Mahallat Marbotia.				
جامع عمرو بنحة مرحوم				
1904	124	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Pages ou Planches).
ASSIOUT (EMPHICH n°).				
أجنية أسيوط				
1896	89	—	—	—
ASSOUAN (NACRONOLE n°).				
جبانة أسوان				
1880	—	34	—	—
1892	—	45	—	—
1892 ⁽¹⁾	—	43	—	—
1896	10, 31, 141	8, 59, 84	—	—
1897	31, 103, 174	—	—	—
1898	—	140	—	—
1902	—	4	—	—
1904	—	4, 13	—	—
1906	—	60	—	—
1909	6, 52, 101, 153	129	—	—
BADAOU (GIRZAH n°12). Voir MOEROU.				
صهرج البدوي				
BAGDADIEN (Boudat n°). — Gairo, el-Darb el-Asfar (el-Gardâlich).				
رباط البغدادية بالدرج الأصفر بالجالية				
(634 de l'Égypte.)				
1900	—	—	125	—
BEHARS (Mosquée de Mouroum el-Sîn ou el-Zâhen). — Mehdiet Machout.				
جامع محمد السعيد ابن الظاهر بيمبرس بمحلة مرحوم				
1901	18	—	18	—

(1) Deuxième édition.

VASCILLE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Annee).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).
BEKIR AGHA EL-DABANDALI (Séoul 1887). — El Yehav.				
سميل بكير اغا الدرندي بالازهر				
1887 ¹⁰¹	—	11	—	—
EZBEK BEN TATACH (Mongole nomade de L'Asie). — Gaire (El-Falackind).				
محمد ازبك بن تاتش بالاروكية				
(109 ^e alde de l'histoire.)				
1894	—	—	79	—
1894 ¹⁰²	—	—	75	—
1897	170	—	—	—
1908	—	—	113	—
GURGA (Kouffouk ou la moussikou ou).				
أحمد مديونية جرجا				
1896	81	—	—	—
HAKEM (Ponta de la maine EL.). — Vieux-Gaire.				
باب بيت الحاكم عصر الفخيد				
1897	—	106	—	—
1900	—	106, 100	—	—
1901	—	13	—	—
KASR EL-MOULLA. — Assouad.				
قصر الملا باحوان				
1910	—	100	—	—

¹⁰¹ Dans le rapport n° 34, on seibly a été classé. Actuellement il est complètement démolli, l'état ne peut avoir importance.

¹⁰² Dommages démolis.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planchet).
KENEH (ÉDIFICES DANS LA MOENHEIM DE).				
أبنية بمدينة كينا				
1896	87		—	—
1910	—	19	—	—
KITALIG. — Gizeh.				
الخليج بالقاهرة				
1900	—	63, 100	—	—
1901	—	7, 13	—	—
MEDINA (LES RUINES DE LA VILLE DE).				
المدينة المخرقة				
1900	97	—	—	—
MEHALIA EL-KHUBA (ÉDIFICES & CL).				
أبنية بالهضبة الكبرى				
1889	—	89, 136	134	—
1891	—	61, 130, 141	61	—
MENETI (ÉDIFICES DANS LA MOENHEIM DE).				
أبنية بمدينة المنيا				
1896	83	83	82	—
MOBROL (CITADEL), ou EL-BADAOUÏ. — Alexandrie.				
صهرج موزو بالاسكندرية				
1898	—	147	—	—

PUBLICATION.	RAPPORTS RECHERCHES. TRAVAUX.	DIVISIONS.	NOTES APPENDICES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plaque).

NEGM EL-DIN LAMATI (Monsieur de). — Minieh.

محمد نجم الدين لمطي المنيا

1899	—	28	—	—
1900	—	17	—	—

SAINT-LOUIS (Maison de). — Mansourah.

بيت القديس لويس بالمنصورة

1897	138	—	—	—
1898	95	18, 41, 57, 88	95	—
1900	8	—	27	—
1901	—	—	14, 15	—

TERRAINS AUX ENVIRONS DU CAIRE.

الأراضي الموجودة بسواقي القاهرة

1895	—	103	—	—
1896	—	154	—	—
1897	—	17, 97, 105	—	—
1898	100	8, 108	—	—
1899	45	8, 15, 11, 16, 16, 28, 115	—	—
1900	—	29	—	—
1902	24	77, 106, 109, 108	—	—
1903	—	15, 25, 31, 48, 53, 61, 80	—	—
1904	—	8, 37, 54, 60, 83	—	—
1905	—	1, 14, 26, 39, 50, 89, 73, 111	—	—
1906	—	24, 43, 56, 66, 91	—	—
1909	—	129	—	—
1910	—	1, 83, 99, 129	—	—

FASCICULE.	REPORTS TRAVAUX.	DIVERS.	ARTICLES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Number).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page or Plates).
TUNIS (CITERNES DE). — Tunis.				
صهاريج مدينة تميمس				
1909		199		—
1910	63	—	63	140
TOUR D'EL-MISSALLA (SITE DES ROMAINS). — Alexandria.				
برج المسلة ويعرف بالمرج الرومان بالاسكندرية				
1888	43	xxvii	—	—
1894	60, 193	99, 123	—	—
1895 ⁽¹⁾	59, 196	93, 116	—	—
1899	67	—	—	—
1900	58, 70	—	—	—
1901	35, 54, 90	—	—	—
1902	3, 41, 60, 68, 69, 79, 199	—	158	vii
1903	67	37	—	—
1904	79	31, 79	—	—
1905	33	4, 17, 99	—	—
YOUSSEF (TOMBES DE GIBRIEL). — Cairo, à Kane el-Doukka.				
قبة الشيخ يوسف بقصر الدوبارة بالقاهرة				
1895	—	69	—	—

⁽¹⁾ Denkmäler Abessinien.

INDEX GÉNÉRAL

DES MONUMENTS COPTES.

A. — MONUMENTS DU CAIRE ET DE SES ENVIRONS.

PAGECULE (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX. (Page).	DIVERG. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
ABOU-KÂIR YOUSSEF (Église n°).				
Dans le Djez de Tadmou, au sud de Kasr el-Chen.				
كنيسة ابو كوير يوحنا بدير تادوس قبلى قصر الشمع				
1897	—	107	—	—
ABOU SARGA (Église n°), ou SAINT SERGIUS ET BAKHIS.				
Aïet Abou Sarga — Vieux-Caire.				
كنيسة اى سرجة بعلقة اى سرجة عصر القديمة				
1897	—	106, 144	—	—
1898	28	—	—	—
1902	—	35	—	—
1903	—	47	—	—
1908	33, 50, 64, 84	—	—	—
1909	100	—	—	—
1910	36, 75, 104	—	—	—
ABOU SEIFEIN (Église n°).				
Vieux-Caire.				
كنيسة اى سيفين عصر القديمة				
1897	—	107, 140, 173, 11	—	100, 6
1898	108	—	—	—
1899	58, 81	71	—	—
1900	16, 37	—	—	—

FASCICULE.	RAPPORTS STATISTIQUES. TABLEAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Plancher)
1901	3	34	—	—
1902	—	48	—	—
1903	33, 44	25, 31	—	—
1904	37, 40, 87	—	—	—
1905	13, 63, 64	—	—	—
1906	64	114, 125	—	—
1907	46, 55, 56	—	—	—
1908	33, 50, 64, 84	62	—	—
1909	140	—	—	—
1910	—	123	—	—

ADRA (GLOIBONS DE L'ÉGLISE D'AL-).

Kasriel el-Rihân — Vieux-Caire.

كنيسة العدرا بقصرية الريحان

1897	—	106	—	—
------	---	-----	---	---

ADRA ET DE MÂR GUIRGUIS (LES ÉGLISES D'AL-).

Hâret Zoueïla — Caïre.

كنيسة العدرا ومار جرجس بحارة زويدة

1897	—	126	—	—
1901	66	79	—	—
1902	47, 82	108, 124	—	—
1903	6	—	—	—
1904	23, 34, 40, 87	—	—	—
1905	63, 64	—	—	—
1906	64	114	—	—
1907	55, 56	—	126	—
1908	33, 50, 64	98	—	—

ADRA ET DE MÂR GUIRGUIS (LES ÉGLISES D'AL-).

Hâret el-Roum — Caïre.

كنيسة العدرا ومار جرجس بحارة الروم

1897	—	126	—	—
------	---	-----	---	---

PASQUETTES.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Années).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
ADRA (Caissons ou L'ÉGLISE XL).				
Dans le Deir el-Malâk el-Kibli.				
كنيسة المدرا بدير الملك القبلي				
1897	—	107	—	—
ANBA CHENOUDA (Église n°).				
Dans le Deir Abi Seifân, au nord de Kasr el-Chamâ.				
كنيسة انبا شنودة في دير أبي سيفين بجسر قصر الشمع				
1897	—	107, 142, 15	—	61, VII
1898	108	—	—	—
1899	58, 81	—	—	—
1900	36	—	—	—
1901	66	—	—	—
1902	—	48	—	—
1903	33, 43, 44	—	—	—
1907	47, 55, 63	—	—	—
1908	33, 50, 84	—	—	—
1909	102	—	—	—
1910	35, 75, 104	—	—	—
BABLOUN (Deir).				
Au sud de Kasr el-Chamâ.				
دير بابليون قبلى قصر الشمع				
1897	—	107	—	—
BANAT AVEC LA CHAPELLE DE MÂR GUIRGUIS (Deir XL).				
Vieux-Caire.				
دير البنات وكنيسة مار جرجس بمصر القديمة				
1897	—	100	—	—
1900	93, 94, 96	52	118	12
1901	66	—	—	—
1904	93, 34, 87	47	—	—

FASCICULE.	РАПОРТЫ УЧЕБНИКОВ. ТРАВАН.	PIECES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planches).
1905	63, 64	—	—	—
1906	64	—	—	—
1907	47, 55, 63	—	—	—
1908	84	—	—	—

BOURBABA (Fouie el-Sitt), identifié aussi sous le nom de BARBABA.

Afet el-Sitt Bourbaba.

كنيسة بربارة بعلقة الست بربارة

1897	—	105	—	—
1900	—	63	—	—
1901	—	63	—	—
1902	—	35	—	—
1904	—	67	—	—
1905	—	39	—	—
1910	35, 74	—	—	—

ENSÂN (KAT el-).

Darb el-Toka (Kast el-Ghau).

ناهة العرسان بدارب التقي بقصر النعم

1897	—	105, 140	—	—
1898	27, 48	—	—	—
1899	45	—	—	—
1903	51	—	—	—
1904	40	—	—	—

GUIRGUIS (CHAPPELLE DE MÂN).

Dans le Désert el-Baht, à Darb el-Magar.

كنيسة مار جرجس بدير البنا بدارب المجر

1897	—	106	—	—
------	---	-----	---	---

GUIRGUIS (Fouie de Mân), à l'Église supérieure de l'Église d'el-Adra. Voir ADRA.

Hôrat el-Roum.

كنيسة مار جرجس بالدور العلوى بكنيسة العذرا بجارة الروم

FASCICULE.	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX.	DIVERS.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page).	(Page).	(Page).	(Page ou Planchet).
<p>GIORGIS (Église de Mîr), 1^{er} PREMIER ÉTAGE DE L'ÉGLISE D'EL-ABRA. Voir ADRA. Haut Zouela.</p> <p>كنيسة مار جورجس بالدور الاول بكنيسة العذرا بجدارف زويلة</p> <p>MA'ALLAKA (Église de). Kase el-Cham'.</p> <p>كنيسة للعلة بقصر التمتع</p>				
1897	104	105	—	—
1899	—	39, 71	—	—
1902	—	10	—	—
1908	—	61	—	—
<p>MARIAM EL-DAMCHIRIEH (Église de Sîr). Chêne le Deir Abi Sofein.</p> <p>كنيسة مريم الدمشقية بدير ابي سيفين</p>				
1897	—	108	—	—
<p>MÎNA (Église Mîr). Foum el-Khalig.</p> <p>كنيسة مار مينا بفم الخليج</p>				
1898	—	39, 54	—	—
<p>TADROS (Les sources de Dîr). Au sud de Kase el-Cham'.</p> <p>كنائس دير تادروس قبلى قصر التمتع</p>				
1897	—	107	—	—

B. — MONUMENTS DE LA PROVINCE.

PAGE/COLLE.	RAPPORTS ÉPIGRAPHIQUES. TRAVAUX.	DIVERSES.	NOTES HISTORIQUES.	ILLUSTRATIONS.
(Année).	(Page)	(Page)	(Page).	(Page ou Planche).
ABIAÏ (Dera el-), ou DEIR ANBA CHENOUDA. — Solhâg.				
الدبر الأبيض بسوهاج				
1904	59	48, 73	—	—
1905	3, 65, 85	68	—	—
1906	10, 95	68, 78, 113, 114	—	—
1907	3, 73	40, 56, 63	—	—
1908	12, 59, 80, 85	—	—	—
1909	47, 64, 118, 123, 125, 154	36, 90, 144	—	—
1910	—	3, 61, 83, 98	—	—
ABOUL-MANÂR (Dera). — Ouâdi el-Natron.				
دبر اى المنار بوادى النطرون				
1902	—	75, 84	—	—
AÏMAR (Dera el-), ou DEIR ANBA BICHOI. — Solhâg.				
الدبر الأحمر بسوهاج				
1904	59	48, 73	—	—
1905	65, 85	3	—	—
1906	—	113	—	—
1907	73	—	—	—
1908	60, 80, 85, 88, 100	—	—	—
1909	47, 64, 118, 123, 125, 154	4, 36, 54, 64, 67, 111, 144	—	—
1910	—	61	—	—
ANBA BICHOI (Dera). — Ouâdi el-Natron.				
كنيسة انبا بشوى بوادى النطرون				
1902	—	48, 108	—	—

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAIL. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page L).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
BARAMOUS (Dern. ex.). — Ouledi el-Natroun.				
1902	—	58	—	—
DENDERA (Banque 1).				
1900	—	75	—	—
MARTYRS (Grotte de l'Église des). — Le village el-Natroun.				
1898	—	50	—	—
SAINT-SIMÉON (Cimetière). — Assouân.				
1900	53, 141, 153	—	—	—
1910	—	107 ¹⁾	—	—
SOURJÂN (Dern. ex.). — Ouledi el-Natroun.				
1902	—	58, 75	—	—

¹⁾ D'après l'édition du 17^e groupe-caract. le nombre est sans doute la dénomination du Service des Antiquités Assouâniennes.

DÉCISIONS DIVERSES

CONCERNANT LES MONUMENTS COPTES.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX. (Page).	PIECES. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
1896	—	77	—	—
1897	103	12, 14	—	—
1898	—	4, 16, 67	—	—
1899	58, 80, 100	110	—	—
1900	—	13, 40, 41	—	—
1901	2, 3	3, 44, 34, 55, 66, 70	—	—
1902	9, 40, 54	10, 19, 29, 70	—	—
1903	33, 43	19, 34, 44, 66	—	—
1904	23, 24, 34	28, 47	—	—
1905	76	—	—	—
1906	—	5, 43, 112	—	—
1907	—	54	—	—
1908	—	14, 89, 100	—	—
1909	—	88, 102	—	—
1910	—	51, 79, 84, 104	—	—

MUSÉE COPTE.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES, TRAVAUX. (Page).	PIECES. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Planches).
1890	27	—	—	—
1898	—	4, 16	—	—

MONUMENT ROMAIN.

FASCICULE. (Année).	RAPPORTS TECHNIQUES. TRAVAUX. (Page).	DIVERS. (Page).	NOTES HISTORIQUES. (Page).	ILLUSTRATIONS. (Page ou Plaque).
KASH EL-GHAF ⁽¹⁾ .				
Mentionné aussi sous le nom de FORTERESSE DE BABYLONE.				
Vieux-Caire.				
قصر الشمع ويعرف باب المون قصر القديسة				
1895	62, 85	67, 85	—	—
1896	—	33, 78	—	—
1898	88, 107	7, 11, 79	—	—
1899	58, 71, 91, 105, 117	14, 47	—	—
1900	19, 19, 32, 39, 51, 62, 75, 77, 79, 96	94	—	—
1901	3, 38, 98, 100, 106	36	—	—
1902	10, 52, 58, 73	9, 25, 69, 81, 88	—	—
1903	—	24, 63, 64	—	—
1904	37, 83	23, 47, 73, 83, 89	—	—
1905	33, 63, 64, 73	39	—	—
1906	40	50, 54, 81	—	—
1907	—	13	—	—
1908	—	62, 88	—	—
1909	63	97	—	—
1910	—	19, 117, 60, 118	—	—
⁽¹⁾ Dans le rapport n° 481 (fascicule n. 1, année 1895, page 42) il est écrit sous le nom de Kasr el-Monastir.				

TABLE ALPHABÉTIQUE

DES ÉDIFICES NON CLASSÉS PARMI LES MONUMENTS

(DE 1882 À FIN 1910.)

A. — ÉDIFICES ARABES.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉRO DES PAGES-TERRES.	NUMÉRO DES RAPPORTS.	NUMÉROS DE SÉRIE SPÉCIALE.
A			
Abbond (Tombeau de Sayedi) — au village d'el-Batouna	82	236	—
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb Saïda	63	97	—
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Ghara' Heidân el-Monseli	79	230	—
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-cheikh Abdel Allah	—	—	5
Abd Allah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Ghara' Bein el-Saidreg, Bab el-Gharieb	—	—	112
Abd Allah el-Dailami (Tombeau du cheikh) — Caire, à Aïfat el-cheikh Abd Allah el-Dailami, el-Darb el-Ahmar	—	—	193
Abd Allah el-Gaueini (Tombeau du Sidi) — Caire, à Darb el-Mahrak, el-Darb el-Ahmar	—	—	155
Abd Allah el-Husseini (Tombeau du Sidi) — Caire, à Kafr el-Tamraïn, el-Gunâlich	—	—	175
Abd Allah Ghaïr el-Darb (Tombeau du cheikh) — près de la Citadelle	103	279	—
Abd el-Âl (Tombeau de Sayedi) — Vieux-Caire	71	207	—
Abd el-Âti (Tombeau du cheikh) — Caire, Abdou	77	226	—
Abd el-Dâki (Zaouyeh de) — Caire, à Hâret Abd el-Dâki, Sayeda Zeinab	—	—	80
Abd el-Râzet (Tombeau du cheikh) — Caire, à Ghara' el-Doubabieh, el-Gunâlich	54	118	—
Abd el-Ghani el-Fakhri (Minaret de la mosquée d'el-Kâdi) — Caire, à Ghara' Gâmi' el-Band, Mouski	—	—	201

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES

NUMÉROS
DES
PROCES-VERBAUX.NUMÉROS
DES RAPPORTS.NUMÉROS
DE
RELEVÉS SPÉCIAUX.

Abd el-Hakk (Mosquée de Sayed) — Caire, à Ghâra' el-Fanattas, Abdin.....	—	—	16
Abd el-Karim el-Ahmedî (Zâouyeh de cheikh) — Caire, à Hâret el-Cha'irâni el-Gouâni.....	119	303	—
Abd el-Karim el-Baramouni (Koutâb de) — Caire, à Ghâra' Bâb el-Nasr.....	119	303	—
Abd el-Latif (Tombeau de) — Caire, à Hâret el-Mohinda.....	65, 72	178, 200	—
Abd el-Ouâbed (Tombeau de Sidi) — Caire, à Darb el-Nachrîn, Boulaq.....	—	—	187
Abd el-Ouâbed el-Cha'irâni (Zâouyeh de) — Caire, à Darb el-Khaddâm, Ghâra' Souk el-Selâh.....	—	—	135
Abd el-Rahmân el-Hakoumî (Zâouyeh de) — Caire, à Hâret Sayedî Madiân, Bâb el-Cha'irîeh.....	51	118	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Mosquée de) — Caire, devant Bâb el-Fetouh.....	41	—	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Tombeau de) — Caire, à Hâret Chak el-Tebân, Abdin.....	—	—	100
Abd el-Rahmân Katkhoda (Zâouyeh de) — Caire, à Bein el-Karroum.....	—	—	85
Abd el-Rahmân Katkhoda (Sebil de) — Caire, à Arab el-Yasâr ⁽¹⁾	169	407	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Koutâb de) — Caire, à el-Azhar.....	—	—	55
Abd el-Rahmân Katkhoda (Koutâb de) — Caire, à Bahabat Abdin.....	117	306	—
Abd el-Rahmân Katkhoda (Koutâb de) — Caire, à el-Sayedî Aicha.....	117	306	—
Abd el-Rahmân Kikhya (Zâouyeh de) — Caire, à el-Guâmilieh.....	39	71	—
Abdille (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Cheikh Abdille.....	63	166	—
Abdille hay (Mosquée de) — Caire, à Ghâra' Saï el-Bahr, Vieux-Caire.....	113	219	—
Abîad (Mosquée el-) — Caire, près du tombeau de 'Imâm el-Châfi.....	30	41	—

⁽¹⁾ Voir l'appendice du fascicule 1909 avec la planche XII.

NOM ET SITUATION DES ÉGYPTIENNES.

NOM ET SITUATION DES ÉGYPTIENNES.	NOMBRES des PROFANE-ÉGYPTIENNES.	NOMBRES DES ÉGYPTIENNES.	NOMBRES DES ÉGYPTIENNES SACRÉES.
Abou Bakr el-Toucinî (Mosquée d') — à el-Mehalla el-Kobra	138	254	—
Abou Der' (Tombeau d') — Caire, à Hâret Abou Der', Abdin	—	—	108
Abou Hennioun (Tombeau d') — Caire, à Dar el Abou Hennioun, Abdin	—	—	140
Abou Kossouba (Tombeau de l'Ostia) — Caire, à Châra' el-Tsoufchi	71	203	—
Abou-Abbâs el-Harâsi (Mosquée d') — à el-Mehalla el-Kobra ⁽¹⁾	109	309	—
Abou Achâfîr (Zâouyeh d') — Caire, à Châra' el-Châhîni	63	166	—
Abou-Chaouâreh el-Hadîdî (Tombeau d') — Caire, quartier d'Abdin	38	70	—
Abou-Elî (Sobh-koutûb d') — Caire, Boulak	106	309	—
Abou-Hassan el-Tamûrî (Tombeau d') — Caire, à Hâret el-Tamûrî, Bab el-Chârieh	—	—	19
Abou-Hemal (Tombeau d') — Caire, à Châra' el-Châhîni, n° 48	149	303	—
Abou-Kheir el-Kolâlî (Mosquée d') — Caire, à Châra' Margouch el-Batânî	107	402	—
Abou-Ma'âtî (Mosquée d') — à Damietta ⁽²⁾	39	73	—
Abou-Siouh el-Gîrîhî (Mosquée d') — Vieux-Caire	—	—	10
Abou-Yosr (Sebl wakk) — Caire, à Châra' el-Nâserîeh	51	118	—
Abou Nour (Mosquée de Mohamed) — Caire, à Châra' Gârîf el-Banî	149	330	—
Abousha' (Mosquée d') — Caire, à Hâret Chak el-Tebân	63	171	—
Abou Tâleb (Rouhât d') — Caire, à Châra' Bein el-Soufein ⁽³⁾	119	305	—
Abou Zeinab (Tombeau de Sayedî) — Caire, à Hâret Seteikha, Boulak	—	—	87

(1) Voir l'appendice du fascicule 1901, page 26.

(2) Voir les procès-verbaux nos 23, 26, 39 et les rapports nos 27 et 72.

(3) Lors de la reconstruction du portail, les anciens inscriptions et inscriptions seront employées et remises en place.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES

	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX	NUMÉROS DES RELEVÉS	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX SPÉCIAUX
Achmâoui (Mosquée de Sayed el-) — Caire, à Ghâra' el-Achmâoui	—	—	13
Adoni (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el-Chanoulâi, el-Gaouliéh	—	—	133
Adoni (Porte de ville d'el-) — Caire	30	79	—
Adonieh (Zâouyet el-) — Caire, à Ghâra' Elonel el-Magagui, Boulag	—	—	134
Agami (Mosquée d'el-) — Caire, à Hâret el-Agami, Mouski	59	154	—
Agami (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Sakkaïn	18	112	—
Agami (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Bâb el-Châriéh	53	99	—
Ahmed (Tombeau du cheikh) — Caire, à Bâb el-Châriéh	65	181	—
Ahmed bey Kohya (Mosquée d') — Caire, quartier Khalifa	21	76	—
Ahmed Châhân (Tombeau de Sayed) — Caire, à Darb el-Baouza, Bâb el-Châriéh	—	—	1
Ahmed el-Badaoui (Mosquée de Sayed) — à Tanta	55	100	—
Ahmed el-Gharâli (Tombeau de Sidi) — Caire, à Hâret el-Kahâra (Kantaret el-Dikka)	—	—	116
Ahmed el-Sandabisi (Tombeau de Sidi) — Caire, à Hâret el-Sandabisi, Boulag	—	—	184
Ahmed Hussein (Maïana waki) — Caire, à Margouch ⁽¹⁾	83	238	—
Ahmed ibn Badr (Mosquée d') — Caire, Boulag	176	419	—
Ahmed Kamâl (Mosquée el-kouttâb d') — Caire, à Ghâra' el-Husseiniéh, n° 99	123	320	—
Ahmed Oûlâ Bâchi (Selâ-kouttâb d') — Caire, à el-Serougiéh	109	299	—
Ahwanieh / Kouttâb el-) — Caire, à Ghâra' el-Fakhâmî, el-Darb el-Ahmar ⁽²⁾	115	302	—

⁽¹⁾ Voir les procès-verbaux n° 76 et 92, les rapports n° 415, 420, 428, 452, 458, et l'appendice du Dictionnaire égyptien aux planches M & IV.

⁽²⁾ Voir page 204 du fascicule 3^{uy}.

NOM ET SITUATION DES MONUMENTS

NOM ET SITUATION DES MONUMENTS	MURÉES ou TRACES-VESTIGES.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	N. L. MURÉES ou TRACES-VESTIGES.
Aïch el-Nabaouiye (Mosquée et koutâb d'el-Sayeda) — Caire, à el-Manchich	—	—	35
Aïcha el-Setonieh (Koutâb de) — Caire, à Châra' Bâb el-Fetouh	45	103	—
Aïcha oua Bezdâ (Maison wakf) — Caire, à Hâret el-Ahî ⁽¹⁾	166	400	—
Aïndî (Tombeau de Sayedî Mohamed el-) — Caire, à el-Seyoufieh	53	106	—
Akkadî (École el-) — Caire, à Châra' el-Akkadî, el-Darb el-Ahmar	139	320	—
Aksankor (Mosquée d') — Caire, à Hâret el-Sakkâm	41	80	—
Alam el-Dîn (Tombeau du cheikh) — Caire, à Atfet Alam el-Dîn	—	—	138
Alî (Tombeau de Sayedî) — Caire, à Hâret Darb Aggour, Bâb el-Cha'rich	—	—	31
Alî Aboul-Lîf (Zhouyeh de) — Caire, à Soueikat el-Sahlân	60	157	—
Alî Aboul-Ouaf (Zhouyeh de) — Caire, à el-Khoroufieh	69	197	—
Alî Agha el-Toutoungî (Mosquée de) ⁽²⁾ — Caire, à el-Selthâ	—	—	54
Alî el-Badrî (Tombeau de) — à Assiout	118	309	—
Alî el-Bakî (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Sayeda Natîssa (excepté le minaret)	109	299	—
Alî el-Bayoumî (Mosquée de Sayedî) — Caire, à Châra' el-Hassînîeh	—	—	51
Alî el-Euuri (Mosquée de) — Caire, à el-Daoudieh	119	311	—
Alî el-Farrî (Mosquée de) — Caire, à Châra' Bâb el-Bahr ⁽³⁾	34	55	—
Alî el-Houla (Tombeau de Sidî) — Caire, à el-Habla-nieh, el-Darb el-Ahmar	—	—	167
Alî el-Khasoués (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Bassâmîeh, n° 10	193	300	—

(1) Voir l'appellation du lieu dans la planche 241.

(2) Voir les rapports n°s 81 et 119 et le procès-verbal n° 72.

(3) Le minaret est classé parmi les monuments.

NOM ET SITUATION DES BÂTIMENTS.

NOM ET SITUATION DES BÂTIMENTS.	NOMBRES DE PROCESSIONS.	NOMBRES DES BÂTIMENTS.	NOMBRES DE HAUTEURS OPTIMALES.
Ali el-Sayyidî (Tombeau de Sayedî) — Caire, à Hâret el-Godariéh, el-Darb el-Ahmar.	—	—	125
Ali el-Serdâr (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Roum.	47	108	—
Ali el-Zerrâr (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Roum, el-Darb el-Ahmar.	—	—	130
Ali Katkhouda el-Kaïsarî (Mosquée wakf) — Caire, à Hâret el-Tamavâr, Bab el-Gharîb.	—	—	158
Ali Oûta Hârkî (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Gamâliéh (1), n° 31.	119	303	—
Ali pachâ Helmi el-Ma'moun (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Karabîh.	—	—	79
Alau (Mosquée el-), Voir Kânon el-Tâqou.	—	—	—
Alî Barrak (Sabl de la mosquée de) — Caire, à Souk el-Selâh.	43	91	—
Ambarî (Tombeau d'el-) — Caire, à el-Serouguieh.	60	157	—
Âmer (Tombeau du cheikh) — Caire, à Souk el-Selâh.	65	183	—
Amra (Koutâb d'el-Sitt) — Caire, à Soueiket el-Sabbâh.	117	306	—
Amrânî (Mosquée el-) — Caire, à Boulâq (excepté le minaret).	108	285	—
Anbarî (Tombeau d'el-) — Caire, à Hâret el-Anbarî, el-Gamâliéh.	51	126	—
Anga Hânem (Mosquée de) — Caire, à Châra' Menstafa el-Bakrî, Choubrâ.	—	—	15
Avous (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Husseïnîéh.	63	169	—
Ansârî (Mosquée de Sayedî el-) — Caire, à Darb Moulouklouyeh, Boulâq.	—	—	39
Ansârî (Tombeau du cheikh Mohamed el-) — Caire, à Châra' Moachtouh.	67	109	—
Ansârî (Zâouyeh el-) — à el-Mehalla el-Kubra.	138	344	—
Aouad (Tombeau el zâouyeh de Sayedî) — Caire, à Hâret Abd el-Bâkî, Darb el-Gamâliéh.	—	—	180
Aoulad el-Sûrî (Tombeau d') — Caire, quartier Gâma Aslam el-Habâî.	39	155	—

(1) Il est recommandé à l'Administration générale des Villes de conserver cette élévation la plus longtemps possible.

NOM ET SITUATION DES BÂTIMENTS.

NOM ET SITUATION DES BÂTIMENTS.	NOMBRES ou PROCHES-VOISINS.	NOMBRES DES RAPORTS.	NOMBRES ou REQUÊTES SPÉCIALES.
Arab Oghli (Zâouyet). Voir Chebâb el-Min.....	—	—	—
Arabi (Mosquée el-) — à Malkoum el-Gamel (n° 188 du plan Grand bey).....	125	309	—
Arbaïn (Zâouyet du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Kassassin, Boulaq.....	49	89	—
Arbaïn (Zâouyet el-) — Caire, à Darb el-Dali Husseïn.....	52	125	—
Arbaïn (Tombeau de Sayedi el-) — Caire, à Châra Darb Choughlân, el-Darb el-Ahmar.....	49	86	—
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret Nafâ, à Attet Abd el-Mab bey.....	—	—	164
Arbaïn (Tombeau el-) — Caire, à Darb el-Ousia, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	919
Arbaïn (Tombeau de Sayedi el-) — Caire, à Châra el-Tumbali, Bâb el-Chârieh.....	64	177	—
Arbaïn (Tombeau el-) — Caire, à Châra Souleket el-Sahâin.....	—	—	30
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Roum.....	79	209	—
Arbaïn (Zâouyet el-) — Caire, à Darb Hussein, Hâret el-Bâtenieh, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	160
Arbaïn (Zâouyet el-) — Caire, à Zokak el-Misk, à Attet el-Arbaïn.....	—	—	159
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Kasr el- Doulâra.....	—	—	157
Arbaïn (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Hâret el-Nabika, n° 15, Sayida Zeïnab.....	—	—	176
Arbaïn (Tombeau el-) — Caire, à Châra el-Kahkiyân, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	181
Aref pachâ (Zâouyet de) — Caire, à Châra el-Tal- bânâ, au commencement de Souk el-Selâh.....	—	—	133
Arunsi (Tombeau d'el-), compris dans la mosquée d'Abou Badr el-Erian.....	—	—	59
Askâlâni (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Châra el-Kharâtîn.....	63	171	—
Aslân (Zâouyet de Sayedi) — Caire, à Hâret Chak- bouk.....	47	107	—

NOM ET SITUATION DES ÉRIFICES.	NUMÉROS des PHOTOS-VERRES.	NUMÉROS des RAPPORTS.	NUMÉROS de RELEVÉS SPÉCIAUX.
Beitarz el-Gachankir (Maison attenante au sebil-koutâb du wakf) — Caire, à Châra' el-Gamâliéh ⁽¹⁾ .	—	—	—
Bein el-Kasraïn (Zânyeh do) — à Darb Kermes.	123	320	—
Beirâm ('Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Khalîl 'Ila.	55	142	—
Beirâm (Zânyeh d'el-Sitt) — Caire, à Darb Sa'âda.	59	156	—
Belîtiéh (Mosquée wakf) — Caire, à Souk el-Zalat.	38	67	—
Belkeini (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Bain el-Sayâreg, près de Bâb el-Fatouh.	36	76	—
Benlîthouï (Mosquée el-) — Caire, à Darb Agour.	85	240	—
Bermouciéh (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Bâb el-Bahr.	—	—	217
Bazargali (Zânyet el-) — Caire, à Hâret el-Cheikh Farag oual Guidouni, el-Darb el-Ahmar.	—	—	239
C			
Chabân (Intérieur de la mosquée d'Ahmed) — Caire, à el-Bacoudieh.	147	360	—
Chabân (Tombeau du cheikh Mohamed ibn) — Caire, à Châra' Mouchtâhar.	87	109	—
Chabân (Zânyet el-) — Caire, à Châra' el-Khokha, quartier Khalîfa.	33	50	—
Chabân (Tombeau du cheikh) — Caire, devant la porte d'el-Malik el-Sâlih, Vieux-Caire.	—	—	106
Chabân (Tombeau et koutâb du cheikh) — Caire, à la Citadelle.	—	—	137
Chan' (Zânyet). Voir 'Atous.	—	—	—
Châmîeh (Zânyet el-) — Caire, à el-Darb el-Ahmar.	65	183	—
Chams el-Dîn (Zânyet) — Caire, à Hâret el-Sâda.	58	112	—
Chams el-Dîn Aoual (Sebil wakf) — Caire, à Hâret Gan'a el-Arhar.	118	308	—
Chanân (Sebil wakf) — Caire, à Hâret Abou-Darî, Alakû.	—	—	108

(1) Voir les rapports n° 334, 405, 511 et l'appendice du fascicule 1909 avec la planche XV.

NOM ET SITUATION DES ÉCOLES.

NOM ET SITUATION DES ÉCOLES.	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX.
Channouân (Sebîl) — Caire, à Hâret el-Channouân.	—	—	112
Chanbaki (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à el- Chanbaki, Bâh el-Cha'rich.	—	—	43
Chsoueh el-Kehr (Giterne) — à Alexandrie.	149	363	—
Charaf (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à el-Kho- roufieh, n° 15.	67	190	—
Charaf el-Din el-Kordî (Mosquée de) — Caire, à el-Husseiniéh.	—	—	48
Charaf el-Din Irân (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Husseiniéh, n° 64.	123	320	—
Charkasî (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Mamlûk, Cimetière d'el-Megawirîn, el-Gamâliéh.	—	—	179
Charkasî (Mosquée de Sayedî Hassan el-) — Caire, à Châra' Bâh el-Sayâre.	55	145	—
Chatta (Giterne près du tombeau de Sayedî) — au village de Chat Ghelt el-Nassâra.	91	254	—
Chazeliéh (Zâouyet el-) — Caire, dans l'ancien bazar du Mouski.	—	—	11
Chazeliéh (Koutâb d'el-Saddî el-) — Voir Saddî.	—	—	—
Chehâli el-Din (Zâouyeh de) — Caire, à Darb el- Chorafa.	—	—	34
Chertfeh Aïcha (Koutâb d'el-) — Caire, à Robat el-Kamh, el-Azhar ⁽¹⁾ .	143	351	—
Chyoukh (Mosquée de) — Caire, à Châra' Margoueh.	67	110	—
Chibâsonî (Mosquée el-) — Caire, à Châra' el- Leloudiéh, Sayeda.	—	—	216
Choehari (Mosquée el-) — Caire, Mouski, dans la rue de l'Hôtel du Nil.	69	152	—
Chouâh (Zâouyeh du cheikh) — Caire, à Hâret Aoulâh Chouâh, Abidin.	—	—	120
Chorafa (Zâouyet el-) — Caire, à Châra' Souk el- Zalâ.	—	—	151
Chouekh (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Aïet el-Chouekh, Margoueh.	—	—	156

⁽¹⁾ Il est recommandé au Ministère des Travaux publics de conserver le même service de maintenance à sa hauteur, en vue de maintenir l'édifice dans le style qui lui est particulier.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉRO DE PROJET-RELEVÉ.	NUMÉRO DES RAPPORTS.	NUMÉRO DE PROJET-RELEVÉ.
Citerne dans le terrain de M. Alderson, vis à Châra' Salâb el-Din à Alexandrie.	—	—	63
D			
Daftardâr (Mosquée d'el-) — à Assiout.	163	394	—
Dakâmî (Tombeau el-) — Caire, à Châra' el-Kâmî, à el-Mahyar, Kism el-Khalifa,	—	—	159
Dalîlah (Zâouyet) — Caire, à Hâret Edîlah	—	—	118
Daniâl (Mosquée de Nabie Allah) — à Alexandrie.	85	246	—
Dassoukbi (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à el- Gomâlieh	79	230	—
Daoud pacha (Mosquée de) — Caire, à Soueiket el- Fâh ⁽¹⁾	130	352	—
Daoud pacha (Koutâb de) — Caire, à Soueiket el-Fâh ⁽¹⁾	127	306	—
Daoudîrî (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Ma- drassa ou el-Kabona, el-Darb el-Ahmar.	—	—	163
Darb el-Nacharin (Koutâb) — Caire, à la rue de du même nom (Boulaq).	142	350	—
Daroutch (Tombeau du Cheikh) — Caire, à Hâret el-Hanefî, Sayeda Zennab.	—	—	241
Daroutch Moustafa (Tombeau de) — Caire, à Châra' Mouassak, Boulaq.	—	—	231
Djakhmak (Mosquée de Mohamed Saïd) — Caire, à Darb Saïda ⁽²⁾	43	92	—
Djakhmak (Mosquée de Mohamed Saïd) — Vieux- Caire, à Dar el-Nabâ ⁽³⁾	—	—	—
Djandabât (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Hagar, Abdin.	96	264	—
Deheicha (Koutâb el-) — Caire, à Sayeda Zennab.	117	306	—
Deheicha (Maktab el-) — Caire, à el-Warakla ...	159	385	—
Digoua (Minaret au village de)	—	—	110

(1) Le Comité recommande à l'Administration générale des Waqfs de conserver les vestiges anciens (Group. 246).

(2) La Capelle et le mûl sont classés parmi les monuments.

(3) Le minaret est classé parmi les monuments.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS des PROJETS-VENTILATEUR.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS ou INITIALES SPÉCIAUX.
E			
Edris (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Khallil Tinn, Sayeda	—	—	34
Edris (Mosquée d') — à el-Mausourah	82	336	—
Emâd (Citerne de Sidi) — Alexandrie, à Châra' Sidi Ounas	51	338	—
Emâd el-Din (Tombeau de) — Caire, à Châra' el-Cheikh Rihân, Abdin	—	—	66
Emari (Mosquée d'el-) — à Koloza (Minieh)	125	323	—
Emari (Tombeau d'el-) — Caire, à Khokhat el-Kat-tanin	49	115	—
Emari (Tombeau d'el-) — Caire, à Châra' Souk el-Azr, Boulak	—	—	74
Emari (Mosquée d'el-) — au village d'el-Koni, mar-kaz Foua, Gharbiéh	115	300	—
Emari (Mosquée d'el-) — à Akhmatra, Guirgua ⁽¹⁾	126	316	—
Emari (Mosquée d'el-) — à el-Achmounaïn, Haute-Egypte	153	372	—
Erâki (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Mokachal	63	164	—
Erâki (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Ser Abou Ali, Khalifa	—	—	53
Erâki (Zâouyeh wakf el-) — Caire, à Bahabel Aladin	47	109	—
Erâki (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Châra' Habs el-Bahala, el-Gumâlich	—	—	21
Erâki (Tombeau d'el-) — Caire, à Hâret el-Ouas-sâymeh, el-Gumâlich	—	—	243
Eriân (Mosquée de Sayedi Mohamed el-) — Caire, à Hâret Henda, el-Fouâlich	67	187	—
Ermoul. Voir Oûin	—	—	—
Ezz el-Din el-Hannoui (Tombeau de) — Caire, à Darb Sa'âda	65	181	—

(1) Voir les rapports nos 325, 326, 327, 328 et l'appendice du fascicule 1904 avec la planche III.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NOMÉROS des PROCES-VERBAUX.	NOMÉROS des CARTES.	NOMÉROS du REGISTRE ARABIAL.
P			
Fakhâm (Mosquée d'el-) — Caire, à Ghûra' el-Sanlyah, Boulag.	—	—	194
Fakhâm (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Akshû (excepté les vaultes des portes)	158	389	
Fakhâm (Zâouyeh d'el-Sitt el-) — Caire, à Souk el-Selâh.	—	—	189
Fâr (Tombeau de Sayyid Ibrahim el-) — Caire, à Darb el-Hor.	55	129	—
Fârâg (Tombeau du cheikh) — Caire, à Ghûra' Darb el-Hilfa.	59	86	
Fârâg (Mosquée du cheikh) — Caire, à Boulag.	—	—	93
Fârâg (Tombeau de Sayyid) — Caire, à Hâret el-Tamâh, Abdin.	67	186	
Fârâg (Zâouyeh à Hâret el-cheikh) — Caire, à Hâret el-Gharâib, el-Darb el-Mimar.	—	—	91
Fârghal (Seïf) — Caire, à Darb el-Nachârîn.	53	158	
Fârghâlî (Mosquée el-) — Caire, à el-Kah el-Tawîl.	39	65	
Fârîkân (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Farîkân, el-Darb el-Ahmar.	—	—	116
Fârîkân (Mosquée el-) — Caire, à el-Sayoufiyeh.	118	309	—
Fâtma el-Nabzouiyeh (Tombeau de) — Caire, à el-Hamîliyah el-Soghra, el-Abbassiyyeh.	—	—	119
Fâtma Hânou bent Kochok (Okâsh wâk) — Caire.	—	—	29
Fâtma Khannûd (Zâouyeh de) — Caire, à Bab el-Cha'rieh (excepté le portail).	26	34	—
G			
Ga'dî (Tombeau de Sayyid Omar el-) — Caire, à Ghûra' el-Eloun.	51	118	—
Ga'far (Tombeau de Sidi) — Caire, à Hâret el-Harâleeh, Kism el-Khillîf.	—	—	161
Ga'far el-Sâlek (Bâtiment de) — Caire, quartier el-Ahar.	37	62	—

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES	NUMÉROS DES PROCES-VERBAUX	NUMÉROS DES RAPPORTS	SOMME EN FRANCS RÉGULIERS
Ga'far el-Tayr (Cimetière de Sidi) — au village d'el-Badawana.	—	445	—
Gialâl (Tombeau de Sidi) — Cairé, à l'ouest du bourg el-Zafé.	438	343	—
Gialâl el-Ida el-Bakri (Tombeau et mosquée de) — Cairé, à Ghara' el-Ghaikh Hamouda, el-Achar.	—	—	400
Giaouâl (Tombeau du cheikh el-) — Cairé, à Hâret el-Goudariéh, el-Goudariéh.	—	—	41
Giaouâl el-Ida el-Saoudi (Mosquée de) — Cairé, à el-Hamoudiéh.	103	320	—
Giamâl Youssef (Mosquée d'el-) — Cairé, à el- Hamoudi (excepté la façade et le minaret).	55	120	—
Giamâl Youssef (Makbar d'el-) — Cairé, à Ghara' el-Hamoudi.	150	385	—
Gianbalâl (Mosquée de). Voir Hjanbalâl.	—	—	—
Giamna el-Tagnar (Mosquée de) — Cairé, à Kalat el-Kabeh.	34	50	—
Gienkrok. Voir Djinkrok.	—	—	—
Gienjous (Chapelle de Saint-) dans l'église el-Ahna — Cairé, à Hâret Zaimilah.	105	377	—
Ghanari (Mosquée d'el-) — à Bab el-Gharieh ⁽¹⁾	100	276	—
Gharik el-Zeit (Tombeau de) — à Hâret Gharik el- Zeit, à Ghara' Aboul Choudrah, Alula.	—	—	101
Ghanein (Zkanyeh de Sayedi) — Cairé, à Ghara' el- Baydeni, el-Darb el-Ahmar.	—	—	98
Ghorah (Mosquée d'el-) — Cairé, à Hâret el- Ghorah.	—	—	61
Ghorah (Porte de Darb Gama el-) — Cairé.	108	308	—
Ghourî (Mosquée du Sultan el-) — Cairé, à Arab el-Yasir ⁽²⁾	102	88	—
Ghourî et Kâbâi (Maison wakf el-) — Cairé, à el- Soudkiéh.	104	289	—
Ghourî (Zkanyeh et tombeau du cheikh el-) — Cairé, à Hâret el-Gôdariéh.	55	155	—

⁽¹⁾ Le minaret el-Kourî el-Kabî est classé parmi les monuments.⁽²⁾ Le minaret est classé parmi les monuments.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NOMBRES des PROJETS-EXHAUS.	NOMBRES des RAPPORTS.	NOMBRES de MONTRES DÉFINIES.
Gôdarieh (Sohil el-) — Caire, à Châra' el-Gôdarieh, n° 3.....	133	336	—
Hodeir (Mosquée du Sidi Abou) — Caire, à Châra' Souk el-Zalat, Bah el-Chârieh.....	—	—	223
Gôhar el-hâd (Tombeau de) — Caire, à Hâret el-cheikh Hammonda, el-Azhar.....	—	—	205
Gôhar el-Lâh (Koutâh de) — Caire, à Châra' el-Falhanah, n° 30, el-Darb el-Ahmar.....	116	302	—
Gôhari (Mosquée d'el-) — Caire, à Attel el-Gôhari.	84	239	—
Gora'n (Citerne el-) — Alexandrie, à Kom el-Nadoura.	83	237	—
Goukoulâr (Mosquée d'el-) — Caire, à Ou el-Ghou-lân (excepté la façade).....	60	133	—
Goummehza (Mosquée d'el-) — Caire, à Châra' Hassan el-Akhar.....	—	—	172
Gouneidi (Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Guehli, Sayeda Zeinab.....	61	160	—
Gulehani. Voir Kulehani.....	—	—	—
II			
Halacha (Mosquée el-), à Bardanouta, Minieh ⁽¹⁾	174	414	—
Habib el-Naggâr (Tombeau). Voir Sahâb.....	—	—	—
Habibi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Saâd.....	65	183	—
Habibi (Tombeau du cheikh Mohamed) — Caire, à Châra' el-Chârieh.....	71	207	—
Haguta (Maison wâf el-) — Caire, à el-Falhanah.	—	—	183
Hakim (Maison de la dame Ou Ali el-) — Caire, à Châra' el-Serouguieh, n° 19.....	85	241	—
Halouagui (Zâouyeh) — Caire, à el-Azhar.....	109	299	—
Hamed (Mosquée du cheikh) — Caire, à Abdin.....	43	91	—
Homooui (Zâouyeh et tombeau d'el-) — Caire, à Darb Siâda, el-Darb el-Ahmar ⁽²⁾	155	378	149

⁽¹⁾ Voir l'inscription insérée dans le rapport n° 125 et le rapport n° 124.⁽²⁾ Voir l'inscription insérée dans le rapport n° 378.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS ou PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS ou ANNÉES SPÉCIALES.
Hammâm (Zhouyeh) — Caire, à Darb el-Hammâm, Khan el-Gamâliéh.	—	—	226
Hammâm (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-China, à Châra' el-Tachtaoui, Bâb el-Cha'rieh.	—	—	80
Hammâm (Sébil wakf) — Caire, à Darb el-Kazzâh.	83	237	—
Hammâm (Tombeau de Sayedî), à Hâret el-Chaikh Abd' Allah, Média.	—	—	64
Hammâm (Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Meidân, Sayeda Zeinab.	—	—	196
Hammâm (Koutâb de Fouâd el-) — Caire, à el-Hanâli.	117	306	—
Hammâm (Mosquée Fayyâd (Sébil dans la maison de) — Boulâq, à Darb el-Nachâr.	63	128	—
Hammâm (Sébil-koutâb wakf el-) — Caire, à Khan Gâ'ar, el-Gamâliéh.	100	143	130
Hammâm (Maison wakf el-) — Caire, à Hâret el- Hammâm ¹⁵ .	170	409	—
Hammâm (Maison wakf el-) — à Rosetta.	106	243	—
Hammâm (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Khanîrî.	70	198	—
Hammâm (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Darb Agour, Bâb el-Cha'rieh.	—	—	10
Hammâm (Tombeau de Sayedî) — Caire, à Hâret el- Gallâhî, Boulâq.	50	157	—
Hammâm (Tombeau de Fouâd el-) — Caire, à Atfet el- Zouâri, à Darb Mas'oud, Boulâq.	—	—	237
Hammâm el-Sâyrî (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el-Chorâf.	71	109	—
Hammâm el-Sâleh (Mosquée de) — à el-Bahâss.	71	202	—
Hammâm (Mosquée el-) — Caire, à el-Gamâliéh.	54	100	—
Hammâm (Koutâb de la mosquée el-) — Caire, à Hâret Khamâni, Sayeda Zeinab.	—	—	73
Hammâm (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Gâna el- Banât ¹⁶ .	121	320	—

15 Vale des rapports n° 164, 103, 122, 177, 143, 159. Sur el-Dependances de l'ouvrage 1893, avec les planches 13 à 21.

16 Vale aussi les rapports n° 125, 7, 2.

NOY ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NOMINOS ou PROPRÉTAIRES.	NOMINOS DES RAPPORTS.	NOMINOS ou REGISTRE SPÉCIAL.
Heidar (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb Heidar, Abdou	—	—	121
Heldah (Maison de Sayeda) — Caire, à Darb el-Mahrouk	—	—	153
Hamah (Zaouyeh du cheikh el-) — Caire, à Châra' el-Charâni	79	230	—
Hemazi (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à el-Ham- zou	46	104	—
Herri (Citernes d'el-) — Alexandrie, quartier Hous- mân Ali	83	238	—
Hodfa (Tombeau du cheikh Mohamed) — Caire, à Châra' el-Bakri, el-Gomâlieh	—	—	83
Horeichi (Sabl wakf el-) — Caire, à Atfel el-Horeichi, el-Darb el-Ahmar	—	—	99
Hossan (Zaouyet el-) — Caire, à Darb Ousia, el- Darb el-Ahmar	143	354	—
Houssein Agha Ghanan (Sabl et école wakf) — Caire, à Bab el-Ahla	59	156	—
Houssein el-Sâran (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Housseinieh, n° 29	123	320	—
I			
Ibrahim (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Dohdaïra, à el-Hattaba, Kism el-Khalifa	—	—	235
Ibrahim (Tombeau du cheikh) — Caire, à Boulag	65	183	—
Ibrahim (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Gaouâber, Boulag	68	194	—
Ibrahim Agha Arabân (Makleh et la zaouyeh au-des- sous d') — Caire, à Châra' Omarehah	—	—	197
Ibrahim el-Fouâr (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Darb el-Hoss, Khalifa	—	—	113
Ibrahim el-Haddah (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Lamboudieh, Sayeda Zeinab	—	—	141
Ibrahim ibn Adham (Tombeau d') — Caire, à Darb el-cheikh Abd Allah, Arab el-Yassar, Khalifa	—	—	71

NOM ET SITUATION DES MOUSTAFIERS.

NOM ET SITUATION DES MOUSTAFIERS.	NUMÉROS des PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS des RAPPORTS.	NUMÉROS du MINISTRE SPÉCIAL.
Ibrahim ibn Adham (Mosquée et tombeau d') — à Kafr el-Cheikh Ibrahim, Toukh, Galioubieh. . .	—	—	60
Imamein (Koutoub wakf el-) — Souk el-Guerayah, n° 2, Bâb el-Chérîeh.	119	303	—
Imamein (Sehl el-) — Cairo, à Bâb el-Chérîeh. . .	3	7	—
Ismail (Tombeau du cheikh) — Cairo, à Hâret el- Hallah ou à Darb Hussein, el-Husseiniéh.	—	—	186
Ismail el-Chérîni (Zaouyeh du cheikh) — Cairo, à Hâret el-Eloua Bân el-Kafrin.	31	52	—
Ismail Kakhoda Moustahferin (Sehl d'). Voir kat- khoda Moustahferin.	—	—	—
Ismil (Tombeau d'el-) — Cairo, à el-Khoronieh. . .	76	295	166
K			
Kâ' (dans une maison dépendant du wakf Khalil el-Mohir) — Cairo, à Châra' el-Darâr.	—	—	127
Kaboua (Mosquée el-) — Vieux-Caire ⁽¹⁾	51	83	—
Kahrîeh (Tekint el-) — Cairo, à el-Habbanieh. . .	—	—	152
Kâdi Borakât (Mosquée d'el-) — Cairo, à Hâret el- Yahoud.	26	33	—
Kadim (Mosquée el-) — à el-Mehallah el-Kobra ⁽²⁾ . .	108	328	—
Kafour el-Zamân (Zaouyeh adjacente à la mosquée el-) — Cairo, à Hâret Khorchadim, el-Darb el-Ahmar. .	163	397	—
Kaissouni (Zaouyeh et tombeau du cheikh el-) — Cairo, à Darb el-Aghaouâl, el-Darb el-Ahmar. . .	—	—	124
Kânbâi (Mosquée de) — à l'île de Manial, el-Râda ⁽³⁾ . .	98	266	—
Kâthâi (Mosquée de) — au village de Korein, Char- kieh ⁽⁴⁾	138	345	—
Kâthâi (Makla de) — Cairo, à el-Serouguieh ⁽⁵⁾ . . .	59	156	—
Kâthâi (Sehl de) — Cairo, à Châra' el-Sayeda Aïcha ⁽⁶⁾ . .	175	416	—

⁽¹⁾ Voir les procès-verbaux n° 157 et 158.⁽²⁾ Voir l'appendice (la fascicule 194) avec la planche I.⁽³⁾ Voir le rapport n° 160, § 1.⁽⁴⁾ Voir le rapport n° 165, § 2.⁽⁵⁾ Voir les rapports n° 166, 167, 180, 181 et les planches III et IV jointes au rapport n° 166.⁽⁶⁾ Voir les rapports n° 166 et 167, dans lesquels le transfert du portail dans la cour de la mosquée el-Bikra a été décidé.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES	NUMÉROS i PROCES-VERBAUX.	NUMÉROS DES ALPHAB.	NUMÉROS 100 REGISTRE OFFICIEL.
Kātilāh (Okālah vis-à-vis du tombeau de)	67	192	—
Kamāl (Koutāb de Silā) — Cairé, à el-Husseiniéh	144	350	—
Kameh Bepha el-Nāsseri (Koutāb de) — Cairé, à el-Saliba ⁽¹⁾	475	416	—
Kāmal (Mosquée de Sultan el-) — Cairé, à Chāra el-Nahassān, n° 36 ⁽²⁾	131	333	—
Kamehāni ou el-Kutubāni (Zāouyet el-) — Cairé, à Darb el-Dukkākān	54	194	178
Kutubā el-Hakassā (Mosquée de) — Cairé, à Kour moullā (excepté le minaret)	50	88	—
Kātibā el-Mohammadi (Sebil de la mosquée de) — Cairé, à el-Saliba	35	129	—
Kānon el-Tāqes (Mosquée de). Voir Camen	—	—	—
Kantara, près de la Mosquée Sālem, à Fayoum	84	233	—
Kaukūdjieh (Zāouyet el-) — Cairé, à el-Ghou- riéh	159	384	—
Kaoumoun (Sebil de) — Cairé, à l'entrée de Aïef el- Makkaou	—	—	178
Kardā (Mosquée d'el-) — Cairé, à el-Gamāsiéh	109	291	—
Kardā (Mosquée d'el-) — Cairé, à el-Khoroudiéh (excepté la façade, le portail et la frise)	55	133	—
Korānāni (Tombeau de Sayed el-) — Cairé, à Chāra el-Mohāmdouyān ⁽³⁾	77	206	—
Koumāni (Zāouyet el-) — Cairé, à el-Husseiniéh	51	75	—
Kāssou (Tombeau d'el-) — Cairé, à Chāra Abū el- Dayan, Abdā	—	—	178
Kassimiya (Mosquée el-) — Damietta	80	236	—
Kātem el-Sier (Mosquée Mohamed Mahmoud) — Cairé, à Darb el-Gamāndā	98	267	—
Katkhoudā el-Hazzāz (Sebil de) — Cairé, à Nour el- Zāfān	30	11	—
Katkhoudā Moustahfāz (Sebil d'Ismāil) — Cairé	—	—	166

⁽¹⁾ Recommandation au Ministère de l'Instruction publique de ne pas altérer l'aspect général de l'édifice (voir rapport n° 1.6).

⁽²⁾ Voir l'appendice du fascicule n° 44 avec la planche IV.

⁽³⁾ Il a été recommandé de s'écarter dans ce koutāb que les travaux indispensables à sa conservation.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	N° MÉTRIS ou PROCELA-YARBAZ.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS ou RECHERCHES NUMÉRIQUES.
Almorindâr (Sohli d'el-) — Caire, à el-Abbasinda . .	—	—	106
Almorin (Zâouyet de Sâli el-) — Caire, à Darb Chonglân, el-Darb el-Almoar	—	—	145
Kaklyâ el-Kaisari (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Ayu, Bab el-Chatrieh	—	—	208
Kachkîyah (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Mar- gouch, n° 55	119	303	—
Kahlnachâ el-Hrahmî (Mosquée de) — Caire, à Châra' Bein el-Sourain, el-Chamâlich	119	304	199
Kahya (Mosquée d'Ahmed bey) — Caire, à Châra' el-Hazek ⁽¹⁾	53	28	—
Kakân (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Hattâh	54	74	—
Kakâ (Tombeau d'el-) — Caire, Boulay	60	157	—
Kalchani (Sohli wakî el-) — Caire, à el-Karabieh . .	55	109	—
Kâmi (Mosquée d'el-) — Caire, à el-Abbasindah . .	55	129	—
Kâmi (Zâouyet el-) — Caire, à Châra' el-Kâmi, Nârieh	76	199	—
Kôr Abd Allah (Koutâb) — Caire, à Châra' Aslam, n° 51, el-Darb el-Almoar	115	300	—
Korâli (Tombeau de Sayed el-) — Caire, à Châra' el-Balakan, Mâth	—	—	27
Korâli (Sohli et koutâb d'el-) — Caire, à Darb el-Korâli, sous la maison n° 40	05	177	—
Kâsa Sandû (Sohli de) — Caire, à el-Samâkch (ob- servatoire pour le cas de la démolition du sohli) ⁽²⁾ . .	55	140	—
Kaurî (Mosquée d'el-) — Caire, à Sourikat el-Lâla, Kaurîeh (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Châra' Ous el-Chouân	167	409	—
	38	63	—
L			
Lâla (Zâouyet el-) — Caire, à Hâret Kourmour, Sayedâ Zeinab	—	—	243

⁽¹⁾ Voir aussi le rapport n° 292.⁽²⁾ Certaines recommandations ont été faites à l'Administration générale des Waqfs (voir aussi le rapport n° 265).

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.

NOM DES
mosquées-
cathédrales.NOM DES
mosquées.NOM DES
mosquées
cathédrales.

M

Maslak (Mosquée el-) — à el-Bahara ⁽¹⁾	71	200	—
Madref (Tombeau du cheikh) — Cairo, à Ghara' el-Dakki, Kiam el-Khalifa	—	—	67
Mahmoud (Mosquée de Mohamed bey el-) — Cairo, à Abou	56	47	—
Maghbarba (Sohi waki el-) — Cairo, à Ghara' el-Maghbarba	42	86	—
Maghbarba (Sohi au-dessous d'une porte) — Cairo, à el-Hâret el-Maghbarba	59	51	—
Maghbarba (Mosquée d'el-) — Cairo, à el-Hâret el-Mestahi, Bab el-Cha'richi	—	—	7
Moghribi (Mosquée d'el-) — Cairo, à el-Hamamou	159	385	—
Mahmoud (Tombeau du cheikh) — Cairo, à Aïet Kamâoutr	61	60	—
Mahmoud Moharram (Mosquée de), auq le mîhrâb — Cairo, à el-Gamâleh (n° 10 du plan)	144	341	—
Makelouf (Tombeau de Sayedi el-) — Cairo, à el-Hâret el-Dakkakia, Kiam el-Khalifa	—	—	60
Maklubi Tâ (Mosquée du) — Cairo, à el-Hâret el-Mi ⁽²⁾	34	53	—
Mamoun (Tombeau de Mohamed el-) — Cairo	71	908	—
Mannik-lagha el-Yousafi (Tombeau de), Voir lagha	—	—	—
Mannar (Deux maisons waki el-Sitt) — Cairo, à el-Sayoufi ⁽³⁾	165	100	—
Mansoub (Maison waki el-) — à el-Mohalla el-Kobra	82	236	—
Mansour (Tombeau du cheikh) — Cairo, à Darb el-Mahmoud, Khalifa	—	—	148
Mar'a (Façade ouest de la mosquée el-) — Cairo, à Darb Fâyes	78	418	—

⁽¹⁾ Voir les numéros arabes n° 30, 70 et les rapports n° 32 et 209.⁽²⁾ La cathédrale est élevée parmi les monuments. Voir les numéros arabes n° 40, 21, 30, 16, 41, 31, 47 et les rapports n° 14, 38, 50, 74, 79, 100, 101 et 102.⁽³⁾ Voir aussi l'appellation de l'édifice 1899 avec la planche 317.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NOMBRES des monuments.	NOMBRES des monuments.	NOMBRES des monuments.
Mariam (Zâouyeh d'el-Sitt) — Caire, à Châra' el-Fagghâlah el-Kaïma	—	—	25
Ma'rouf (Mosquée de Sayyidi Mohamed) — Caire, à Châra' el-Chaïkh Ma'rouf	—	—	81
Ma'rouf (Tombeau du cheïkh) — Caire, à Darb el-Tanâfah, Alula	—	—	109
Marouf (Mosquée d'el-) — Caire, à Kantaret el-Kmir Hussein	—	—	10
Ma'rouf (Tombeau de l'Otâz) — Caire, à Darb Ma'rouf, Boulak ⁽¹⁾	—	—	915
Ma'rouf (Zâouyeh dans la rue el-) Voir Zâouyeh	—	—	—
Mazharieh (Mosquée el-) — Caire, au quartier Fagghâlah ⁽¹⁾	53	90	—
Maghharieh (Zâouyeh el-) — Caire, à Darb el-Ak-tamieh, Bâh el-Chârieh	—	—	96
Mahalla el-Kouba (Bois el-)	135	338	—
Menouli (Tombeau d'el-) — Caire, à Hâret Sayyidi Medani, Bâh el-Chârieh	—	—	101
Menouli (Tombeau du cheïkh el-) — Caire, à Hâret el-Zir el-Moullak	55	137	—
Metoulli (Mosquée d'el-) — à Gerga	49	—	—
Metoulli (Citernes d'el-) — Alexandrie	83	237	—
Mirza (Zâouyeh et tombeau du cheïkh) — Caire, à Châra' el-Hattâha	—	—	150
Mo'rouieh (Tombeau du) — Caire, à Châra' Saï el-Bahr	—	—	57
Mogghed (Tombeau de Sidi el-) — Caire, au commencement du cimetière d'el-Megnourine	—	—	234
Mohamed (Tombeau du cheïkh) — Caire, à Châra' el-Kobri, n°	—	—	190
Mohamed Abou Châra (Tombeau du cheïkh) — Caire, à Châra Darb el-Gatâmiz	—	—	92
Mohamed Abou Nour (Tombeau de), Voir Abou Nour	—	—	—

(1) Voir l'inscription inscrite dans le rapport n° 419.

(2) Les croix de la porte sont classées parmi les monuments (voir la phrase-verbal n° 30 et les rapports n° 39, 90 et 115).

(3) Voir les phrase-verbaux n° 82, 115, 70 et 149.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	MUSULMAN ou PROTESTANT.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	MUSULMAN ou PROTESTANT.
Mohamed Châhân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el-Bazzara, Bâh el-Chârieh.	—	—	144
Mohamed Ghulab el-Dîn ou Arab Ogli (Zaouyah de) — Caire, à Darb el-Chorafa, Bâh el-Chârieh.	—	—	14
Mohamed el-Andi Kâleb Kâlie Moustahfizan (Koutâb de) — Caire, à Châra' el-Khalig el-Mourakham.	—	—	101
Mohamed el-Ald (Mosquée du cheikh) — Caire, à Châra' el-Khalig.	—	—	174
Mohamed el-Akhar (Mosquée de Sidi) — Caire, à Châra' el-Saptah el-Tamhâi, Boulag.	—	—	177
Mohamed el-Andri (Tombeau de) — Caire, à Châra' Moeltolou.	47	109	—
Mohamed el-Arki (Tombeau de) — Caire, à Hâret Kamounou, Sayeda Zeinab.	—	—	14
Mohamed el-Bahr (Koutâb de) — Caire, à Châra' Bâh el-Bahr (voir conditions).	88	149	—
Mohamed el-Bamân (Caire, Hâret el-Souffâ, Abou.	—	—	107
Mohamed el-Baramouni. Voir Baramouni.	—	—	—
Mohamed el-Batal (Tombeau de). Voir Batal.	—	—	—
Mohamed el-Chamouti (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Halkoum el-Qamal, el-Darb el-Ahmar.	—	—	136
Mohamed el-Eridi (Mosquée de) — Caire, à Hâret Hamsa.	87	187	—
Mohamed el-Hattâbi (Tombeau de) — Caire, à el- Hamrioui.	—	—	17
Mohamed el-Khalifa (Tombeau de) — Caire, à Châra' el-Sayeda Sakina.	—	—	119
Mohamed el-Maghrabi (Tombeau de l'Outâ) — Caire, à Châra' el-Maghrabi, Abou.	—	—	—
Mohamed el-Manai (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Zâlar.	—	—	10
Mohamed el-Saddik (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' Mâtân el-Mousli, el-Darb el-Ahmar.	—	—	118
Mohamed el-Saghir (Mosquée de Sidi) — Caire, à Châra' el-Schraja, Vieux-Caire.	—	—	131
Mohamed el-Sahâbi (Tombeau de) — Caire, à Darb el-Bondok, Sayeda Zeinab.	—	—	17

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NOMÉROS DES PROCES-VERBAUX.	NOMÉROS DES RAPPORTS.	NOMÉROS DU MINISTÈRE DES FINANCES.
Mohamed el-Saïd (Tombeau de) — à Châra' Saïd el-Sa'ada, el-Darb el-Ahmar.....	—	—	242
Mohamed el-Taouf (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' Hôch el-Ha.....	—	—	107
Mohamed el-Yaouzi (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Atfet Gâmi' el-Tabbâkh, el-Darb el-Ahmar...	—	—	46
Mohamed ibn Ali-Bakr (Tombeau de Sidi) — Caire, à Châra' el-Banadka, Abou.....	—	—	207
Mohamed ibn Ghâlin (Tombeau de). Voir Ghâlin.	—	—	—
Mohamed Maghlataï (Mosquée de), à Kasr el-Châk (excepté le tombeau et la façade).....	109	291	—
Mohamed Mahmoud Kâtem el-Sirr (Mosquée de). Voir Kâtem el-Sirr.....	—	—	—
Mohamed Markasina (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Zein el-Ahmed, Sayeda Zeinab.....	—	—	195
Mohamed Maysala (Mosquée de) — Caire, à Bein el-Sourein.....	119	303	—
Mohamed Tartour (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Ghazeli, Hâd el-Chârieh.....	—	—	208
Mohamed Zâra' el-Naoua (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Husseini, n° 10.....	123	320	—
Mohammedin (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Hâret Ghât el-Lâla, Abou.....	—	—	49
Moharram bey (Sabl de) — Caire, à Darb el-Hagar, Sayeda Zeinab.....	61	75	—
Moharram el-Fandi (Mosquée de) — Caire, à Soueiket el-Lâla, Sayeda Zeinab.....	—	—	155
Mohi el-Din (Mosquée de Mohamed) — Caire, à Hâret Halkoum el-Garal (el-Ghourieh).....	63	171	—
Mohsib (Zâouyah à Atfet el-) — Caire, à Soueiket el-Lâla.....	71	208	—
Mokaddam (Mosquée el-) — à el-Mehalla el-Kohra.....	92	255	—
Mokbil el-Deoudi (Mosquée de) — Caire, à Hâret Hôch Iska (excepté le portail).....	55	133	—
Mouqued (Mosquée du cheikh) — Caire, à el-Hat-taba, Khalifa.....	—	—	129

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	N° INVENTAIRE des monuments-familiers.	N° INVENTAIRE des monuments.	N° INVENTAIRE des monuments spéciaux.
Metatich (Mosquée el-) — Caire, à el-Adouï.	63	172	—
Moussak (Tombeau de Sidi el-) — Caire, à Châra' Mouallak, Roulaq.	—	—	188
Moussyed (Bain près de la mosquée el-)	100	171	—
Moussi (Maison du) — Caire, à Châra' el-Khalig ⁽¹⁾	150	—	—
Mouridi Chahin (Zouyeh d'el-Khalouafi, connu sous le nom de el-touyet) — Caire, à Hâret el- Gedariéh el-Kebirah, el-Darb el-Ahmar.	—	—	169
Moussa el-Fachri (Mosquée du cheikh), à Fayoum ⁽²⁾	172	112	—
Moussa (Tombeau de) — Caire, quartier el-Mahara.	33	51	—
Moussa (Tombeau du cheikh) — Vieux-Caire, à Hâret el-Elous.	55	133	—
Moustafa Agha Dür el-Sa'ida (Koutab de) — Caire, Darb el-Gamâz.	142	351	—
Moustafa bey (Mosquée de) — Caire, à Darb Moustafa.	76	219	—
Moustafa Chalabi el-Kobrosli (Sebli de) — Caire, à el-Fahhamin, el-Darb el-Ahmar ⁽³⁾	168	104	—
Moustafa el-Galili (Koutab de) — Caire, à Souk el-Gueriyah, n° 8.	119	203	—
Mur de la citadelle — à Bâh el-Oueda'.	—	—	209
N			
Nabaraoui (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb el-Blou, à Kou el-Cheikh Salama, Mouki.	—	—	173
Nada (Tombeau du cheikh) — Caire, à Darb el Gawwina, Darb Moustafa.	—	—	180
Najari (Zouyeh de Sayeh el-) — Caire, à Hâret el-Bâtonieh, el-Darb el-Ahmar.	—	—	104
Nafroua (Sebli el-) — Caire, à Châra' el-Souciak, el-Darb el-Ahmar.	—	—	97

(1) Voir aussi le premier-volet n° 149 et le rapport n° 140.

(2) Voir les rapports n° 170, 181, 191 et 200.

(3) Voir l'inscription historique inscrite dans le rapport n° 164.

VOIE ET SITUATION DES BÂTIMENTS.	NUMÉRIQUE DES PROCES-VERBAUX.	NUMÉRIQUE DES BÂTIMENTS.	NUMÉRIQUE DES BÂTIMENTS SPÉCIAUX.
Nafissa (Mosquée d'el-Sayeda) — Caire ⁽¹⁾	—	—	—
Nafissa (Pilier d'un portail à Châra' el-Sûl).....	74	203	—
Nahassia (Madrasset el-) — Caire, à Châra' el-Nahassia, n° 13.....	123	320	—
Nahassia (Sebil de Madrasset el-) — Caire, à Châra' el-Nahassia.....	—	—	209
Nasr (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Châra' Oualbour el-Nour, Boulaq.....	—	—	22
Nassallah el-Lakkâni (Zâouyeh de) — Caire, à Châra' el-Machhad el-Husseini (voir observation § 2, p. du rapport n° 385).....	159	385	—
Nasr el-Din (Zâouyeh de Sayedi) — Caire, à Châra' Marâssia (Sayeda).....	—	—	25
Néânâ (Zâouyeh) — Caire, à Châra' el-Dhondieh.....	57	149	—
Negm el-Din (Tombeau de Sidi) — Caire, à el-Abhassieh.....	—	—	171
O			
Okba (Mosquée de Sidi) — Caire, au cimetière de Elâm el-Leïsi.....	—	—	233
Oleini (Mosquée d'el-) — Caire, à Boulaq.....	65	184	—
Omar el-Achraf (Tombeau de Sayedi) — Caire, à Châra' el-Mehr, Boulaq.....	—	—	77
Omar el-Hodari (Mosquée de Sayedi) — Caire, à el-Goulariéh.....	59	156	—
Omar ibn el-Fâril (Tombeau de), ainsi que la coupole dans son voisinage — Caire, à Ghebel el-Goulouchi.....	33	50	—
Ou Houssein bey (Sebil d') — Caire, à Châra' Gâma' el-Banât.....	—	—	185
Onân (Mosquée de Sayedi) — Caire, à Darb el-Habbâla.....	108	286	—
Ousia (Mosquée d'el-) — Caire, à Darb el-Hoss.....	59	150	—

⁽¹⁾ L'ancienne mosquée a été détruite par le feu (voir les procès-verbaux n° 15, 16, 17 et les rapports n° 108 et 211).

NOM ET SITUATION DES ARAVICES.

	NOMBRES DES FAMILLES CROISÉES.	NOMBRES DES FAMILLES.	NOMBRES DE FAMILLES SÉPARÉES.
Osman el-Hattâbi (Mosquée de) — Caire, à Châra' el-Hattâbi, Hamzâhoul	116	302	—
Ottân el-Banna (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb el-Maslouh, Kism el-Khalifa	74	199	—
Ouardân (Mosquée au village de)	82	236	—
Ouardâni (Zâouyeh du cheikh el-) — Caire, à Châra' Darb el-Gamâmât	—	—	69
Oueïss (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Khalifa	78	228	—
R			
Râched (Maison d'Achmed pacha) — Caire, à Châra' Beit el-Kâdi	55	136	—
Radonân bey (Maison wakf) — Caire, à el-Kheya-mieh ⁽¹⁾	176	—	—
Radonân bey Aboul Ghonârah (Koutâb de) — Caire, à Châra' el-Hadharah, n° 9, Abdin	115	312	—
Radonân bey Aboul Ghonâreh (Koutâb de) — Caire, à Châra' el-Kheyanneh, n° 19	115	302	—
Radonân bey (Seldi de) — Caire, à el-Kerâbîeh	51	124	—
Radonân el-Monayyedi (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Achrahiéh	46	105	—
Rogah (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Hattâba	36	105	—
Rokrâti (Mosquée d'el-) — Caire, à Châra' Bâb el-Bahr	65	181	—
Româli (Tombeau d'el-) — Caire, à el-Manchiéh	—	—	224
Rodeini (Mosquée el-) — à el-Mehalla el-Kobra	42	—	—
Rihân (Tombeau du cheikh) — Caire, Abdin	65	183	—
Rochdi (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' el-Bâtenieh	41	74	—
Roué (Mosquée d'el-) à Châra' el-Boufi (sans le minaret)	123	322	—
Roueïche (Tombeau du cheikh) — Vieux-Caire, à Hâret el-Khókha	—	—	226

⁽¹⁾ Sauf le wakf ad. Voir les supports n° 124, 127 et 128.

NOM ET SITUATION DES BÂTIMENTS.	NUMÉROS DES PROJECTIONS.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	NUMÉROS DE L'INSTRUMENT
S			
Sa'dalla el-Haseani (Mosquée du) — Caire, à Hâret Bir el-Mieh, el-Darb el-Ahmar.....	115	309	—
Sa'lat (Mosquée) — Caire, à Atfel el-Roukât. Khoronfieh ⁽¹⁾	211	150	—
Sa'lat (Sabl d'el-) — Caire, à el-Makams.....	76	294	—
Sa'lat (Minaret de la Mosquée) — à Bilbeis.....	119	311	—
Sa' el-Din (Zâouyeh de Sayedi) — Vieux-Caire, à Châra' Sai el-Bahr.....	—	—	142
Sadât el-Balkieh (Zâouyeh d'el-) — Caire, à Hâret el-Eloua, Bâh el-Cha'rich.....	—	—	8
Sadât el-Charieh (Koutâb d'el-) — Caire, à Châra' Souk el-Khodâr, n° 30.....	123	320	—
Sadd (Bâh el-) — Caire, à el-Sayeda Zeinab.....	30	41	—
Sadek el-Maghribi (Zâouyeh de) — à el-Mehalla el- Kobra.....	138	345	—
Safra (Tombeau de la cheikha), dans le cour du Gouvernorat ⁽²⁾	—	—	—
Sagamiéh (Zâouyeh d'el-Sitt) — Caire, à Châra' el- Ganâther, Boulak.....	—	—	58
Salâh (Tombeau de Sidi), appelé aussi Hobih el- Naggar — Caire, à Châra' el-Mangala, el-Darb el-Ahmar.....	71	199	—
Salragat el-Kobra (Mosquée à) — Markaz Mil- Ghanur, Dakahlieh.....	—	—	75
Sâi (Tombeau d'Aoudâd el-). Voir Aoudâd.....	—	—	—
Sai el-Bahr (Mosquée du) — Vieux-Caire.....	56	146	—
Said ibn Mâlek (Mosquée du cheikh) — Caire, à Mîlâh el-Sablîeh.....	—	—	6
Sahl el-Sou'ala (Mosquée du) — Caire, à el-Ganâ- thieh ⁽¹⁾	109	291	—
Sais (Gîte d'el-) — Alexandrie, à Châra' el-Nag'a, n° 74.....	—	—	94

(1) Voir les rapports n° 145 et 150. — (2) Le site du tombeau est une construction moderne; la plaque sur laquelle on se baigne (voir les rapports n° 172 et 184).

(3) Les habitants de la partie de cette mosquée sont occupés au Musée arabe, salle 3.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS de PROJET-ARRÊTÉ.	NUMÉROS des RAPPORTS.	NUMÉROS ou NUMÉROS spéciaux.
Sakali (Minaret de la mosquée disparue d'el-) — à el-Ileo, Moudarieli de Keneli ⁽¹⁾	27 ⁿ	111	—
Sakina (Mosquée d'el-Sayada). Voir Sayeda Sakina.	—	—	—
Salim (Sébil à Atfal Mal el-) — Caire, Darb el-Magharbat, el-Gamlich	—	—	115
Sâleh (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Azaki, el-Darb el-Ahmar.	—	—	153
Sâleh (École et sébil) — Caire, à Hâret el-Mamûchet.	53	128	—
Sâleh Agha (Mosquée de) — Caire, à Boulak ⁽²⁾ ..	—	—	—
Sâlem (Mosquée du chaikh) — dans la ville de Fayoum	88	250	—
Sâlem (Tombeau du cheikh). — Caire, à Hâret el-Fou, Mogharbelli	44	100	—
Sannân (Tombeau d'el-) — Caire, à Châraf Souk el-Zalat, Bal el-Chârich	—	—	212
Sanaïiri (Tombeau d'el-) — Caire, à Khîra' el-Souaïri, Abdi	—	—	2
Sardabak (Zânyeh de) — Caire, à Darb el-Dali Hussein	—	—	236
Sangak (Citerne el-) — Alexandrie, à el-Tartouchi	85	237	—
Sangar el-Gomkîâr (Tombeau de) — Caire, à el-Houkbiéh	172	413	—
Sayâd (Tombeau d'el-) — Caire, à Darb Rabîa, Boulak.	51	124	—
Sayed Abi el-Hazzak el-Ousfaki (Citerne de) — Alexandrie	83	238	—
Sayeda Helîla (Maison de) — Caire, à Darb el-Mahrouk	—	—	153
Sébil, à Hâret el-Morali — Caire, à Châra' Beï el-Mâi, Kism el-Gamlich	—	—	168
Seïf el-Dîn (Mosquée de) — Caire, à el-Khalîfa ..	49	115	—
Seïf el-Yazan (Mosquée de) — Caire, à Darb el-Tar-tûir el-Saghr, Kism el-Khalîfa	—	—	155

(1) Voir les projets-arrêlés n^{os} 76, 170, 173 et les rapports n^{os} 209, 210.

(2) Le minaret est classé parmi les monuments.

(3) Voir les rapports n^{os} 201, 423 et 424.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NOMBRES ou PROBABILITÉS.	REVENUS DES MEUBLES.	NOMBRES ou PROBABLES.
Soldidâr (Mosquée el-) — Caire, à Châra' Margouch.	55	137	—
Selten (Tombeau de) — Caire, quartier el-Darb el-Ahmar.	33	48	—
Sembellawein (Zâouyet el-) — Caire, à Kafir el-Tamâin el-Gouâni, el-Gamâieh.	—	—	36
Senoussi (Tombeau de Sayedi Mohamed el-) — Caire, à el-Kantara el-Finclidab, Mouski.	85	262	—
Sergânieh (Maison wakf el-) — à el-Mehalla el-Kobra.	128	328	—
Sidâ (Tombeau) — Caire, à Darb el-Habieh, Boulâq.	54	124	—
Sidi Emad (Citerne de) — Alexandrie, à Châra' Sidi Qannas.	83	138	—
Skandar (Sébil) — Caire, à Hâret Kôm el-Sa'ûla.	51	118	—
Sokkari (Zâouyet el-) — Caire, à el-Husseiniéh.	78	221	—
Solimân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Châra' Darb el-Gamâieh.	—	—	9
Solimân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret el-Orkouf, Toulouk.	—	—	205
Solimân (Tombeau du cheikh) — Caire, à Hâret Kour el-Ghâk.	51	120	—
Solimân el-Hagragui (Mosquée de Sayadi) — Caire, à Hâret Elonâ el-Hagragui, Boulâq.	—	—	14
Solimân pacha (Mosquée de) — Caire, à Boulâq.	117	305	—
Soudoun el-Karroui (Mosquée de) — Caire, à el-Bâlenieh (le tombeau est à conserver).	51	82	—
Soueidân (Tombeau du cheikh) — Caire, à el-Husseiniéh.	56	106	—
Souani (Tombeau du cheikh el-) — Caire, à Aïf el-Senânî, Bâb el-Cha'rieh.	—	—	200
T			
Tabbâkî (Mosquée d'el-) — Caire, à Bâb el-Louk.	51	76	—
Talbâkî (Zâouyet el-) — Caire, à Khochkailam.	55	129	—
Tachtouchi (Partie des annexes de la mosquée d'el-) — Caire, à Bâb el-Cha'rieh (n° 130 du plan Grand bey).	16	34	—

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES	NUMÉRO DES PROCES-VERBAUX	NUMÉROS DES RAPPORTS	NOM DE L'ÉDIFICE
Tallin (Tombeau de l'Osân el-) — Caire, à Hâret el-Saouâh, Abdin	71	205	—
Trouh (Mosquée de Sayed el-) — Caire, à Atfet el-Touah, Sayeda	—	—	51
Trouhchi (Mosquée el-) — Caire, à Châra el-Touhchi (n° 84 du plan Grand bay)	35	57	—
Tayôr (Tombeau et Koutâb du cheikh el-) — Caire, à Darb el-Gamâmla ⁽¹⁾	55	149	—
Telouah (Mosquée au village de) — Menoufieh	58	384	—
Tillâ Mosquée du cheikh el-) — Caire, à Châra el-Diour, Sayeda Zeinab	—	—	170
Tina Mosquée el-) — Caire, à Hâret el-Touf	93	91	—
Tombeaux à baldaquin trois, près du cimetière de l'Imâm el-Châfî — Caire (voir observation 57 du rapport)	160	387	—
Tork (Zouyât el-) — Caire, à Châra el-Zafarânî, Bâb el-Chârich	—	—	56
Touba (Citerne el-) — Alexandrie, à Kôm el-Nadour	63	238	—
Toussieh (Tombeau de Sayeda Aïcha el-) — Caire, à el-Moghharbellin	55	137	—
Y			
Yonânî (Tombeau el-) — Caire, à Châra el-Darb el-Ahmar	43	94	—
Yagmî Sebâ de Mohamed effendi el-) — Caire, à Sayeda Nafisa	52	115	—
Yehin ibn Akab Mosquée de) — Caire, à Atfet el-Hammâm, Khachkadam, el-Darb el-Ahmar	—	—	78
Youssef el-Horvî (Mosquée de Sayed el-) — Caire, à Hâret el-Selahar, Bâb el-Chârich	119	319	—
Youssef Kâtchich Mosquée de) — Caire, à Darb el-Baradî	—	—	55
Youssef Nakib el-Gueich Mosquée de) — Caire, à Darb el-Gamâmla	33	51	—

(1) Voir les rapports n° 148, 149 et 150.

NOM ET SITUATION DES BÂTIMENTS.	NOM DES BÂTIMENTS PROFANE-ÉCRITURE.	NOM DES BÂTIMENTS DES ÉCRIVAINS.	NOM DES BÂTIMENTS DES ÉCRIVAINS.
Youssef el-Kourdi (Mosquée de) — Cairo, à Darb el-Gamâlîla ¹⁾	45	102	
Z			
Za'ayra (Mosquée el-), à l'ouest du village de Tounk, Ginkoubich			110
Zafarani (Citerne el-) — Alexandrie	11	34-1	—
Zahed (Mosquée el-) — Cairo, à Souk el-Zalat (ex-cepté le minaret)	65	103	
Zahed (Souk el-Sitt) — Cairo, à Châra Ghât el-Badn	15	104	
Zahid (Maison wakf), à Hâret el-Medak ²⁾		—	
Zahidani (Tombeau el-) — Cairo, à Hâret Ghann el-Damla	69	105	
Zahyeh dans la rue el-Marbab (Abdin)	—	—	101
Zahyeh ; Zahyeh à Hâret el-) — Cairo, à Kaf el-Soghâ, el-Gamâlîla			103
Zah el-Nam (Tombeau de Sayid) — Cairo, quar- tier el-Darb el-Ahmar	51	106	
Zah el- (Tombeau d'Abou) — au village d'el-Batoun	74	106	
Zah (Tombeau du cheikh) — Cairo, à Hâret el-Meda, el-Gamâlîla	—		107
Zah bent Khalil el-Khodari (Souk el-Koutah de), voir les conditions	69	107	—
Zah (Tombeau du cheikh el-) — Cairo, à Darb el-Ahmar	67	108	
Zahed (Mosquée) — Cairo, à Souk el-Khodari el-Kadim	41	109	
Zahed (Zahyeh du cheikh) — Cairo, à Hâret el-Zayn, Abdin	—		109
Zahid bey (Mosquée de) — Cairo, à Darb el-Gamâlîla	—		181 et 182

¹⁾ Voir le rapport n° 210 et l'appendice du fascicule 1901 avec les planches 18 et 19.

²⁾ Le Comité ayant décidé d'insérer les parties intérieures de la maison, elle est, par ce fait, rangée de la liste des bâtiments classés (voir les rapports n° 100, 101, 102 et 103).

B. — ÉDIFICES COPTES NON CLASSÉS PARMI LES MONUMENTS.

NOM ET SITUATION DES ÉDIFICES.	NUMÉROS DE FICHES-ALPHAB.	NUMÉROS DES ALPHAB.	NUMÉROS DE FICHES-ALPHAB.
Abou Bouda (Église d') — Caire, Ahlissieh. . .	81	236	—
Adra (Église d') — Caire, à Kasr el-Bilal ⁽¹⁾ . . .	76	241	—
Adra (Église d') — au village d'el-Batoun. . .	82	236	—
Bouda (Église au village de),	159	361	—
Guirgula (Église de) — à Darb el-Tek, Vieux- Caire	76	221	—
Guirgula (Église de) — à Souk el-Gabal (Bou- Souf)	234	201	—
Martyr ⁽²⁾ (Église de) — au village d'el-Batoun. .	82	236	—

(1) Les églises méritent d'être connues (voir le rapport n° 280).

(2) Il est recommandé de conserver les églises (voir le rapport n° 283).

TABLE

DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES DU COMITÉ

ET DES RAPPORTS DE LA SECTION TECHNIQUE

CONTENUS DANS LES BULLETINS, DE 1882 À FIN 1910.

NUMÉROS DES FASCICULES.	NOMERON DES PROCÈS-VERBAUX.	NUMÉROS DES RAPPORTS.	ANNÉES.
1	1-7	1-8	1882-1883
2	8-13	9-14	1884
3	14-19	15-20	1885
4	20-24	21-25	1886
5	25-32	26-34	1887-1888
6	33-39	35-40	1889
7	40-44	41-46	1890
8	45-50	47-52	1891
9	51-55	53-57	1892
10	56-60	58-62	1893
11	61-64	63-67	1894
12	65-67	68-70	1895
13	68-71	71-74	1896
14	72-79	75-82	1897
15	80-86	83-89	1898
16	87-96	90-99	1899
17	97-104	100-107	1900
18	105-111	108-114	1901
19	112-119	115-122	1902
20	120-125	123-128	1903
21	126-132	129-135	1904
22	133-140	136-143	1905
23	141-148	144-151	1906
24	149-156	152-159	1907
25	157-164	160-167	1908
26	165-170	168-173	1909
27	171-179	174-182	1910

TABLE DES ILLUSTRATIONS

CONTENUES DANS LES BULLETINS DU COMITÉ,

DE 1882 À FIN 1910.

DESCRIPTION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
A			
Alhassides (Tombeaux des Khalifes) — Caire :			
Plan d'ensemble	1910	131	IV
Mur A-B du plan	1910	131	V
Facade nord du monastère	1910	131	VI
Pendrite à l'intérieur du monastère	1910	131	VII
La niche de prière	1910	131	VIII
Tombeaux I et II	1910	131	IX
Tombeaux III et IV	1910	131	X
Tombeau V	1910	131	XI
Porte G du plan	1910	131	XII
Tombeau IX du plan	1910	131	XIII
Abd el-Bahmân Kakhkhâ (Muscovite de) — Caire :			
Vue de la tombe	1909	176	XXI
Abd el-Bahmân Kakhkhâ (Sébill) — Caire :			
Vue extérieure	(1884-1890)	54	IV
Abou Sedou (Eglise) — Vieux-Caire :			
Plan et section transversale	1897	15	VIII
Coupe longitudinale	1897	15	IX
Abou Mink Mazhar el-Ansârî (Mosquée) — Caire :			
Plan	1891	91	1
Vue intérieure	1891	92	II
Détails	1891	92	III
Le minaret restauré	1897	171	III
Partie des vantaux de la porte	1897	1	IV
Abou-Zahab (Mosquée du Mohammed I ^{er}) — Caire :			
Vue du kiosque de la cour d'ablutions	1909	178	XXII
Abou-Maklûl (Tombeau I ^{er}) — Damiette :			
Plan et section	1889	139	3
Abou-Abdâs el-Hureidî (Mosquée d') — Akhmim :			
Minaret	1904	96	B

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANCIEN.	PAGES.	SOMMAIRES DES FIGURES.
Ahmed Agha el-Gharbi (Maison des héritiers de) — Rosette	1896	74	VIII
Ahmed Hassan (Maison wakf) — Caïre :			
Partie de la cour	1898	146	II
Intérieur	1898	146	III, IV
Ahmed ibn Touloun (Mosquée d') — Caïre :			
Plan	1890	37	I
Ahmed Kutkhada el-Bazzâ (Maison wakf) — Caïre :			
Partie de la façade sur la cour avec la porte du Kâhkhâ. Détails du linteau	1897	151	II
Aïchâ et Bouzâ (Maison wakf) — Caïre :			
Vues intérieures	1909	171	XVI
Ahmed el-Balâouân (Mosquée d') — Caïre :			
Minaret	1893	52	II
Aïmân (Maison n° 1 de l'ouest d') — Caïre :			
Porte	1909	169	XIII
Akmar (Mosquée d') — Caïre :			
Plan	1889	119	"
Alî el-Fatma (Maison de) — Rosette	1895	69	V
Amrî (Mosquée d') — Kasse :			
Vue latérale du minbar	1900	110	III
Vue de face du minbar	1900	110	IV
L'ensemble meuble du porche	1900	110	V
Arba Ghomouda (Église d') — Vieux-Caïre :			
Plan et section transversale	1897	15	VI
Section longitudinale	1897	15	VII
Aqché el-Fouâ el-Khalîf — Caïre :			
Plan de la partie à démolir	1907	134	Bp. "
Neuf vases divers	1907	136	IV, XII
Assahagha el-Bouhâkri (Mosquée d') — Caïre :			
Plan	1895	—	XI
Facade avant la restauration	1895	—	XII
Facade après la restauration	1895	—	XIII
B			
Barkouk (Mosquée du sultan) — Caïre :			
Plan	1889	101	I
Voir aussi « Nahasid ».			

DESIGNATION.	DÉTAILS DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
B			
Barrakâ (Mosquée du sultan el Achraf) — Khânka :			
Plan	1895	91	I
Coupe	—	—	II
Facades sud-est et sud-ouest	1895	92	III
Porte et minaret	1895	—	IV
Porte principale	1895	—	V
Intérieur de la mosquée (vue générale)	1895	—	VI
Vues intérieures	1895	—	VII, VIII
Niche de prière et minaret	1895	—	IX
Bachâk (Barr de l'ennemi) — Cairo :			
Porte	1900	154	XI
Bachâk (Palais de l'ennemi) — Cairo :			
Vue extérieure	1900	170	XII
Salles voûtées dans la cour et plan de la kâh	1900	170	XIII
Partie centrale de la kâh et vantage de porte	1900	171	XIV
Plafond de l'ondin ouest de la grande salle	1900	172	XV
Bahâra el-Ghachâk (Khânka du sultan) — Cairo :			
Plan	1895	83	XVI
Bahâra (Sabil-kunâh waht) — Cairo :			
Vue avant la reconstruction	1908	109	XVII
Vue après la reconstruction	1908	109	XVIII
Maison attenante au sabil	1909	170	XIX
C			
Châhî (Tombeau de l'indien el-) — Cairo :			
Côté ouest de l'extérieur	1895	103	XX
Chaggar el-Barr (Mausolée de la sultane) — Cairo :			
Plan et coupe	1900	110	XXI
Niche sud	1900	110	XXII
Partie supérieure de la niche de prière	1900	111	XXIII
Chaykhân (Sabil de l'ennemi) — Cairo :			
Plan et coupe	1895	—	XXIV
Citadelle de Cairo (plan d'ensemble)	1898	145	I
D			
Dar el-Barr — Vieux-Cairo :			
Plan et coupe longitudinale	1900	148	XXV

DESIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NOMBRES DES PLANCHES.
Dorghân (Zénouh de Mahomet) — Gaire : Vue avec la maison adjacente.	1908	111	IX
E			
Emari (Mosquée el-) — Aklimin : Partie du lion du principal.	1904	97	III
Emre Akbar (Mosquée de) — Gaire : État vers 1870 et état actuel.	1901	146	IX
Esbek (ou Tatach) (Mosquée démolie de l'émir) — Gaire : Plan de la mosquée (droué en 1869).	1894	29	I
Vue prise vers l'ouest 1869.	1908	113	X
F			
Fachouich (Tombeson el-) — Gaire : Vue est et partie du l'intérieur.	1897	80 ¹	V
G			
Garidlich (Maison el-). Voir Garidlich.			
Ghouri (Les restes d'une maison du sultan el-) — Gaire : Plan et vue extérieure.	1909	165	III
Ghouri (Maisonnette adjacente à la mosquée du sultan el-) — Gaire : Vue extérieure.	1909	165	IV
Gâhar el-Lâla (Mosquée de) — Gaire : Plans.	1892	60	VII
Coupe par la mosquée.	1892		VIII
Vue du lion est.	1902	155	II
Vue du lion ouest.	1902	154	III
Garidlich (Maison el-), avec l'entrée de la mosquée d'Ibn Touloun — Gaire.	1909	161	V
Côté nord de la cour.	1909	166	VI
Angle nord-est de la cour.	1909	166	VII
Côté sud de la cour.	1909	166	VIII

DÉSIGNATION.	BULLETIN ou ANNÉE.	PAGES	NUMÉROS SÉRIÉS
H			
Hakem (Mosquée d'el-) — Caire Ornements aux abords de l'entrée du côté nord.	1907	130	H, III, III, 4
Plan	1907	131	
Harounia (Maison wakf el-) — Caire :			
La kâ'a et son plan	1909	167	IX
Détails du plafond	1909	167	X
Section longitudinale	1909	167	XI
Hassan (Mosquée de l'émir) — Caire :			
Partie centrale du mur de la Kibla	1910	155	XXVIII
Parties nord et sud du mur de la Kibla	1910	155	XXIX
I			
Ibrahim bey (Sébill) — Caire :			
État vers 1800	1903	88	I
État actuel et plan	1903	88	II
Imel (Hachâh du sultan) — Caire :			
Plan et vue du sultan est	1900	107	I
Le portail avant et après sa réparation	1900	107	II
Imam bey el-kelch (Sébill d'). Voir Ibrahim bey.			
Imam Rousouk (Maison des maîtres de l'Hay) Rocette	1896	103	VI
K			
Kâh (Boit el-). Voir Mâmâi.			
Kâh Yehia (Mosquée) — Caire, à l'Ein el-Schérin :			
Plan et coupe	1889	117	4
Façade avant l'exécution des travaux	1894	101	III
Façade après l'exécution des travaux	1894	101	IV
Façade nord réparée et minaret	1901		III
Kadim (Mosquée el-) — Mehallah el-kobra :			
Clôison	1904	95	I
Kâhalde (Mosquée intérieure du sultan) — Caire :			
Plan et vue extérieure	1897	20	I

DÉSIGNATION.	DÉTAILS DE L'ARRÉE.	PAGES	REMARQUES OU CLASSEMENT
Kâitbâi (Okâla du sultan) — Caire, a el-Serouguich :			
Facade	1893	94	III, IV
Kâitbâi (Okâla du sultan) — Caire, a Dâb el-Nasr :			
Facade	1900	147	IV
Kâitbâi (Port du sultan) — Alexandrie :			
Porte sud-ouest	1908	107	I
Plans	1908	107	II
Facade sud du donjon	1908	107	III
Porte du donjon combasant à la mosquée	1908	107	IV
Section en V du plan de la mosquée et lionnâ est	1908	107	V
Détails du vestibule, dallage du salon	1908	107	VI
Kâitbâi (Mosquée de l'épouse du sultan) — Fayoum :			
Porte principale	1894	81	I
Fragments du portail	1899	134	II
Kâitbâi (Mosquée du sultan) — Village el Kurein :			
Facade et détails	1900	100	VI
Kalouan. Voir Nabatou.			
Kânoû (Mosquée du sultan etc.) — Caire :			
État actuel du lionnâ ouest	1904	98	IV
Kâouli (Rue el-cheiké) — Rosette :	1896	71	VII
Kâouli (Maison wakf) — Caire :			
Facade avant la réparation	1900	159	VI
Khatîr (Mosquée d'el-) — Caire, Bouq :			
Vue du lionnâ principal	1901	139	I
Khâlouan (Maison wakf Zeinab) — Caire :			
La kâa	1909	168	XII
Khochkadani el-Munadi (Mosquée de) — Caire :			
Lionnâ est et plan	1909	159	I
Lionnâ ouest	1909	159	II
Kidjâna el-Idhki (Mosquée de) — Caire :			
Facade ouest	1892	85	V
Plan	1892	85	VI
Kâouli (Mosquée de Youcef el-) — Caire :			
Intérieur, vue de la niche de prière	1906	143	IV
Intérieur, vue vers la rue	1906	143	V
Kousoum (Mosquée de l'émir) — Caire :			
Porte dans la rue el-Serouguich	1910	159	XIX
Les fenêtres du n° 5 au n° 10 du mur nord	1910	159	XX

DÉSIGNATION.	COLLECTIF DE DATES.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
Détails des fenêtres n° 4, 5 et 6	1910	159	XXI
Détails des fenêtres n° 4 et 5	1910	159	XXII
Détail du B fenêtre n° 6	1910	160	XXIII
Fenêtre n° 7 avec un morceau de frise	1910	160	XXIV
Fenêtre n° 8 avec un morceau de frise	1910	160	XXV
Fenêtre n° 9	1910	160	XXVI
Fenêtre n° 10	1910	160	XXVII
Plan de situation de la mosquée	1910	161	Pl. 1
M			
Mahmoudieh (Mosquée el-) — Caïre :			
État vers la fin du xvi ^e siècle	1906	109	I
État vers 1880	1906	109	II
État après l'achèvement des travaux de 1906	1906	109	III
Mâmûk (Mak'ud el-) — Caïre :			
État avant les travaux de réparation	1909	169	V
Mamlûk el-Selâhîr (Porte de) — Caïre :			
Plan et coupe	1892	45	I
Vue perspective du portail et détail	1892	45	II
Masrouk (Maison wakf el-Sitt) — Caïre :			
Vue	1909	169	XIV
Masrouk (Masrûk el-) — Caïre :			
Bassin en mosaïque de marbre	1910	171	XV
Masrûk (Mosquée el-) — Caïre :			
Porte principale et plan	1905	113	I
Côté nord du soub avec la minare	1905	113	II
Le lionnet principal avant la restauration	1905	113	III
Le minaret avant la restauration	1905	113	IV
L'angle nord-est après la restauration	1905	113	V
Lionnet est avec le minaret après la restauration	1905	113	VI
Niche de prière après la restauration	1905	113	VII
Niche de prière	1890	79	IX
Masrouk (Maison el-) — Bouche			
Mahmoudieh (Mosquée el-) — Caïre :			
Plan après la restauration	1882-83	29	I
Portail avant la restauration	1882-1883	29	II
Portail après la restauration	1882-1883	29	III
Masrûk (Mosquée) — Caïre :			
Plan	1903	90	III

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ÉGYPTÉ	PAGES.	NOMBRES DES PLANCHES.
La niche de prière	1903	91	IV
Vue vers la porte ouest	1903	92	V
Niche de prière de la salle du tondou . .	1903	93	VI
Mc'Allak (Mosquée el-) — Bahariya :			
Vue extérieure	1896	193	V
Vue du Houdou principal	1896	193	VI
Mc'dini (Mosquée el-) — Damietta :			
Vue intérieure	1893	11	I
Mohammed el Abulaba (Mosquée) — Rosetta :			
Vue d'ensemble	1899	129	I
Portail	1899	129	II
Moussyad (Mosquée d'el-) — Gizeh :			
Plan d'el en 1890	1890	69	II
Plan d'el en 1890	1890	69	II'
Enroulement enroulé	1890	69	II'
Détails architecturaux	1890	69	II'
Moussyali (Mosquée el-) — Gizeh :			
Vue intérieure	1896	47	I
Partie du l'extérieur	1896	47	II
Moussy (Gizeh) — Alexandrie :			
Vue photographique	1898	147	V
Moussa el-Ghorbani (Maison de) ⁽¹⁾ — Boulay . .	1910	158	XXXI
Moussy el-Ghorbani :			
Décoration en vue d'une ancienne salle . .	1906	106	VII
N			
Nahli (Gizeh) — Alexandrie :			
Vue intérieure	1898	147	VI
Vue intérieure et plan	1898	147	VII
Nahli (Groupe de monuments) — Gizeh :			
Plan de situation et vue des mosquées Nahli .			
el-Nasser el-Bakr	1901	158	V
Nasser. (Voir Nahli.)			
O			
Oum el-Agha (Maison) — Rosetta :			
Vue intérieure	1893	101	V

* Voir l'appendice du fascicule de l'Égypte 1910. — ⁽¹⁾ Première édition.

DÉSIGNATION.	BULLETIN DE L'ANNÉE.	PAGES.	NUMÉROS DES PLANCHES.
R			
Roumain (Tour dite des) — Alexandrie :			
Vue ouest et est.	1890	156	VIII
Rosette (Détail de la façade d'une mosquée, a)	1890	131	III
Rosette (Cof. de soc., b)	1890	130	IV
Rosette (Encorbellement sur colonnes en bois, c)	1890	130	V, fig. 1
Rosette (Cof. d'une maison, d)	1890	130	V, fig. 2
Rosette (Angle d'une maison, e)	1890	130	VI
Rosette (Cof., f)	1890	130	VII
Rosette (Entrée d'une maison, g) et détails divers	1890	130	VIII
Rosette (Architecture civile, h)	1890	130	IX
S			
Sâlich Negm el-Din Ayyoub (Tombeau du sultan el) — Caire :			
Vue	1902	135	I
Samsar el-Gâouli (Mosquée) — Caire :			
Plan	1894	58	III
Section	1894	58	IV
Coupe au niveau de la porte inférieure	1894	58	V
Détail	1894	58	VI
Sân (Mosquée el) — Gharqah			
Intérieur	1907	131	I
Selimân (Tombeau d'Ilou) — Caire :			
Vue de la chapelle	1910	157	XV
Partie d'une niche	1910	157	XVI
La dôme de la chapelle	1910	157	XVII
Intérieur de la chapelle	1910	157	XVIII
Samsîl (Mosquée) — Vieux-Caire :			
Vues vers la mosquée	1901	151	II
T			
Tôt (Palais de l'Émir) — Caire :			
Plan de la grande salle	1880-83 ⁽¹⁾	56	V

⁽¹⁾ Première édition.

DESIGNATION.	DATE ET DE L'ÉCRITURE.	PAGES.	NOM DES DÉSIGNATIONS.
Tinnis (Ménages)	1890	63	I-III
Toka (Mosquée du cheikh el-) — Rosette : Porte et portion de la façade	1896	64	IV
Touloun (Mosquée d'Ahmed ibn). Voir Ahmed ibn Touloun.			
Toumakata (Mosquée) — Rosette : Niche de prière	1899	130	III
Y			
Yachak. Voir Yachlak.			
Yachlak (Palais de l'émir) — Caïro : Porte principale	1894	100	V
Porte principale (élévation)	1894	102	VI
Portion de la façade	1894	103	VII
Plan du rez-de-chaussée	1894	105	VIII
Plan du 1 ^{er} étage et coupe par la grande salle	1894	106	IX
Coupe par la porte	1894	106	X
Youssef bey (sir el-Lioun) (Maison et seil) — Caïro.	1910	167	XXX
Youssef el-Kourli (Mosquée). Voir Kourli.			
Z			
Zohar (El-bourg el-) — Caïro : Plans	1891	111	IV, V
Section	1891	112	VI
Une perspective	1891	113	VII
Zoula (Porte de ville) — Caïro : Partie supérieure de la porte	1897	111 ¹⁾	X

1) Page de l'appendice.

ERRATA.

- Page 5. Ajouter avant Aboul Elâ : Abou-Horéiba (Mosquée d'). Voir Kidjinda.
- 22, ligne 15, lire :
- | | | | | | | | | |
|--------------|--|---|--|-----|--|-----|--|---|
| 1900 | | — | | — | | 190 | | — |
| au lieu de : | | | | | | | | |
| 1900 | | — | | 190 | | — | | — |
- 45, lire : Ashar (Mosquée d'), au lieu de : Ashar (Mosquée d'el-).
- 53, ligne 10, lire : El-Akkadla, au lieu de : El-Gilhourich.
- 54, ligne 5. Ajouter l'appel de note ⁽¹⁾ à 1891.
- 54, ligne 14, lire : Chouekhâr, au lieu de : Chouekhâr.
- 58. Entre les lignes 16 et 17 ajouter :
- | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|-----|--|---|--|---|
| 1892 ⁽¹⁾ | | — | | 190 | | — | | — |
| et au lieu de la page : ⁽¹⁾ Deuxième édition. | | | | | | | | |
- 68, ligne 5, lire : (Fagade de la mosquée d'el-), au lieu de : Mosquée d'el-.
- 71, lignes 15-16, Supprimer : et Maison wakf Sâleha, et lire : Hâfîa (Maison wakf el-Sâli), appelée aussi maison Mahmoud Sâli et Mahmoud Sâli el-Baroudi.
- 96, ligne 17, lire : (Maison du Cheikh el-), au lieu de : (Maison du Cheikh d'el-).
- 110, ligne 3, lire : (Tombes) et façade de la mosquée de Mohamed), au lieu de : (Mosquée de Mohamed).
- 117, ligne 1, lire : Mohammedi, au lieu de : Mohammedi.
- 124, ligne 20, lire : Takieb, au lieu de : Takieb.
- 131. Après Mur de la ville, ajouter : N° 252 du Plan.
- 155, ligne 8, lire : Takieb, au lieu de : Takieb.
- 173, ligne 17, lire : 10-2, au lieu de : 10-1.
- 176, ligne 23, lire :
- | | | | | | | | | |
|--------------|--|-------------------------|--|-----|--|----|--|----|
| 1899 | | 9, 11, 56, 64, 101, 124 | | 131 | | — | | 19 |
| au lieu de : | | | | | | | | |
| 1899 | | 9, 11, 56, 64, 101, 124 | | 131 | | 19 | | — |
- 188, dernière ligne. Remplacez le tiret de la dernière colonne par le n° 1.
- 207, ligne 24, lire : Bakli, au lieu de : Sayeda Nâfisa.
- 212, ligne 27, lire : à Hâret el-Sâdâ, au lieu de : à Hâret el-Sâdâ.
- 213, ligne 24, lire : Chouekh, au lieu de : Chouekh.
- 226, lignes 19 et 23, lire : Châra' el-Baghla ⁽¹⁾, au lieu de : au quartier l'Aggâsh ⁽²⁾.
- 228, ligne 3, lire :
- | | | | | | | |
|---|-------|----------------------------------|--|----|--|---|
| Sakina (Mosquée d'el-Sayeda) | — | Châra, à Châra' el-Sayeda Sakina | | 31 | | — |
| au lieu de : | | | | | | |
| Sakina (Mosquée d'el-Sayeda). Voir Sayeda Sakina. | | | | — | | — |

TABLE DES MATIÈRES.

	Page
PREFACE.....	VII
LISTE DES MONUMENTS DE L'ART ARABE D'APRÈS L'ORDRE ALPHABÉTIQUE.....	IX
TABLE DES MONUMENTS ARABES SELON L'ORDRE DES NUMÉROS DES PLANS.....	XXVIII
INDEX GÉNÉRAL DES MONUMENTS DE L'ART ARABE :	
A. Monuments arabes du Caire.....	1
B. Monuments arabes de la province.....	173
INDEX DES QUATRE PARTIES GÉNÉRALES :	
Exportation des antiquités.....	181
Expropriations.....	181
Fouilles dans les sites historiques arabes.....	181
Musée Arabe.....	181
Plaques indicatrices des monuments.....	181
Récents provenant des entrées aux monuments.....	181
EDIFICES ET AUTRES DIVERS AUTRES SITUÉS DANS LES BELLES-DEUX :	
Abbasieh (Ancien cimetière de F.).....	181
Ain el-Helwani (Porte de la maison el-), dans la circonv. el-), Caire.....	181
Alexandrie (Citernes d').....	181
Ain el-Helwani (Mosquée de), à Mehallet Merhoum.....	181
Assouan (Édifices d').....	181
Assouan (Nécropole d').....	181
Bab el-Helwani (Citernes d'), Alexandrie.....	181
Bab el-Helwani (Bab el-), Caire, el-Darb el-Azhar (el-Gamâliyah).....	181
Bab el-Helwani (Mosquée de Mohamed el-Sâ'î Ibn el-Zâher, à Mehallet Merhoum).....	181
Bekir Agâ el-Horandâh (Séjour de), el-Azhar.....	181
Bekir Agâ el-Horandâh (Mosquée de), el-Azhar, à el-Fakieh el-.....	181
Girga (Édifices de la moudiriah de).....	181
Hakem (Porte de la maison el-), el-Azhar.....	181
Kasr el-Moulla, Assouan.....	181
Kasr el-Moulla (Édifices dans la moudiriah de).....	181
Khalif, Caire.....	181
Mekka (Les ruines de la ville de).....	181

	Page
Mehalla el-Kobra (Édifices à el-)	188
Minieh (Édifices dans le mouderieh de)	188
Moussou (Citernes), Alexandrie	188
Negm el-Din Lamati (Mosquée de), Minieh	189
Saint Louis (Maison de), Mansourah	189
Terrains aux environs du Caire	189
Tinnak (Citernes des), Tinnis	190
Tout el-Missalla (dite des Romains), Alexandrie	190
Ynnaf (Tombeau du cheikh), Caïre	190
Index général des monuments coptes :	
A. Monuments coptes du Caire et de ses environs	191
B. Monuments coptes de la province	196
Déclassements officiels concernant les monuments coptes	199
Musée Copte	199
Le Kaïr el-Ghazî (Monument romain)	191
Table alphabétique des édifices non classés parmi les monuments :	
A. Édifices arabes	203
B. Édifices coptes	217
Table des procès-verbaux des séances de Comité et des rapports de la Section technique contenus dans les Bulletins, de 1886 à fin 1910	
Table des illustrations contenues dans les fascicules, de 1886 à fin 1910	241
Errata	251
Plans	
I Plan des positions du Caire avec leurs monuments	254
II Le Caire et ses monuments historiques	254
III Plan du Cimetière est (Tombeaux des Khalifes)	254

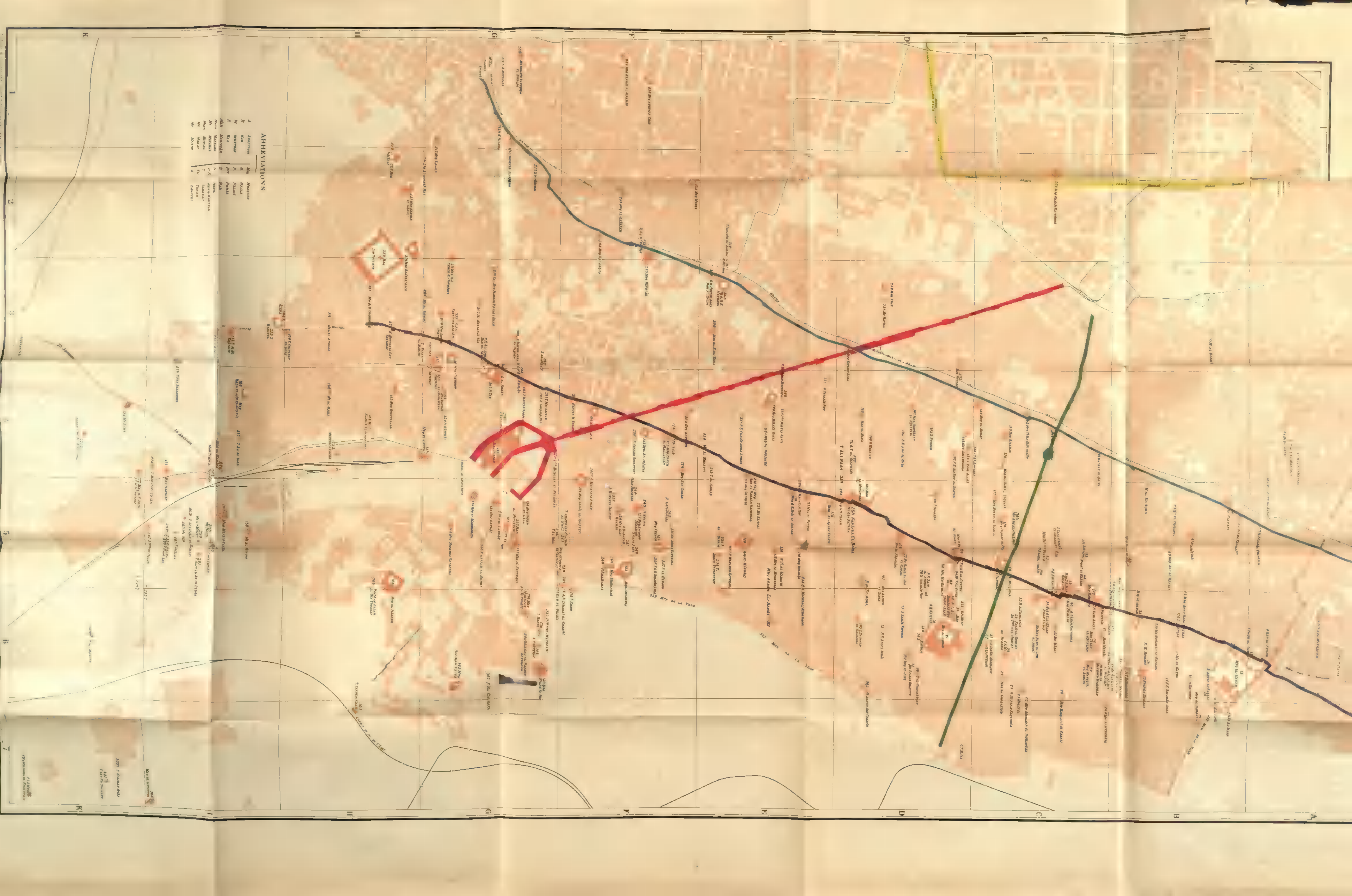


Plan 1.



ABBREVIATIONS

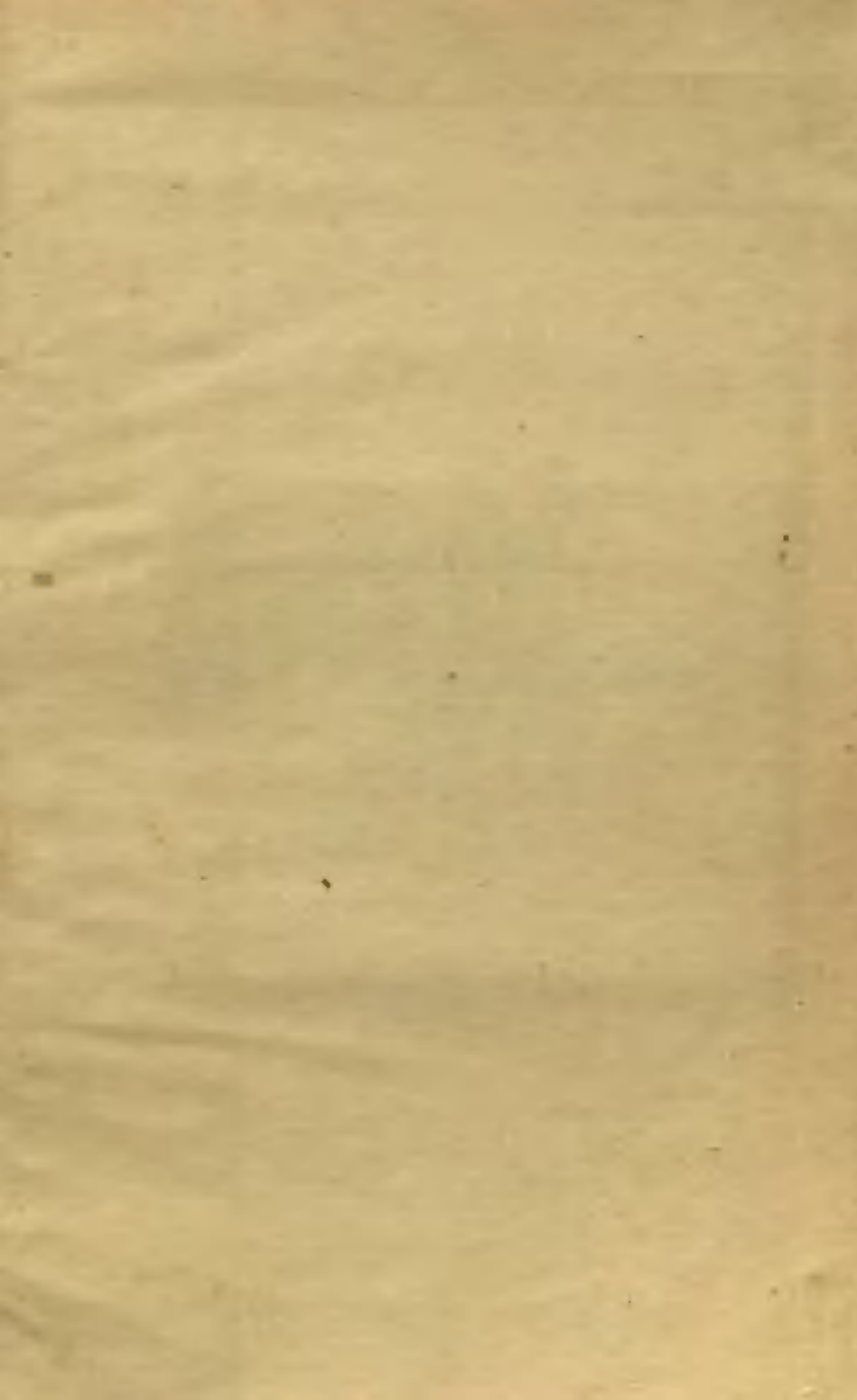
A	Abkhazian	Abg	Abkhazian
B	Abkhazian	B	Abkhazian
C	Abkhazian	C	Abkhazian
D	Abkhazian	D	Abkhazian
E	Abkhazian	E	Abkhazian
F	Abkhazian	F	Abkhazian
G	Abkhazian	G	Abkhazian
H	Abkhazian	H	Abkhazian
I	Abkhazian	I	Abkhazian
J	Abkhazian	J	Abkhazian
K	Abkhazian	K	Abkhazian
L	Abkhazian	L	Abkhazian
M	Abkhazian	M	Abkhazian
N	Abkhazian	N	Abkhazian
O	Abkhazian	O	Abkhazian
P	Abkhazian	P	Abkhazian
Q	Abkhazian	Q	Abkhazian
R	Abkhazian	R	Abkhazian
S	Abkhazian	S	Abkhazian
T	Abkhazian	T	Abkhazian
U	Abkhazian	U	Abkhazian
V	Abkhazian	V	Abkhazian
W	Abkhazian	W	Abkhazian
X	Abkhazian	X	Abkhazian
Y	Abkhazian	Y	Abkhazian
Z	Abkhazian	Z	Abkhazian





(316)





146
DATALOGUED

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI.

Please help us to keep the book
clean and moving.

B. S. 145. A. 50142.